

Μετά από το άρθρο 8, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 8α

Η απαγόρευση του άρθρου 81, παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται επί των συμφωνιών οι οποίες υπήρχαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας και οι οποίες, λόγω της προσχώρησης, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 81, παράγραφος 1, εφόσον, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης, τροποποιηθούν έτσι ώστε να πληρούν τους όρους του παρόντος κανονισμού.»

9. 32000 R 2659: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2659/2000 της Επιτροπής, της 29ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3 της συνθήκης σε κατηγορίες συμφωνιών έρευνας και ανάπτυξης (ΕΕ L 304, 5.12.2000, σ. 7).

Μετά το άρθρο 8, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 8α

Η απαγόρευση του άρθρου 81, παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται επί των συμφωνιών οι οποίες υπήρχαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας και οι οποίες, λόγω της προσχώρησης, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 81, παράγραφος 1, εφόσον, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης, τροποποιηθούν έτσι ώστε να πληρούν τους όρους του παρόντος κανονισμού.»

10. 32000 R 0823: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 823/2000 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2000, σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 81,

παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών μεταξύ ναυτιλιακών εταιρειών τακτικών γραμμών (κοινοπραξίες) (ΕΕ L 100, 20.4.2000, σ. 24).

Στο άρθρο 13, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Η απαγόρευση του άρθρου 81, παράγραφος 1 της Συνθήκης δεν εφαρμόζεται επί συμφωνιών, αποφάσεων και εναρμονισμένων πρακτικών οι οποίες υπήρχαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας και οι οποίες, λόγω της προσχώρησης, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 81, παράγραφος 1, εφόσον, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης, τροποποιηθούν έτσι ώστε να πληρούν τους όρους του παρόντος κανονισμού.»

11. 32002 R 1400: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1400/2002 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή του άρθρου 81, παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες κάθετων συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας (ΕΕ L 203, 1.8.2002, σ. 30).

Στο άρθρο 10, η υπάρχουσα παράγραφος αριθμείται ως παράγραφος 1 και προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«2. Η απαγόρευση του άρθρου 81, παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται επί συμφωνιών οι οποίες υπήρχαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας και οι οποίες, λόγω της προσχώρησης, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 81, παράγραφος 1, εφόσον, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης τροποποιηθούν έτσι ώστε να πληρούν τους όρους του παρόντος κανονισμού.»

6. ΓΕΩΡΓΙΑ

A. ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. 31965 R 0079: Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965, περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφορήσεως επί των εισοδημάτων και της οικονομικής λειτουργίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ 109, 23.6.1965, σ. 1859), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),

— 31972 R 2835: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2835/72 του Συμβουλίου της 29.12.1972 (ΕΕ L 298, 31.12.1972, σ. 47),

— 31973 R 2910: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2910/73 του Συμβουλίου της 23.10.1973 (ΕΕ L 299, 27.10.1973, σ. 1),

— 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

— 31981 R 2143: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2143/81 του Συμβουλίου της 27.7.1981 (ΕΕ L 210, 30.7.1981, σ. 1),

— 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

— 31985 R 3644: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3644/85 του Συμβουλίου της 19.12.1985 (ΕΕ L 348, 24.12.1985, σ. 4),

— 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),

— 31990 R 3577: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90 του Συμβουλίου της 4.12.1990 (ΕΕ L 353, 17.12.1990, σ. 23),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31995 R 2801: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2801/95 του Συμβουλίου της 29.11.1995 (ΕΕ L 291, 6.12.1995, σ. 3),

— 31997 R 1256: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1256/97 του Συμβουλίου της 25.6.1997 (ΕΕ L 174, 2.7.1997, σ. 7).

α) Στο άρθρο 4, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ο μέγιστος αριθμός των εκμεταλλεύσεων που υποβάλλουν δελτίο γεωργικής εκμετάλλευσης ανέρχεται σε 105 000 για την Κοινότητα.»

β) Στο άρθρο 5, παράγραφος 1, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία ιδρύουν εθνική επιτροπή το αργότερο έως το τέλος του έτους μήνα από την ημερομηνία προσχώρησής τους.»

γ) Στο Παράρτημα, προστίθενται τα ακόλουθα:

«Τσεχική Δημοκρατία

Αποτελεί μία περιφέρεια

Εσθονία

Αποτελεί μία περιφέρεια

Κύπρος

Αποτελεί μία περιφέρεια

Λετονία

Αποτελεί μία περιφέρεια

Λιθουανία

Αποτελεί μία περιφέρεια

Ουγγαρία

1. Közép-Magyarország

2. Közép-Dunántúl

3. Nyugat-Dunántúl

4. Dél-Dunántúl

5. Észak- Magyarország

6. Észak-Alföld

7. Dél-Alföld

Μάλτα

Αποτελεί μία περιφέρεια

Πολωνία

1. Pomorze and Mazury

2. Wielkopolska and Śląsk

3. Mazowsze and Podlasie

4. Małopolska and Pogórze

Σλοβενία

Αποτελεί μία περιφέρεια

Σλοβακία

Αποτελεί μία περιφέρεια.».

2. 31966 R 0136: Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ L 72, 30.9.1966, σ. 3025), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31968 R 2146: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2146/68 του Συμβουλίου της 20.12.1968 (ΕΕ L 314, 31.12.1968, σ. 1),

— 31970 R 1253: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1253/70 του Συμβουλίου της 29.6.1970 (ΕΕ L 143, 1.7.1970, σ. 1),

— 31970 R 2554: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2554/70 του Συμβουλίου της 15.12.1970 (ΕΕ L 275, 19.12.1970, σ. 5),

— 31971 R 2727: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2727/71 του Συμβουλίου της 20.12.1971 (ΕΕ L 282, 23.12.1971, σ. 8),

— 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14)

— 31972 R 1547: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1547/72 του Συμβουλίου της 18.7.1972 (ΕΕ L 165, 21.7.1972, σ. 1),

— 31973 R 1707: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1707/73 του Συμβουλίου της 26.6.1973 (ΕΕ L 175, 29.6.1973, σ. 5),

— 31977 R 2560: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2560/77 του Συμβουλίου της 7.11.1977 (ΕΕ L 303, 28.11.1977, σ. 1),

— 31978 R 1419: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1419/78 του Συμβουλίου της 20.6.1978 (ΕΕ L 171, 28.6.1978, σ. 8),

— 31978 R 1562: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1562/78 του Συμβουλίου της 29.6.1978 (ΕΕ L 185, 7.7.1978, σ. 1),

— 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

— 31979 R 0590: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 590/79 του Συμβουλίου της 26.3.1979 (ΕΕ L 78, 30.3.1979, σ. 1),

— 31980 R 1585: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1585/80 του Συμβουλίου της 24.6.1980 (ΕΕ L 160, 26.6.1980, σ. 2),

— 31980 R 1917: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1917/80 του Συμβουλίου της 15.7.1980 (ΕΕ L 186, 19.7.1980, σ. 1),

— 31980 R 3454: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3454/80 του Συμβουλίου της 22.12.1980 (ΕΕ L 360, 31.12.1980, σ. 16),

— 31982 R 1413: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1413/82 του Συμβουλίου της 18.5.1982 (ΕΕ L 162, 12.6.1982, σ. 6),

— 31984 R 1097: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1097/84 του Συμβουλίου της 31.3.1984 (ΕΕ L 113, 28.4.1984, σ. 1),

— 31984 R 1101: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1101/84 του Συμβουλίου της 31.3.1984 (ΕΕ L 113, 28.4.1984, σ. 7),

— 31984 R 1556: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1556/84 του Συμβουλίου της 4.6.1984 (ΕΕ L 150, 6.6.1984, σ. 5),

— 31984 R 2260: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2260/84 του Συμβουλίου της 17.7.1984 (ΕΕ L 208, 3.8.1984, σ. 1),

— 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

- 31985 R 0231: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 231/85 του Συμβουλίου της 29.1.1985 (ΕΕ L 26, 31.1.1985, σ. 12),
- 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),
- 31986 R 1454: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1454/86 του Συμβουλίου της 13.5.1986 (ΕΕ L 133, 21.5.1986, σ. 8),
- 31987 R 1915: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1915/87 του Συμβουλίου της 2.7.1987 (ΕΕ L 183, 3.7.1987, σ. 7),
- 31987 R 3994: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3994/87 της Επιτροπής της 23.12.1987 (ΕΕ L 377, 31.12.1987, σ. 31),
- 31988 R 1098: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1098/88 του Συμβουλίου της 25.4.1988 (ΕΕ L 110, 29.4.1988, σ. 10),
- 31988 R 2210: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/88 του Συμβουλίου της 19.7.1988 (ΕΕ L 197, 26.7.1988, σ. 1),
- 31989 R 1225: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1225/89 του Συμβουλίου της 3.5.1989 (ΕΕ L 128, 11.5.1989, σ. 15),
- 31989 R 2902: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2902/89 του Συμβουλίου της 25.9.1989 (ΕΕ L 280, 29.9.1989, σ. 2),
- 31990 R 3499: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3499/90 του Συμβουλίου της 27.11.1990 (ΕΕ L 338, 5.12.1990, σ. 1),
- 31990 R 3577: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3577/90 του Συμβουλίου της 4.12.1990 (ΕΕ L 353, 17.12.1990, σ. 23),
- 31991 R 1720: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1720/91 του Συμβουλίου της 13.6.1991 (ΕΕ L 162, 26.6.1991, σ. 27),
- 31992 R 0356: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 356/92 του Συμβουλίου της 10.2.1992 (ΕΕ L 39, 15.2.1992, σ. 1),
- 31992 R 2046: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2046/92 του Συμβουλίου της 30.6.1992 (ΕΕ L 215, 30.7.1992, σ. 1),
- 31993 R 3179: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3179/93 του Συμβουλίου της 16.11.1993 (ΕΕ L 285, 20.11.1993, σ. 9),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 R 3290: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου της 22.12.1994 (ΕΕ L 349, 31.12.1994, σ. 5),
- 31996 R 1581: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1581/96 του Συμβουλίου της 30.7.1996 (ΕΕ L 206, 16.8.1996, σ. 11),
- 31998 R 1638: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/98 του Συμβουλίου της 20.7.1998 (ΕΕ L 210, 28.7.1998, σ. 32),
- 31999 R 2702: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου της 14.12.1999 (ΕΕ L 327, 21.12.1999, σ. 7),

— 32000 R 2826: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου της 19.12.2000 (ΕΕ L 328, 23.12.2000, σ. 2)

— 32001 R 1513: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 του Συμβουλίου της 23.7.2001 (ΕΕ L 201, 26.7.2001, σ. 4).

Στο άρθρο 5, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η μέγιστη ποσότητα ελαιολάδου, στην οποία εφαρμόζεται η ενίσχυση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, είναι 1 783 811 τόνοι ανά περίοδο εμπορίας. Η εν λόγω μέγιστη εγγυημένη ποσότητα κατανέμεται ως εξής μεταξύ των κρατών μελών υπό μορφήν εθνικών εγγυημένων ποσοτήτων (ΕΕΠ):

— Ελλάδα: 419 529 τόνοι

— Ισπανία: 760 027 τόνοι

— Γαλλία: 3 297 τόνοι

— Ιταλία: 543 164 τόνοι

— Κύπρος: 6 000 τόνοι

— Πορτογαλία: 51 244 τόνοι

— Σλοβενία: 400 τόνοι

— Μάλτα: 150 τόνοι

Οι εθνικές εγγυημένες ποσότητες για την Κύπρο και τη Μάλτα είναι προσωρινές. Τα ποσά αυτά θα αναθεωρηθούν το 2005, μετά την εισαγωγή του Γεωγραφικού Συστήματος Πληροφοριών (ΓΣΠ/GIS). Εάν η επιλέξιμη παραγωγή είναι διαφορετική από την καθορισθείσα ποσότητα, η Επιτροπή αποφασίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 38 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, να προσαρμόσει ανάλογα τις εθνικές εγγυημένες ποσότητες για την Κύπρο και τη Μάλτα.»

3. 31975 L 0106: Οδηγία 75/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην προσσκευασία κατ' όγκον ορισμένων προσσκευασμένων υγρών (ΕΕ L 42, 15.2.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από:

— 31989 L 0676: Οδηγία 89/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1989 (ΕΕ L 398, 30.12.1989, σ. 18).

Στο άρθρο 5, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο ε):

«ε) Με την επιφύλαξη του εδαφίου β), τα προϊόντα που απαριθμούνται στο Παράρτημα III, Τμήμα 1, σημείο α) που παράγονται και εμπορεύονται στην Ουγγαρία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1993 και έχουν όγκο 0,70 λίτρα δύναται να διατίθενται στην αγορά της Ουγγαρίας, υπό τον όρο ότι η Ουγγαρία δηλώνει στην Επιτροπή την ποσότητα των αποθεμάτων κατά την ημερομηνία προσχώρησης.»

4. 31977 R 1784: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1784/77 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1977, περί της πιστοποίησης του λυκίσκου (ΕΕ L 200, 8.8.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 31979 R 2225: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2225/79 του Συμβουλίου της 9.10.1979 (ΕΕ L 257, 12.10.1979, σ. 1),
- 31985 R 2039: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2039/85 του Συμβουλίου της 23.7.1985 (ΕΕ L 193, 25.7.1985, σ. 1),
- 31991 R 1605: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1605/91 του Συμβουλίου της 10.6.1991 (ΕΕ L 149, 14.6.1991, σ. 14),
- 31993 R 1987: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1987/93 του Συμβουλίου της 19.7.1993 (ΕΕ L 182, 24.7.1993, σ. 1),
- 31996 R 1323: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1323/96 του Συμβουλίου της 26.6.1996 (ΕΕ L 171, 10.7.1996, σ. 1).

Στο άρθρο 9, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία ανακοινώνουν τα στοιχεία αυτά εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησής τους.».

5. 31982 R 1981: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1981/82 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1982, περί καθορισμού του πίνακα των περιοχών της Κοινότητας στις οποίες μόνο οι αναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών λυκίσκου απολαύουν της ενισχύσεως στην παραγωγή (ΕΕ L 215, 23.7.1982, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31987 R 4069: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4069/87 του Συμβουλίου της 22.12.1987 (ΕΕ L 380, 31.12.1987, σ. 32),
- 31989 R 1808: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1808/89 του Συμβουλίου της 19.6.1989 (ΕΕ L 177, 24.6.1989, σ. 5),
- 31992 R 3337: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3337/92 της 16.11.1992 (ΟJ L 336, 20.11.1992, σ. 2).

Στον κατάλογο του Παραρτήματος, προστίθενται οι εξής περιοχές:

«Česká republika
Slovensko».

6. 31985 R 1907: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1907/85 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 1985, σχετικά με τον κατάλογο των ποικιλιών αμπέλου και των περιοχών που προμηθεύουν εισαγόμενους οίνους για την παρασκευή αφρώδων οίνων στην Κοινότητα (ΕΕ L 179, 11.7.1985 σ. 21).

Μετά το άρθρο 1, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 1α

1. Η Λιθουανία δύναται να χρησιμοποιήσει τα αποθέματα οίνου που Προέρχονται από τη Μολδαβία και Εισάγονται πριν από την 1η Ιανουαρίου 2004 για την παρασκευή αφρώδους οίνου, μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

2. Η Λιθουανία καταρτίζει κατάλογο των αποθεμάτων που είναι διαθέσιμα την 1η Ιανουαρίου 2004 και, εν συνεχεία, παρακολουθεί τα αποθέματα.

3. Ο αφρώδης οίνος που παράγεται από μολδαβικό οίνο φέρει ειδική πρόσθετη σήμανση στην οποία αναγράφεται η προέλευση του χρησιμοποιούμενου υλικού και διευκρινίζεται ότι ο οίνος αυτός προορίζεται για πώληση μόνο στη λιθουανική επικράτεια ή για εξαγωγή σε τρίτες χώρες.».

7. 31989 R 1576: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τον ορισμό, το χαρακτηρισμό και την παρουσίαση των αλκοολούχων ποτών (ΕΕ L 160, 12.6.1989, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31992 R 3280: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3280/92 του Συμβουλίου της 9.11.1992 (ΕΕ L 327, 13.11.1992, σ. 3)
- 31994 R 3378: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3378/94 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.12.1994 (ΕΕ L 366, 31.12.1994, σ. 1)

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

α) Στο άρθρο 1, παράγραφος 4:

— στο σημείο στ) προστίθενται τα εξής εδάφια 3 και 4:

«(3) Το όνομα “στέμφυλα” ή “απόσταγμα στεμφύλων” δύναται να αντικατασταθεί από την ονομασία Ζιβάνια αποκλειστικά για το αλκοολούχο ποτό που παράγεται στην Κύπρο.

(4) Το όνομα “απόσταγμα στεμφύλων σταφυλής” δύναται να αντικατασταθεί από την ονομασία *Pálinka* αποκλειστικά για το αλκοολούχο ποτό που παράγεται στην Ουγγαρία.»

— στο σημείο θ), προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«(4) Το όνομα “απόσταγμα φρούτων” δύναται να αντικατασταθεί από την ονομασία *Pálinka* αποκλειστικά για το αλκοολούχο ποτό που παράγεται στην Ουγγαρία και για τα αποστάγματα βερίκοκου που παράγονται αποκλειστικά στις ακόλουθες επαρχίες της Αυστρίας: Niederösterreich, Burgenland, Steiermark και Wien.»

— στο σημείο ιδ), παράγραφος 3, η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— να παρασκευάζεται αποκλειστικά στην Ελλάδα ή αποκλειστικά στην Κύπρο.»

β) Στο άρθρο 5, παράγραφος 3:

— στο σημείο γ) προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η Πολωνία μπορεί να απαιτήσει η παρασκευή βότκας στην επικράτεια της με την επισήμανση “Polish vodka”/“Polska Wódka” να γίνεται αποκλειστικά με συγκεκριμένες πρώτες ύλες, πολωνικής προέλευσης, ή βάσει παραδοσιακών προδιαγραφών και στο πλαίσιο της πολιτικής ποιότητας που εφαρμόζει η Πολωνία.»

γ) Στο άρθρο 7, παράγραφος 5, μετά το όνομα «Rum-Verschnitt» στην πρώτη περίοδο, προστίθενται οι όροι «και Slivovice»:

δ) Στο άρθρο 9, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Ωστόσο, η παράγραφος 1 δεν κωλύει την εμπορία του αλκοολούχου ποτού με την ονομασία “Slivovice” που παράγεται στην Τσεχική Δημοκρατία και λαμβάνεται με την προσθήκη αποστάγματος δαμάσκηνου, πριν από την τελική απόσταξη, μέγιστης αναλογίας αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης 30 % κατ' όγκο. Το προϊόν αυτό πρέπει να περιγράφεται ως “αλκοολούχο” ή “αλκοολούχο ποτό” κατά την έννοια του άρθρου 5 και μπορεί επίσης να χρησιμοποιεί την ονομασία *Slivovice* στο ίδιο οπτικό πεδίο στην εμπρόσθια ετικέτα. Εφόσον το εν λόγω τσέχικο *Slivovice* διατίθεται στην αγορά της Κοινότητας, η αλκοολική του σύνθεση πρέπει να αναγράφεται στην ετικέτα. Η διάταξη αυτή ισχύει υπό την επιφύλαξη της χρησιμοποίησης της ονομασίας *Slivovice* για τα αποστάγματα φρούτων σύμφωνα με το άρθρο 1, παράγραφος 4, στοιχείο (i).»

ε) Στο Παράρτημα II, προστίθενται οι ακόλουθες γεωγραφικές ενδείξεις:

- στο στοιχείο 5, «Karpatské brandy špeciál»
- στο στοιχείο 7, «Szatmári zilvapálinka», «Kecskeméti barackpálinka», «Békési szilvapálinka», «Szabolcsi almapálinka» και «Bošácka Slivovica»
- στο στοιχείο 11, «Vilniaus džinas», «Spišská borovička», «Slovenská borovička Juniperus», «Slovenská borovička», «Inovecká borovička», «Liptovská borovička»
- στο στοιχείο 14 «Allažu Ķimelis», «Čepkelis», «Demānovka bylinnā likērs», «Polish Cherry», «Karlovarská hořká»
- στο στοιχείο 16, «Latvijas Dzidrais», «Rīgas degvīns», «LB degvīns», «LB vodka», «Originali Lietuviška degtinė», «Laugaricio vodka», «Polish Vodka/Polska Wódka» και «Φυτική βότκα από την βόρεια πεδινή περιοχή Podlasie αρωματισμένη με εκχύλισμα βουχλόης (bison grass)» «Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej»

στ) Στο Παράρτημα II, προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«17. Πικρά αλκοολούχα ποτά “Riga Black Balsam” ή “Rīgas melnais Balzāms”, “Demānovka bylinnā horkā”».

8. 31991 R 2092: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991, περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 198, 22.7.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31992 R 1535: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1535/92 της Επιτροπής της 15.6.1992 (ΕΕ L 162, 16.6.1992, σ. 15),
- 31992 R 2083: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2083/92 του Συμβουλίου της 14.7.1992 (ΕΕ L 208, 24.7.1992, σ. 15),
- 31992 R 3713: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3713/92 της Επιτροπής της 22.12.1992 (ΕΕ L 378, 23.12.1992, σ. 21),
- 31993 R 0207: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 207/93 της Επιτροπής της 29.1.1993 (ΕΕ L 25, 2.2.1993, σ. 5),
- 31993 R 2608: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2608/93 της Επιτροπής της 23.9.1993 (ΕΕ L 239, 24.9.1993, σ. 10),

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 R 0468: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 468/94 της Επιτροπής της 2.3.1994 (ΕΕ L 59, 3.3.1994, σ. 1),
- 31994 R 1468: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1468/94 του Συμβουλίου της 20.6.1994 (ΕΕ L 159, 28.6.1994, σ. 11),
- 31994 R 2381: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2381/94 της Επιτροπής της 30.9.1994 (ΕΕ L 255, 1.10.1994, σ. 84)
- 31195 R 0529: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 529/95 της Επιτροπής της 9.3.1995 (ΕΕ L 54, 10.3.1995, σ. 10),
- 31995 R 1201: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1201/95 της Επιτροπής της 29.5.1995 (ΕΕ L 119, 30.5.1995, σ. 9),
- 31995 R 1202: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1202/95 της Επιτροπής της 29.5.1995 (ΕΕ L 119, 30.5.1995, σ. 11),
- 31995 R 1935: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/95 του Συμβουλίου της 22.6.1995 (ΕΕ L 186, 5.8.1995, σ. 1),
- 31996 R 0418: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 418/96 της Επιτροπής της 7.3.1996 (ΕΕ L 59, 8.3.1996, σ. 10),
- 31997 R 1488: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/97 της Επιτροπής της 29.7.1997 (ΕΕ L 202, 30.7.1997, σ. 12),
- 31998 R 1900: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1900/98 της Επιτροπής της 4.9.1998 (ΕΕ L 247, 5.9.1998, σ. 6),
- 31999 R 0330: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 330/1999 της Επιτροπής της 12.2.1999 (ΕΕ L 40, 13.2.1999, σ. 23),
- 31999 R 1804: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1804/1999 του Συμβουλίου της 19.7.1999 (ΕΕ L 222, 24.8.1999, σ. 1),
- 32000 R 0331: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 331/2000 της Επιτροπής της 17.12.1999 (ΕΕ L 48, 19.2.2000, σ. 1),
- 32000 R 1073: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/2000 της Επιτροπής της 19.5.2000 (ΕΕ L 119, 20.5.2000, σ. 27),
- 32000 R 1437: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1437/2000 της Επιτροπής της 30.6.2000 (ΕΕ L 161, 1.7.2000, σ. 62),
- 32000 R 2020: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2020/2000 της Επιτροπής της 25.9.2000 (ΕΕ L 241, 26.9.2000, σ. 39),
- 32001 R 0436: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 436/2001 της Επιτροπής της 2.3.2001 (ΕΕ L 63, 3.3.2001, σ. 16),
- 32001 R 2491: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2491/2001 της Επιτροπής της 19.12.2001 (ΕΕ L 337, 20.12.2001, σ. 9),
- 32002 R 0473: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 473/2002 της Επιτροπής της 15.3.2002 (ΕΕ L 75, 16.3.2002, σ. 21).

α) Στο άρθρο 2, μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ισπανικά και τα δανικά προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

«— στα τσεχικά: ekologické»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα γερμανικά και τα ελληνικά:

«— στα εσθονικά: mahe or ökoloogiline»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ιταλικά και τα ολλανδικά:

«— στα λετονικά: bioloģiskā,

— στα λιθουανικά: ekologiškas,

— στα ουγγρικά: ökológiai,

— στα μαλτέζικα organiku»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ολλανδικά και τα πορτογαλικά:

«— στα πολωνικά: ekologiczne»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα πορτογαλικά και τα φινλανδικά:

«— στα ολοβακικά: ekologické,

— στα ολοβενικά: ekološki».

β) Στο άρθρο 5, η παράγραφος 3α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 έως 3, τα σήματα τα οποία φέρουν ένδειξη αναφερόμενη στο άρθρο 2, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται, έως την 1η Ιουλίου 2006, στη σήμανση και διαφήμιση προϊόντων που δεν συμμορφούνται προς τον παρόντα κανονισμό, υπό τον όρο ότι:

— το σήμα κατατέθηκε πριν από τις 22 Ιουλίου 1991 — εκτός εάν εφαρμόζεται το δεύτερο εδάφιο κατωτέρω — και είναι σύμφωνο προς την πρώτη οδηγία 89/104/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (*), και

— το σήμα αναπαράγεται πάντοτε με τη σαφή, εμφανή και ευανάγνωστη ένδειξη ότι τα προϊόντα δεν παράγονται με το βιολογικό τρόπο που περιγράφεται στον παρόντα κανονισμό.

Η ημερομηνία εφαρμογής που αναφέρεται στην πρώτη περίπτωση του πρώτου εδαφίου, είναι, για τη Φινλανδία, την Αυστρία και τη Σουηδία, η 1η Ιανουαρίου 1995, και για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η 1η Μαΐου 2004.

(*) ΕΕ L 40, 11.2.1989, σ. 1. Οδηγία η οποία τροποποιήθηκε από την απόφαση 92/10/ΕΟΚ (ΕΕ L 6, 11.1.1992, σ. 35).»

γ) Στο Παράρτημα V, μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ισπανικά και τα δανικά, παρεμβάλλονται τα εξής:

«CS: Ekologické zemědělství – kontrolní systém ES»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα γερμανικά και τα ελληνικά:

«ET: Mahepõllumajandus – EÜ kontrollsüsteem or Ökoloogiline põllumajandus – EÜ kontrollsüsteem»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ιταλικά και τα ολλανδικά:

«LV: Bioloģiskā lauksaimniecība — EK kontroles sistēma,

LT: Ekologinis žemės ūkis – EB kontrolės sistema,

HU: Ökológiai gazdálkodás – EK ellenőrzési rendszer,

MT: Agrikultura Organika – Sistema ta' Kontroll tal-KE»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα ολλανδικά και τα πορτογαλικά:

«PL: Rolnictwo ekologiczne – system kontroli WE»,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τα πορτογαλικά και τα φινλανδικά:

«SK: Ekologické poľnohospodárstvo – kontrolný systém ES,

SL: Ekološko kmetijstvo – Kontrolni sistem ES».

9. 31992 R 2075: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215, 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 R 3290: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου της 22.12.1994 (ΕΕ L 349, 31.12.1994, σ. 105),

— 31995 R 0711: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 711/95 του Συμβουλίου της 27.3.1995 (ΕΕ L 73, 1.4.1995, σ. 13),

— 31996 R 0415: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/96 του Συμβουλίου της 4.3.1996 (ΕΕ L 59, 8.3.1996, σ. 3)

— 31996 R 2444: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2444/96 του Συμβουλίου της 17.12.1996 (ΕΕ L 333, 21.12.1996, σ. 4),

— 31997 R 2595: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2595/97 του Συμβουλίου της 18.12.1997 (ΕΕ L 351, 23.12.1997, σ. 11),

— 31998 R 1636: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1636/98 του Συμβουλίου της 20.7.1998 (ΕΕ L 210, 28.7.1998, σ. 23),

— 31999 R 0660: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 660/1999 του Συμβουλίου της 22.3.1999 (ΕΕ L 83, 27.3.1999, σ. 10),

— 32000 R 1336: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1336/2000 του Συμβουλίου της 19.6.2000 (ΕΕ L 154, 27.6.2000, σ. 2),

— 32002 R 0546: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2002 του Συμβουλίου της 25.3.2002 (ΕΕ L 84, 28.3.2002, σ. 4).

α) Στο άρθρο 8, η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ορίζεται ανώτατο και γενικό κατώφλι εγγύησης για την Κοινότητα, ύψους 402 953 τόνων ακατέργαστου καπνού σε φύλλα ανά συγκομίδα.»

β) Στο σημείο I του Παραρτήματος («Flue-Cured»), προστίθενται τα εξής:

«Wiślica

Virginia SCR IUN

Wiktoria

Wiecha

Wika

Wala

Wisla

Wilia

Waleria

Watra

Wanda

Weneda

Wenus

DH 16

DH 17»

γ) Στο σημείο II του Παραρτήματος («Light Air-Cured»), προστίθενται τα εξής:

«Bursan

Bachus

Božek

Boruta

Tennessee 90

Baca

Bocheński

Bonus

NC 3

Tennessee 86»

δ) Στο σημείο III του Παραρτήματος («Dark Air-Cured»), προστίθενται τα εξής:

«Prezydent

Mieszko

Milenium

Małopolanin

Makar

Mega»

ε) Στο σημείο IV του Παραρτήματος («Fire-Cured»), προστίθενται τα εξής:

«Kosmos».

10. 31992 R 2081: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 208, 24.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31997 R 0535: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 535/97 του Συμβουλίου της 17.3.1997 (ΕΕ L 83, 25.3.1997, σ. 3),

— 31997 R 1068: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1068/97 της Επιτροπής της 12.6.1997 (ΕΕ L 156, 13.6.1997, σ. 10),

— 32000 R 2796: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2796/2000 της Επιτροπής της 20.12.2000 (ΕΕ L 324, 21.12.2000, σ. 26).

Στο άρθρο 2, παράγραφος 7, και στο άρθρο 10, παράγραφος 1, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η ανωτέρω προθεσμία άρχεται από την ημερομηνία προσχώρησής τους.».

11. 31992 R 2082: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για τις βεβαιώσεις ιδιοσυμπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 208, 24.7.1992, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

α) Στο άρθρο 7, παράγραφος 4, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία δημοσιεύουν τα στοιχεία αυτά εντός έξι μηνών από την ημερομηνία προσχώρησής τους.».

β) Στο άρθρο 14, παράγραφος 1, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η ανωτέρω προθεσμία άρχεται από την ημερομηνία προσχώρησής τους.».

12. 31992 R 2137: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, για την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών και την κοινοτική τυποποιημένη ποιότητα των νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη σφαγίων προβατοειδών και για την παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 338/91 (ΕΕ L 214, 30.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31994 R 1278: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1278/94 του Συμβουλίου της 30.5.1994 (ΕΕ L 140, 3.6.1994, σ. 5),

— 31997 R 2536: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2536/97 του Συμβουλίου της 16.12.1997 (ΕΕ L 347, 18.12.1997, σ. 6).

Στο άρθρο 3, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Εάν η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία ή η Σλοβακία προτίθεται να κάνει χρήση της δυνατότητας αυτής, απευθύνει σχετική κοινοποίηση στην Επιτροπή και στα λοιπά κράτη μέλη το αργότερο ένα έτος μετά την ημερομηνία προσχώρησής τους.».

13. 31992 R 3950: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3950/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 405, 31.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31993 R 0748: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 748/93 του Συμβουλίου της 17.3.1993 (ΕΕ L 77, 31.3.1993, σ. 16),

— 31993 R 1560: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1560/93 του Συμβουλίου της 14.6.1993 (ΕΕ L 154, 25.6.1993, σ. 30),

— 11994 N: την Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 R 0647: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 647/94 της Επιτροπής της 23.3.1994 (ΕΕ L 80, 24.3.1994, σ. 16),

— 31994 R 1883: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1883/94 του Συμβουλίου της 27.7.1994 (ΕΕ L 197, 30.7.1994, σ. 25),

— 31995 R 0630: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 630/95 της Επιτροπής της 23.3.1995 (ΕΕ L 66, 24.3.1995, σ. 11),

— 31995 R 1552: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1552/95 του Συμβουλίου της 29.6.1995 (ΕΕ L 148, 30.6.1995, σ. 43),

— 31996 R 0635: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 635/96 της Επιτροπής της 10.4.1996 (ΕΕ L 90, 11.4.1996, σ. 17),

— 31996 R 1109: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1109/96 της Επιτροπής της 20.6.1996 (ΕΕ L 148, 21.6.1996, σ. 13),

— 31997 R 0614: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/97 της Επιτροπής της 8.4.1997 (ΕΕ L 94, 9.4.1997, σ. 4),

— 31998 R 0551: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 551/98 του Συμβουλίου της 9.3.1998 (ΕΕ L 73, 12.3.1998, σ. 1),

— 31998 R 0903: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 903/98 της Επιτροπής της 28.4.1998 (ΕΕ L 127, 29.4.1998, σ. 8),

— 31999 R 0751: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 751/1999 της Επιτροπής της 9.4.1999 (ΕΕ L 96, 10.4.1999, σ. 11),

— 31999 R 1256: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1256/1999 του Συμβουλίου της 17.5.1999 (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 73),

— 32000 R 0749: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 749/2000 της Επιτροπής της 11.4.2000 (ΕΕ L 90, 12.4.2000, σ. 4),

— 32001 R 0603: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/2001 της Επιτροπής της 28.3.2001 (ΕΕ L 89, 29.3.2001, σ. 18),

— 32002 R 0582: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 582/2002 της Επιτροπής της 4.4.2002 (ΕΕ L 89, 5.4.2002, σ. 7),

— 32002 R 2028: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2028/2002 του Συμβουλίου της 11.11.2002 (ΕΕ L 313, 16.11.2002, σ. 3).

α) Στο άρθρο 3, παράγραφος 2, προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, της Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, οι αναφερόμενες ποσότητες περιλαμβάνουν όλο τα γάλα αγελάδων ή ισοδύναμο γάλακτος που παραδίδεται σε αγοραστή ή που πωλείται απευθείας προς κατανάλωση, ανεξαρτήτως του εάν παράγεται ή διατίθεται στην αγορά δυνάμει μεταβατικού μέτρου που εφαρμόζεται στις χώρες αυτές.

Για την Πολωνία, η κατανομή της συνολικής ποσότητας σε παραδόσεις και σε απ' ευθείας πωλήσεις, επανεξετάζεται με βάση τα στοιχεία που προσκομίζει για τις παραδόσεις και για τις απ' ευθείας πωλήσεις για το 2003 και, εάν απαιτείται, προσαρμόζεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, δημιουργείται ειδικό αποθεματικό αναδιάρθρωσης, όπως ορίζεται στον πίνακα ζ) του Παραρτήματος. Το αποθεματικό αποδεσμεύεται από την 1η Απριλίου 2006, εφόσον η επί του αγροκτήματος κατανάλωση γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, σε εκάστη των χωρών αυτών, έχει μειωθεί από το 1998 για την Εσθονία και τη Λετονία και από το 2000 για την Τσεχική Δημοκρατία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία. Η απόφαση για την αποδέσμευση του αποθεματικού και την κατανομή του στις ποσοστώσεις των παραδόσεων και στις απ' ευθείας πωλήσεις λαμβάνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, με βάση την αξιολόγηση έκθεσης που υποβάλλει η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία στην Επιτροπή μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2005. Στην έκθεση αυτή παρουσιάζονται λεπτομερώς τα αποτελέσματα και οι τάσεις της πραγματικής διαδικασίας αναδιάρθρωσης του γαλακτοκομικού τομέα της χώρας, ιδίως η μεταστροφή από την παραγωγή για κατανάλωση στο αγρόκτημα προς την παραγωγή για διάθεση στην αγορά.»

β) Στο άρθρο 4, παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Στην περίπτωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, η προαναφερόμενη ατομική ποσότητα αναφοράς ισούται προς την ποσότητα που είναι διαθέσιμη στις: 31 Μαρτίου 2002 για την Ουγγαρία, στις 31 Μαρτίου 2003 για τη Μάλτα και τη Λιθουανία, στις 31 Μαρτίου 2004 για την Τσεχική Δημοκρατία, την Κύπρο, την Εσθονία, τη Λετονία και τη Σλοβακία και στις 31 Μαρτίου 2005 για την Πολωνία και τη Σλοβενία.»

γ) Στο άρθρο 11, μετά το δεύτερο εδάφιο προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Ωστόσο, για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα χαρακτηριστικά του γάλακτος που θεωρείται αντιπροσωπευτικό είναι τα χαρακτηριστικά που υφίστανται κατά το ημερολογιακό έτος 2001, και η εθνική μέση αντιπροσωπευτική περιεκτικότητα του παραδιδόμενου γάλακτος σε λιπαρά καθορίζεται σε 4,21 % για την Τσεχική Δημοκρατία, σε 4,31 % για την Εσθονία, σε 3,46 % για την Κύπρο, σε 4,07 % για τη Λετονία, σε 3,99 % για τη Λιθουανία, σε 3,85 % για την Ουγγαρία, σε 3,90 % για την Πολωνία, σε 4,13 % για τη Σλοβενία, και σε 3,71 % για τη Σλοβακία.»

δ) Ο πίνακας (γ) του Παραρτήματος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«(γ) Συνολικές ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, οι οποίες ισχύουν από την 1η Απριλίου 2002 μέχρι τις 31 Μαρτίου 2005. Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, οι συνολικές ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, ισχύουν από την 1η Μαΐου 2004 μέχρι τις 31 Μαρτίου 2005.

(σε τόνους)		
Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Βέλγιο	3 188 202,403	122 228,597
Τσεχική Δημοκρατία	2 613 239,000	68 904,000
Δανία	4 454 709,217	638,783
Γερμανία	27 769 228,612	95 587,388
Εσθονία	537 118,000	87 365,000
Ελλάδα	699 626,000	887,000
Ισπανία	6 035 564,833	81 385,167
Γαλλία	23 844 318,264	391 479,736
Ιρλανδία	5 386 176,780	9 587,220
Ιταλία	10 316 482,000	213 578,000
Κύπρος	141 337,000	3 863,000
Λετονία	468 943,000	226 452,000
Λιθουανία	1 256 440,000	390 499,000
Λουξεμβούργο	268 554,000	495,000
Ουγγαρία	1 782 650,000	164 630,000
Μάλτα	48 698,000	—
Κάτω Χώρες	11 001 277,000	73 415,000
Αυστρία	2 599 130,467	150 270,533
Πολωνία	8 500 000,000	464 017,000
Πορτογαλία ⁽¹⁾	1 861 171,000	9 290,000
Σλοβενία	467 063,000	93 361,000
Σλοβακία	990 810,000	22 506,000
Φινλανδία	2 398 275,179	8 685,339
Σουηδία	3 300 000,000	3 000,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 437 481,500	172 265,500

(¹) Εκτός από τη Μαδέρα

»,

ε) Ο πίνακας (δ) του Παραρτήματος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«(δ) Συνολικές ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, οι οποίες ισχύουν από την 1η Απριλίου 2005 μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006

(σε τόνους)		
Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Βέλγιο	3 204 754,403	122 228,597
Τσεχική Δημοκρατία	2 613 239,000	68 904,000
Δανία	4 476 986,217	638,783
Γερμανία	27 908 552,612	95 587,388
Εσθονία	537 118,000	87 365,000

Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Ελλάδα	699 626,000	887,000
Ισπανία	6 035 564,833	81 385,167
Γαλλία	23 965 497,264	391 479,736
Ιρλανδία	5 386 176,780	9 587,220
Ιταλία	10 316 482,000	213 578,000
Κύπρος	141 337,000	3 863,000
Λετονία	468 943,000	226 452,000
Λιθουανία	1 256 440,000	390 499,000
Λουξεμβούργο	269 899,000	495,000
Ουγγαρία	1 782 650,000	164 630,000
Μάλτα	48 698,000	—
Κάτω Χώρες	11 056 650,000	73 415,000
Αυστρία	2 612 877,467	150 270,533
Πολωνία	8 500 000,000	464 017,000
Πορτογαλία ⁽¹⁾	1 870 533,000	9 290,000
Σλοβενία	467 063,000	93 361,000
Σλοβακία	990 810,000	22 506,000
Φινλανδία	2 410 298,179	8 685,339
Σουηδία	3 316 515,000	3 000,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 510 431,500	172 265,500

⁽¹⁾ Εκτός από τη Μαδέρα

»,

στ) Ο πίνακας (ε) του Παραρτήματος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«(ε) Συνολικές ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, οι οποίες ισχύουν από την 1η Απριλίου 2006 μέχρι τις 31 Μαρτίου 2007

(σε τόνους)		
Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Βέλγιο	3 221 306,403	122 228,597
Τσεχική Δημοκρατία	2 613 239,000	68 904,000
Δανία	4 499 262,217	638,783
Γερμανία	28 047 876,612	95 587,388
Εσθονία	537 118,000	87 365,000
Ελλάδα	699 626,000	887,000
Ισπανία	6 035 564,833	81 385,167
Γαλλία	24 086 676,264	391 479,736
Ιρλανδία	5 386 176,780	9 587,220
Ιταλία	10 316 482,000	213 578,000
Κύπρος	141 337,000	3 863,000
Λετονία	468 943,000	226 452,000
Λιθουανία	1 256 440,000	390 499,000
Λουξεμβούργο	271 244,000	495,000
Ουγγαρία	1 782 650,000	164 630,000
Μάλτα	48 698,000	—

Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Κάτω Χώρες	11 112 024,000	73 415,000
Αυστρία	2 626 624,467	150 270,533
Πολωνία	8 500 000,000	464 017,000
Πορτογαλία ⁽¹⁾	1 879 896,000	9 290,000
Σλοβενία	467 063,000	93 361,000
Σλοβακία	990 810,000	22 506,000
Φινλανδία	2 422 320,179	8 685,339
Σουηδία	3 333 030,000	3 000,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 583 381,500	172 265,500

⁽¹⁾ Εκτός από τη Μαδέρα

»,

ζ) Ο πίνακας (στ) του Παραρτήματος αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«(στ) Συνολικές ποσότητες αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 2, οι οποίες ισχύουν από την 1η Απριλίου 2007 μέχρι τις 31 Μαρτίου 2008.

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απ' ευθείας πωλήσεις
Βέλγιο	3 237 858,403	122 228,597
Τσεχική Δημοκρατία	2 613 239,000	68 904,000
Δανία	4 521 539,217	638,783
Γερμανία	28 187 200,612	95 587,388
Εσθονία	537 118,000	87 365,000
Ελλάδα	699 626,000	887,000
Ισπανία	6 035 564,833	81 385,167
Γαλλία	24 207 855,264	391 479,736
Ιρλανδία	5 386 176,780	9 587,220
Ιταλία	10 316 482,000	213 578,000
Κύπρος	141 337,000	3 863,000
Λετονία	468 943,000	226 452,000
Λιθουανία	1 256 440,000	390 499,000
Λουξεμβούργο	272 590,000	495,000
Ουγγαρία	1 782 650,000	164 630,000
Μάλτα	48 698,000	—
Κάτω Χώρες	11 167 397,000	73 415,000
Αυστρία	2 640 371,467	150 270,533
Πολωνία	8 500 000,000	464 017,000
Πορτογαλία ⁽¹⁾	1 889 258,000	9 290,000
Σλοβενία	467 063,000	93 361,000
Σλοβακία	990 810,000	22 506,000
Φινλανδία	2 434 343,179	8 685,339
Σουηδία	3 349 545,000	3 000,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 656 332,500	172 265,500

⁽¹⁾ Εκτός από τη Μαδέρα

»,

η) Ο πίνακας ζ) προστίθεται στο Παράρτημα.

«ζ) Ποσότητες ειδικού αποθεματικού αναδιάρθρωσης, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 2

(σε τόνους)	
Κράτη μέλη	Ειδικό Αποθεματικό Αναδιάρθρωσης
Τσεχική Δημοκρατία	55 788
Εσθονία	21 885
Λετονία	33 253
Λιθουανία	57 900
Ουγγαρία	42 780
Πολωνία	416 126
Σλοβενία	16 214
Σλοβακία	27 472

»,

14. 31993 R 0404: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47, 25.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31993 R 3518: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3518/93 της Επιτροπής της 21.12.1993 (ΕΕ L 320, 22.12.1993, σ. 15),
- 31994 R 3290: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου της 22.12.1994 (ΕΕ L 349, 31.12.1994, σ. 105),
- 31998 R 1637: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1637/98 του Συμβουλίου της 20.7.1998 (ΕΕ L 210, 28.7.1998, σ. 28),
- 31999 R 1257: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου της 17.5.1999 (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 80),
- 32001 R 0216: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 216/2001 του Συμβουλίου της 29.1.2001 (ΕΕ L 31, 2.2.2001, σ. 2),
- 32001 R 2587: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2587/2001 του Συμβουλίου της 19.12.2001 (ΕΕ L 345, 29.12.2001, σ. 13).

Στο άρθρο 12, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η μέγιστη ποσότητα κοινοτικών μπανανών που τίθενται σε εμπορία και μπορούν να παράσχουν δικαίωμα αντισταθμιστικής ενίσχυσης ορίζεται σε 867 500 τόνους (καθαρό βάρος). Η ποσότητα αυτή κατανέμεται, ανά κοινοτική περιφέρεια παραγωγής, ως εξής:

1. 420 000 τόννοι για τις Καναρίους Νήσους,
2. 150 000 τόννοι για τη Γουαδελούπη,
3. 219 000 τόννοι για τη Μαρτινίκα,
4. 50 000 τόννοι για τη Μαδέρα, τις Αζόρες και την Algarve,
5. 15 000 τόννοι για την Κρήτη και τη Λακωνία,

6. 13 500 τόννοι για την Κύπρο.

Η ποσότητα ανά περιφέρεια μπορεί να προσαρμόζεται μέχρι του ορίου της μέγιστης ποσότητας που προβλέπεται από την Κοινότητα.».

15. 31994 R 1868: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197, 30.7.1994, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31995 R 1664: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1664/95 της Επιτροπής της 7.7.1995 (ΕΕ L 158, 8.7.1995, σ. 13),
- 31995 R 1863: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1863/95 του Συμβουλίου της 17.7.1995 (ΕΕ L 179, 29.7.1995, σ. 1),
- 31998 R 1284: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1284/98 του Συμβουλίου της 16.6.1998 (ΕΕ L 178, 23.6.1998, σ. 3),
- 31999 R 1252: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1252/1999 του Συμβουλίου της 17.5.1999 (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 15),
- 32000 R 0962: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 962/2002 του Συμβουλίου της 27.5.2002 (ΕΕ L 149, 7.6.2002, σ. 1).

α) Στο άρθρο 2, προστίθενται οι παράγραφοι 3 και 4:

«3. Τα κατωτέρω κράτη μέλη παραγωγής αμύλου γεωμήλων δικαιούνται των ακόλουθων ποσοστώσεων για την περίοδο εμπορίας 2004/2005:

(σε τόνους)	
Τσεχική Δημοκρατία	33 660
Εσθονία	250
Λετονία	5 778
Λιθουανία	1 211
Πολωνία	144 985
Σλοβακία	729
Σύνολο	186 613

4. Κάθε κράτος μέλος παραγωγής κατανέμει την ποσόστωση που αναφέρεται στην παράγραφο 3 σε βιομηχανίες παραγωγής αμύλου γεωμήλων, για να τη χρησιμοποιήσουν κατά την περίοδο εμπορίας 2004/2005, ιδίως με βάση τη μέση ποσότητα αμύλου γεωμήλων που παρήγαγαν την περίοδο 1999-2001, όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Πολωνία και τη Σλοβακία και όσον αφορά την περίοδο 1998-2000 όσον αφορά τη Λιθουανία, λαμβάνοντας υπόψη αμετάκλητες επενδύσεις τις οποίες πραγματοποίησαν οι βιομηχανίες αυτές πριν από την 1η Φεβρουαρίου 2002.»

β) Το άρθρο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

Απαγορεύεται σε μια βιομηχανία αμύλου να συνάπτει συμβάσεις καλλιέργειας γεωμήλων με παραγωγούς για ποσότητα γεωμήλων μεγαλύτερη από εκείνη που είναι αναγκαία για να καλυφθεί η ποσόστωση της που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 2 ή παράγραφος 4.»

γ) Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από τα ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 5

Για την ποσότητα αμύλου που αντιστοιχεί στη μέγιστη ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 2 ή παράγραφος 4, πληρώνεται στις βιομηχανίες αμύλου προμίσθωση 22,25 EUR ανά τόνο παραγόμενου αμύλου, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν πληρώσει στους παραγωγούς την ελάχιστη τιμή που αναφέρεται στο άρθρο 8, παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 (*), για όλες τις ποσότητες γεωμύλων που είναι αναγκαίες για να εξασφαλισθεί η παραγωγή του αμύλου που προβλέπεται στην ποσότητα.»

δ) Στο άρθρο 6, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Κάθε ποσότητα αμύλου γεωμύλων που παράγεται πέραν της ποσοστάσεως που αναφέρεται στο άρθρο 2, παράγραφος 2 ή παράγραφος 4, εξάγεται ως έχει από την Κοινότητα, πριν από την 1η Ιανουαρίου που έπεται του τέλους της εν λόγω περιόδου εμπορίας.

Προς τούτο δεν χορηγείται καμία επιστροφή κατά την εξαγωγή.»

16. 31995 R 0603: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωοτροφών (ΕΕ L 63, 21.3.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31995 R 0684: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 684/95 του Συμβουλίου της 27.3.1995 (ΕΕ L 71, 31.3.1995, σ. 3),
- 31995 R 1347: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/95 του Συμβουλίου της 9.6.1995 (ΕΕ L 131, 15.6.1995, σ. 1).

α) Στο άρθρο 4, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Καθορίζεται, για κάθε περίοδο εμπορίας, μια μέγιστη εγγυημένη ποσότητα (ΜΕΠ) που ανέρχεται σε 4 517 223 τόνους αφυδατωμένων ζωοτροφών για την οποία δύναται να χορηγηθεί η ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 2.»

β) Στο άρθρο 4, παράγραφος 2, ο πίνακας αντικαθίσταται ως εξής:

«Εθνική εγγυημένη ποσότητα (ΕΕΠ)

	(σε τόνους)
BLEU	8 000
Τσεχική Δημοκρατία	27 942
Δανία	334 000
Γερμανία	421 000
Ελλάδα	32 000
Ισπανία	1 224 000
Γαλλία	1 455 000
Ιρλανδία	5 000
Ιταλία	523 000
Λιθουανία	650
Ουγγαρία	49 593
Κάτω Χώρες	285 000
Αυστρία	4 400
Πολωνία	13 538
Πορτογαλία	5 000
Σλοβακία	13 100
Φινλανδία	3 000
Σουηδία	11 000
Ηνωμένο Βασίλειο	102 000

».

17. 31995 R 3072: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329, 30.12.1995, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31998 R 0192: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 192/98 του Συμβουλίου της 20.1.1998 (ΕΕ L 20, 27.1.1998, σ. 16),
- 31998 R 2072: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2072/98 του Συμβουλίου της 28.9.1998 (ΕΕ L 265, 30.9.1998, σ. 4),
- 32000 R 1528: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1528/2000 της Επιτροπής της 13.7.2000 (ΕΕ L 175, 14.7.2000, σ. 64),
- 32000 R 1667: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1667/2000 του Συμβουλίου της 17.7.2000 (ΕΕ L 193, 29.7.2000, σ. 3),
- 2001 R 1987: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2001 του Συμβουλίου της 8.10.2001 (ΕΕ L 271, 12.10.2001, σ. 5),
- 32002 R 0411: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 411/2002 της Επιτροπής της 4.3.2002 (ΕΕ L 62, 5.3.2002, σ. 27).

α) Στο άρθρο 6, παράγραφος 3, ο πίνακας αντικαθίσταται ως εξής:

«

	(EUR/ha)
	1999/2000 και επόμενα
Ισπανία	334,33
Ουγγαρία	163,215
Γαλλία	
— Μητροπολιτικό έδαφος	289,05
— Γαλλική Γουιάνα	395,40
Ελλάδα	
— Νομοί Θεσσαλονίκης, Σερρών, Καβάλας, Αιτωλοακαρνανίας και Φθιώτιδας	393,82
— Άλλοι νομοί	393,82
Ιταλία	318,01
Πορτογαλία	318,53

».

β) Στο άρθρο 6, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Δημιουργείται εθνική έκταση βάσης για κάθε κράτος μέλος παραγωγό. Ωστόσο, για τη Γαλλία και την Ελλάδα, δημιουργούνται δύο εκτάσεις βάσης. Οι εκτάσεις βάσης καθορίζονται ως εξής:

Ισπανία:	104 973 εκτάρια
Ουγγαρία:	3 222 εκτάρια
Γαλλία:	
— Μητροπολιτικό έδαφος	24 500 εκτάρια
— Γαλλική Γουιάνα	5 500 εκτάρια

Ελλάδα:

— Νομοί Θεσσαλονίκης, Σερρών, Καβάλας, Αιτωλοακαρνανίας και Φθιώτιδας	22 330 εκτάρια
---	----------------

— Άλλοι νομοί	2 561 εκτάρια
Ιταλία:	239 259 εκτάρια
Πορτογαλία:	34 000 εκτάρια.

18. 31996 R 1107: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/96 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την καταχώρηση των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 148, 21.6.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31996 R 1263: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/96 της Επιτροπής της 1.7.1996 (ΕΕ L 163, 2.7.1996, σ. 19),
- 31997 R 0123: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 123/97 της Επιτροπής της 23.1.1997 (ΕΕ L 22, 24.1.1997, σ. 19),
- 31997 R 1065: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1065/97 της Επιτροπής της 12.6.1997 (ΕΕ L 156, 13.6.1997, σ. 5),
- 31997 R 2325: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2325/97 της Επιτροπής της 24.11.1997 (ΕΕ L 322, 25.11.1997, σ. 33),
- 31998 R 0134: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 134/98 της Επιτροπής της 20.1.1998 (ΕΕ L 15, 21.1.1998, σ. 6),
- 31998 R 0644: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 644/98 της Επιτροπής της 20.3.1998 (ΕΕ L 87, 21.3.1998, σ. 8),
- 31998 R 1549: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1549/98 της Επιτροπής της 17.7.1998 (ΕΕ L 202, 18.7.1998, σ. 25),
- 31999 R 0083: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 83/1999 της Επιτροπής της 13.1.1999 (ΕΕ L 8, 14.1.1999, σ. 17),
- 31999 R 0590: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 590/1999 της Επιτροπής της 18.3.1999 (ΕΕ L 74, 19.3.1999, σ. 8),
- 31999 R 1070: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1070/1999 της Επιτροπής της 25.5.1999 (ΕΕ L 130, 26.5.1999, σ. 18),
- 32000 R 0813: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 813/2000 του Συμβουλίου της 17.4.2000 (ΕΕ L 100, 20.4.2000, σ. 5),
- 32000 R 2703: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2703/2000 της Επιτροπής της 11.12.2000 (ΕΕ L 311, 12.12.2000, σ. 25),
- 32001 R 0913: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 913/2001 της Επιτροπής της 10.5.2001 (ΕΕ L 129, 11.5.2001, σ. 8),
- 32001 R 1347: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/2001 του Συμβουλίου της 28.6.2001 (ΕΕ L 182, 5.7.2001, σ. 3),
- 32001 R 1778: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1778/2001 της Επιτροπής της 7.9.2001 (ΕΕ L 240, 8.9.2001, σ. 6),
- 32002 R 0564: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 564/2002 της Επιτροπής της 2.4.2002 (ΕΕ L 86, 3.4.2002, σ. 7),
- 32002 R 1829: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1829/2002 της Επιτροπής της 14.10.2002 (ΕΕ L 277, 15.10.2002, σ. 10)

α) Στο άρθρο 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Οι ονομασίες “Budějovické pivo”, “Českobudějovické pivo” και “Budějovický měšťanský var” καταχωρούνται ως προστατευμένες γεωγραφικές ενδείξεις (ΠΓΕ) και απαριθμούνται στο Παράρτημα σύμφωνα με προδιαγραφές που υποβάλλονται στην Επιτροπή. Η καταχώρηση αυτή

δεν θίγει τα σήματα μπίρας ή άλλα δικαιώματα που υφίστανται στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατά την ημερομηνία της προσχώρησης.».

β) Στο Παράρτημα, Μέρος Β, παρεμβάλλονται τα εξής υπό τον τίτλο «Μπίρες»:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ:

- Budějovické pivo (PGI)
- Českobudějovické pivo (PGI)
- Budějovický měšťanský var (PGI)».

19. 31996 R 1577: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1577/96 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 1996, για τη θέσπιση ειδικού μέτρου υπέρ ορισμένων οσπριοειδών (ΕΕ L 206, 16.8.1996, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31997 R 1826: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1826/97 της Επιτροπής της 22.9.1997 (ΕΕ L 260, 23.9.1997, σ. 11),
- 32000 R 0811: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 811/2000 του Συμβουλίου της 17.4.2000 (ΕΕ L 100, 20.4.2000, σ. 1).

Στο άρθρο 3, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(2) Οι μέγιστες εγγυημένες εκτάσεις καθορίζονται σε 162 529 εκτάρια για τις φακές και τα ρεβίθια και σε 259 473 εκτάρια για το βίκο και τη ρόβη που αναφέρονται στο άρθρο 1, στοιχείο γ). Όταν δεν έχει επιτευχθεί μια μέγιστη έκταση κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας, το μη χρησιμοποιηθέν υπόλοιπο διατίθεται υπέρ μιας άλλης μέγιστης εγγυημένης έκτασης, για την ίδια περίοδο εμπορίας, προτού διαπιστωθεί ενδεχόμενη υπέρβαση.».

20. 31996 R 2201: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297, 21.11.1996, σ. 29), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31997 R 2199: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2199/97 του Συμβουλίου της 30.10.1997 (ΕΕ L 303, 6.11.1997, σ. 1),
- 31999 R 2701: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2701/1999 του Συμβουλίου της 14.12.1999 (ΕΕ L 327, 21.12.1999, σ. 5),
- 32000 R 2699: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2699/2000 του Συμβουλίου της 4.12.2000 (ΕΕ L 311, 12.12.2000, σ. 9),
- 32001 R 1239: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1239/2001 του Συμβουλίου της 19.6.2001 (ΕΕ L 171, 26.6.2001, σ. 1),
- 32002 R 0453: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 453/2002 της Επιτροπής της 13.3.2002 (ΕΕ L 72, 14.3.2002, σ. 9).

α) Στο άρθρο 7, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Κύπρο, τα έτη αναφοράς για τον καθορισμό της μέγιστης κοινοτικής εγγυημένης έκτασης η οποία αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, είναι οι περίοδοι εμπορίας 1995/96, 1996/97 και 1999/2000.».

β) Στο άρθρο 9, παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι ποσότητες σουλτανίνας και κορινθιακής σταφίδας που αγοράζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2, δεν δύνανται να υπερβαίνουν τους 27 930 τόνους.».

γ) Το Παράρτημα III αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατώφλια μεταποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 5

Νωπή πρώτη ύλη

		(καθαρό βάρος σε τόνους)		
		Ντομάτες	Ροδάκινα	Αχλάδια
Κοινοτικά κατώφλια		8 653 328	542 062	105 659
Εθνικά κατώφλια	Τσεχική Δημοκρατία	12 000	1 287	11
	Ελλάδα	1 211 241	300 000	5 155
	Ισπανία	1 238 606	180 794	35 199
	Γαλλία	401 608	15 685	17 703
	Ιταλία	4 350 000	42 309	45 708
	Κύπρος	7 944	6	α.α.
	Λετονία	α.α.	α.α.	α.α.
	Ουγγαρία	130 790	1 616	1 031
	Μάλτα	27 000	α.α.	α.α.
	Κάτω Χώρες	α.α.	α.α.	243
	Αυστρία	α.α.	α.α.	9
	Πολωνία	194 639	α.α.	α.α.
	Πορτογαλία	1 050 000	218	600
	Σλοβακία	29 500	147	α.α.

α.α. = άνευ αντικειμένου

».

21. 31996 R 2202: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί καθεστώτος ενισχύσεως των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών (ΕΕ L 297, 21.11.1996, σ. 49) όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 R 0858: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 858/1999 του Συμβουλίου της 22.4.1999 (ΕΕ L 108, 27.4.1999, σ. 8),

— 32000 R 2699: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2699/2000 του Συμβουλίου της 4.12.2000 (ΕΕ L 311, 12.12.2000, σ. 9).

Το Παράρτημα II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατώφλια μεταποίησης που αναφέρονται στο άρθρο 5

Νωπή πρώτη ύλη

		(καθαρό βάρος σε τόνους)			
		Πορτοκάλια	Λεμόνια	Γκρέπ-φρουτ και φράπες	Μικρόκαρπα εσπεριδοειδή
Κοινοτικά κατώφλια		1 518 982	513 650	22 000	390 000
Εθνικά κατώφλια	Ελλάδα	280 000	27 976	799	5 217
	Ισπανία	600 467	192 198	1 919	270 186
	Γαλλία	α.α.	α.α.	61	445
	Ιταλία	599 769	290 426	3 221	106 428
	Κύπρος	18 746	3 050	16 000	6 000
	Πορτογαλία	20 000	α.α.	α.α.	1 724

α.α. = άνευ αντικειμένου

»

22. 31998 R 1638: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ περί δημιουργίας κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ L 210, 28.7.1998, σ. 32), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 R 1513: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 του Συμβουλίου της 23.7.2001 (ΕΕ L 201, 26.7.2001, σ. 4).

α) Στο άρθρο 2, παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η Κύπρος, η Μάλτα και η Σλοβενία θεσπίζουν το (ΓΣΠ/GIS) το αργότερο μέχρι την 1η Ιανουαρίου 2005.».

β) Στο άρθρο 4, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα επιπλέον ελαιόδενδρα ή οι αντίστοιχες εκτάσεις που φυτεύονται μετά την 1η Μαΐου 1998 στην Κοινότητα, εκτός από την Κύπρο και τη Μάλτα για τις οποίες η ημερομηνία αυτή είναι η 31η Δεκεμβρίου 2001, και που δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο δήλωσης καλλιέργειας σε μία ημερομηνία που πρόκειται να καθορισθεί, δεν μπορούν να ληφθούν ως βάση για ενίσχυση προς τους παραγωγούς ελιών στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών, που ισχύει από 1ης Νοεμβρίου 2001.».

23. 31999 R 1251: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιιεργειών (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 R 2704: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2704/1999 του Συμβουλίου της 14.12.1999 (ΕΕ L 327, 21.12.1999, σ. 12),

— 32000 R 1672: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1672/2000 του Συμβουλίου της 27.7.2000 (ΕΕ L 193, 29.7.2000, σ. 13),

— 32001 R 1038: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1038/2001 του Συμβουλίου της 22.5.2001 (ΕΕ L 145, 31.5.2001, σ. 16).

α) Στο άρθρο 2, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, οι περιφερειακές βασικές εκτάσεις ορίζονται ως ο μέσος

αριθμός εκταρίων σε μία περιοχή η οποία προορίζεται για αροτραίες καλλιέργειες κατά τη διάρκεια τριών συνεχόμενων ετών εντός της περιόδου 1997-2001. Το σύνολο των περιφερειακών βασικών εκτάσεων για κάθε ένα από τα εν λόγω κράτη μέλη δεν υπερβαίνει τις βασικές εκτάσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα VI.».

β) Στο άρθρο 3, παράγραφος 5, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«— της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Κύπρου, της Εσθονίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, με τον καθορισμό των αποδόσεων αναφοράς στα επίπεδα που αναφέρονται στο Παράρτημα VI.».

γ) Στο άρθρο 3, παράγραφος 7, η φράση «... ή, στην περίπτωση της Ιταλίας και της Ισπανίας, της απόδοσης που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 5...», αντικαθίσταται ως εξής:

«... ή, στην περίπτωση της Κύπρου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Ουγγαρίας, της Ιταλίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβακίας, της Σλοβενίας και της Ισπανίας, της απόδοσης που καθορίζεται στο άρθρο 3, παράγραφος 5...».

δ) Στο άρθρο 7, μεταξύ του πρώτου και του δεύτερου εδαφίου, παρεμβάλλεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία και τη Σλοβενία, δεν είναι δυνατή η υποβολή αιτήσεων για ενισχύσεις για εκτάσεις οι οποίες, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2000, χρησιμοποιούντο για μόνιμη βοσκή, μόνιμες καλλιέργειες ή δενδροφυτείες, ή χρησιμοποιούντο για μη γεωργικούς σκοπούς. Για τη Σλοβακία, δεν είναι δυνατή η υποβολή αιτήσεων για ενισχύσεις για εκτάσεις οι οποίες, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2001, χρησιμοποιούντο για μόνιμη βοσκή, μόνιμες καλλιέργειες ή δενδροφυτείες, ή χρησιμοποιούντο για μη γεωργικούς σκοπούς. Για την Εσθονία, η υποβολή αιτήσεων για ενισχύσεις για εκτάσεις οι οποίες, μέχρι την 1η Οκτωβρίου 2000, χρησιμοποιούντο για μόνιμη βοσκή, μόνιμες καλλιέργειες ή δενδροφυτείες, ή χρησιμοποιούντο για μη γεωργικούς σκοπούς, δεν είναι δυνατή. Για την Τσεχική Δημοκρατία, η υποβολή αιτήσεων για ενισχύσεις για εκτάσεις οι οποίες, στις 30 Νοεμβρίου 2002, χρησιμοποιούντο για μόνιμη βοσκή, μόνιμες καλλιέργειες ή δενδροφυτείες ή χρησιμοποιούντο για μη γεωργικούς σκοπούς, δεν είναι δυνατή. Για την Κύπρο, η υποβολή αιτήσεων για ενισχύσεις για εκτάσεις οι οποίες την 1η Δεκεμβρίου 2002, χρησιμοποιούντο για μόνιμη βοσκή, μόνιμες καλλιέργειες ή δενδροφυτείες ή χρησιμοποιούντο για μη γεωργικούς σκοπούς, δεν είναι δυνατή.».

ε) Στο άρθρο 7, το τρίτο και το τέταρτο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη δύνανται επίσης να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του πρώτου και του δεύτερου εδαφίου, προκειμένου να λάβουν υπόψη ορισμένες ειδικές καταστάσεις που συνδέονται με κάποια μορφή δημόσιας παρέμβασης, εφόσον η παρέμβαση αυτή προτρέπει τον γεωργό να καλλιεργήσει γαίες που εδωρούντο προηγουμένως ως μη επιλέξιμες, ώστε να συνεχίσει την κανονική αγροτική του δραστηριότητα και, εφόσον η εν λόγω παρέμβαση προβλέπει ότι γαίες οι οποίες ήταν αρχικά επιλέξιμες δεν είναι πλέον επιλέξιμες, ώστε η συνολική επιφάνεια των επιλέξιμων γαιών να μην αυξάνεται σημαντικά.

Εξάλλου, τα κράτη μέλη μπορούν, για ορισμένες περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από τα δύο προηγούμενα εδάφια, να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις του πρώτου και του δεύτερου εδαφίου εφόσον προσκομίσουν, σε σχέδιο που υποβάλλεται στην Επιτροπή, αποδεικτικά στοιχεία βάσει των οποίων η συνολική επιφάνεια των επιλέξιμων γαιών παραμένει αμετάβλητη.»

στ) Στο Παράρτημα II, προστίθενται τα εξής:

«ΚΥΠΡΟΣ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ».

ζ) Το Παράρτημα III αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΕΓΓΥΗΜΕΝΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΕΚΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΚΛΗΡΟ ΣΙΤΟ

	(σε εκτάρια)
Ελλάδα	617 000
Ισπανία	594 000
Γαλλία	208 000
Ιταλία	1 646 000
Κύπρος	6 183
Αυστρία	7 000
Πορτογαλία	118 000
Ουγγαρία	2 500

».

η) Το Παράρτημα IV αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΜΕΓΙΣΤΕΣ ΕΓΓΥΗΜΕΝΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΚΛΗΡΟ ΣΙΤΟ

	(σε εκτάρια)
Γερμανία	10 000
Ισπανία	4 000
Γαλλία	50 000
Ιταλία	4000
Ουγγαρία	4 305
Σλοβακία	4 717
Ηνωμένο Βασίλειο	5 000

».

(θ) Προστίθεται το ακόλουθο Παράρτημα:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Εθνικές εκτάσεις βάσης και αποδόσεις αναφοράς στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία

	έκταση βάσης (εκτάρια)	απόδοση αναφοράς (τόν. ανά εκτάριο)
Τσεχική Δημοκρατία	2 253 598	4,20
Εσθονία	362 827	2,40
Κύπρος	79 004	2,30
Λετονία	443 580	2,50
Λιθουανία	1 146 633	2,70
Ουγγαρία	3 487 792	4,73
Μάλτα	4 565	2,02
Πολωνία	9 454 671	3,00
Σλοβενία	125 171	5,27
Σλοβακία	1 003 453	4,06

».

24. 31999 R 1254: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 R 1455: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1455/2001 του Συμβουλίου της 28.6.2001 (ΕΕ L 198, 21.7.2001, σ. 58),

— 32001 R 1512: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1512/2001 του Συμβουλίου της 23.7.2001 (ΕΕ L 201, 26.7.2001, σ. 1),

— 32001 R 2345: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2345/2001 της Επιτροπής της 30.11.2001 (ΕΕ L 315, 1.1.2001, σ. 29).

α) Στο άρθρο 7, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι, από 1ης Ιανουαρίου 2000, το σύνολο των δικαιωμάτων πριμοδότησης στην επικράτειά τους δεν υπερβαίνει τα εθνικά ανώτατα όρια, που καθορίζονται στο Παράρτημα II, και ότι μπορούν να καθορισθούν τα εθνικά αποθέματα που αναφέρονται στο άρθρο 9. Το αργότερο ένα έτος από την ημερομηνία της προσχώρησης, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία χορηγούν ατομικά ανώτατα όρια σε παραγωγούς και καθορίζουν τα εθνικά αποθέματα από το συνολικό αριθμό δικαιωμάτων πριμοδότησης για καθένα από τα κράτη μέλη που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα II.»

β) Στο άρθρο 11, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα εθνικά ανώτατα όρια είναι εκείνα που περιλαμβάνονται στον ακόλουθο πίνακα:

Πριμοδότηση σφαγής:

	Ταύροι, βόδια, αγελάδες και δαμαλίδες	Μόσχες ηλικίας άνω του ενός και κάτω των επτά μηνών και με βάρος σφαγίου μικρότερο των 160 kg
Τσεχική Δημοκρατία	483 382	27 380
Εσθονία	107 813	30 000
Κύπρος	21 000	—
Λετονία	124 320	53 280
Λιθουανία	367 484	244 200
Ουγγαρία	141 559	94 439
Μάλτα	6 002	17
Πολωνία	1 815 430	839 518
Σλοβενία	161 137	35 852
Σλοβακία	204 062	62 841

»

γ) Στο άρθρο 16, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία: ισούται προς τα ανώτατα όρια που ορίζονται στο Παράρτημα I ή ισούται προς τον μέσο αριθμό σφαγών αρσενικών βοοειδών κατά τα έτη 2001, 2002 και 2003 που προκύπτουν από τις στατιστικές της Eurostat για τα έτη αυτά ή από κάθε άλλο δημοσιευμένο επίσημο στατιστικό στοιχείο για τα έτη αυτά το οποίο γίνεται αποδεκτό από την Επιτροπή.»

δ) Στο άρθρο 16, παράγραφος 4, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα έτη αναφοράς είναι το 2001, το 2002 και το 2003.»

ε) Στο άρθρο 17, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα έτη αναφοράς είναι το 1999, το 2000 και το 2001.»

στ) Μετά από το άρθρο 17, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 17α

Τα συνολικά ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 14, παράγραφος 1 και η μέγιστη ενίσχυση βάσει της έκτασης που μπορεί να χορηγηθεί ανά εκτάριο, ύψους 350 EUR, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 17, παράγραφος 3, εφαρμόζονται σύμφωνα με σχέδιο προσαυξήσεων, όπως ορίζεται στο άρθρο 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999.»

ζ) Το Παράρτημα I αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗ

Περιφερειακά ανώτατα όρια των κρατών μελών, που αναφέρονται στο άρθρο 4, παράγραφος 4

Βέλγιο	235 149
Τσεχική Δημοκρατία	244 349
Δανία	277 110
Γερμανία	1 782 700
Εσθονία	18 800
Ελλάδα	143 134
Ισπανία	713 999 ⁽¹⁾
Γαλλία	1 754 732 ⁽²⁾
Ιρλανδία	1 077 458
Ιταλία	598 746
Κύπρος	12 000
Λετονία	70 200
Λιθουανία	150 000
Λουξεμβούργο	18 962
Ουγγαρία	94 620
Μάλτα	3 201
Κάτω Χώρες	157 932
Αυστρία	423 400
Πολωνία	926 000
Πορτογαλία	175 075 ⁽³⁾
Σλοβενία	92 276
Σλοβακία	78 348
Φινλανδία	250 000
Σουηδία	250 000
Ηνωμένο Βασίλειο	1 419 811 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Υπό την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναρίων Νήσων και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 (Poseican).

⁽²⁾ Υπό την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Υπερπόντιων Γαλλικών διαμερισμάτων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 525/77 και (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 (Poseidom).

⁽³⁾ Υπό την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Αζόρων και της Μαδέρας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 (Poseima). Με εξαίρεση το πρόγραμμα εκτατικοποίησης που προβλέπεται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1017/94 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί αλλαγής χρήσεως γαιών με αροτραίες καλλιέργειες και διάθεσης αυτών για εκτατική κτηνοτροφία στην Πορτογαλία (ΕΕ L 112, 3.5.1994, σ. 2). Κανονισμός ο οποίος τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2582/2001 (ΕΕ L 345, 29.12.2001, σ. 5).

⁽⁴⁾ Αυτό το ανώτατο όριο αυξάνεται προσωρινώς κατά 100 000 κεφαλές ώστε να ανέλθει σε 1 519 811 κεφαλές, έως τη στιγμή που τα ζώα τα ζώντα ζώα ηλικίας τουλάχιστον έξι μηνών μπορούν να εξαχθούν.»

η) Το Παράρτημα II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΗΛΑΖΟΥΣΕΣ ΑΓΕΛΛΑΔΕΣ

Εθνικά ανώτατα όρια που αναφέρονται στο άρθρο 7, παράγραφος 2, εν ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2000

Βέλγιο	394 253
Τσεχική Δημοκρατία (*)	90 300
Δανία	112 932
Γερμανία	639 535
Εσθονία (*)	13 416
Ελλάδα	138 005
Ισπανία (1)	1 441 539
Γαλλία (2)	3 779 866
Ιρλανδία	1 102 620
Ιταλία	621 611
Κύπρος (*)	500
Λετονία (*)	19 368
Λιθουανία (*)	47 232
Λουξεμβούργο	18 537
Ουγγαρία (*)	117 000
Μάλτα (*)	454
Κάτω Χώρες	63 236
Αυστρία	325 000
Πολωνία (*)	325 581
Πορτογαλία (3)	277 539
Σλοβενία (*)	86 384
Σλοβακία (*)	28 080
Φινλανδία	55 000
Σουηδία	155 000
Ηνωμένο Βασίλειο	1 699 511

(*) Ισχύει από την ημερομηνία προσχώρησης.

(1) Με εξαίρεση το ειδικό ανώτατο όριο που προβλέπεται από το άρθρο 5, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 και το ειδικό αποθεματικό που προβλέπεται από το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1017/94.

(2) Με εξαίρεση το ειδικό ανώτατο όριο που προβλέπεται από το άρθρο 9, παράγραφος 4, στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1452/2001.

(3) Με εξαίρεση το ειδικό ανώτατο όριο που προβλέπεται από το άρθρο 13, παράγραφος 3 και από το άρθρο 22, παράγραφος 3, αντιστοίχως, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001.»

ι) Το Παράρτημα IV αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Συνολικά ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 14

(σε εκατομμύρια ευρώ)	
	2002 και επόμενα
Βέλγιο	39,4
Τσεχική Δημοκρατία	8,776017
Δανία	11,8
Γερμανία	88,4
Εσθονία	1,13451
Ελλάδα	3,8
Ισπανία	33,1
Γαλλία	93,4
Ιρλανδία	31,4
Ιταλία	65,6
Κύπρος	0,308945
Λετονία	1,33068
Λιθουανία	4,942267
Λουξεμβούργο	3,4
Ουγγαρία	2,936076
Μάλτα	0,0637
Κάτω Χώρες	25,3
Αυστρία	12,0
Πολωνία	27,3
Πορτογαλία	6,2
Σλοβενία	2,964780
Σλοβακία	4,500535
Φινλανδία	6,2
Σουηδία	9,2
Ηνωμένο Βασίλειο	63,8

».

25. 31999 R 1255: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32000 R 0999: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2000 της Επιτροπής της 12.5.2000 (ΕΕ L 114, 13.5.2000, σ. 9),

— 32000 R 1040: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1040/2000 του Συμβουλίου της 16.5.2000 (ΕΕ L 118, 19.5.2000, σ. 1),

— 32000 R 1526: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1526/2000 της Επιτροπής της 13.7.2000 (ΕΕ L 175, 14.7.2000, σ. 55),

— 32000 R 1670: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 του Συμβουλίου της 20.7.2000 (ΕΕ L 193, 29.7.2000, σ. 10),

— 32002 R 0509: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής της 21.3.2002 (ΕΕ L 79, 22.3.2002, σ. 15).

α) Στο άρθρο 16, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η δωδεκάμηνη περίοδος που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο αφορά τα έτη 2004/2005.»

β) Μετά από το άρθρο 19, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 19α

Τα συνολικά ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 17, παράγραφος 1, τα συνολικά ποσά πριμοδότησης γαλακτοπαραγωγής και συμπληρωματικής πριμοδότησης που αναφέρονται στο άρθρο 18, παράγραφος 2, καθώς και η μέγιστη ενίσχυση βάσει της έκτασης που μπορεί να χορηγηθεί ανά εκτάριο, ύψους 350 EUR η οποία αναφέρεται στο άρθρο 19, παράγραφος 3, εφαρμόζονται σύμφωνα με το σχέδιο προσαυξήσεων, όπως ορίζεται στο άρθρο 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου.»

γ) Το Παράρτημα Ι αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ: ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 17

(σε εκατομμύρια ευρώ)

	2005	2006	2007 και επόμενα ημερο- λογιακά έτη
Βέλγιο	8,6	17,1	25,7
Τσεχική Δημοκρατία	6,9	13,87	20,8
Δανία	11,5	23,0	34,5
Γερμανία	72,0	144,0	216,0
Εσθονία	1,6	3,2	4,85
Ελλάδα	1,6	3,3	4,9
Ισπανία	14,4	28,7	43,1
Γαλλία	62,6	125,3	187,9
Ιρλανδία	13,6	27,1	40,7
Ιταλία	25,7	51,3	77,0
Κύπρος	0,4	0,75	1,1
Λετονία	1,8	3,6	5,4
Λιθουανία	4,25	8,5	12,8
Λουξεμβούργο	0,7	1,4	2,1
Ουγγαρία	5,0	10,1	15,1
Μάλτα	0,13	0,25	0,38
Κάτω Χώρες	28,6	57,2	85,8
Αυστρία	7,1	14,2	21,3

Πολωνία	23,1	46,3	69,6
Πορτογαλία	4,8	9,7	14,5
Σλοβενία	1,45	2,9	4,35
Σλοβακία	2,6	5,2	7,9
Φινλανδία	6,2	12,4	18,6
Σουηδία	8,5	17,1	25,6
Ηνωμένο Βασίλειο	37,7	75,4	113,1

».

26. 31999 R 1257: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 80)

1. Μετά το Κεφάλαιο IX του Τίτλου II, παρεμβάλλεται το ακόλουθο Κεφάλαιο:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΧα

ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΥΠΟΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΝΕΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο 33α

Γενικές διατάξεις

Στο παρόν Υποκεφάλαιο, θεσπίζονται οι όροι υπό τους οποίους χορηγείται προσωρινή πρόσθετη στήριξη, συμπληρωματική εκείνης που χορηγείται δυνάμει των Κεφαλαίων I έως IX, για μεταβατικά μέτρα αγροτικής ανάπτυξης στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία (οι οποίες στο εξής αναφέρονται ως «τα νέα κράτη μέλη») για την κάλυψη των συγκεκριμένων αναγκών των νέων κρατών μελών κατά την περίοδο προγραμματισμού 2004-2006.

Άρθρο 33β

Στήριξη των εκμεταλλεύσεων ημιεπιβίωσης που αναδιαρθρώνονται

1. Η στήριξη των εκμεταλλεύσεων ημιεπιβίωσης που αναδιαρθρώνονται συμβάλλει στην επίτευξη των εξής στόχων:

α) στην απάλυνση των προβλημάτων μετάβασης των αγροτικών περιοχών καθώς ο γεωργικός τομέας και η αγροτική οικονομία των νέων κρατών μελών εκτίθενται στην ανταγωνιστική πίεση της ενιαίας αγοράς,

β) στη διευκόλυνση και την ενθάρρυνση της αναδιάρθρωσης των εκμεταλλεύσεων που δεν είναι ακόμη οικονομικά βιώσιμες.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως «εκμεταλλεύσεις ημιεπιβίωσης» νοούνται οι εκμεταλλεύσεις οι οποίες παράγουν κυρίως για ίδια κατανάλωση, αλλά διαθέτουν επίσης στην αγορά μέρος της παραγωγής τους.

2. Για να λάβει τη στήριξη αυτήν, ο γεωργός πρέπει να υποβάλλει επιχειρηματικό πρόγραμμα το οποίο:

α) αποδεικνύει τη μελλοντική οικονομική βιωσιμότητα της εκμετάλλευσης,

β) περιέχει αναλυτικό κατάλογο των απαιτούμενων επενδύσεων,

γ) περιγράφει συγκεκριμένα στάδια και στόχους.

3. Η τήρηση του επιχειρηματικού προγράμματος που αναφέρεται στην παράγραφο 2 επανεξετάζεται μετά από τρία χρόνια. Εάν, κατά τη διενέργεια της τριετούς επανεξέτασης, δεν έχουν επιτευχθεί οι στόχοι του προγράμματος, δεν χορηγείται περαιτέρω στήριξη, αλλά δεν υπάρχει απαίτηση για την αποπληρωμή ποσών τα οποία έχουν ήδη εισπραχθεί.

4. Η στήριξη καταβάλλεται ετησίως υπό μορφήν κατ' αποκοπήν ενίσχυσης μέχρι του ανωτάτου επιλέξιμου ποσού που ορίζεται στο Παράρτημα II και για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη.

Άρθρο 33γ

Στήριξη για συμμόρφωση προς τα κοινοτικά πρότυπα

1. Μπορεί να χορηγείται στήριξη για να βοηθούνται οι γεωργοί των νέων κρατών μελών να προσαρμοστούν σε πρότυπα που έχουν καθοριστεί στην Κοινότητα στους τομείς του περιβάλλοντος, της δημόσιας υγείας, της υγείας των ζώων και των φυτών, των συνθηκών διαβίωσης των ζώων, και της εργασιακής ασφάλειας, μέχρις ότου τηρηθεί το απαιτούμενο πρότυπο.

2. Οι γεωργοί δικαιούνται στήριξης εάν:

- α) λαμβάνουν στήριξη για επενδύσεις σύμφωνα με το Κεφάλαιο I, οι οποίες θα οδηγήσουν στην τήρηση του συγκεκριμένου προτύπου, ή
- β) υποβάλλουν πρόγραμμα για την αναβάθμιση και/ή τροποποίηση των ζωοτεχνικών πρακτικών που απαιτούνται για τη συμμόρφωση προς τα σχετικά στοιχειώδη πρότυπα, το οποίο καταρτίζεται ή πιστοποιείται από πρόσωπο με αναγνωρισμένες γνώσεις.

Η στήριξη παρέχεται μόνον στους γεωργούς οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι η γεωργική τους εκμετάλλευση είναι οικονομικά βιώσιμη, ή θα είναι οικονομικά βιώσιμη στο τέλος της στήριξης.

3. Η στήριξη χορηγείται ετησίως κατά φθίνοντα τρόπο και μειώνεται σε ισόποσες δόσεις μέχρις ότου μηδενισθεί. Η στήριξη καταβάλλεται μέχρι τη στιγμή κατά την οποία πρέπει πλέον να τηρηθεί το πρότυπο, κατ' ανώτατο δε όριο για πέντε έτη.

Οι πληρωμές καθορίζονται σε κατάλληλο επίπεδο ώστε να αποφεύγεται η υπεραντιστάθμιση. Κατά τον καθορισμό του επιπέδου της ετήσιας στήριξης, λαμβάνονται υπόψη η απώλεια εισοδήματος και οι δαπάνες που σχετίζονται με τις πρόσθετες επενδύσεις και τον φόρτο εργασίας.

Το μέγιστο ποσό που είναι επιλέξιμο για κοινοτική στήριξη κατά το πρώτο έτος ορίζεται στο Παράρτημα II. Εάν η στήριξη δεν είναι δυνατόν να υπολογισθεί βάσει της έκτασης, μπορεί να καθορίζεται άλλο κατάλληλο ποσό στο πλαίσιο της διαδικασίας προγραμματισμού.

Άρθρο 33δ

Ομάδες παραγωγών

1. Χορηγείται κατ' αποκοπήν ενίσχυση για να διευκολυνθεί η σύσταση και η διοικητική λειτουργία ομάδων παραγωγών οι οποίες έχουν ως στόχο:

- α) την προσαρμογή της παραγωγής και των αποδόσεων των παραγωγών που είναι μέλη των ομάδων αυτών όσον αφορά τις απαιτήσεις της αγοράς,
- β) την από κοινού διάθεση προϊόντων στην αγορά, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας προς πώληση, της κεντρικής οργάνωσης των πωλήσεων και της διάθεσης της παραγωγής στους διάφορους τομείς εμπορίας και

γ) τη θέσπιση κοινών κανόνων για τις πληροφορίες σχετικά με την παραγωγή, με ιδιαίτερη έμφαση στη συγκομιδή και τη διαθεσιμότητά της.

2. Η στήριξη χορηγείται μόνον σε ομάδες παραγωγών οι οποίες αναγνωρίζονται επίσημα από τις αρμόδιες αρχές του νέου κράτους μέλους μεταξύ της ημερομηνίας προσχώρησης και του τέλους της περιόδου προγραμματισμού βάσει είτε του εθνικού είτε του κοινοτικού δικαίου.

3. Η στήριξη χορηγείται σε ετήσιες δόσεις για τα πέντε πρώτα έτη που ακολουθούν την ημερομηνία κατά την οποία αναγνωρίζεται η ομάδα παραγωγών. Η στήριξη υπολογίζεται βάσει της παραγωγής που διαθέτει ετησίως στην αγορά η ομάδα, και δεν υπερβαίνει:

- α) το 5 %, 5 %, 4 %, 3 % και 2 % της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στην αγορά μέχρις ανωτάτου ορίου 1 000 000 EUR κατά το πρώτο, το δεύτερο, το τρίτο, το τέταρτο και το πέμπτο έτος, αντίστοιχα, και
- β) το 2,5 %, 2,5 %, 2,0 %, 1,5 % και 1,5 % της αξίας της παραγωγής που διατίθεται στην αγορά άνω του 1 000 000 EUR κατά το πρώτο, το δεύτερο, το τρίτο, το τέταρτο και το πέμπτο έτος, αντίστοιχα.

Οποσδήποτε, η στήριξη δεν υπερβαίνει τα μέγιστα επιλέξιμα ποσά του Παραρτήματος II.

Στην περίπτωση της Μάλτας, είναι δυνατόν να θεσπισθεί κατώτατη ενίσχυση για ένα τομέα παραγωγής η συνολική απόδοση του οποίου είναι ιδιαίτερα χαμηλή. Ο συγκεκριμένος τομέας και το αντίστοιχο επίπεδο ενίσχυσης καθορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 33ε

Τεχνική βοήθεια

1. Είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη για μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης και ελέγχου, τα οποία απαιτούνται για την εφαρμογή των εγγράφων προγραμματισμού αγροτικής ανάπτυξης.

2. Τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

- α) μελέτες,
- β) μέτρα τεχνικής βοήθειας, ανταλλαγή εμπειριών και πληροφοριών με εταίρους, δικαιούχους και το ευρύ κοινό,
- γ) εγκατάσταση, λειτουργία και διασύνδεση ηλεκτρονικών συστημάτων για τη διαχείριση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση,
- δ) βελτιώσεις των μεθόδων αξιολόγησης και ανταλλαγή πληροφοριών για τις πρακτικές στον τομέα αυτόν.

Άρθρο 33στ

Μέτρα τύπου Leader+

1. Είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη για μέτρα που σχετίζονται με την απόκτηση δεξιοτήτων για την προετοιμασία αγροτικών κοινοτήτων να εκπονούν και να εφαρμόζουν τοπικές στρατηγικές αγροτικής ανάπτυξης.

Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων:

- α) τεχνική στήριξη για μελέτες επί τόπου, και "ακτινοσκόπηση" της περιοχής, λαμβάνοντας υπόψη τις επιθυμίες του ενδιαφερόμενου πληθυσμού,

β) ενημέρωση και κατάρτιση του πληθυσμού για να ενθαρρύνεται η ενεργός συμμετοχή του στην αναπτυξιακή διαδικασία,

γ) δημιουργία αντιπροσωπευτικών εταιρικών σχέσεων τοπικής ανάπτυξης,

δ) εκπόνηση στρατηγικών ολοκληρωμένης ανάπτυξης,

ε) χρηματοδότηση της έρευνας και προετοιμασία των αιτήσεων στήριξης.

2. Είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη για τη θέσπιση ολοκληρωμένων πιλοτικών εδαφικών αναπτυξιακών στρατηγικών, οι οποίες εκπονούνται από ομάδες τοπικής δράσης σύμφωνα με τις αρχές που καθορίζονται στα σημεία 12 και 14 της Ανακοίνωσης της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, με την οποία καθορίζονται οι γενικές κατευθύνσεις για την κοινοτική πρωτοβουλία όσον αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader+) (*) Η στήριξη αυτή παρέχεται μόνον σε περιοχές στις οποίες υπάρχει ήδη επαρκής διοικητική δυνατότητα και πείρα σε προσεγγίσεις τοπικής αγροτικής ανάπτυξης.

3. Οι ομάδες τοπικής δράσης που αναφέρονται στην παράγραφο 2 μπορούν να είναι επιλέξιμες για συμμετοχή σε δράσεις διαπεριφερειακής και διακρατικής συνεργασίας σύμφωνα με τις αρχές που καθορίζονται στα σημεία 15 έως 18 της ανακοίνωσης της Επιτροπής η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 2.

4. Τα νέα κράτη μέλη και οι ομάδες τοπικής δράσης έχουν πρόσβαση στο Παρατηρητήριο των Αγροτικών Περιοχών που προβλέπεται στο σημείο 23 της ανακοίνωσης της Επιτροπής η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 33ζ

Παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών και υπηρεσιών γεωργικών εφαρμογών στις εκμεταλλεύσεις

Επιπλέον του μέτρου που προβλέπεται στο άρθρο 33, τρίτη περίπτωση, χορηγείται στήριξη για την παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών και υπηρεσιών γεωργικών εφαρμογών στις εκμεταλλεύσεις.

Άρθρο 33η

Συμπληρώματα των άμεσων πληρωμών

1. Ως προσωρινή και *sui generis* διάταξη, είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη στους γεωργούς που είναι επιλέξιμοι για συμπληρωματικές εθνικές άμεσες πληρωμές ή ενισχύσεις δυνάμει του άρθρου 1 γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 (**) μόνον κατά την περίοδο 2004-2006.

2. Η στήριξη που χορηγείται σε έναν γεωργό για τα έτη 2004, 2005 και 2006 δεν υπερβαίνει τη διαφορά μεταξύ:

α) του επιπέδου άμεσων πληρωμών που εφαρμόζεται στα νέα κράτη μέλη για το συγκεκριμένο έτος σύμφωνα με το άρθρο 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 ή το άρθρο 1β, παράγραφος 5 του ίδιου κανονισμού, και

β) του 40 % του επιπέδου των άμεσων πληρωμών που εφαρμόζεται στην Κοινότητα με τη σύνδεση της στις 30 Απριλίου 2004 στο συγκεκριμένο έτος.

3. Η κοινοτική συμβολή στη στήριξη που χορηγείται δυνάμει του παρόντος άρθρου σε ένα νέο κράτος μέλος για καθένα από τα έτη 2004, 2005 και 2006 δεν υπερβαίνει το 20 % του αντίστοιχου ετήσιου κονδυλίου. Ωστόσο, ένα νέο κράτος μέλος μπορεί να αντικαθιστά το ετήσιο αυτό ποσοστό του 20 % από τα εξής ποσοστά: 25 % για το 2004, 20 % για το 2005 και 15 % για το 2006.

4. Η στήριξη που χορηγείται σε έναν γεωργό δυνάμει του παρόντος άρθρου καταλογίζεται:

α) στην περίπτωση της Κύπρου, ως συμπληρωματική εθνική άμεση ενίσχυση για τον σκοπό της εφαρμογής των συνολικών ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 1 γ, παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999,

β) στην περίπτωση των άλλων νέων κρατών μελών, ως συμπληρωματική εθνική άμεση πληρωμή ή ενίσχυση, ανάλογα με την περίπτωση, για τον σκοπό της εφαρμογής των ανώτατων επιπέδων που καθορίζονται στο άρθρο 1 γ, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999.

ΥΠΟΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΜΑΛΤΑ

Άρθρο 33θ

Συμπληρώματα της κρατικής ενίσχυσης στη Μάλτα

1. Στη Μάλτα, είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη στους δικαιούχους ειδικής προσωρινής κρατικής ενίσχυσης δυνάμει του Ειδικού Προγράμματος Πολιτικής Αγοράς για τη Γεωργία της Μάλτας (SMPPMA) που προβλέπεται στο Παράρτημα XI, κεφάλαιο 4 "ΓΕΩΡΓΙΑ", τμήμα Α, σημείο 1 της παρούσας Πράξης.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 33η, παράγραφος 3, η συνολική κοινοτική συμβολή στη στήριξη που χορηγείται στη Μάλτα δυνάμει του παρόντος άρθρου και του άρθρου 33η για καθένα από τα έτη 2004, 2005 και 2006, δεν υπερβαίνει το 20 % του ετήσιου επιδόματος για το συγκεκριμένο έτος. Ωστόσο, η Μάλτα μπορεί να αντικαθιστά το ετήσιο αυτό ποσοστό του 20 % από τα εξής ποσοστά: 25 % για το 2004, 20 % για το 2005 και 15 % για το 2006.

3. Η στήριξη που χορηγείται δυνάμει του παρόντος άρθρου καταλογίζεται ως ειδική προσωρινή κρατική ενίσχυση δυνάμει του SMPPMA για τον σκοπό της εφαρμογής των ανώτατων ποσών που καθορίζονται στο πρόγραμμα αυτό.

Άρθρο 33ι

Γεωργοί πλήρους απασχόλησης στη Μάλτα

Είναι δυνατόν να χορηγείται στήριξη σε γεωργούς πλήρους απασχόλησης προκειμένου να μπορέσουν να προσαρμοσθούν στις μεταβολές του περιβάλλοντος αγοράς οι οποίες προκύπτουν από την κατάργηση των τελών κατά την προσχώρηση.

Η στήριξη καταβάλλεται ετησίως κατά φθίνοντα τρόπο για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη. Είναι δυνατόν να προβλέπονται τρεις τύποι πληρωμών:

α) πληρωμή ανά εκτάριο για τα αρδευόμενα εδάφη,

β) πληρωμή ανά εκτάριο για τα μη αρδευόμενα εδάφη,

γ) πληρωμή ανά μονάδα μεγάλου ζώου για τις κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις.

Η πληρωμή καθορίζεται ανάλογα με την αναμενόμενη μείωση του εισοδήματος της εκμετάλλευσης λόγω της κατάργησης των τελών, και τις συνακόλουθες μειώσεις των τιμών των γεωργικών προϊόντων. Η πληρωμή καθορίζεται σε κατάλληλο επίπεδο ώστε να αποφεύγεται η υπεραντιστάθμιση, ιδίως όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται για συγκεκριμένα προϊόντα δυνάμει του SMPPMA.

Τα ανώτατα επιλέξιμα ποσά ανά γεωργική εκμετάλλευση για τις τρεις κατηγορίες πληρωμών θεσπίζονται από την Επιτροπή.

ΥΠΟΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΕΙΣ

Άρθρο 33α

Γενικές διατάξεις

Στο παρόν Υποκεφάλαιο, καθορίζονται οι περιπτώσεις κατά τις οποίες τα νέα κράτη μέλη μπορούν να παρεκκλίνουν από τα κριτήρια επιλεξιμότητας για τα μέτρα που καθορίζονται στα Κεφάλαια I, IV, V και VII.

Άρθρο 33β

Παρεκκλίσεις που εφαρμόζονται σε όλα τα νέα κράτη μέλη

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5, πρώτη περίπτωση, χορηγείται στήριξη για επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις των οποίων μπορεί να αποδειχθεί η οικονομική βιωσιμότητα στο τέλος της υλοποίησης της επένδυσης.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, δεύτερο εδάφιο, το συνολικό ποσό της στήριξης για επενδύσεις σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις, εκφραζόμενο ως ποσοστό του όγκου των επιλέξιμων επενδύσεων, περιορίζεται στο 50 % κατ' ανώτατο όριο και, σε λιγότερο ευνοημένες περιοχές, στο 60 %. Όταν οι επενδύσεις αναλαμβάνονται από νέους γεωργούς, όπως αναφέρεται στο Κεφάλαιο II, τα ποσοστά αυτά μπορούν να φθάνουν το 55 % κατ' ανώτατο όριο και, σε λιγότερο ευνοημένες περιοχές, το 65 %.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 26, παράγραφος 1, δεύτερη περίπτωση, χορηγείται στήριξη για επενδύσεις σε επιχειρήσεις στις οποίες έχει παρασχεθεί μεταβατική περίοδος μετά την προσχώρηση προκειμένου να τηρούν τα στοιχειώδη πρότυπα για το περιβάλλον, την υγιεινή και τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων. Στην περίπτωση αυτήν, η επιχείρηση πρέπει να έχει συμμορφωθεί με τα συναφή πρότυπα κατά το πέρας της καθορισμένης μεταβατικής περιόδου ή κατά το πέρας της περιόδου επένδυσης, εάν η ημερομηνία αυτή είναι προγενέστερη.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 29, παράγραφος 5, η ταξινόμηση των περιοχών που κινδυνεύουν από δασικές πυρκαγιές πρέπει να υποβληθεί ως μέρος του σχεδίου αγροτικής ανάπτυξης.

Άρθρο 33γ

Παρεκκλίσεις που εφαρμόζονται σε επιμέρους νέα κράτη μέλη

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 11, παράγραφος 1, δεύτερη περίπτωση, οι γεωργοί στη Λιθουανία στους οποίους έχει χορηγηθεί γαλακτοκομική ποσόστωση, είναι επιλέξιμοι για το καθεστώς πρόωρης συνταξιοδότησης, υπό τον όρο ότι είναι ηλικίας κάτω των 70 ετών κατά τη στιγμή της μεταβίβασης.

Το ποσό στήριξης υπόκειται στα ανώτατα ποσά που καθορίζονται στο Παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και υπολογίζεται ανάλογα με το ύψος της γαλακτοκομικής ποσόστωσης και τη συνολική γεωργική δραστηριότητα που ασκείται στην εκμετάλλευση.

Οι γαλακτοκομικές ποσοστώσεις που έχουν κατανεμηθεί στον εκχωρήσαντα, επιστρέφονται στο εθνικό απόθεμα γαλακτοκομικών ποσοστώσεων χωρίς καταβολή πρόσθετης αντιστάθμισης.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 21, η Μάλτα μπορεί να υπερβαίνει το όριο του 10 % που καθορίζεται για τη συνολική έκταση των περιοχών που αναφέρονται στο άρθρο 20.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 24, παράγραφος 2, τα ανώτατα ετήσια ποσά που είναι επιλέξιμα για κοινοτική στήριξη, όπως προβλέπεται στο Παράρτημα I, μπορούν να αυξάνονται στην περίπτωση μέτρου για τη συντήρηση και τη διατήρηση τοίχων από ξερολιθιά στη Μάλτα. Το ανώτατο ποσό ανά εκτάριο που καταβάλλεται δυνάμει της παρούσας παρέκκλισης θεσπίζεται από την Επιτροπή.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 31, παράγραφος 1, η Εσθονία δύναται να χορηγεί στήριξη για την αναδάσωση εγκαταλελειμμένων γεωργικών εκτάσεων, υπό τον όρο ότι οι εκτάσεις αυτές χρησιμοποιούνταν κατά τα προηγούμενα πέντε έτη. Στην περίπτωση αυτήν, η στήριξη αυτή μπορεί να περιλαμβάνει μόνον, επιπλέον των δαπανών φύτευσης, την ετήσια πριμοδότηση ανά εκτάριο που προβλέπεται στο άρθρο 31, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, πρώτη περίπτωση.

(*) ΕΕ C 139, 18.5.2000, σ. 5.

(**) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 113). Κανονισμός ο οποίος τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1244/2001 (ΕΕ L 173, 27.6.2001, σ. 1)»

2. Στο άρθρο 34, στο τέλος του δεύτερου εδαφίου, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— οι όροι που διέπουν τα ειδικά μέτρα για τα νέα κράτη μέλη (Κεφάλαιο IXα)»

3. Στο άρθρο 42, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα σχέδια αγροτικής ανάπτυξης καλύπτουν περίοδο τριών ετών από την 1η Ιανουαρίου 2004.»

4. Στο άρθρο 44, παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, τα σχέδια αγροτικής ανάπτυξης υποβάλλονται το αργότερο έξι μήνες μετά την ημερομηνία προσχώρησης.»

5. Στο άρθρο 44, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η Επιτροπή εγκρίνει τα έγγραφα προγραμματισμού αγροτικής ανάπτυξης σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 50, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, εντός έξι μηνών από την υποβολή των σχεδίων στο βαθμό που η εξάμηνη περίοδος λήγει μετά την ημερομηνία προσχώρησης.»

6. Μετά το Κεφάλαιο IV του Τίτλου III, παρεμβάλλεται το ακόλουθο Κεφάλαιο:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ IVα

ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο 47α

1. Η κοινοτική στήριξη που χορηγείται στα νέα κράτη μέλη για:

α) τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 35, παράγραφος 1 και στο άρθρο 35, παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση,

- β) τις εκμεταλλεύσεις ημιεπιβίωσης (άρθρο 33β),
- γ) τη συμμόρφωση προς τα κοινοτικά πρότυπα (άρθρο 33γ),
- δ) τις ομάδες παραγωγών (άρθρο 33δ),
- ε) την τεχνική βοήθεια (άρθρο 33ε),
- στ) τα συμπληρώματα των άμεσων πληρωμών (33η),
- ζ) τα συμπληρώματα της κρατικής ενίσχυσης στη Μάλτα (άρθρο 33θ),
- η) τους γεωργούς πλήρους απασχόλησης στη Μάλτα (άρθρο 33ι),

χρηματοδοτείται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος Κεφαλαίου.

2. Η κοινοτική στήριξη που χορηγείται για μέτρα τύπου Leader+ (άρθρο 33στ) στις περιοχές που καλύπτονται από τον Στόχο αριθ. 2 χρηματοδοτείται από το Τμήμα Προσανατολισμού του ΕΓΤΠΕ.

3. Οι ακόλουθες διατάξεις δεν ισχύουν:

- α) τα άρθρα 149 έως 153 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (*)
- β) το άρθρο 35, παράγραφος 1, το άρθρο 35, παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση, το άρθρο 36, παράγραφος 2 και το άρθρο 47 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 47β

1. Η Κοινότητα συνεισφέρει στη χρηματοδότηση σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 29 έως 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999.

Ωστόσο, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας μπορεί να ανέρχεται σε 80 % στις περιοχές που καλύπτονται από τον Στόχο αριθ. 1.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 30, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, οι δαπάνες είναι επιλέξιμες προς στήριξη μόνον εάν έχουν όντως καταβληθεί στο δικαιούχο μέτρου στήριξης της αγροτικής ανάπτυξης μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2003 και μετά την ημερομηνία κατά την οποία υποβλήθηκε στην Επιτροπή το σχέδιο αγροτικής ανάπτυξης. Η μεταγενέστερη από τις ημερομηνίες αυτές αποτελεί την αφετηρία επιλεξιμότητας των δαπανών.

2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής (**), εξαιρέσει του άρθρου 5 και του άρθρου 7, παράγραφος 2.

(*) ΕΕ L 248, 16.9.2002, σ. 1.

(**) ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 103.

7. Στο άρθρο 49, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ μπορεί να συμμετέχει στη χρηματοδότηση αξιολογήσεων που σχετίζονται με την αγροτική ανάπτυξη σύμφωνα με τις διατάξεις του Κεφαλαίου IVa. Οι δαπάνες για την εκ των προτέρων αξιολόγηση είναι επιλέξιμες για στήριξη εφόσον έχουν πληρωθεί από την 1η Ιανουαρίου 2004 και μετά.»

8. Στο άρθρο 50, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, οι ειδικές χρηματοδοτικές διατάξεις για τα νέα κράτη μέλη, καθώς και οι μηχανισμοί που απαιτούνται για

να διευκολυνθεί η εισαγωγή των χρηματοδοτικών αυτών διατάξεων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που απαιτούνται για την επίλυση συγκεκριμένων πρακτικών προβλημάτων, θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999.»

9. Στο άρθρο 8, παράγραφος 2, πρώτη περίπτωση, στο άρθρο 12, παράγραφος 1, στο άρθρο 15, παράγραφος 3, στο άρθρο 16, παράγραφος 3, στο άρθρο 31, παράγραφος 4 και στον τίτλο του Παραρτήματος, ο όρος «Παράρτημα» αντικαθίσταται από τον όρο «Παράρτημα Ι».

10. Το ακόλουθο Παράρτημα προστίθεται ως Παράρτημα II:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πίνακας ποσών για τα ειδικά μέτρα για τα νέα κράτη μέλη

Άρθρο	Θέμα	Ευρώ	
Άρθρο 33β	Εκμεταλλεύσεις ημιεπιβίωσης	1 000 (*)	ανά εκμετάλλευση/ετησίως
Άρθρο 33γ	Συμμόρφωση προς κοινοτικά πρότυπα	200	ανά εκτάριο κατά το πρώτο έτος
Άρθρο 33δ	Ομάδες παραγωγών	100 000	Για το πρώτο έτος
		100 000	Για το δεύτερο έτος
		80 000	Για το τρίτο έτος
		60 000	Για το τέταρτο έτος
		50 000	Για το πέμπτο έτος

(*) Στην περίπτωση της Πολωνίας, το μέγιστο επιλέξιμο ποσό δεν υπερβαίνει τα 1 250 EUR.»

27. 31999 R 1259: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 113), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 R 1244: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1244/2001 του Συμβουλίου της 19.6.2001 (ΕΕ L 173, 27.6.2001, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 1, ο όρος «Παράρτημα» αντικαθίσταται από τον όρο «Παράρτημα Ι».

(β) Μετά από το άρθρο 1, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα άρθρα:

«Άρθρο 1α

Εισαγωγή καθεστώτων στήριξης στα νέα κράτη μέλη

Στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία (που καλούνται εφεξής “το νέο κράτος μέλος” ή “τα νέα κράτη μέλη”), οι άμεσες πληρωμές που χορηγούνται δυνάμει των καθεστώτων στήριξης του άρθρου 1 εισάγονται σύμφωνα με το κάτωθι πρόγραμμα αυξήσεων οι οποίες εκφράζονται ως ποσοστό του τότε ισχύοντος επιπέδου των πληρωμών αυτών στην Κοινότητα, όπως καθορίστηκε στις 30 Απριλίου 2004:

25 %	το 2004
30 %	το 2005
35 %	το 2006
40 %	το 2007
50 %	το 2008

60 % το 2009

70 % το 2010

80 % το 2011

90 % το 2012

100 % από το 2013

Άρθρο 1β

Καθεστώς ενιαίων πληρωμών ανά έκταση για τα νέα κράτη μέλη

1. Τα νέα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν όχι αργότερα από την ημερομηνία προσχώρησης την αντικατάσταση των πληρωμών δυνάμει των καθεστώτων στήριξης του άρθρου 1 κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 9 με μια ενιαία πληρωμή (καλούμενη εφεξής “ενιαία πληρωμή ανά έκταση”) η οποία υπολογίζεται βάσει της παραγράφου 2.

2. Η ενιαία πληρωμή ανά έκταση καταβάλλεται ετησίως. Υπολογίζεται διαιρώντας τον ετήσιο χρηματοδοτικό φάκελο που ορίζεται βάσει της παραγράφου 3 με τη γεωργική έκταση κάθε νέου κράτους μέλους που ορίζεται βάσει της παραγράφου 4.

3. Για κάθε νέο κράτος μέλος, η Επιτροπή καθορίζει ετήσιο χρηματοδοτικό φάκελο:

— ως άθροισμα των πόρων που θα διατίθενται στο σχετικό ημερολογιακό έτος για τη χορήγηση άμεσων πληρωμών στο νέο κράτος μέλος δυνάμει των καθεστώτων στήριξης του άρθρου 1,

— σύμφωνα με τους οικείους κοινοτικούς κανόνες και με βάση τις ποσοτικές παραμέτρους, όπως οι βασικές εκτάσεις, τα ανώτατα όρια πρωτοδοτήσεων και οι Μέγιστες Εγγυημένες Ποσότητες (ΜΕΠ) που ορίζονται στην Πράξη Προσχώρησης για κάθε καθεστώς στήριξης, και

— προσαρμοσμένο με τη χρησιμοποίηση του σχετικού ποσοστού που ορίζεται στο άρθρο 1α για τη σταδιακή εισαγωγή των άμεσων πληρωμών.

4. Η γεωργική έκταση ενός νέου κράτους μέλους βάσει του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, είναι το τμήμα της χρησιμοποιούμενης γεωργικής του έκτασης η οποία διατηρείται σε καλή γεωργική κατάσταση στις 30 Ιουνίου 2003, ανεξαρτήτως του αν κατά την ημερομηνία αυτή βρίσκεται σε παραγωγική φάση ή όχι, και, ενδεχομένως, προσαρμόζεται σύμφωνα με τα αντικειμενικά κριτήρια που θέτει το ενδιαφερόμενο νέο κράτος μέλος μετά από έγκριση της Επιτροπής.

Ως “χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση” νοείται η συνολική έκταση που καλύπτεται από καλλιεργούμενα εδάφη, μόνιμους λειμώνες, μόνιμες καλλιέργειες και λαχανόκηπους, όπως όρισε η Επιτροπή (EUROSTAT) για την εκπόνηση στατιστικών.

5. Για τη χορήγηση πληρωμών στο πλαίσιο του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, είναι επιλέξιμα όλα τα αγροτεμάχια που αντιστοιχούν στα κριτήρια της παραγράφου 4.

Το ελάχιστο μέγεθος επιλέξιμης έκτασης ανά εκμετάλλευση για την οποία είναι δυνατόν να ζητηθούν πληρωμές είναι 0,3 εκτάρια. Εντούτοις, κάθε νέο κράτος μέλος δύναται να αποφασίζει, με βάση αντικειμενικά κριτήρια και κατόπιν εγκρίσεως της Επιτροπής, να καθορίζει του ελάχιστο μέγεθος σε υψηλότερο επίπεδο όχι ανώτερο του 1 εκταρίου.

6. Δεν υφίσταται υποχρέωση παραγωγής ή χρησιμοποίησης συντελεστών παραγωγής. Ωστόσο, οι αγρότες μπορούν να χρησιμοποιούν τα εδάφη που αναφέρονται στην παράγραφο 4 για οποιοδήποτε γεωργικό σκοπό. Στην περίπτωση της παραγωγής κάνναβης που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 5302 10 00, εφαρμόζονται το άρθρο 5α, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 (*) και το άρθρο 7β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2316/1999 (**) της Επιτροπής.

Τα εδάφη για τα οποία χορηγούνται πληρωμές δυνάμει του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση διατηρούνται σε καλή γεωργική κατάσταση, συμβατή με την προστασία του περιβάλλοντος.

7. Όταν σε δεδομένο έτος οι ενιαίες πληρωμές ανά έκταση σε νέο κράτος μέλος υπερβαίνουν τον ετήσιο χρηματοδοτικό φάκελό του, το εθνικό ανά εκτάριο ποσό που εφαρμόζεται στο εν λόγω νέο κράτος μέλος μειώνεται ανάλογα εφαρμόζοντας συντελεστή μείωσης.

8. Οι κοινοτικοί κανόνες για το Ολοκληρωμένο Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου (καλούμενο εφεξής “ΟΣΔΕ”) που περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 (***) του Συμβουλίου, και ιδίως στο άρθρο 2, εφαρμόζονται στο καθεστώς ενιαίων πληρωμών ανά έκταση στον απαιτούμενο βαθμό. Κατά συνέπεια, κάθε νέο κράτος μέλος που επιλέγει το καθεστώς αυτό:

— προετοιμάζει και διεκπεραιώνει τις ετήσιες αιτήσεις ενισχύσεων των γεωργών. Οι αιτήσεις αυτές περιέχουν μόνο στοιχεία σχετικά με τους αιτούντες και τα δηλωθέντα αγροτεμάχια (αριθμό αναγνώρισης και έκταση),

— δημιουργεί σύστημα αναγνώρισης των αγροτεμαχίων ώστε να διασφαλίζεται ότι μπορούν να αναγνωρίζονται τα αγροτεμάχια για τα οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις ενίσχυσης και να καθορίζεται η έκτασή τους, ότι τα αγροτεμάχια αφορούν γεωργική έκταση και ότι δεν αποτελούν αντικείμενο άλλης αίτησης,

— δημιουργεί ηλεκτρονική βάση δεδομένων για τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις, τα αγροτεμάχια και τις αιτήσεις ενίσχυσης,

— ελέγχει τις αιτήσεις ενίσχυσης σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92.

Η εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίας πληρωμής ανά έκταση δεν διγεί, από καμία άποψη, την υποχρέωση κάθε νέου κράτους μέλους όσον αφορά την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων σχετικά με την αναγνώριση και την καταγραφή των ζώων όπως ορίζονται στην οδηγία 92/102/ΕΟΚ (****) και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 (*****).

9. Για κάθε νέο κράτος μέλος, το καθεστώς ενιαίων πληρωμών ανά έκταση είναι διαθέσιμο για περίοδο εφαρμογής μέχρι το τέλος του 2006, με δυνατότητα ετήσιας ανανέωσης έως δύο φορές κατόπιν αιτήσεως του νέου κράτους μέλους. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 11, κάθε νέο κράτος μέλος δύναται να αποφασίσει τη διακοπή της εφαρμογής του καθεστώτος κατά το τέλος του πρώτου ή του δεύτερου έτους της περιόδου εφαρμογής. Τα νέα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή την πρόθεσή τους για τη διακοπή τουλάχιστον στον δύο μήνες πριν από το πέρας του τελευταίου έτους εφαρμογής.

10. Προτού λήξει η περίοδος εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, η Επιτροπή αξιολογεί την κατάσταση ετοιμότητας του ενδιαφερόμενου νέου κράτους μέλους να εφαρμόσει πλήρως τα καθεστώτα στήριξης του άρθρου 1.

Ειδικότερα, μέχρι το τέλος της περιόδου εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, το νέο κράτος μέλος θα έχει λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για τη δημιουργία του ΟΣΔΕ όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 για την καλή λειτουργία των καθεστώτων στήριξης του άρθρου 1 υπό την μορφή που θα έχουν τότε.

11. Βάσει της αξιολόγησής της, η Επιτροπή:

(α) σημειώνει ότι το νέο κράτος μέλος δύναται να εισαγάγει το σύστημα των καθεστώτων στήριξης που αναφέρεται στο άρθρο 1 και εφαρμόζεται στα παρόντα κράτη μέλη,

ή

(β) αποφασίζει να παρατείνει την εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση από το νέο κράτος μέλος για το χρονικό διάστημα που κρίνεται αναγκαίο μέχρι την ολοκλήρωση της θέσπισης των απαραίτητων διαδικασιών διαχείρισης και ελέγχου και την ορθή τους λειτουργία.

Πριν από τη λήξη της παράτασης της περιόδου εφαρμογής που αναφέρεται στο στοιχείο β), ισχύει η παράγραφος 11.

Μέχρι το τέλος της πενταετούς περιόδου εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση (δηλ. το 2008), ισχύει το ποσοστό που προβλέπεται στο άρθρο 1α. Εάν η εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση παραταθεί πέραν της ημερομηνίας αυτής, με απόφαση λαμβανόμενη δύναμει του στοιχείου β), το ποσοστό που προβλέπεται στο άρθρο 1α για το έτος 2008, ισχύει μέχρι το τέλος του τελευταίου έτους εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση.

12. Μετά τη λήξη της περιόδου εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, εφαρμόζονται τα καθεστώτα στήριξης του άρθρου 1 σύμφωνα με τους οικείους κοινοτικούς κανόνες και με βάση τις ποσοτικές παραμέτρους, όπως η βασική έκταση, τα ανώτατα όρια πριμοδοτήσεων, και οι μέγιστες εγγυημένες ποσότητες (ΜΕΠ), που ορίζονται στην Πράξη Προσχώρησης για κάθε καθεστώς στήριξης, με την επιφύλαξη τυχόν αλλαγών λόγω τροποποιήσεων της συναφούς κοινοτικής νομοθεσίας. Στη συνέχεια εφαρμόζονται τα ποσοστά που ορίζονται στο άρθρο 1α για τα σχετικά έτη.

13. Τα νέα κράτη μέλη ενημερώνουν λεπτομερώς την Επιτροπή σχετικά με τη λήψη μέτρων για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, ιδίως όσον αφορά τα μέτρα που θεσπίζονται κατ' εφαρμογήν της παραγράφου 7.

14. Το καθεστώς ενιαίων πληρωμών ανά έκταση θεωρείται παρέμβαση κατά το άρθρο 1, παράγραφος 2, στοιχείο β) και το άρθρο 2, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 (*****).

Άρθρο 1γ

Συμπληρωματικές εθνικές άμεσες πληρωμές και άμεσες πληρωμές στα νέα κράτη μέλη

1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως "εθνικό καθεστώς παρεμφερές προς την ΚΓΠ" νοείται κάθε εθνικό καθεστώς άμεσων πληρωμών που εφαρμόζεται πριν από την ημερομηνία προσχώρησης των νέων κρατών μελών δύναμει του οποίου χορηγήθηκε η στήριξη σε γεωργούς για παραγωγή καλυπτόμενη από ένα εκ των καθεστώτων άμεσων πληρωμών της ΕΕ που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι.

2. Τα νέα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα, υπό την προϋπόθεση άδειας από την Επιτροπή, να συμπληρώνουν την άμεση ενίσχυση που καταβάλλεται σε γεωργούς δύναμει οιαδήποτε από τα καθεστώτα ΚΓΠ που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι μέχρι, κατ' ανώτατο όριο:

— το 2004, 55 % του επιπέδου άμεσων πληρωμών στην Κοινότητα, όπως καθορίστηκε στις 30 Απριλίου 2004, 60 % το 2005 και 65 % το 2006 και από το 2007 έως 30 ποσοστιαίες μονάδες πάνω από το εφαρμοστέο επίπεδο που αναφέρεται στο άρθρο 1α για το σχετικό έτος. Εντούτοις, στον τομέα του αμύλου γεωμύλων, η Τσεχική Δημοκρατία δύναται, κατ' όλη την περίοδο της σταδιακής εφαρμογής των άμεσων πληρωμών, να συμπληρώνει μέχρι και το 100 % του επιπέδου άμεσων πληρωμών στην Κοινότητα, όπως καθορίστηκε στις 30 Απριλίου 2004, για το σχετικό έτος,

ή

— το συνολικό ύψος της άμεσης ενίσχυσης που ο γεωργός θα δικαιούνταν να λάβει, ανά προϊόν, στο νέο κράτος μέλος κατά το ημερολογιακό έτος 2003 δύναμει παρεμφερούς προς την ΚΓΠ εθνικού καθεστώτος προσαυξημένου κατά 10 ποσοστιαίες μονάδες. Εντούτοις, για τη Λιθουανία το έτος αναφοράς είναι το ημερολογιακό έτος 2002 και για τη Σλοβενία η αύξηση αφορά 10 ποσοστιαίες μονάδες το 2004, 15 ποσοστιαίες μονάδες το 2005, 20 ποσοστιαίες μονάδες το 2006 και 25 ποσοστιαίες μονάδες το 2007.

Για κάθε σχετικό καθεστώς ΚΓΠ, τα νέα κράτη μέλη μπορούν να επιλέγουν μία από τις δύο προαναφερθείσες δυνατότητες.

Η συνολική άμεση ενίσχυση που μπορεί να χορηγείται σε γεωργό στα νέα κράτη μέλη μετά την προσχώρηση δύναμει του σχετικού καθεστώτος της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμπληρωματικών εθνικών άμεσων πληρωμών, δεν υπερβαίνει το ύψος της άμεσης ενίσχυσης που θα δικαιούνταν ο γεωργός βάσει του αντίστοιχου καθεστώτος ΕΕ που ισχύει στα κράτη μέλη εντός της Κοινότητας και καθορίστηκε στις 30 Απριλίου 2004.

3. Η Κύπρος δύναται να συμπληρώνει την άμεση ενίσχυση που καταβάλλεται σε γεωργό δύναμει οιαδήποτε από τα καθεστώτα ΚΓΠ του Παραρτήματος Ι μέχρι, κατ' ανώτατο όριο, το συνολικό ύψος της ενίσχυσης που ο γεωργός θα δικαιούνταν να λάβει στην Κύπρο το 2001.

Οι κυπριακές αρχές εξασφαλίζουν ότι το συνολικό ποσό της άμεσης ενίσχυσης που χορηγείται σε γεωργό στην Κύπρο, μετά την προσχώρηση, δύναμει του σχετικού καθεστώτος της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμπληρωματικών εθνικών άμεσων πληρωμών, δεν υπερβαίνει σε καμία περίπτωση το ύψος της άμεσης ενίσχυσης που θα δικαιούνταν ο γεωργός βάσει του αυτού καθεστώτος στην Κοινότητα, για το σχετικό έτος, όπως καθορίστηκε στις 30 Απριλίου 2004.

Τα συνολικά ποσά συμπληρωματικής εθνικής ενίσχυσης που χορηγούνται, είναι τα υποδεικνυόμενα στο Παράρτημα ΙΙ.

Η χορηγούμενη συμπληρωματική εθνική ενίσχυση υπόκειται σε οιαδήποτε προσαρμογή καταστεί αναγκαία λόγω των εξελίξεων στην κοινή γεωργική πολιτική.

Οι διατάξεις των παραγράφων 2 και 5 δεν εφαρμόζονται στην Κύπρο.

4. Εάν ένα νέο κράτος μέλος αποφασίσει να εφαρμόσει το καθεστώς ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, το εν λόγω νέο κράτος μέλος μπορεί να χορηγήσει συμπληρωματικές εθνικές άμεσες ενισχύσεις υπό τους όρους των παραγράφων 5 και 8.

5. Το συνολικό ποσό των συμπληρωματικών εθνικών ενισχύσεων ανά τομέα, που χορηγείται σε δεδομένο έτος κατά την εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση, περιορίζεται από ειδικό χρηματοδοτικό φάκελο ανά τομέα. Το κονδύλι του φακέλου αυτού ισούται με τη διαφορά μεταξύ:

— του συνολικού ποσού της ενίσχυσης ανά τομέα, το οποίο προκύπτει από την εφαρμογή της πρώτης ή της δεύτερης περίπτωσης της παραγράφου 2, ως ενδείκνυται, και

— του συνολικού ποσού της άμεσης στήριξης που διατίθεται στο ενδιαφερόμενο νέο κράτος μέλος για τον ίδιο τομέα κατά το σχετικό έτος, δυνάμει του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση.

6. Το νέο κράτος μέλος δύναται να αποφασίζει, με βάση αντικειμενικά κριτήρια και κατόπιν άδειας της Επιτροπής, σχετικά με τα ποσά των χορηγούμενων συμπληρωματικών εθνικών ενισχύσεων.

7. Η άδεια της Επιτροπής:

— όταν ισχύει η δεύτερη περίπτωση της παραγράφου 2, προσδιορίζει τα σχετικά, παρεμφερή προς την ΚΓΠ εθνικά καθεστώτα άμεσων πληρωμών,

— ορίζει το ύψος μέχρι το οποίο μπορούν να καταβάλλεται η συμπληρωματική εθνική ενίσχυση, τον συντελεστή της συμπληρωματικής εθνικής ενίσχυσης και, ενδεχομένως, τους όρους της χορήγησής της,

— χορηγείται με την επιφύλαξη τυχόν προσαρμογών οι οποίες ενδέχεται να καταστούν αναγκαίες λόγω των εξελίξεων στην κοινή γεωργική πολιτική.

8. Δεν χορηγούνται συμπληρωματικές εθνικές πληρωμές ή ενισχύσεις για γεωργικές δραστηριότητες οι οποίες καλύπτονται από κοινή οργάνωση αγοράς αλλά δεν τυγχάνουν άμεσης στήριξης δυνάμει καθεστώτος στήριξης που αναφέρεται στο άρθρο 1.

9. Η Κύπρος δύναται, επιπλέον των συμπληρωματικών εθνικών άμεσων πληρωμών, να χορηγεί μεταβατική και φθίνουσα κρατική ενίσχυση μέχρι το τέλος του 2010. Αυτή η κρατική ενίσχυση χορηγείται σε μορφή παρόμοια με της κοινοτικής ενίσχυσης, όπως οι αποσυνδεδεμένες πληρωμές.

Λαμβάνοντας υπόψη το είδος και το ύψος των κρατικών ενισχύσεων που χορηγήθηκαν κατά το 2001, η Κύπρος μπορεί να χορηγεί κρατική ενίσχυση στους (υπο)τομείς του Παραρτήματος III και μέχρι το ύψος των ποσών που αναφέρονται στο εν λόγω Παράρτημα.

Η χορηγούμενη κρατική ενίσχυση τελεί υπό την επιφύλαξη αναπροσαρμογών που ενδέχεται να καταστούν αναγκαίες λόγω των εξελίξεων στην

κοινή γεωργική πολιτική. Εφόσον παρόμοιες προσαρμογές αποδειχθούν απαραίτητες, το ποσό ή οι προϋποθέσεις χορήγησης των ενισχύσεων τροποποιούνται βάσει αποφάσεως της Επιτροπής.

Η Κύπρος υποβάλλει ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων κρατικής ενίσχυσης, αναφέροντας τις μορφές ενίσχυσης και τα ποσά ανά (υπο)τομέα.

10. Η Λετονία δύναται, επιπλέον των συμπληρωματικών εθνικών άμεσων πληρωμών, να χορηγεί μεταβατική και φθίνουσα κρατική ενίσχυση μέχρι το τέλος του 2008. Αυτή η κρατική ενίσχυση χορηγείται σε μορφή παρόμοια με της κοινοτικής ενίσχυσης, όπως οι αποσυνδεδεμένες πληρωμές.

Η Λετονία μπορεί να χορηγεί κρατική ενίσχυση στους (υπο)τομείς του Παραρτήματος IV και μέχρι το ύψος των ποσών που αναφέρονται σε αυτό.

Η χορηγούμενη κρατική ενίσχυση τελεί υπό την επιφύλαξη αναπροσαρμογών που ενδέχεται να καταστούν αναγκαίες λόγω των εξελίξεων στην κοινή γεωργική πολιτική. Εφόσον παρόμοιες προσαρμογές αποδειχθούν απαραίτητες, το ποσό ή οι προϋποθέσεις χορήγησης των ενισχύσεων τροποποιούνται βάσει αποφάσεως της Επιτροπής.

Η Λετονία υποβάλλει ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων κρατικής ενίσχυσης, αναφέροντας τις μορφές ενίσχυσης και τα ποσά ανά (υπο)τομέα.

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτρίων καλλιιεργειών (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 1).

(**) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2316/1999 της Επιτροπής σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτρίων καλλιιεργειών (ΕΕ L 280, 30.10.1999, σ. 43).

(***) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων (ΕΕ L 355, 5.12.1992, σ. 1).

(****) Οδηγία 92/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την αναγνώριση και την καταγραφή των ζώων (ΕΕ L 355, 5.12.1992, σ. 32).

(*****) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 204, 11.8.2000, σ. 1).

(*****) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160, 26.6.1999, σ. 103).»,

(γ) Στο άρθρο 2α, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«8. Το απλουστευμένο καθεστώς δεν εφαρμόζεται στα νέα κράτη μέλη.»

(δ) Στο άρθρο 11, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Σύμφωνα με την παράγραφο 2, η Επιτροπή θεσπίζει:

— λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του άρθρου 2α, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεκκλίσεων από τους σχετικούς κανονισμούς και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 (*), οι οποίοι είναι αναγκαίοι για την επίτευξη του στόχου της απλούστευσης, ιδίως όσοι αφορούν τους όρους επιλεξιμότητας, τις ημερομηνίες εφαρμογής και τις διατάξεις πληρωμής και ελέγχου, καθώς επίσης λεπτομερείς κανόνες για την αποφυγή διπλών απαιτήσεων σε σχέση με την έκταση και την παραγωγή που καλύπτει το απλουστευμένο καθεστώς,

— λεπτομερείς κανόνες σχετικά με την εφαρμογή του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση που ορίζεται στο άρθρο 1β,

— τροποποιήσεις του Παραρτήματος Ι, οι οποίες ενδέχεται να καθίστανται απαραίτητες βάσει των κριτηρίων του άρθρου 1, και

— κατά περίπτωση, λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων, ιδίως, των αναγκαίων μέτρων προς αποφυγή της καταστρατήγησης των άρθρων 3 και 4, καθώς και μέτρων που αφορούν το άρθρο 7.

(*) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/1992 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων (ΕΕ L 355, 5.12.1992, σ. 1). Κανονισμός ο οποίος τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 495/2001 (ΕΕ L 72, 14.3.2001, σ. 6).»

(ε) Ο τίτλος του Παραρτήματος αντικαθίσταται με τον τίτλο «Παράρτημα Ι»,

στ) Προστίθενται τα ακόλουθα Παραρτήματα:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πίνακας 1:

Κύπρος: Συμπληρωματικές εθνικές άμεσες πληρωμές σε περίπτωση εφαρμογής των συνήθων καθεστώτων άμεσων πληρωμών

Αυξανόμενο ποσοστό:	25%	30%	35%	40%	50%	60%	70%	80%	90%
Τομέας	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Αροτραίες καλλιέργειες (εκτός σκληρού σίτου)	7 913 822	7 386 234	6 858 646	6 331 058	5 275 881	4 220 705	3 165 529	2 110 353	1 055 176
Σκληρός σίτος	2 269 470	2 118 172	1 966 874	1 815 576	1 512 980	1 210 384	907 788	605 192	302 596
Οσπριοειδή	30 228	28 273	26 318	24 363	20 363	16 362	12 272	8 181	4 091
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	0	899 576	1 572 371	2 178 000	1 815 000	1 452 000	1 089 000	726 000	363 000
Βόειο κρέας	3 456 709	3 226 262	2 995 814	2 765 367	2 304 473	1 843 578	1 382 684	921 789	460 895
Αιγοπρόβατα	8 267 087	7 715 948	7 164 809	6 613 669	5 511 391	4 409 113	3 306 835	2 204 556	1 102 278
Ελαιόλαδο	5 951 250	5 554 500	5 157 750	4 761 000	3 967 500	3 174 000	2 380 500	1 587 000	793 500
Καπνός	782 513	730 345	678 178	626 010	521 675	417 340	313 005	208 670	104 335
Μπανάνες	3 290 625	3 071 250	2 851 875	2 632 500	2 193 750	1 755 000	1 316 250	877 500	0
Σταφίδες	104 393	86 562	68 732	50 901	15 241	0	0	0	0
Σύνολο	32 066 096	30 817 121	29 341 366	27 798 445	23 138 253	18 498 483	13 873 862	9 249 241	4 185 871

Πίνακας 2:

Κύπρος: Συμπληρωματικές εθνικές άμεσες πληρωμές σε περίπτωση εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίων πληρωμών ανά έκταση για άμεσες πληρωμές

Τομέας	2004	2005	2006	2007	2008
Αροτραίες καλλιέργειες (εκτός σκληρού σίτου)	6 182 503	3 997 873	2 687 095	1 303 496	0
Σκληρός σίτος	2 654 980	2 469 490	2 358 196	2 240 719	2 018 131
Οσπριοειδή	27 346	20 566	16 498	12 204	4 068
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	0	1 165 968	2 365 032	3 566 500	3 548 500
Βόειο κρέας	4 608 945	4 608 945	4 608 945	4 608 945	4 608 945
Αιγοπρόβατα	10 932 782	10 887 782	10 860 782	10 832 282	10 778 282

Τομέας	2004	2005	2006	2007	2008
Ελαιόλαδο	7 215 000	6 855 000	6 639 000	6 411 000	5 979 000
Σταφίδες	182 325	176 715	173 349	169 796	163 064
Μπανάνες	4 368 300	4 358 700	4 352 940	4 346 860	4 335 340
Καπνός	1 049 000	1 046 750	1 045 400	1 043 975	1 041 275
Σύνολο	37 221 182	35 587 790	35 107 238	34 535 778	32 476 606

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κρατικές Ενισχύσεις - Κύπρος

Τομέας	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Σιτηρά (εκτός σκληρού σίτου)	7 920 562	6 789 053	5 657 544	4 526 035	3 394 527	2 263 018	1 131 509
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	7 122 260	5 066 822	3 359 449	1 995 577	1 496 683	997 789	498 894
Βόειο κρέας	227 103	194 660	162 216	129 773	97 330	64 887	
Αιγοπρόβατα	3 597 708	3 083 750	2 569 791	2 055 833	1 541 875	1 027 917	513 958
Χοιρινό κρέας	9 564 120	8 197 817	6 831 514	5 465 211	4 098 909	2 732 606	1 366 303
Πουλερικά και αυγά	3 998 310	3 427 123	2 855 936	2 284 749	1 713 561	1 142 374	571 187
Οίνος	15 077 963	12 923 969	10 769 974	8 615 979	6 461 984	4 307 990	2 153 995
Ελαιόλαδο	7 311 000	6 266 571	5 222 143	4 177 714	3 133 286	2 088 857	1 044 429
Επιτραπέζια σταφύλια	3 706 139	3 176 691	2 647 242	2 117 794	1 588 345	1 058 897	529 448
Μεταποιημένες ντομάτες	411 102	352 373	293 644	234 915	176 187	117 458	58 729
Μπανάνες	445 500	381 857	318 214	254 571	190 929	127 286	63 643
Καρποί φυλλοβόλων δέντρων, περιλαμβανομένων δέντρων με πυρήνα	9 709 806	8 322 691	6 935 576	5 548 461	4 161 346	2 774 230	1 387 115
Αμύγδαλα	2 531 871	2 170 175	1 808 479	1 446 783	1 085 088	723 392	361 696
Χαρούπια	517 500	443 571	369 643	295 714	221 786	147 857	73 929
Σύνολο	72 140 945	60 797 123	49 801 366	39 149 111	29 361 833	19 574 556	9 754 835

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κρατικές ενισχύσεις της Λετονίας

Τομέας	2004	2005	2006	2007	2008
Λινάρι	654 000	523 200	392 400	261 600	130 800
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	5 236 000	—	—	—	—
Χοιρινό κρέας	204 000	163 200	163 200	81 600	40 800
Αιγοπρόβατα	107 000	85 600	64 200	42 800	21 400
Σπόροι	109 387	87 510	66 110	44 710	23 310
Σύνολο	6 310 387	859 510	645 110	430 710	216 310»

28. 31999 R 1493: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179, 14.7.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32000 R 1622: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2000 (ΕΕ L 194, 31.7.2000, σ. 1),
- 32000 R 2826: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου της 19.12.2000 (ΕΕ L 328, 23.12.2000, σ. 2),
- 32001 R 2585: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2585/2001 του Συμβουλίου της 19.12.2001 (ΕΕ L 345, 29.12.2001, σ. 10).

α) Στο άρθρο 1, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά την προσχώρηση θα αποφασισθεί αν η Πολωνία πρέπει να ταξινομηθεί στην αμπελουργική ζώνη Α στο Παράρτημα ΙΙΙ.»

β) Στο άρθρο 5, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) στην Κύπρο, δικαιώματα φύτευσης 2 000 εκταρίων για την παραγωγή οίνων ποιότητας από το υφιστάμενο προ της προσχώρησης εθνικό απόθεμα της Κύπρου. Η Κύπρος διαβιβάζει στην Επιτροπή κατάλογο των περιοχών στις οποίες διατίθενται τα δικαιώματα φύτευσης του εθνικού αυτού αποθέματος.»

γ) Στο άρθρο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4 Στην Τσεχική Δημοκρατία, διατίθενται νεοσύστατα δικαιώματα φύτευσης για την παραγωγή οίνων ποιότητας v.q.p.r.d. αντίστοιχα προς το 2 % του συνόλου των αμπελώνων που είναι εν χρήσει στην Τσεχική Δημοκρατία κατά την 1η Μαΐου 2004. Τα δικαιώματα αυτά διατίθενται σε εθνικό απόθεμα για το οποίο ισχύει το άρθρο 5.»

Στη Μάλτα, διατίθενται νεοσύστατα δικαιώματα φύτευσης για την παραγωγή οίνων ποιότητας v.q.p.r.d. μέχρι συνόλου οινοπαραγωγών αμπελώνων το πολύ 1 000 εκταρίων στο έδαφός της. Τα νεοσύστατα αυτά δικαιώματα φύτευσης χρησιμοποιούνται το αργότερο μέχρι την αμπελουργική περίοδο 2005/2006. Εάν δεν χρησιμοποιηθούν το αργότερο μέχρι την αμπελουργική περίοδο 2005/2006, τα δικαιώματα αυτά διατίθενται στο απόθεμα για το οποίο ισχύει το άρθρο 5.»

δ) Στο άρθρο 19, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Εάν η Πολωνία ταξινομηθεί ως αμπελουργική ζώνη σύμφωνα με το άρθρο 1, παράγραφος 3 κατά την προσχώρηση, η Πολωνία πρέπει να δηλώσει τις ποικιλίες αμπέλων που είναι κατάλληλες για την παραγωγή κάθε ενός από τους οίνους ποιότητας που παράγονται στο έδαφός της.»

ε) Στο άρθρο 27, η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή ομάδα προσώπων η οποία κατέχει σταφύλια τα οποία έχουν τρυγηθεί στην αμπελουργική ζώνη Α ή στο γερμανικό τμήμα της αμπελουργικής ζώνης Β, ή σε εκτάσεις φυτευμένες με αμπελώνες στην Αυστρία ή στην Τσεχική Δημοκρατία, υποχρεούται να αποσύρει τα υποπροϊόντα της κατεργασίας αυτής υπό επίβλεψη και σύμφωνα με τους όρους που θα καθορισθούν.»

στ) Στο άρθρο 44, παράγραφοι 6 και 13 μετά τη λέξη «Ιρλανδία» προστίθεται η λέξη «Πολωνία».

ζ) Στο Παράρτημα Ι, προστίθεται η ακόλουθη περίοδος στο σημείο 3:

«Ο οίνος ποιότητας v.q.p.r.d. "Tokaji eszencia" προέλευσης Ουγγαρίας δεν θεωρείται γλεύκος σταφυλιών που έχει υποστεί μερική ζύμωση.»

η) Στο Παράρτημα ΙΙΙ (Αμπελουργικές ζώνες):

— στο σημείο 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) στην Τσεχική Δημοκρατία, Βοημία: τις εκτάσεις με αμπέλους στις αμπελουργικές ζώνες: pražská, mělnická, rouznická, žemosecká, mostecká, čáslavská»

— στο σημείο 2, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία δ), ε) και στ):

«δ) στην Τσεχική Δημοκρατία, Μοραβία: τις εκτάσεις με αμπέλους, τις αμπελουργικές ζώνες: brněnská, bzenická, mikulovská, mutěnická, velkopavlovická, znojenská, strážnická, kyjovská, uherskohradištská, Podluží και τις εκτάσεις με αμπέλους στις περιοχές που δεν περιλαμβάνονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ),

ε) στη Σλοβακία: τις αμπελουργικές ζώνες στα Μικρά Καρπάθια, στη νότια Σλοβακία, στη Νίτρα, στην κεντρική Σλοβακία και στην ανατολική Σλοβακία και τις αμπελουργικές ζώνες που δεν περιλαμβάνονται στο σημείο 3,

στ) στη Σλοβενία: τις εκτάσεις με αμπέλους στην περιοχή Podravje region: ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš, mariborski vinorodni okoliš, radgonsko-kapelski vinorodni okoliš, šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Haloze, prekmurski vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice, in the Posavje region: bizeljsko-sremski vinorodni okoliš, vinorodni okoliš Bela krajina, vinorodni okoliš Dolenjska και τις εκτάσεις με αμπέλους στις περιοχές που δεν περιλαμβάνονται στο σημείο 5, στοιχείο δ)»

— στο σημείο 3, προστίθενται τα εξής:

«Στη Σλοβακία, η περιοχή Tokaj.»

— στο σημείο 4, προστίθενται τα εξής:

«Στην Ουγγαρία, όλες οι εκτάσεις με αμπέλους.»

— στο σημείο 5, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) στη Σλοβενία, οι εκτάσεις με αμπέλους στην περιοχή Primorska: vinorodni okoliš Goriška Brda, vinorodni okoliš Vipavska dolina, koprski vinorodni okoliš και vinorodni okoliš Kras»

— στο σημείο 6, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Στην Κύπρο, η αμπελουργική ζώνη Γ ΙΙΙ α) περιλαμβάνει τις εκτάσεις με αμπέλους που βρίσκονται σε υψόμετρο άνω των 600 μέτρων.»

— στο σημείο 7, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία στ) και ζ):

«στ) στην Κύπρο, τις εκτάσεις με αμπέλους που βρίσκονται σε υψόμετρο που δεν υπερβαίνει τα 600 μέτρα,

ζ) στη Μάλτα: τις εκτάσεις με αμπέλους.»

θ) Στο Παράρτημα IV, σημείο 4, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο δ):

«δ) η έκχυση οίνου επί οινολάσπης ή στεμφύλων ή συμπιεσμένου πολτού aszú, όπου χρησιμοποιείται παραδοσιακά αυτή η πρακτική για την παραγωγή “Tokaji fordítás” και “Tokaji másolás” στην περιοχή Tokajhegyalja της Ουγγαρίας, υπό όρους που θα καθορισθούν».

ι) Στο Παράρτημα V:

— Στο Παράρτημα A, σημείο 2, β), προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— τους οίνους ποιότητας v.q.p.r.d. Tokaji, προέλευσης Ουγγαρίας, που περιγράφονται σύμφωνα με την ουγγρική νομοθεσία ως “Tokaji édes szamorodni” ή “Tokaji aszú”.»

— στο Μέρος A, σημείο 2, στοιχείο δ), προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«και τους οίνους ποιότητας v.q.p.r.d. Tokaji, προέλευσης Ουγγαρίας, που περιγράφονται σύμφωνα με την ουγγρική νομοθεσία ως “Tokaji másolás”, “Tokaji fordítás”, “Tokaji aszúeszencia”, “Tokaji eszencia”, “Aszúbor” και “Törpedit szőlőből készült bor.”»

— στο Μέρος Δ, σημείο 3, προστίθενται τα εξής:

«και στις αμπελουργικές ζώνες της Ουγγαρίας και της Σλοβενίας»

ια) Στο Παράρτημα VI:

— Στο Μέρος Δ, σημείο 1, στοιχείο β), προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Εντούτοις για τον οίνο ποιότητας v.q.p.r.d. Κουμανταρία, προέλευσης Κύπρου, τα στάδια παραγωγής μετά τη μεταποίηση των σταφυλιών σε γλεύκος σταφυλιών και τη μεταποίηση του γλεύκους που προέκυψε σε οίνο μπορούν να πραγματοποιούνται υπό αυστηρό έλεγχο στην Κύπρο εκτός της συγκεκριμένης περιοχής όπου έγινε η συγκομιδή των χρησιμοποιηθέντων σταφυλιών σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται από την κυπριακή νομοθεσία.»

— Στο Μέρος ΣΤ, σημείο 5, προστίθεται η ακόλουθη φράση μετά τον όρο «Εντούτοις,»:

«για οίνους ποιότητας v.q.p.r.d. Dolenjska, προέλευσης Σλοβενίας, που περιγράφονται σύμφωνα με τη σλοβενική νομοθεσία ως “Cviček PTP”, και»

ιβ) Στο Παράρτημα VII, το τρίτο εδάφιο του σημείου A.2.β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— μία από τις ακόλουθες ενδείξεις υπό όρους που θα καθοριστούν: “Landwein”, “vin de pays”, “indicazione geografica tipica”, “ονομασία κατά παράδοση”, “οίνος τοπικός”, “vino de la tierra”, “vinho regional”, “regional wine”, “landwijn”, “geograafilise tähistusega lauavein”, “tájbor”, “inbid tradizzjoni tal-lokal”, “zemské víno”, “deželno vino PGO”, ή “deželno vino s priznano geografsko oznako”. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείται μια τέτοια ένδειξη, η ένδειξη “επιτραπέζιος οίνος” δεν θα πρέπει να είναι υποχρεωτική.»

ιγ) Στο Παράρτημα VII:

— Στο Μέρος Γ.2, δεύτερη περίπτωση, προστίθενται τα εξής:

«Επιτρέπεται στην Πολωνία να διατηρήσει τη χρήση της σύνθετης ονομασίας “Polskie wino/Πολωνικός οίνος” για προϊόντα που έχουν υποστεί ζύμωση και τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 22.06 και παρασκευάζονται από συμπυκνωμένο χυμό σταφυλιών ή συμπυκνωμένο γλεύκος σταφυλιών και από χυμό σταφυλιών ή γλεύκος σταφυλιών. Τα προϊόντα αυτά που φέρουν την επισήμανση “Polskie wino/Πολωνικός οίνος” διατίθενται μόνο στην πολωνική αγορά.»

ιδ) Στο Παράρτημα VIII, τα εδάφια του σημείου Δ.3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«— “brut nature”, “naturherb”, “bruto natural”, “pas dosé”, “dosage zéro”, “natūralusis briutas”, “tsts bruts”, “přirodně tvrdé”, “ropolnoma suho” ή “dosaggio zero”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα είναι κατώτερη από 3 γραμμάρια ανά λίτρο· οι ενδείξεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο για τα προϊόντα στα οποία δεν έχει προστεθεί ζάχαρη μετά την δεύτερη ζύμωση,

— “extra brut”, “extra herb”, “ekstra briutas”, “ekstra brut”, “ekstra bruts”, “zvláště tvrdé”, “extra bruto”, “izredno suho” ή “ekstra wytrawne”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 0 και 6 γραμμάρια ανά λίτρο,

— “brut”, “herb”, “briutas”, “bruts”, “tvrdé”, “bruto”, “zelo suho” ή “bardzo wytrawne”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα είναι κατώτερη των 15 γραμμάρια ανά λίτρο,

— “extra dry”, “extra trocken”, “extra seco”, “labai sausas”, “ekstra kuiv”, “ekstra sausais”, “különlegesen száraz”, “wytrawne”, “suho”, “zvláště suché” ή “extra suché”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 12 και 20 γραμμάρια ανά λίτρο,

— “sec”, “trocken”, “secco” or “asciutto”, “dry”, “tør”, “ξηρός”, “seco”, “torr”, “kuiva”, “sausas”, “kuiv”, “sausais”, “száraz”, “półwytrawne”, “polsuho” ή “suché”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 17 και 35 γραμμάρια ανά λίτρο,

— “demi-sec”, “halbtrocken”, “abboccato”, “medium dry”, “halvtør”, “ημιξηρός”, “semi seco”, “meio seco”, “halvtorr”, “puolikuiiva”, “pusiau sausas”, “poolkuiv”, “pussausais”, “félsszáraz”, “półslodkie”, “polsladko” ή “polosuché” ή “polosladké”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα κυμαίνεται μεταξύ 33 και 50 γραμμάρια ανά λίτρο,

— “doux”, “mild”, “dolce”, “sweet”, “sød”, “γλυκύς”, “dulce”, “doce”, “söt”, “makea”, “saldus”, “magus”, “pussaldais”, “édes”, “helu”, “slodkie”, “sladko” ή “sladké”: αν η περιεκτικότητά του σε σάκχαρα υπερβαίνει τα 50 γραμμάρια ανά λίτρο.»

ιε) Στο Παράρτημα VIII, Μέρος Ε, σημείο 6, στοιχείο α), η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) η ένδειξη “Winzersekt” για τους v.m.q.p.r.d. που παράγονται στη Γερμανία, ο όρος “Hauersekt” για τους v.m.q.p.r.d. που παράγονται στην Αυστρία, η ένδειξη “r stítelský sekt” για τους v.m.q.p.r.d. που παράγονται στην Τσεχική Δημοκρατία και η ένδειξη “Termel di pezsg ” για τους v.m.q.p.r.d. που παράγονται στην Ουγγαρία,  λοι εκ των οποίων πληρούν τις ακόλουθες προ ποθέσεις:».

29. 31999 R 1621: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1621/1999 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 1999, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου  σον αφορά την ενίσχυση για την καλλιέργεια σταφυλιών που προορίζονται για την παραγωγή ορισμένων ποικιλιών σταφίδων (ΕΕ L 192, 24.7.1999, σ. 21),  πως τροποποιήθηκε από:

— 31999 R 2256: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2256/1999 της Επιτροπής της 25.10.1999 (ΕΕ L 275, 26.10.1999, σ. 13),

— 32001 R 1880: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1880/2001 της Επιτροπής της 26.9.2001 (ΕΕ L 258, 27.9.2001, σ. 14).

Στο  ρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η μ γιστη κοινοτική εγγυημένη  κταση η οποία αναφέρεται στο  ρθρο 7, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96, καθορίζεται σε 53 187 εκτάρια.»

30. 32000 R 1622: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2000 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για την κοινή  ργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς και για την καθιέρωση κοινοτικού κ δικα των οινολογικών πρακτικών και επεξεργασιών (ΕΕ L 194, 31.7.2000, σ. 1),  πως τροποποιήθηκε από:

— 32000 R 2451: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2451/2000 της Επιτροπής της 7.11.2002 (ΕΕ L 282, 8.12.2000, σ. 7),

— 32001 R 0885: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 885/2001 της Επιτροπής της 24.4.2001 (ΕΕ L 128, 10.5.2001, σελ. 54),

— 32001 R 1609: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1609/2001 της Επιτροπής της 6.8.2001 (ΕΕ L 212, 7.8.2001), σελ. 9),

— 32001 R 1655: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1055/2001 της Επιτροπής της 14.8.2001 (ΕΕ L 220, 15.8.2001, σελ. 17),

— 32001 R 2066: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2066/2001 της Επιτροπής της 22.10.2001 (ΕΕ L 278, 23.10.2001, σελ. 9),

— 32002 R 2244: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2244/2002 της Επιτροπής της 16.12.2002 (ΕΕ L 341, 17.12.2002, σελ. 27).

Στο Παράρτημα XIII, προστίθεται το ακόλουθο σημείο ζ):

«ζ)  σον αφορά τους ουγγρικούς  ινους:

σε 25 χιλιοστο σοδόναμα ανά λίτρο για τους εξής v.q.p.r.d.:

— “Tokaji m sl s”,

— “Tokaji fordítás”,

— “Asz bor”,

— “T ppedt sz l b l k sz lt bor”,

— “Tokaji  des szamorodni”,

σε 35 χιλιοστο σοδόναμα ανά λίτρο για τους εξής v.q.p.r.d.:

— “Tokaji asz ”,

— “Tokaji asz eszencia”,

— “Tokaji eszencia”.

31. 32000 R 1673: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1673/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2000, περί κοινής  ργάνωσης της αγοράς στον τομέα του λίνου και της κ ναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών (ΕΕ L 193, 29.7.2000, σ. 16),  πως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 0651: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 651/2002 της Επιτροπής της 16.4.2002 (ΕΕ L 101, 17.4.2002, σ. 3).

α) Στο  ρθρο 3, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Καθορίζεται μ γιστη εγγυημένη ποσότητα 80 823 τόνων ανά περίοδο εμπορίας για τις μακρές  νες λίνου και καταν μεται μεταξύ  λων των κρατών μελών με τη μορφή εθνικών εγγυημένων ποσοτήτων. Η ποσότητα αυτή καταν μεται ως εξής:

— 13 800 τόνοι για το Β λγιο,

— 1 923 τόνοι για την Τσεχική Δημοκρατία,

— 300 τόνοι για τη Γερμανία,

— 30 τόνοι για την Εσθονία,

— 50 τόνοι για την Ισπανία,

— 55 800 τόνοι για τη Γαλλία,

— 360 τόνοι για τη Λετονία,

— 2 263 τόνοι για τη Λιθουανία,

— 4 800 τόνοι για τις Κάτω Χ ρες,

- 150 τόνοι για την Αυστρία,
- 924 τόνοι για την Πολωνία,
- 50 τόνοι για την Πορτογαλία,
- 73 τόνοι για τη Σλοβακία,
- 200 τόνοι για τη Φινλανδία,
- 50 τόνοι για τη Σουηδία,
- 50 τόνοι για το Ηνωμένο Βασίλειο.»

β) Στο άρθρο 3, παράγραφος 2, η εισαγωγική παράγραφος και το εδάφιο α) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Καθορίζεται μέγιστη εγγυημένη ποσότητα 146 296 τόνων ανά περίοδο εμπορίας για τις βραχείες ίνες λίνου και τις ίνες κάνναβης για τις οποίες μπορεί να χορηγηθεί ενίσχυση. Η ποσότητα αυτή κατανέμεται με τη μορφή:

α) εθνικών εγγυημένων ποσοτήτων για τα ακόλουθα κράτη μέλη:

- 10 350 τόνοι για το Βέλγιο,
- 2 866 τόνοι για την Τσεχική Δημοκρατία,
- 12 800 τόνοι για τη Γερμανία,
- 42 τόνοι για την Εσθονία,
- 20 000 τόνοι για την Ισπανία,
- 61 350 τόνοι για τη Γαλλία,
- 1 313 τόνοι για τη Λετονία,
- 3 463 τόνοι για τη Λιθουανία,
- 2 061 τόνοι για την Ουγγαρία,
- 5 550 τόνοι για τις Κάτω Χώρες,
- 2 500 τόνοι για την Αυστρία,
- 462 τόνοι για την Πολωνία,
- 1 750 τόνοι για την Πορτογαλία,
- 189 τόνοι για τη Σλοβακία,
- 2 250 τόνοι για τη Φινλανδία,
- 2 250 τόνοι για τη Σουηδία,
- 12 100 τόνοι για το Ηνωμένο Βασίλειο.

Ωστόσο, η εθνική εγγυημένη ποσότητα που καθορίζεται για την Ουγγαρία αφορά μόνο τις ίνες κάνναβης».

— 32002 R 0680: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2002 της Επιτροπής της 19.4.2002 (ΕΕ L 104, 20.4.2002, σ. 26),

α) Στο άρθρο 10, παράγραφος 4, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Ο πίνακας του προηγούμενου εδαφίου με τους σχετικούς συντελεστές προσαρμόζεται με τη διαδικασία του άρθρου 42, παράγραφος 2, λαμβανομένων υπόψη των βασικών ποσοτήτων που ορίζονται στο άρθρο 11, παράγραφος 2.»

β) Στο άρθρο 11, παράγραφος 1, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η περίοδος εμπορίας είναι τα έτη 2003-2004.»

γ) Στο άρθρο 11, παράγραφος 2, στον πίνακα «1. Βασικές ποσότητες Α» πριν από την καταχώριση για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	441 209	—	—»
---------------------	---------	---	----

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για τις Κάτω Χώρες:

«Λετονία	66 400	—	—
Λιθουανία	103 010	—	—
Ουγγαρία	400 454	127 627	—»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία	1 580 000	24 911	—»
----------	-----------	--------	----

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την αυτόνομη περιοχή των Αζορών και τη Φινλανδία:

«Σλοβενία	48 157	—	—
Σλοβακία	189 760	37 522	—»

δ) Στο άρθρο 11, παράγραφος 2, στον πίνακα «2. Βασικές ποσότητες Β» πριν από την καταχώριση για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	13 653	—	—»
---------------------	--------	---	----

32. 32001 R 1260: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178, 30.6.2001, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για τις Κάτω Χώρες:

«Λετονία	105	—	—
Ουγγαρία	1 230	10 000	—»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία	91 926	1 870	—»
----------	--------	-------	----

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την αυτόνομη περιοχή των Αζορών και τη Φινλανδία:

«Σλοβενία	4 816	—	—
Σλοβακία	17 672	5 025	—»

ε) Στο άρθρο 11, παράγραφος 3, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η περίοδος εμπορίας είναι τα έτη 2003-2004.»

στ) Στο άρθρο 39, παράγραφος 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, παράγραφος 4, η εκτιμώμενη μέγιστη ανάγκη εφοδιασμού για την επιχείρηση παραγωγής ζάχαρης στη Σλοβενία είναι 19 585 τόνοι.»

ζ) Στο Παράρτημα III, σημείο IV, παράγραφος 2· σημείο V, παράγραφοι 2 και 3· σημείο VI, παράγραφος 2· σημείο VIII περίπτωση δ) και σημείο XI, παράγραφος 2, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Για την Τσεχική Δημοκρατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η σχετική περίοδος εμπορίας είναι τα έτη 2003-2004.»

33. 32001 R 2529: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του προβάειου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 341, 22.12.2001, σ. 3).

α) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να εξασφαλίσουν ότι, από 1ης Ιανουαρίου 2002, το σύνολο των δικαιωμάτων πρωμοδότησης στην επικράτειά τους δεν υπερβαίνει τα εθνικά ανώτατα όρια που ορίζονται στο Παράρτημα I και ότι μπορούν να διατηρηθούν τα εθνικά αποθέματα που αναφέρονται στο άρθρο 10. Το αργότερο ένα έτος από την ημερομηνία της προσχώρησης, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία χορηγούν ατομικά ανώτατα όρια σε παραγωγούς και καθορίζουν τα εθνικά αποθέματα από το συνολικό αριθμό δικαιωμάτων πρωμοδότησης που προορίζονται για καθένα από τα κράτη μέλη που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα I.»

β) Μετά από το άρθρο 11, παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 11α

Τα συνολικά ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 11, παράγραφος 1 εφαρμόζονται σύμφωνα με σχέδιο προσαυξήσεων, όπως ορίζεται στο άρθρο 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1259/1999.»

γ) Το Παράρτημα I αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΑΤΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΠΡΟΒΑΤΙΝΕΣ ΚΑΙ ΑΙΓΕΣ

Κράτος μέλος	Δικαιώματα (x 1000)
Βέλγιο	70
Τσεχική Δημοκρατία	66,733
Δανία	104
Γερμανία	2 432
Εσθονία	48
Ελλάδα	11 023
Ισπανία	19 580
Γαλλία	7 842
Ιρλανδία	4 956
Ιταλία	9 575
Κύπρος	472,401
Λετονία	18,437
Λιθουανία	17,304
Λουξεμβούργο	4
Ουγγαρία	1 146
Μάλτα	8,485
Κάτω Χώρες	930
Αυστρία	206
Πολωνία	335,88
Πορτογαλία ⁽¹⁾	2 690
Σλοβενία	84,909
Σλοβακία	305,756
Φινλανδία	80
Σουηδία	180
Ηνωμένο Βασίλειο	19 492
Σύνολο	81 667,905

⁽¹⁾ Εξαιρουμένων των προγραμμάτων εκτατικοποίησης που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1017/94 του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί αλλαγής χρήσης γαιών με αροτραίες καλλιέργειες και διάθεσης αυτών για εκτατική κτηνοτροφία στην Πορτογαλία (ΕΕ L 112 της 3.5.1994, σ. 2). Κανονισμός ο οποίος τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2582/2001 (ΕΕ L 345, 29.12.2001, σ. 5).»

δ) Το Παράρτημα II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΠΟΣΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 11

	(σε χιλιάδες ευρώ)
Βέλγιο	64
Τσεχική Δημοκρατία	71
Δανία	79
Γερμανία	1 793
Εσθονία	51
Ελλάδα	8 767
Ισπανία	18 827
Γαλλία	7 083
Ιρλανδία	4 875
Ιταλία	6 920
Κύπρος	441
Λετονία	19

Λιθουανία	18
Λουξεμβούργο	4
Ουγγαρία	1 212
Μάλτα	9
Κάτω Χώρες	743
Αυστρία	185
Πολωνία	355
Πορτογαλία	2 275
Σλοβενία	86
Σλοβακία	323
Φινλανδία	61
Σουηδία	162
Ηνωμένο Βασίλειο	20 162

»

34. 32002 R 0546: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2002, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων και των κατωφλίων εγγύησης για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα ποικιλιών, ανά κράτος μέλος και για τις συγκομιδές 2002, 2003 και 2004 καθώς και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 (ΕΕ L 84, 28.3.2002, σ. 4).

α) Στον δεύτερο πίνακα του Παραρτήματος II, προστίθενται τα εξής:

«

Κύπρος	350								350
Ουγγαρία	5 768	6 587							12 355
Πολωνία	22 200	12 633	1 867	1 233					37 933
Σλοβακία	1 598	117							1 715

»

β) Στο Παράρτημα II, η τελευταία σειρά του δεύτερου πίνακα αντικαθίσταται ως εξής:

«

	162 602	97 866	34 338	7 518	15 771	27 114	24 512	16 696	386 417
--	---------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	---------

»

35. 32002 R 0753: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2002 της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2002, για τη θέσπιση ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά την περιγραφή, την ονομασία, την παρουσίαση και την προστασία ορισμένων αμπελοοινικών προϊόντων (ΕΕ L 118, 4.5.2002, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 2086: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2086/2002 της Επιτροπής της 25.11.2002 (ΕΕ L 321, 26.11.2002, σ. 8).

Στο άρθρο 47, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Οίνοι, γλεύκος σταφυλιών και αφρώδεις οίνοι που παράγονται στην Ουγγαρία μέχρι την 1η Μαΐου 2004 και των οποίων η περιγραφή και η παρουσίαση δεν είναι σύμφωνη με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 ή με τον παρόντα κανονισμό, μπορούν να πωλούνται, να διατίθενται στο εμπόριο ή προς εξαγωγή μέχρι εξαντήσεως των αποθεμάτων, υπό τον όρο ότι συμμορφώνονται με τις αντίστοιχες διατάξεις για τους οίνους, το γλεύκος σταφυλιών και τους αφρώδεις οίνους οι οποίες ισχύουν στην Ουγγαρία πριν από την ημερομηνία αυτή. Η Ουγγαρία δημιουργεί ηλεκτρονική τράπεζα δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των δηλώσεων σχετικά με τα αποθέματα, και δηλώνει τα διαθέσιμα αποθέματα κατά τον χρόνο προσχώρησης.»

B. ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΚΑΙ ΦΥΤΟΪΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

I. ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. 31964 L 0432: Οδηγία 64/432/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών βοοειδών και χοιροειδών (ΕΕ P 121, 29.7.1964, σ. 1977), όπως τροποποιήθηκε και ενημερώθηκε τελευταία από:

— 31997 L 0012: Οδηγία 97/12/ΕΚ του Συμβουλίου της 17.3.1997 (ΕΕ L 109, 25.4.1997, σ. 1),

και στη συνέχεια τροποποιήθηκε από:

— 31998 L 0046: Οδηγία 98/46/ΕΚ του Συμβουλίου της 24.6.1998 (ΕΕ L 198, 15.7.1998, σ. 22),

— 32000 D 0504: Απόφαση 2000/504/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.2000 (ΕΕ L 201, 9.8.2000, σ. 6),

— 32000 L 0015: Οδηγία 2000/15/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10.4.2000 (ΕΕ L 105, 3.5.2000, σ. 34),

— 32000 L 0020: Οδηγία 2000/20/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.5.2000 (ΕΕ L 163, 4.7.2000, σ. 35),

— 32001 D 0298: Απόφαση 2001/298/ΕΚ της Επιτροπής της 30.3.2001 (ΕΕ L 102, 12.4.2001, σ. 63),

— 32002 R 0535: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 535/2002 της Επιτροπής της 21.3.2002 (ΕΕ L 80, 23.3.2002, σ. 22),

— 32002 R 1226: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1226/2002 της Επιτροπής της 8.7.2002 (ΕΕ L 179, 9.7.2002, σ. 13).

α) Στο άρθρο 2, στοιχείο ιστ) προστίθενται τα εξής:

«— Τσεχική
Δημοκρατία: kraj

— Εσθονία: maakond

— Κύπρος: επαρχία

— Λετονία: rajons

— Λιθουανία: apskritis

— Ουγγαρία: megye

— Μάλτα: —

— Πολωνία: powiat

— Σλοβενία: območje

— Σλοβακία: kraj».

β) Στο Παράρτημα Β.4.2. προστίθενται τα εξής:

«16. Τσεχική Δημοκρατία:

Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6, Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv, Hudcova 56 A, 621 00 Brno

17. Εσθονία:

Ravimiamet, Ravila 19, 50411 Tartu.

18. Κύπρος:

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες 1417 Λευκωσία,

(National Reference Laboratory for Animal Health Veterinary Services, CY-1417 Nicosia.).

19. Λετονία:

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga.

20. Λιθουανία:

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius.

21. Ουγγαρία:

Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (ÁOGYTI), Pf. 318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest.

22. Μάλτα:

Ινστιτούτο της προμηθευτρίας χώρας

23. Πολωνία:

Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy.

24. Σλοβενία:

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana.

25. Σλοβακία:

Ústav štátnej kontroly veterinárnych biopreparátov a liečiv, Biovetská 34, SK-949 01 Nitra.».

γ) Στο Παράρτημα Γ.4.2, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Státní veterinární ústav Olomouc, Jakoubka ze Stříbra 1, 779 00 Olomouc»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«ΕΣΘΟΝΙΑ

Ινστιτούτο της προμηθευτρίας χώρας»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:	κα) Ουγγαρία:	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
«ΚΥΠΡΟΣ	κβ) Μάλτα:	Ινστιτούτο της προμηθεύτριας χώρας
Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία	κγ) Πολωνία:	Laboratorium Zakładu Biochemii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
ΛΕΤΟΝΙΑ	κδ) Σλοβενία:	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga	κε) Σλοβακία:	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen»
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ		
Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius»		
και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες		
«ΟΥΓΓΑΡΙΑ		
Állatgyógyászati Oltóanyag-, Gyógyszer- és Takarmányellenőrző Intézet (AOGYTI), Pf. 318., Szállás u. 7., H-1475 Budapest	2. 31964 L 0433: Οδηγία 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί καθορισμού των υγειονομικών όρων παραγωγής και εμπορίας νωπού κρέατος (ΕΕ P 121, 29.7.1964, σ. 2012), όπως τροποποιήθηκε και ενημερώθηκε τελευταία από:	
ΜΑΛΤΑ	— 31991 L 0497: Οδηγία 91/497/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29.7.1991 (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 69),	
Ινστιτούτο της προμηθεύτριας χώρας»	και, στη συνέχεια, τροποποιήθηκε από:	
και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:	— 31992 L 0005: Οδηγία 92/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10.2.1992 (ΕΕ L 57, 2.3.1992, σ. 1),	
«ΠΟΛΩΝΙΑ	— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),	
Laboratorium Zakładu Mikrobiologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy»	— 31995 L 0023: Οδηγία 95/23/ΕΚ του Συμβουλίου της 22.6.1995 (ΕΕ L 243, 11.10.1995, σ. 7).	
και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:	α) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος I, το πρώτο εδάφιο του σημείου 50 α), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
«ΣΛΟΒΕΝΙΑ	«— στο άνω τμήμα, τα αρχικά της χώρας αποστολής με κεφαλαία, δηλαδή: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK, ακολουθούμενα από τον αριθμό κτηνιατρικής εγκρίσεως της εγκατάστασης.»	
Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana	β) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος I, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 50 α), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS,»	
Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen»	γ) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος I, το τρίτο εδάφιο του σημείου 50 β), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	
δ) Στο Κεφάλαιο II.A.2 του Παραρτήματος Δ, προστίθενται τα εξής:	«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα αρχικά: EEC – CEE – EWG – EEG – EØF – EOK – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.	
«ιστ) Τσεχική Δημοκρατία:	Οι χαρακτήρες πρέπει να έχουν ύψος τουλάχιστον 0,8 εκατοστών για τα γράμματα και τουλάχιστον 1 εκατοστού για τα ψηφία.	
Státní veterinární ústav Praha, Sídlítní 24/136, 165 03 Praha 6		
ιζ) Εσθονία:	Η σήμανση καταλληλότητας δύναται, επιπλέον, να περιλαμβάνει ένδειξη που να επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας του κτη- νιάτρου που έχει διενεργήσει την υγειονομική επιθεώρηση των κρε- άτων.»	
Veterinaar- ja Toidulaboratorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu		
ιη) Κύπρος:		
Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκω- σία		
ιθ) Λετονία:		
Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 LV-1076 Rīga		
κ) Λιθουανία:		
Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius		

3. 31971 L 0118: Οδηγία 71/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1971, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των συναλλαγών νωπών κρεάτων πουλερικών (ΕΕ L 55, 8.3.1971, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε και ενημερώθηκε τελευταία από:

— 31992 L 0116: Οδηγία 92/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 1),

και, στη συνέχεια, τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 L 0065: Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου της 14.12.1994 (ΕΕ L 368, 31.12.1994, σ. 10),

— 31997 L 0079: Οδηγία 97/79/ΕΚ του Συμβουλίου της 18.12.1997 (ΕΕ L 24, 30.1.1998, σ. 31).

α) Στο κεφάλαιο XII του Παραρτήματος Ι, το πρώτο εδάφιο του σημείου 66 α), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο άνω τμήμα, το σήμα που χαρακτηρίζει τη χώρα αποστολής, με κεφαλαία, δηλαδή: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK».

β) Στο κεφάλαιο XII του Παραρτήματος Ι, το τρίτο εδάφιο του σημείου 66 α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα αρκτικόλεξα: EEC – CEE – EWG – EEG – EOK – EØF – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS. Τα στοιχεία πρέπει να έχουν ύψος 0,2 cm.».

4. 31972 L 0461: Οδηγία 72/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί προβλημάτων υγειονομικού ελέγχου στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων (ΕΕ L 302, 31.12.1972, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31973 L 0358: Οδηγία 73/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.11.1973 (ΕΕ L 326, 27.11.1973, σ. 17),

— 31974 L 0387: Οδηγία 74/387/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15.7.1974 (ΕΕ L 202, 24.7.1974, σ. 36),

— 31975 L 0379: Οδηγία 75/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24.6.1975 (ΕΕ L 172, 3.7.1975, σ. 17),

— 31977 L 0098: Οδηγία 77/98/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1976 (ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 81),

— 31978 L 0054: Οδηγία 78/54/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.12.1977 (ΕΕ L 16, 20.1.1978, σ. 22),

— 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

— 31980 L 1099: Οδηγία 80/1099/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.11.1980 (ΕΕ L 325, 1.12.1980, σ. 14),

— 31982 L 0893: Οδηγία 82/893/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1982 (ΕΕ L 378, 31.12.1982, σ. 57),

— 31983 L 0646: Οδηγία 83/646/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.12.1983 (ΕΕ L 360, 23.12.1983, σ. 44),

— 31984 L 0336: Οδηγία 84/336/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.6.1984 (ΕΕ L 177, 4.7.1984, σ. 22),

— 31984 L 0643: Οδηγία 84/643/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.12.1984 (ΕΕ L 339, 27.12.1984, σ. 27),

— 31985 L 0322: Οδηγία 85/322/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12.6.1985 (ΕΕ L 168, 28.6.1985, σ. 41),

— 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),

— 31987 D 0231: Απόφαση 87/231/ΕΚ του Συμβουλίου της 7.4.1987 (ΕΕ L 99, 11.4.1987, σ. 18),

— 31987 L 0064: Οδηγία 87/64/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30.12.1986 (ΕΕ L 34, 5.2.1987, σ. 52),

— 31987 L 0489: Οδηγία 87/489/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.9.1987 (ΕΕ L 280, 3.10.1987, σ. 28),

— 31989 L 0662: Οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.12.1989 (ΕΕ L 395, 30.12.1989, σ. 13),

— 31991 L 0266: Οδηγία 91/266/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.5.1991 (ΕΕ L 134, 29.5.1991, σ. 45),

— 31991 L 0687: Οδηγία 91/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.12.1991 (ΕΕ L 377, 31.12.1991, σ. 16),

— 31992 L 0118: Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 49),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα, το τρίτο εδάφιο του σημείου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.»

5. 31977 L 0096: Οδηγία 77/96/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί αναζητήσεως τριχινών κατά τις εισαγωγές από τρίτες χώρες νωπών κρεάτων που προέρχονται από χοιροειδή κατοικίδια (ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 67), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

— 31983 L 0091: Οδηγία 83/91/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 7.2.1983 (ΕΕ L 59, 5.3.1983, σ. 34),

— 31984 L 0319: Οδηγία 84/319/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7.6.1984 (ΕΕ L 167, 27.6.1984, σ. 34),

— 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),

- 31989 L 0321: Οδηγία 89/321/ΕΟΚ της Επιτροπής της 27.4.1989 (ΕΕ L 133, 17.5.1989, σ. 33),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).
- 31994 L 0059: Οδηγία 94/59/ΕΚ της Επιτροπής της 2.12.1994 (ΕΕ L 315, 8.12.1994, σ. 18).
- α) Στο Παράρτημα III, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «— κάτω από το προαναφερόμενο γράμμα T ένα από τα αρχικά: CEE, EEG, EWG, ΕΟΦ, ΕΟΚ, ΕΕΚ, ΕΤΥ, ΕHS, ΕΜΥ, ΕΕΚ, ΕΕΒ, ΕΓΚ, ΚΕΕ, or ΕGS. Τα γράμματα πρέπει να έχουν ύψος 0,4 εκατοστά.»
- β) Στο Παράρτημα III, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «— κάτω από το προαναφερόμενο γράμμα T ένα από τα αρχικά: CEE, EEG, EWG, ΕΟΦ, ΕΟΚ, ΕΕΚ, ΕΤΥ, ΕHS, ΕΜΥ, ΕΕΚ, ΕΕΒ, ΕΓΚ, ΚΕΕ, or ΕGS. Τα γράμματα πρέπει να έχουν ύψος 0,2 εκατοστά.»
6. 31977 L 0099: Οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας (ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε από:
- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31980 L 0214: Οδηγία 80/214/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.1.1980 (ΕΕ L 47, 21.2.1980, σ. 3),
- 31985 L 0327: Οδηγία 85/327/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12.6.1985 (ΕΕ L 168, 28.6.1985, σ. 49),
- 31985 L 0328: Οδηγία 85/328/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20.6.1985 (ΕΕ L 168, 28.6.1985, σ. 50),
- 31985 L 0586: Οδηγία 85/586/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 372, 31.12.1985, σ. 44),
- 31985 R 3768: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20.12.1985 (ΕΕ L 362, 31.12.1985, σ. 8),
- 31987 R 3805: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3805/87 του Συμβουλίου της 15.12.1987 (ΕΕ L 357, 19.12.1987, σ. 1),
- 31988 L 0658: Οδηγία 88/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14.12.1988 (ΕΕ L 382, 31.12.1988, σ. 15),
- 31989 L 0227: Οδηγία 89/227/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.3.1989 (ΕΕ L 93, 6.4.1989, σ. 25),
- 31989 L 0662: Οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.12.1989 (ΕΕ L 395, 30.12.1989, σ. 13),
- 31992 L 0005: Οδηγία 92/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10.2.1992 (ΕΕ L 57, 2.3.1992, σ. 1),
- 31992 L 0045: Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16.6.1992 (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 45),
- 31992 L 0116: Οδηγία 92/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 1),
- 31992 L 0118: Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 49),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31995 L 0068: Οδηγία 95/68/ΕΚ του Συμβουλίου της 22.12.1995 (ΕΕ L 332, 30.12.1995, σ. 10),
- 31997 L 0076: Οδηγία 97/76/ΕΚ του Συμβουλίου της 16.12.1997 (ΕΕ L 10, 16.1.1998, σ. 25).
- α) Στο Παράρτημα Β, κεφάλαιο VI, το πρώτο εδάφιο του σημείου 4 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «— στο άνω μέρος, τα αρχικά της χώρας αποστολής, με κεφαλαία τυπογραφικά στοιχεία, ήτοι: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FI – S – UK και, εν συνεχεία, τον αριθμό εγκρίσεως της εγκατάστασης ή του κέντρου ανασυσκευασίας, σύμφωνα με την απόφαση 94/837/ΕΚ, συνοδευόμενο, κατά περίπτωση, από κωδικό αριθμό δηλώνοντα το ακριβές είδος προϊόντος για το οποίο έχει εγκριθεί η εγκατάσταση.»
- β) Στο Παράρτημα Β, κεφάλαιο VI, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 4 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «— στο κάτω μέρος, ένα από τα αρκτικόλεξα: CEE – ΕΟΦ – EWG – ΕΟΚ – ΕΕΚ – EEG – ΕΤΥ – ΕHS – ΕΜΥ – ΕΕΚ – ΕΕΒ – ΕΓΚ – ΚΕΕ – ΕGS,»
- γ) Στο Παράρτημα Β, κεφάλαιο VI, το τρίτο εδάφιο του σημείου 4 α) ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «— στο κάτω μέρος, ένα από τα αρκτικόλεξα: CEE – ΕΟΦ – EWG – ΕΟΚ – ΕΕΚ – EEG – ΕΤΥ – ΕHS – ΕΜΥ – ΕΕΚ – ΕΕΒ – ΕΓΚ – ΚΕΕ – ΕGS,»
7. 31979 D 0542: Απόφαση αριθ. 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί κατάρτισης ενός πίνακα τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων (ΕΕ L 146, 14.6.1979, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από:
- 31979 D 0560: Απόφαση 79/560/ΕΟΚ της Επιτροπής της 4.5.1979 (ΕΕ L 147, 15.6.1979, σ. 49),
- 31984 D 0134: Απόφαση 84/134/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.3.1984 (ΕΕ L 70, 13.3.1984, σ. 18),
- 31985 D 0473: Απόφαση 85/473/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.10.1985 (ΕΕ L 278, 18.10.1985, σ. 35),
- 31985 D 0488: Απόφαση 85/488/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.10.1985 (ΕΕ L 293, 5.11.1985, σ. 17),

- 31985 D 0575: Απόφαση 85/575/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.12.1985 (ΕΕ L 372, 31.12.1985, σ. 28),
- 31986 D 0425: Απόφαση 86/425/ΕΟΚ της Επιτροπής της 29.7.1986 (ΕΕ L 243, 28.8.1986, σ. 34),
- 31989 D 0008: Απόφαση 89/8/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14.12.1988 (ΕΕ L 7, 10.1.1989, σ. 27),
- 31990 D 0390: Απόφαση 90/390/ΕΟΚ της Επιτροπής της 16.7.1990 (ΕΕ L 193, 25.7.1990, σ. 36),
- 31990 D 0485: Απόφαση 90/485/ΕΟΚ της Επιτροπής της 27.9.1990 (ΕΕ L 267, 29.9.1990, σ. 46),
- 31991 D 0361: Απόφαση 91/361/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14.6.1991 (ΕΕ L 195, 18.7.1991, σ. 43),
- 31992 D 0014: Απόφαση 92/14/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.12.1991 (ΕΕ L 8, 14.1.1992, σ. 12),
- 31992 D 0160: Απόφαση 92/160/ΕΟΚ της Επιτροπής της 5.3.1992 (ΕΕ L 71, 18.3.1992, σ. 27),
- 31992 D 0162: Απόφαση 92/162/ΕΟΚ της Επιτροπής της 9.3.1992 (ΕΕ L 71, 18.3.1992, σ. 30),
- 31992 D 0245: Απόφαση 92/245/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14.4.1992 (ΕΕ L 124, 9.5.1992, σ. 42),
- 31992 D 0376: Απόφαση 92/376/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.7.1992 (ΕΕ L 197, 16.7.1992, σ. 70),
- 31993 D 0099: Απόφαση 93/99/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22.12.1992 (ΕΕ L 40, 17.2.1993, σ. 17),
- 31993 D 0100: Απόφαση 93/100/ΕΟΚ της Επιτροπής της 19.1.1993 (ΕΕ L 40, 17.2.1993, σ. 23),
- 31993 D 0237: Απόφαση 93/237/ΕΟΚ της Επιτροπής της 6.4.1993 (ΕΕ L 108, 1.5.1993, σ. 129),
- 31993 D 0344: Απόφαση 93/344/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.5.1993 (ΕΕ L 138, 9.6.1993, σ. 11),
- 31993 D 0435: Απόφαση 93/435/ΕΟΚ της Επιτροπής της 27.7.1993 (ΕΕ L 201, 11.8.1993, σ. 28),
- 31993 D 0507: Απόφαση 93/507/ΕΟΚ της Επιτροπής της 21.9.1993 (ΕΕ L 237, 22.9.1993, σ. 36),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 D 0059: Απόφαση 94/59/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.1994 (ΕΕ L 27, 1.2.1994, σ. 53),
- 31994 D 0310: Απόφαση 94/310/ΕΚ της Επιτροπής της 18.5.1994 (ΕΕ L 137, 1.6.1994, σ. 72),
- 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),
- 31994 D 0561: Απόφαση 94/561/ΕΚ της Επιτροπής της 27.7.1994 (ΕΕ L 214, 19.8.1994, σ. 17),
- 31995 D 0288: Απόφαση 95/288/ΕΚ της Επιτροπής της 18.7.1995 (ΕΕ L 181, 1.8.1995, σ. 42),
- 31995 D 0322: Απόφαση 95/322/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 9),
- 31995 D 0323: Απόφαση 95/323/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 11),
- 31996 D 0132: Απόφαση 96/132/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.1996 (ΕΕ L 30, 8.2.1996, σ. 52),
- 31996 D 0279: Απόφαση 96/279/ΕΚ της Επιτροπής της 26.2.1996 (ΕΕ L 107, 30.4.1996, σ. 1),
- 31996 D 0605: Απόφαση 96/605/ΕΚ της Επιτροπής της 11.10.1996 (ΕΕ L 267, 19.10.1996, σ. 29),
- 31996 D 0624: Απόφαση 96/624/ΕΚ της Επιτροπής της 17.10.1996 (ΕΕ L 279, 31.10.1996, σ. 33),
- 31997 D 0010: Απόφαση 97/10/ΕΚ της Επιτροπής της 12.12.1996 (ΕΕ L 3, 7.1.1997, σ. 9),
- 31997 D 0160: Απόφαση 97/160/ΕΚ της Επιτροπής της 14.2.1997 (ΕΕ L 62, 4.3.1997, σ. 39),
- 31997 D 0736: Απόφαση 97/736/ΕΚ της Επιτροπής της 14.10.1997 (ΕΕ L 295, 29.10.1997, σ. 37),
- 31998 D 0146: Απόφαση 98/146/ΕΚ της Επιτροπής της 6.2.1998 (ΕΕ L 46, 17.2.1998, σ. 8),
- 31998 D 0594: Απόφαση 98/594/ΕΚ της Επιτροπής της 6.10.1998 (ΕΕ L 286, 23.10.1998, σ. 53),
- 31998 D 0622: Απόφαση 98/622/ΕΚ της Επιτροπής της 27.10.1998 (ΕΕ L 296, 5.11.1998, σ. 16),
- 31999 D 0228: Απόφαση 1999/228/ΕΚ της Επιτροπής της 5.3.1999 (ΕΕ L 83, 27.3.1999, σ. 77),
- 31999 D 0236: Απόφαση 1999/236/ΕΚ της Επιτροπής της 17.3.1999 (ΕΕ L 87, 31.3.1999, σ. 13),
- 31999 D 0301: Απόφαση 1999/301/ΕΚ της Επιτροπής της 30.4.1999 (ΕΕ L 117, 5.5.1999, σ. 52),
- 31999 D 0558: Απόφαση 99/558/ΕΚ της Επιτροπής της 26.7.1999 (ΕΕ L 211, 11.8.1999, σ. 53),
- 31999 D 0759: Απόφαση 1999/759/ΕΚ της Επιτροπής της 5.11.1999 (ΕΕ L 300, 23.11.1999, σ. 30),
- 32000 D 0002: Απόφαση 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής της 17.12.1999 (ΕΕ L 1, 4.1.2000, σ. 17),
- 32000 D 0162: Απόφαση 2000/162/ΕΚ της Επιτροπής της 14.2.2000 (ΕΕ L 51, 24.2.2000, σ. 41),
- 32000 D 0209: Απόφαση 2000/209/ΕΚ της Επιτροπής της 24.2.2000 (ΕΕ L 64, 11.3.2000, σ. 22),

- 32000 D 0236: Απόφαση 2000/236/EK της Επιτροπής της 22.3.2000 (ΕΕ L 74, 23.3.2000, σ. 19),
- 32000 D 0623: Απόφαση 2000/623/EK της Επιτροπής της 29.9.2000 (ΕΕ L 260, 14.10.2000, σ. 52),
- 32001 D 0117: Απόφαση 2001/117/EK της Επιτροπής της 26.1.2001 (ΕΕ L 43, 14.2.2001, σ. 38),
- 32001 D 0731: Απόφαση 2001/731/EK της Επιτροπής της 16.10.2001 (ΕΕ L 274, 17.10.2001, σ. 22).

Στο Μέρος Ι του Παραρτήματος, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

8. 31982 D 0733: Απόφαση αριθ. 82/733/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1982, περί του πίνακα των εγκαταστάσεων στη Λαϊκή Δημοκρατία της Ουγγαρίας που έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ C 311, 8.11.1982, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31982 D 0961: Απόφαση 82/961/ΕΟΚ της Επιτροπής της 23.12.1982 (ΕΕ L 386, 31.12.1982, σ. 51),
- 31983 D 0219: Απόφαση 83/219/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22.4.1983 (ΕΕ L 121, 7.5.1983, σ. 26),
- 31984 D 0234: Απόφαση 84/234/ΕΟΚ της Επιτροπής της 4.4.1984 (ΕΕ L 120, 5.5.1984, σ. 22),
- 31985 D 0390: Απόφαση 85/390/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15.7.1985 (ΕΕ L 224, 22.8.1985, σ. 37),
- 31985 D 0484: Απόφαση 85/484/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.10.1985 (ΕΕ L 287, 29.10.1985, σ. 37),
- 31986 D 0245: Απόφαση 86/245/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.5.1986 (ΕΕ L 163, 19.6.1986, σ. 49).

Η απόφαση 82/733/ΕΟΚ καταργείται.

9. 31984 D 0028: Απόφαση 84/28/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 6ης Ιανουαρίου 1984, σχετικά με τον κατάλογο των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων της Πολωνίας για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 21, 26.1.1984, σ. 42), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31984 D 0426: Απόφαση 84/426/ΕΟΚ της Επιτροπής της 26.7.1984 (ΕΕ L 238, 6.9.1984, σ. 39),
- 31985 D 0139: Απόφαση 85/139/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30.1.1985 (ΕΕ L 51, 21.2.1985, σ. 48),
- 31985 D 0491: Απόφαση 85/491/ΕΟΚ της Επιτροπής της 24.10.1985 (ΕΕ L 296, 8.11.1985, σ. 46),
- 31986 D 0252: Απόφαση 86/252/ΕΟΚ της Επιτροπής της 5.5.1986 (ΕΕ L 165, 21.6.1986, σ. 43).

Η απόφαση 84/28/ΕΟΚ καταργείται.

10. 31984 D 0294: Απόφαση 84/294/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 1984, περί των υγειονομικών συνθηκών και περί της κτηνιατρικής βεβαίωσης κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων, προέλευσης Μάλτας (ΕΕ L 144, 30.5.1984, σ. 17).

Η απόφαση 84/294/ΕΟΚ καταργείται.

11. 31985 L 0511: Οδηγία 85/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1985, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση του αφθώδους πυρετού (ΕΕ L 315, 26.11.1985, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31990 L 0423: Οδηγία 90/423/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26.6.1990 (ΕΕ L 224, 18.8.1990, σ. 13),
- 31992 D 0380: Απόφαση 92/380/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.7.1992 (ΕΕ L 198, 17.7.1992, σ. 54),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα Β, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Εσθονία:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Κύπρος:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna Via Bianchi 9, IT-25124 Brescia
Λετονία:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία:	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Πολωνία:	Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola

Σλοβενία: Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία: Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom»

12. 31986 D 0463: Απόφαση 86/463/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 3ης Σεπτεμβρίου 1986, όσον αφορά τις υγειονομικές συνθήκες και το κτηνιατρικό πιστοποιητικό κατά την εισαγωγή νωπών κρεάτων από την Κύπρο (ΕΕ L 271, 23.9.1986, σ. 23).

Η απόφαση 86/463/ΕΟΚ καταργείται.

13. 31987 D 0548: Απόφαση 87/548/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 1987, σχετικά με τον κατάλογο των εγκαταστάσεων της Μάλτας που εγκρίνεται για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 327, 18.11.1987, σ. 28).

Η απόφαση 87/548/ΕΟΚ καταργείται.

14. 31989 L 0437: Οδηγία 89/437/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1989, σχετικά με τα προβλήματα υγείας και υγιεινής όσον αφορά την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων αυγών (ΕΕ L 212, 22.7.1989, σ. 87) όπως τροποποιήθηκε από:

— 31989 L 0662: Οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11.12.1989 (ΕΕ L 395, 30.12.1989, σ. 13),

— 31991 L 0684: Οδηγία 91/684/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.12.1991 (ΕΕ L 376, 31.12.1991, σ. 38),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

α) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος, το πρώτο εδάφιο του σημείου 1 ι), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο άνω τμήμα, τα αρχικά της χώρας αποστολής, με κεφαλαία τυπογραφικά στοιχεία, ή ένα από τα ακόλουθα γράμματα: B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK, και στη συνέχεια τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης.»

β) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 1 ι) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα ακόλουθα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.»

γ) Στο κεφάλαιο XI του Παραρτήματος, το τρίτο εδάφιο του σημείου 1 ii), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω τμήμα, ένα από τα ακόλουθα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS.»

15. 31990 D 0014: Απόφαση αριθ. 90/14/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 1989, για την κατάρτιση πίνακα τρίτων χωρών από τις

οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή κατεψυγμένου σπέρματος βοοειδών (ΕΕ L 8, 11.1.1990, σ. 71), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31991 D 0276: Απόφαση 91/276/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22.5.1991 (ΕΕ L 135, 30.5.1991, σ. 58),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11).

Το Παράρτημα αντικαθίσταται από το εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΥ ΣΠΕΡΜΑΤΟΣ ΒΟΟΕΙΔΩΝ

Αυστραλία

Καναδάς

Ισραήλ

Νέα Ζηλανδία

Ρουμανία

Ελβετία

Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής

Γιουγκοσλαβία»

16. 31990 L 0426: Οδηγία 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διακίνηση των ιπποειδών και τις εισαγωγές ιπποειδών προέλευσης τρίτων χωρών (ΕΕ L 224, 18.8.1990, σ. 42), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31990 L 0425: Οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26.6.1990 (ΕΕ L 224, 18.8.1990, σ. 29),

— 31991 L 0496: Οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15.7.1991 (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 56),

— 31992 D 0130: Απόφαση 92/130/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13.2.1992 (ΕΕ L 47, 22.2.1992, σ. 26),

— 31992 L 0036: Οδηγία 92/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29.4.1992 (ΕΕ L 157, 10.6.1992, σ. 28),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 32001 D 0298: Απόφαση 2001/298/ΕΚ της Επιτροπής της 30.3.2001 (ΕΕ L 102, 12.4.2001, σ. 63),

— 32002 D 0160: Απόφαση 2002/160/ΕΚ της Επιτροπής της 21.2.2002 (ΕΕ L 53, 23.2.2002, σ. 37).

Στην υποσημείωση γ) του Παραρτήματος Γ, προστίθενται τα εξής:

«στην Τσεχική Δημοκρατία:	“veterinární inspektor”
στην Εσθονία:	“veterinaarjärelevalve ametnik”
στην Κύπρο:	“Επίσημος Κτηνίατρος”
στη Λετονία:	“veterinārais inspektors”
στη Λιθουανία:	“veterinarijos inspektorius”
στην Ουγγαρία:	“hatósági állatorvos”
στη Μάλτα:	“veterinarju ufficjali”
στην Πολωνία:	“urzędowy lekarz weterynarii”
στη Σλοβενία:	“veterinarski inšpektor”
στη Σλοβακία:	“veterinárny inšpektor”.»

17. 31990 L 0539: Οδηγία 90/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1990, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές και τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών για επώαση από τρίτες χώρες (ΕΕ L 303, 31.10.1990, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31991 L 0494: Οδηγία 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26.6.1991 (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 35),
- 31991 L 0496: Οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 15.7.1991 (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 56),
- 31992 D 0369: Απόφαση 92/369/ΕΟΚ της Επιτροπής της 24.6.1992 (ΕΕ L 195, 14.7.1992, σ. 25),
- 31992 L 0065: Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.7.1992 (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 54),
- 31993 L 0120: Οδηγία 93/120/ΕΚ του Συμβουλίου της 22.12.1993 (ΕΕ L 340, 31.12.1993, σ. 35),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0090: Οδηγία 1999/90/ΕΚ του Συμβουλίου της 15.11.1999 (ΕΕ L 300, 23.11.1999, σ. 19),
- 32000 D 0505: Απόφαση 2000/505/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.2000 (ΕΕ L 201, 9.8.2000, σ. 8),
- 32001 D 0867: Απόφαση 2001/867/ΕΚ της Επιτροπής της 3.12.2001 (ΕΕ L 323, 7.12.2001, σ. 29).

Στο Παράρτημα Ι.1, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	Státní veterinární ústav Praha, Sídlíštní 24/136, 165 03 Praha 6
Εσθονία	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn
Κύπρος	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία

Λετονία	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα	National Veterinary Laboratory, Marsa, Malta
Πολωνία	Laboratorium Zakładu Chorób Drobiu Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Σλοβενία	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Σλοβακία	Štátny veterinárny a potravinový ústav, Botanická 15, SK-842 52 Bratislava»

18. 31991 D 0270: Απόφαση 91/270/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1991, για την κατάρτιση πίνακα τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή εμβρύων βοοειδών (ΕΕ L 134, 29.5.1991, σ. 56), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),
- 31996 D 0572: Απόφαση 96/572/ΕΚ της Επιτροπής της 24.9.1996 (ΕΕ L 250, 2.10.1996, σ. 20).

Στο Παράρτημα, διαγράφεται το ακόλουθο κείμενο:

«Τσεχοσλοβακία», «Ουγγαρία» και «Πολωνία»

19. 31991 L 0493: Οδηγία 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων που διέπουν την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά των αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31995 L 0071: Οδηγία 95/71/ΕΚ του Συμβουλίου της 22.12.1995 (ΕΕ L 332, 30.12.1995, σ. 40),
- 31997 L 0079: Οδηγία 97/79/ΕΚ του Συμβουλίου της 18.12.1997 (ΕΕ L 24, 30.1.1998, σ. 31).

α) Στο κεφάλαιο VII του Παραρτήματος, το πρώτο εδάφιο της δεύτερης παραγράφου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— η χώρα αποστολής, η οποία είναι δυνατόν να αναγράφεται είτε ολογράφως είτε με τα αρχικά της με κεφαλαία, δηλαδή, για τα κράτη μέλη της Κοινότητας, με τα γράμματα: B/CZ/DK/D/EE/EL/E/F/IRL/I/CY/LV/LT/L/HU/MT/NL/AT/PL/P/SI/SK/FI/SE/UK.»

β) Στο κεφάλαιο VII του Παραρτήματος, το τρίτο εδάφιο της δεύτερης παραγράφου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— ένα από τα ακόλουθα σήματα: CE – EC – EG – EK – EF – EY – ES – EÜ – EB – KE – WE».

20. 31991 L 0495: Οδηγία 91/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, για τα υγειονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγειονομικού ελέγχου σχετικά με την παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά του κρέατος κουνελιών και του κρέατος εκτρεφόμενων θηραμάτων (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 41), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31992 L 0065: Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.7.1992 (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 54),

— 31992 L 0116: Οδηγία 92/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 1),

— 31994 L 0065: Οδηγία 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου της 14.12.1994 (ΕΕ L 368, 31.12.1994, σ. 10).

α) Στο κεφάλαιο III του Παραρτήματος I, το πρώτο εδάφιο του σημείου 11.1 α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο επάνω μέρος, το ή τα αρχικά της χώρας εξαγωγής με κεφαλαία: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK»

β) Στο κεφάλαιο III του Παραρτήματος I, το τρίτο εδάφιο του σημείου 11.1 α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω μέρος, ένα από τα ακόλουθα αρχικά: CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, EY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS»

21. 31991 L 0496: Οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ (ΕΕ L 268, 24.9.1991, σ. 56), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31991 L 0628: Οδηγία 91/628/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.11.1991 (ΕΕ L 340, 11.12.1991, σ. 17),

— 31992 D 0438: Απόφαση 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.7.1992 (ΕΕ L 243, 25.8.1992, σ. 27),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0957: Απόφαση 94/957/ΕΚ της Επιτροπής της 28.12.1994 (ΕΕ L 371, 31.12.1994, σ. 19),

— 31994 D 0970: Απόφαση 94/970/ΕΚ της Επιτροπής της 28.12.1994 (ΕΕ L 371, 31.12.1994, σ. 41),

— 31995 D 0157: Απόφαση 95/157/ΕΚ της Επιτροπής της 21.4.1995 (ΕΕ L 103, 6.5.1995, σ. 40),

— 31996 L 0043: Οδηγία 96/43/ΕΚ του Συμβουλίου της 26.6.1996 (ΕΕ L 162, 1.7.1996, σ. 1).

α) Στο άρθρο 9, παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη μεταφορά των ζώων από μια τρίτη χώρα προς μια άλλη τρίτη χώρα ή προς την ίδια τρίτη χώρα, υπό την προϋπόθεση ότι:»

β) Μετά το άρθρο 17α, προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 17β

Όσον αφορά τα σύνορα με τη Ρουμανία, ισχύει ειδικό καθεστώς με την Ουγγαρία επί τριετή περίοδο από την ημερομηνία προσχώρησης. Κατά τη μεταβατική περίοδο, η Ουγγαρία εφαρμόζει τα μέτρα τα οποία θα καθορισθούν πριν από την ημερομηνία προσχώρησης σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 23.

Πριν από το τέλος αυτής της τριετούς περιόδου, η κατάσταση θα επανεξετασθεί και τα απαιτούμενα μέτρα θα θεσπισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 23.»

22. 31992 L 0035: Οδηγία 92/35/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1992, για τη θέσπιση των κανόνων ελέγχου και των μέτρων καταπολέμησης της πανώλης των ίππων (ΕΕ L 157, 10.6.1992, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα ΙΑ, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF
Εσθονία	Veterinaar- ja Toidulaboratorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu
Κύπρος	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
Λετονία	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Πολωνία	Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Σλοβενία	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Σλοβακία	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road Pirbright, Woking Surrey GU24 0NF, United Kingdom»

23. 31992 L 0040: Οδηγία 92/40/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της γρίπης των ορνίθων (ΕΕ L 167, 22.6.92, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα IV, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	Státní veterinární ústav Praha, Sídlištní 24/136, 165 03 Praha 6
Εσθονία	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn
Κύπρος	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
Λετονία	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα	Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, Padova, Italy
Πολωνία	Laboratorium Zakładu Chorób Drobii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy
Σλοβενία	Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
Σλοβακία	Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-96086 Zvolen»

24. 31992 L 0045: Οδηγία 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1992, για τα υγιονομικά προβλήματα και τα προβλήματα υγιονομικού ελέγχου σχετικά με τη θανάτωση άγριων θηραμάτων και την εμπορία κρέατος των (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31992 L 0116 Οδηγία 92/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 1),

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31997 L 0079: Οδηγία 97/79/ΕΚ του Συμβουλίου της 18.12.1997 (ΕΕ L 24, 30.1.1998, σ. 31).

α) Στο Παράρτημα I, κεφάλαιο VII, το πρώτο εδάφιο του σημείου 2 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο επάνω μέρος, το όνομα ολογράφως, ή το ή τα αρχικά της χώρας αποστολής του κρέατος με κεφαλαία: για την Κοινότητα, τα ακόλουθα γράμματα: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK»,

β) Στο Παράρτημα I, κεφάλαιο VII, το τρίτο εδάφιο του σημείου 2 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω μέρος, ένα από τα ακόλουθα αρχικά: CEE, EØF, EWG, EOK, EEC, EEG, ETY, EHS, EMÜ, EEK, EEB, EGK, KEE, EGS, ή το αρκτικόλεξο που επιτρέπει την αναγνώριση της τρίτης χώρας καταγωγής.»

25. 31992 L 0046: Οδηγία 92/46/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1992, για τη θέσπιση των υγιονομικών κανόνων για την

παραγωγή και την εμπορία νωπού γάλακτος, θερμικά επεξεργασμένου γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε από:

— 31992 L 0118: Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1992 (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 49),

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0330: Απόφαση 94/330/ΕΚ της Επιτροπής της 25.5.1994 (ΕΕ L 146, 11.6.1994, σ. 23),

— 31994 L 0071: Οδηγία 94/71/ΕΚ του Συμβουλίου της 13.12.1994 (ΕΕ L 368, 31.12.1994, σ. 33).

α) Στο Παράρτημα Γ, κεφάλαιο IV.A, το πρώτο εδάφιο του σημείου 3 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο άνω μέρος: τα αρχικά της χώρας αποστολής με κεφαλαία στοιχεία, δηλαδή, για την Κοινότητα, τα γράμματα: B – DK – D – EL – E – F – IRL – I – L – NL – P – UK – AT – FI – SE – CZ – EE – CY – LV – LT – HU – MT – PL – SI – SK.»

β) Στο Παράρτημα Γ, κεφάλαιο IV.A, το δεύτερο εδάφιο του σημείου 3 α) i) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω μέρος: ένα από τα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS,»

γ) Στο Παράρτημα Γ, κεφάλαιο IV.A, το τρίτο εδάφιο του σημείου 3 α) ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω μέρος, ένα από τα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS,»

δ) Στο Παράρτημα Γ, κεφάλαιο IV.A, το πρώτο εδάφιο του σημείου 3 α) iii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο άνω μέρος το όνομα ή τα αρχικά της χώρας αποστολής με κεφαλαία, συγκεκριμένα για την Κοινότητα, οι χαρακτήρες: B – CZ – DK – D – EE – EL – E – F – IRL – I – CY – LV – LT – L – HU – MT – NL – AT – PL – P – SI – SK – FIN – S – UK,»

ε) Στο Παράρτημα Γ, κεφάλαιο IV.A, το τρίτο εδάφιο του σημείου 3 α) iii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στο κάτω μέρος, ένα από τα ακόλουθα αρχικά: CEE – EØF – EWG – EOK – EEC – EEG – ETY – EHS – EMÜ – EEK – EEB – EGK – KEE – EGS,»

26. 31992 L 0065: Οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, που καθορίζει τους όρους υγιονομικού ελέγχου που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα ζώων, σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων που δεν υπόκεινται όσον αφορά τους όρους υγιονομικού ελέγχου στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο τμήμα I του Παραρτήματος Α της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ (ΕΕ L 268, 14.9.1992, σ. 54), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 31995 D 0176: Απόφαση 95/176/EK της Επιτροπής της 6.4.1995 (EE L 117, 24.5.1995, σ. 23),
- 32001 D 0298: Απόφαση 2001/298/EK της Επιτροπής της 30.3.2001 (EE L 102, 12.4.2001, σ. 63),
- 32002 R 1282: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1282/2002 της Επιτροπής της 15.7.2002 (EE L 187, 16.7.2002, σ. 3),
- 32002 R 1802: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1802/2002 της Επιτροπής της 10.10.2002 (EE L 274, 11.10.2002, σ. 21).

α) Στο άρθρο 10, παράγραφος 3, η πρώτη φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2 και από την 1η Ιουλίου 1994, για δε την Κύπρο και τη Μάλτα από την ημερομηνία προσχώρησής τους, η εμπορία στην Ιρλανδία, στην Κύπρο, στη Μάλτα και στο Ηνωμένο Βασίλειο σκύλων και γατών που δεν προέρχονται από αυτές τις χώρες υπόκειται στους ακόλουθους όρους:»

β) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 2 και 3, η Ιρλανδία, η Κύπρος, η Μάλτα και το Ηνωμένο Βασίλειο μπορούν να διατηρήσουν τους εθνικούς τους κανόνες για την απομόνωση όλων των σαρκοφάγων, πρωτευόντων, νυχτερίδων και άλλων ζώων που μπορούν να προσβληθούν από τη λύσσα, τα οποία καλύπτονται από την παρούσα οδηγία και για τα οποία δεν είναι δυνατόν να αποδειχθεί ότι έχουν γεννηθεί στην εκμετάλλευση καταγωγής και ότι έχουν διατηρηθεί εν αιχμαλωσία από τη γέννησή τους, χωρίς η διατήρηση των κανόνων αυτών να θίγει την κατάργηση των κτηνιατρικών ελέγχων στα σύνορα μεταξύ κρατών μελών.»

27. 31992 L 0066: Οδηγία 92/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της ψευδοπανώλους των πτηνών (EE L 260, 5.9.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα IV, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία	Státní veterinární ústav Praha, Sídlišťní 24/136, 165 03 Praha 6
Εσθονία	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Väike-Paala 3, 11415 Tallinn
Κύπρος	Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων, Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία
Λετονία	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J. Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία	Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα	Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom

Πολωνία

Laboratorium Zakładu Chorób Drobni Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy

Σλοβενία

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen»

28. 31992 L 0118: Οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου καθώς και των υγειονομικών όρων που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους προαναφερόμενους όρους, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο I του Παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθογόνους παράγοντες, της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ (EE L 62, 15.3.1993, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 31994 D 0466: Απόφαση 94/466/EK της Επιτροπής της 13.7.1994 (EE L 190, 26.7.1994, σ. 26),

- 31994 D 0723: Απόφαση 94/723/EK της Επιτροπής της 26.10.1994 (EE L 288, 9.11.1994, σ. 48),

- 31995 D 0338: Απόφαση 95/338/EK της Επιτροπής της 26.7.1995 (EE L 200, 24.8.1995, σ. 35),

- 31995 D 0339: Απόφαση 95/339/EK της Επιτροπής της 27.7.1995 (EE L 200, 24.8.1995, σ. 36),

- 31996 D 0103: Απόφαση 96/103/EK της Επιτροπής της 25.1.1996 (EE L 24, 31.1.1996, σ. 28),

- 31996 D 0340: Απόφαση 96/340/EK της Επιτροπής της 10.5.1996 (EE L 129, 30.5.1996, σ. 35),

- 31996 D 0405: Απόφαση 96/405/EK της Επιτροπής της 21.6.1996 (EE L 165, 4.7.1996, σ. 40),

- 31996 L 0090: Οδηγία 96/90/EK του Συμβουλίου της 17.12.1996 (EE L 13, 16.1.1997, σ. 24),

- 31997 L 0079: Οδηγία 97/79/EK του Συμβουλίου της 18.12.1997 (EE L 24, 30.1.1998, σ. 31),

- 31999 D 0724: Απόφαση 1999/724/EK της Επιτροπής της 28.10.1999 (EE L 290, 12.11.1999, σ. 32),

- 32002 L 0033: Οδηγία 2002/33/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21.10.2002 (EE L 315, 19.11.2002, σ. 14).

α) Στο κεφάλαιο 3.I.B του Παραρτήματος II, το σημείο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(8) Οι πρώτες και δεύτερες συσκευασίες των σαλγκαριών πρέπει να φέρουν σήμα αναγνώρισης που περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

Το όνομα ή τα αρχικά της χώρας αποστολής με κεφαλαία στοιχεία, δηλαδή: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK ακολουθούμενα από τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης και μια από τις ακόλουθες συντμήσεις: CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE.»

β) Στο κεφάλαιο 3.II.B του Παραρτήματος II, το σημείο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(8) Οι πρώτες και δεύτερες συσκευασίες των βατραχοπόδαρων πρέπει να φέρουν σήμα αναγνώρισης που περιλαμβάνει σε τις ακόλουθες ενδείξεις:

Το όνομα της χώρας αποστολής με κεφαλαία στοιχεία ή το αρχικό ή τα αρχικά της αποστέλλουσας χώρας με τυπωμένα κεφαλαία στοιχεία, δηλαδή: B, CZ, DK, D, EE, EL, E, F, IRL, I, CY, LV, LT, L, HU, MT, NL, AT, PL, P, SI, SK, FI, SE, UK ακολουθούμενα από τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης και μια από τις ακόλουθες συντμήσεις CE, EC, EF, EG, EK, EY, ES, EÜ, EB, KE, WE.»

γ) Στο Παράρτημα II, Μέρος VI, σημείο 2 του κεφαλαίου 4, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— φέρουν σήμα αναγνώρισης που περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενδείξεις:

το όνομα ή τα αρχικά ή τα στοιχεία της χώρας αποστολής με τυπωμένα κεφαλαία στοιχεία δηλαδή: B-CZ-DK-D-EE-EL-E-F-IRL-I-CY-LV-LT-L-HU-MT-NL-AT-PL-P-SI-SK-FI-SE-UK, ακολουθούμενα από τον αριθμό έγκρισης της εγκατάστασης και μια από τις ακόλουθες συντμήσεις CE-EC-EF-EG-EK-EY-ES-EÜ-EB-KE-WE»

29. 31992 L 0119: Οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυσαλιδώδη νόσο των χοίρων (ΕΕ L 62, 15.3.1993, σ. 69), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 32002 L 0060: Οδηγία 2002/60/ΕΚ του Συμβουλίου της 27.6.2002 (ΕΕ L 192, 20.7.2002, σ. 27).

Στο σημείο 5 του Παραρτήματος II, προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία:	Státní veterinární ústav Praha, Sídlítní 24/136, 165 03 Praha 6
Εσθονία:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu
Κύπρος:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi 9, IT-25124 Brescia
Λετονία:	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Lejupes iela 3, LV-1076 Rīga
Λιθουανία:	Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius
Ουγγαρία:	Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest
Μάλτα:	Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom
Πολωνία:	Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, ul. Wodna 7, PL-98-220 Zduńska Wola

Σλοβενία: Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom

Σλοβακία: Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, United Kingdom»

30. 31992 D 0260: Απόφαση 92/260/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1992, σχετικά με τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την προσωρινή αποδοχή καταχωρημένων ίππων (ΕΕ L 130, 15.5.1992, σ. 67), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31993 D 0344: Απόφαση 93/344/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.5.1993 (ΕΕ L 138, 9.6.1993, σ. 11),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31994 D 0561: Απόφαση 94/561/ΕΚ της Επιτροπής της 27.7.1994 (ΕΕ L 214, 19.8.1994, σ. 17),

— 31995 D 0322: Απόφαση 95/322/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 9),

— 31995 D 0323: Απόφαση 95/323/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 11),

— 31996 D 0081: Απόφαση 96/81/ΕΚ της Επιτροπής της 12.1.1996 (ΕΕ L 19, 25.1.1996, σ. 53),

— 31996 D 0279: Απόφαση 96/279/ΕΚ της Επιτροπής της 26.2.1996 (ΕΕ L 107, 30.4.1996, σ. 1),

— 31997 D 0010: Απόφαση 97/10/ΕΚ της Επιτροπής της 12.12.1996 (ΕΕ L 3, 7.1.1997, σ. 9),

— 31997 D 0160: Απόφαση 97/160/ΕΚ της Επιτροπής της 14.2.1997 (ΕΕ L 62, 4.3.1997, σ. 39),

— 31998 D 0360: Απόφαση 98/360/ΕΚ της Επιτροπής της 15.5.1998 (ΕΕ L 163, 6.6.1998, σ. 44),

— 31998 D 0594: Απόφαση 98/594/ΕΚ της Επιτροπής της 6.10.1998 (ΕΕ L 286, 23.10.1998, σ. 53),

— 31999 D 0228: Απόφαση 1999/228/ΕΚ της Επιτροπής της 5.3.1999 (ΕΕ L 83, 27.3.1999, σ. 77),

— 32000 D 0209: Απόφαση 2000/209/ΕΚ της Επιτροπής της 24.2.2000 (ΕΕ L 64, 11.3.2000, σ. 22),

— 32001 D 0117: Απόφαση 2001/117/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.2001 (ΕΕ L 43, 14.2.2001, σ. 38),

— 32001 D 0611: Απόφαση 2001/611/ΕΚ της Επιτροπής της 20.7.2001 (ΕΕ L 214, 8.8.2001, σ. 49),

— 32001 D 0619: Απόφαση 2001/619/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.2001 (ΕΕ L 215, 9.8.2001, σ. 55),

— 32001 D 0828: Απόφαση 2001/828/EK της Επιτροπής της 23.11.2001 (EE L 308, 27.11.2001, σ. 41),

— 32002 D 0635: Απόφαση 2002/635/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (EE L 206, 3.8.2002, σ. 20).

α) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Β» αντικαθίσταται από τον εξής:

«Αυστραλία (AU), Βουλγαρία (BG), Λευκορωσία (BY), Κροατία (HR), πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας⁽²⁾ (MK), Νέα Ζηλανδία (NZ), Ρουμανία (RO), Ρωσία⁽¹⁾ (RU), Ουκρανία (UA), Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (YU)»

β) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Ε» αντικαθίσταται από τον εξής:

«Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (AE), Μπαχρέιν (BH), Αλγερία (DZ), Αίγυπτος⁽¹⁾ (EG), Ισραήλ (IL), Ιορδανία (JO), Κουβέιτ (KW), Λίβανος (LB), Λιβύη (LY), Μαρόκο (MA), Μαυρίκιος (MU), Ομάν (OM), Κατάρ (QA), Σαουδική Αραβία⁽¹⁾ (SA), Συρία (SY), Τυνησία (TN), Τουρκία⁽¹⁾ (TR)».

γ) Στο Παράρτημα II, Μέρος Α, III δ), η τρίτη παύλα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, τον Καναδά, την Ελβετία, τη Γροιλανδία, το Χονγκ Κονγκ, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ιαπωνία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μακάο, τη Μαλαισία (χερσόνησο), τη Νορβηγία, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, τη Σιγκαπούρη, την Ταϊλάνδη, την Ουκρανία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.»

δ) Ο τίτλος στο μέρος Β του Παραρτήματος II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για την προσωρινή αποδοχή εγγεγραμμένων ίππων οι οποίοι γίνονται αποδεκτοί στο έδαφος της Κοινότητας για περίοδο μικρότερη από 90 ημέρες και οι οποίοι προέρχονται από την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, την Κροατία, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, την Ουκρανία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας»

ε) Στο Παράρτημα II, Μέρος Β, III δ), η τρίτη παύλα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, τον Καναδά, την Ελβετία, τη Γροιλανδία, το Χονγκ Κονγκ, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ιαπωνία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μακάο, τη Μαλαισία (χερσόνησο), τη Νορβηγία, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, τη Σιγκαπούρη, την Ταϊλάνδη, την Ουκρανία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.»

στ) Στο Παράρτημα II, Μέρος Γ, III δ), η τρίτη παύλα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, τον Καναδά, την Ελβετία, τη Γροιλανδία, το Χονγκ Κονγκ, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ιαπωνία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μακάο, τη Μαλαισία (χερσόνησο), τη Νορβηγία, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, τη Σιγκαπούρη, την Ταϊλάνδη, την Ουκρανία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.»

ζ) Στο Παράρτημα II, Μέρος Δ, III δ), η τρίτη παύλα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, τον Καναδά, την Ελβετία, τη Γροιλανδία, το Χονγκ

Κονγκ, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ιαπωνία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μακάο, τη Μαλαισία (χερσόνησο), τη Νορβηγία, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, τη Σιγκαπούρη, την Ταϊλάνδη, την Ουκρανία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.»

η) Ο τίτλος στο Μέρος Ε του Παραρτήματος II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για την προσωρινή αποδοχή εγγεγραμμένων ίππων οι οποίοι γίνονται αποδεκτοί στο έδαφος της Κοινότητας για περίοδο μικρότερη από 90 ημέρες και οι οποίοι προέρχονται από τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, το Μπαχρέιν, την Αλγερία, την Αίγυπτο⁽¹⁾, το Ισραήλ, την Ιορδανία, το Κουβέιτ, το Λίβανο, τη Λιβύη, το Μαρόκο, τον Μαυρίκιος, το Ομάν, το Κατάρ, τη Σαουδική Αραβία⁽¹⁾, τη Συρία, την Τυνησία, την Τουρκία⁽¹⁾».

θ) Στο Παράρτημα II, Μέρος Ε, III δ), η τρίτη παύλα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, την Αυστραλία, τη Βουλγαρία, τη Λευκορωσία, τον Καναδά, την Ελβετία, τη Γροιλανδία, το Χονγκ Κονγκ, την Κροατία, την Ισλανδία, την Ιαπωνία, τη Δημοκρατία της Κορέας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, το Μακάο, τη Μαλαισία (χερσόνησο), τη Νορβηγία, τη Νέα Ζηλανδία, τη Ρουμανία, τη Ρωσία⁽¹⁾, τη Σιγκαπούρη, την Ταϊλάνδη, την Ουκρανία, τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.»

31. 31992 D 0452: Απόφαση 92/452/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 1992, για την κατάρτιση των καταλόγων των ομάδων συλλογής εμβρύων οι οποίες έχουν εγκριθεί σε τρίτες χώρες για την εξαγωγή εμβρύων βοοειδών στην Κοινότητα (ΕΕ αριθ. L 250, 29.8.1992, σ. 40), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31992 D 0523: Απόφαση 92/523/ΕΟΚ της Επιτροπής της 4.11.1992 (ΕΕ L 328, 14.11.1992, σ. 42),

— 31993 D 0212: Απόφαση 93/212/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.3.1993 (ΕΕ L 91, 15.4.1993, σ. 20),

— 31993 D 0433: Απόφαση 93/433/ΕΟΚ της Επιτροπής της 29.6.1993 (ΕΕ L 201, 11.8.1993, σ. 17),

— 31993 D 0574: Απόφαση 93/574/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22.10.1993 (ΕΕ L 276, 9.11.1993, σ. 23),

— 31993 D 0677: Απόφαση 93/677/ΕΚ της Επιτροπής της 13.12.1993 (ΕΕ L 316, 17.12.1993, σ. 44),

— 31994 D 0221: Απόφαση 94/221/ΕΚ της Επιτροπής της 15.4.1994 (ΕΕ L 107, 28.4.1994, σ. 63),

— 31994 D 0387: Απόφαση 94/387/ΕΚ της Επιτροπής της 10.6.1994 (ΕΕ L 176, 9.7.1994, σ. 27),

— 31994 D 0608: Απόφαση 94/608/ΕΚ της Επιτροπής της 8.9.1994 (ΕΕ L 241, 16.9.1994, σ. 22),

— 31994 D 0678: Απόφαση 94/678/ΕΚ της Επιτροπής της 14.10.1994 (ΕΕ L 269, 20.10.1994, σ. 40),

— 31994 D 0737: Απόφαση 94/737/ΕΚ της Επιτροπής της 9.11.1994 (ΕΕ L 294, 15.11.1994, σ. 37),

— 31995 D 0093: Απόφαση 95/93/ΕΚ της Επιτροπής της 24.3.1995 (ΕΕ L 73, 1.4.1995, σ. 86),

— 31995 D 0335: Απόφαση 95/335/ΕΚ της Επιτροπής της 26.7.1995 (ΕΕ L 194, 17.8.1995, σ. 12),

- 31996 D 0097: Απόφαση 96/97/EK της Επιτροπής της 12.1.1996 (EE L 23, 30.1.1996, σ. 20),
- 31996 D 0312: Απόφαση 96/312/EK της Επιτροπής της 22.4.1996 (EE L 118, 15.5.1996, σ. 26),
- 31996 D 0596: Απόφαση 96/596/EK της Επιτροπής της 2.10.1996 (EE L 262, 16.10.1996, σ. 15),
- 31996 D 0726: Απόφαση 96/726/EK της Επιτροπής της 29.11.1996 (EE L 329, 19.12.1996, σ. 49),
- 31997 D 0104: Απόφαση 97/104/EK της Επιτροπής της 22.1.1997 (EE L 36, 6.2.1997, σ. 31),
- 31997 D 0249: Απόφαση 97/249/EK της Επιτροπής της 25.3.1997 (EE L 98, 15.4.1997, σ. 17),
- 31999 D 0204: Απόφαση 1999/204/EK της Επιτροπής της 25.2.1999 (EE L 70, 17.3.1999, σ. 26),
- 31999 D 0685: Απόφαση 1999/685/EK της Επιτροπής της 7.10.1999 (EE L 270, 20.10.1999, σ. 33),
- 32000 D 0051: Απόφαση 2000/51/EK της Επιτροπής της 17.12.1999 (EE L 19, 25.1.2000, σ. 54),
- 32000 D 0344: Απόφαση 2000/344/EK της Επιτροπής της 2.5.2000 (EE L 119, 20.5.2000, σ. 38),
- 32000 D 0557: Απόφαση 2000/557/EK της Επιτροπής της 7.9.2000 (EE L 235, 19.9.2000, σ. 30),
- 32001 D 0184: Απόφαση 2001/184/EK της Επιτροπής της 27.2.2001 (EE L 67, 9.3.2001, σ. 77),
- 32001 D 0638: Απόφαση 2001/638/EK της Επιτροπής της 2.8.2001 (EE L 223, 18.8.2001, σ. 24),
- 32001 D 0728: Απόφαση 2001/728/EK της Επιτροπής της 9.10.2001 (EE L 273, 16.10.2001, σ. 24),
- 32002 D 0046: Απόφαση 2002/46/EK της Επιτροπής της 21.1.2002 (EE L 21, 24.1.2002, σ. 21),
- 32002 D 0252: Απόφαση 2002/252/EK της Επιτροπής της 26.3.2002 (EE L 86, 3.4.2002, σ. 42),
- 32002 D 0456: Απόφαση 2002/456/EK της Επιτροπής της 13.6.2002 (EE L 155, 14.6.2002, σ. 60),
- 32002 D 0637: Απόφαση 2002/637/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (EE L 206, 3.8.2002, σ. 29).
- α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος αντικαθίσταται ως εξής:
- «ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA»
- β) Στο Παράρτημα, τα σημεία (1) έως (8) κάτω από τον τίτλο αντικαθίστανται ως εξής:
- «(1) Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Váltogat – Veržjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version
- (2) Código ISO – Kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO code – Code ISO – Codice ISO – ISO standards – ISO kodas – ISO kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod
- (3) País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajiz terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land
- (4) Número de autorización del equipo / Číslo schválení týmu / Teamgodkendelsesnummer / Zulassungsnummer der Einheit / Rühma tunnustusnumber / Αριθμός έγκρισης ομάδας / Team approval No / Numéro d'agrément de l'équipe / Numero di riconoscimento del gruppo / Uzņēmuma atzīšanas numurs / Grupēs patvirtinimo numeris / Munkacsoport működési engedélyének száma / In-numru ta' approvazzjoni tal-grupp / Erkenningsnummer van het team / Numer zatwierdzenia zespołu / Número de aprovação da equipa / Veterinárne registračné číslo tímu / Veterinárska številka odobritve skupine za zbiranje zarodkov / Ryhmän hyväksyntänumero / Godkännandenummer för gruppen
- (5) Recogida de embriones / Odběr embryí / Embryonindsamling / Embryo-Entnahme / Embrüote kogumine / Συλλογή εμβρύου / Embryo collection / Collecte d'embryons / Raccolta di embrioni / Embriju iegūšana / Embrionų surinkimas / Embriógyűtés / Gbir ta' l-embrijoni / Embryoteam / Pozyskiwanie zarodków / /Colheita de embriões / Odber embryí / Zbiranje zarodkov / Alkionsiirto / Embryosamling
- (6) Producción de embriones / Produkce embryí / Embryonproduktion / Embryo-Erzeugung / Embrüote tootmine / Παραγωγή εμβρύου / Embryo production / Production d'embryons / Produzione di embrioni / Embriju ražošana / Embrionų gavyba / Embriótermelés / Produzzjoni ta' l-embrijoni / Embryoпродуктиєteam / Produkcja zarodków / Produção de embriões / Produkcja embryí / Pridobivanje zarodkov / Alkiontuotanto / Embryoframställning
- (7) Dirección / Adresa / Adresse / Anschrift / Aadress / Διεύθυνση / Address / Adresse / Indirizzo / Adrese / Adresas / Cím / Indirizz / Adres / Adres / Endereço / Adresa / Naslov / Osoite / Adress
- (8) Equipo veterinario / Veterinární lékař týmu / Teamdyrlæge / Tierarzt der Einheit / Rühma veterinaararst / Κτηνίατρος Ομάδας / Team veterinarian / Vétérinaire de l'équipe / Veterinario del gruppo / Pilnvarots veterinārārsts / Grupēs veterinaras / A munkacsoport állatorvosa / Veterinarju tal-grupp / Dierenarts van het team / Lekarz weterynarii zespołu / Equipa veterinária / Veterinárny lekár tímu / Vodja skupine za zbiranje zarodkov, ki je doktor veterinarske medicine / Ryhmän eläinlääkäri / Grup-pens veterinär»
- γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:
- Τσεχική Δημοκρατία,
- Ουγγαρία,
- Σλοβακική Δημοκρατία.

32. 31992 D 0471: Απόφαση αριθ. 92/471/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 1992, περί των όρων υγείας των ζώων και της κτηνιατρικής πιστοποίησης για τις εισαγωγές εμβρύων βοοειδών από τρίτες χώρες (ΕΕ L 270, 15.9.1992, σ. 27), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0280: Απόφαση 94/280/ΕΚ της Επιτροπής της 28.4.1994 (ΕΕ L 120, 11.5.1994, σ. 52),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31996 D 0572: Απόφαση 96/572/ΕΚ της Επιτροπής της 24.9.1996 (ΕΕ L 250, 2.10.1996, σ. 20).

Στο Παράρτημα Α, το Τμήμα II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΤΜΗΜΑ II

Κατάλογος χωρών για τις οποίες εγκρίνεται η χρήση του πρότυπου πιστοποιητικού υγείας των ζώων που αναφέρεται στο μέρος I του Παραρτήματος Α

Αργεντινή

Βοσνία-Ερζεγοβίνη

Καναδάς

Κροατία

Ισραήλ

Νέα Ζηλανδία

Ρουμανία

Ελβετία

Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής

Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας»

33. 31993 D 0013: Απόφαση αριθ. 93/13/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των τρόπων διεξαγωγής των κτηνιατρικών ελέγχων στους μεθοριακούς σταθμούς της Κοινότητας κατά την εισαγωγή προϊόντων που προέρχονται από τρίτες χώρες (ΕΕ L 9, 15.1.1993, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0043: Απόφαση 94/43/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.1994 (ΕΕ L 23, 28.1.1994, σ. 33),

— 31994 D 0305: Απόφαση 94/305/ΕΚ της Επιτροπής της 16.5.1994 (ΕΕ L 133, 28.5.1994, σ. 50),

— 31996 D 0032: Απόφαση 96/32/ΕΚ της Επιτροπής της 19.12.1995 (ΕΕ L 9, 12.1.1996, σ. 9).

Στο Παράρτημα ΣΤ, διαγράφονται τα εξής:

«Τσεχοσλοβακία»,

«Εσθονία»,

«Κύπρος»,

«Λετονία»,

«Λιθουανία»,

«Ουγγαρία»,

«Μάλτα»,

«Πολωνία»,

«Σλοβενία».

34. 31993 D 0027: Απόφαση 93/27/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 1992, όσον αφορά τον πίνακα των εγκαταστάσεων της Δημοκρατίας της Σλοβενίας που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 16, 25.1.1993, σ. 26).

Η απόφαση 93/27/ΕΟΚ καταργείται.

35. 31993 L 0053: Οδηγία 93/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών (ΕΕ L 175, 19.7.1993, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 32000 L 0027: Οδηγία 2000/27/ΕΚ του Συμβουλίου της 2.5.2000 (ΕΕ L 114, 13.5.2000, σ. 28),

— 32001 D 0288: Απόφαση 2001/288/ΕΚ της Επιτροπής της 3.4.2001 (ΕΕ L 99, 10.4.2001, σ. 11).

Στο Παράρτημα Α, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία

Výzkumný ústav veterinárního lékařství
Hudcova 70
621 32 Brno-Medlánky»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Väike-Paala 3
11415 Tallinn»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, 1417 Λευκωσία

Λετονία

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία

Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ), Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Μάλτα:

Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Legnaro (PD), Italy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία

Laboratorium Zakładu Chorób Ryb Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία

Nacionalni veterinarski inštitut,
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία

Štátny veterinárny a potravinový ústav
Janoškova 1611/58
026 80 SK-Dolný Kubín».

36. 31993 D 0195: Απόφαση 93/195/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 2ας Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την επανείσοδο εγγεγραμμένων ίππων προοριζόμενων για ιπποδρομίες, διαγωνισμούς και πολιτιστικές εκδηλώσεις μετά από προσωρινή εξαγωγή (ΕΕ L 86, 6.4.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31993 D 0344: Απόφαση 93/344/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.5.1993 (ΕΕ L 138, 9.6.1993, σ. 11),

— 31993 D 0509: Απόφαση 93/509/ΕΟΚ της Επιτροπής της 21.9.1993 (ΕΕ L 238, 23.9.1993, σ. 44),

— 31993 D 0509: Απόφαση 93/509/ΕΟΚ της Επιτροπής της 21.9.1993 (ΕΕ L 238, 23.9.1993, σ. 44),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31994 D 0561 Απόφαση 94/561/ΕΚ της Επιτροπής της 27.7.1994 (ΕΕ L 214, 19.8.1994, σ. 17),

— 31995 D 0099: Απόφαση 95/99/ΕΚ της Επιτροπής της 27.3.1995 (ΕΕ L 76, 5.4.1995, σ. 16),

— 31995 D 0322: Απόφαση 95/322/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 9),

— 31995 D 0323: Απόφαση 95/323/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 11),

— 31996 D 0279: Απόφαση 96/279/ΕΚ της Επιτροπής της 26.2.1996 (ΕΕ L 107, 30.4.1996, σ. 1),

— 31997 D 0160: Απόφαση 97/160/ΕΚ της Επιτροπής της 14.2.1997 (ΕΕ L 62, 4.3.1997, σ. 39),

— 31997 D 0684: Απόφαση 97/684/ΕΚ της Επιτροπής της 10.10.1997 (ΕΕ L 287, 21.10.1997, σ. 49),

— 31998 D 0360: Απόφαση 98/360/ΕΚ της Επιτροπής της 15.5.1998 (ΕΕ L 163, 6.6.1998, σ. 44),

— 31998 D 0567: Απόφαση 98/567/ΕΚ της Επιτροπής της 6.10.1998 (ΕΕ L 276, 13.10.1998, σ. 11),

— 31998 D 0594: Απόφαση 98/594/ΕΚ της Επιτροπής της 6.10.1998 (ΕΕ L 286, 23.10.1998, σ. 53),

— 31999 D 0228: Απόφαση 1999/228/ΕΚ της Επιτροπής της 5.3.1999 (ΕΕ L 83, 27.3.1999, σ. 77),

— 31999 D 0558: Απόφαση 1999/558/ΕΚ της Επιτροπής της 26.7.1999 (ΕΕ L 211, 11.8.1999, σ. 53),

— 32000 D 0209: Απόφαση 2000/209/ΕΚ της Επιτροπής της 24.2.2000 (ΕΕ L 64, 11.3.2000, σ. 22),

— 32000 D 0754: Απόφαση 2000/754/ΕΚ της Επιτροπής της 24.11.2000 (ΕΕ L 303, 2.12.2000, σ. 34),

— 32001 D 0117: Απόφαση 2001/117/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.2001 (ΕΕ L 43, 14.2.2001, σ. 38),

— 32001 D 0144: Απόφαση 2001/144/ΕΚ της Επιτροπής της 12.2.2001 (ΕΕ L 53, 23.2.2001, σ. 23),

— 32001 D 0610: Απόφαση 2001/610/ΕΚ της Επιτροπής της 18.7.2001 (ΕΕ L 214, 8.8.2001, σ. 45),

— 32001 D 0611: Απόφαση 2001/611/ΕΚ της Επιτροπής της 20.7.2001 (ΕΕ L 214, 8.8.2001, σ. 49).

α) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Β» αντικαθίσταται ως εξής:

«Αυστραλία (AU), Βουλγαρία (BG), Λευκορωσία (BY), Κροατία (HR), πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (807), Νέα Ζηλανδία (NZ), Ρουμανία (RO), Ρωσία (1) (RU), Ουκρανία (UA), Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (YU),

β) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Ε» αντικαθίσταται ως εξής:

«Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα (AE), Μπαχρέιν (BH), Αλγερία (DZ), Αίγυπτος (1) (EG), Ισραήλ (IL), Ιορδανία (JO), Κουβέιτ (KW), Λίβανος (LB), Λιβύη (LY), Μαρόκο (MA), Μαυρίκιος (MU), Ομάν (OM), Κατάρ (QA), Σαουδική Αραβία (1) (SA), Συρία (SY), Τυνησία (TN), Τουρκία (1) (TR),

γ) Στο Παράρτημα II, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Β» αντικαθίσταται ως εξής:

«Αυστραλία, Βουλγαρία, Λευκορωσία, Κροατία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Νέα Ζηλανδία, Ρουμανία, Ρωσία (1), Ουκρανία, Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας»,

δ) Στο Παράρτημα II, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Ε» αντικαθίσταται ως εξής:

«Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, Μπαχρέιν, Αλγερία, Αίγυπτος (1), Ισραήλ, Ιορδανία, Κουβέιτ, Λίβανος, Λιβύη, Μαρόκο, Μαυρίκιος, Ομάν, Κατάρ, Σαουδική Αραβία (1), Συρία, Τυνησία, Τουρκία (1).».

37. 31993 D 0196: Απόφαση 93/196/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή ιπποειδών προς σφαγή (ΕΕ L 86, 6.4.1993, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31995 D 0322: Απόφαση 95/322/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 9),

— 31996 D 0081: Απόφαση 96/81/ΕΚ της Επιτροπής της 12.1.1996 (ΕΕ L 19, 25.1.1996, σ. 53),

— 31996 D 0082: Απόφαση 96/82/ΕΚ της Επιτροπής της 12.1.1996 (ΕΕ L 19, 25.1.1996, σ. 56),

— 31996 D 0279: Απόφαση 96/279/ΕΚ της Επιτροπής της 26.2.1996 (ΕΕ L 107, 3.4.1996, σ. 1),

— 31997 D 0036: Απόφαση 97/36/ΕΚ της Επιτροπής της 18.12.1996 (ΕΕ L 14, 17.1.1997, σ. 57),

— 32001 D 0117: Απόφαση 2001/117/ΕΚ της Επιτροπής της 26.1.2001 (ΕΕ L 43, 14.2.2001, σ. 38),

— 32001 D 0611: Απόφαση 2001/611/ΕΚ της Επιτροπής της 20.7.2001 (ΕΕ L 214, 8.8.2001, σ. 49).

α) Στο Παράρτημα II (III), ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Β» στην υποσημείωση 3 αντικαθίσταται ως εξής:

«Αυστραλία, Λευκορωσία, Βουλγαρία, Κροατία, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Νέα Ζηλανδία, Ρουμανία, Ρωσία (1), Ουκρανία, Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας,»

β) Στο Παράρτημα II (III), ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Ε» στην υποσημείωση 3 αντικαθίσταται ως εξής:

«Αλγερία, Ισραήλ, Μαυρίκιος, Μαρόκο, Τυνησία.»

38. 31993 D 0197: Απόφαση 93/197/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 1993, για τους υγειονομικούς όρους και την υγειονομική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή εγγεγραμμένων ιπποειδών και ιπποειδών για την αναπαραγωγή και την κρεατοπαραγωγή (ΕΕ L 86, 6.4.1993, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31993 D 0344: Απόφαση 93/344/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.5.1993 (ΕΕ L 138, 9.6.1993, σ. 11),

— 31993 D 0510: Απόφαση 93/510/ΕΟΚ της Επιτροπής της 21.9.1993 (ΕΕ L 238, 23.9.1993, σ. 45),

— 31993 D 0682: Απόφαση 93/682/ΕΚ της Επιτροπής της 17.12.1993 (ΕΕ L 317, 18.12.1993, σ. 82),

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31994 D 0561: Απόφαση 94/561/ΕΚ της Επιτροπής της 27.7.1994 (ΕΕ L 214, 19.8.1994, σ. 17),

— 31995 D 0322: Απόφαση 95/322/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 9),

— 31995 D 0323: Απόφαση 95/323/ΕΚ της Επιτροπής της 25.7.1995 (ΕΕ L 190, 11.8.1995, σ. 11),

— 31995 D 0536: Απόφαση 95/536/ΕΚ της Επιτροπής της 6.12.1995 (ΕΕ L 304, 16.12.1995, σ. 49),

— 31996 D 0081: Απόφαση 96/81/ΕΚ της Επιτροπής της 12.1.1996 (ΕΕ L 19, 25.1.1996, σ. 53),

— 31996 D 0082: Απόφαση 96/82/ΕΚ της Επιτροπής της 12.1.1996 (ΕΕ L 19, 25.1.1996, σ. 56),

— 31996 D 0279: Απόφαση 96/279/ΕΚ της Επιτροπής της 26.2.1996 (ΕΕ L 107, 30.4.1996, σ. 1),

— 31997 D 0010: Απόφαση 97/10/ΕΚ της Επιτροπής της 12.12.1996 (ΕΕ L 3, 7.1.1997, σ. 9),

— 31997 D 0036: Απόφαση 97/36/ΕΚ της Επιτροπής της 18.12.1996 (ΕΕ L 14, 17.1.1997, σ. 57),

— 31997 D 0160: Απόφαση 97/160/ΕΚ της Επιτροπής της 14.2.1997 (ΕΕ L 62, 4.3.1997, σ. 39),

— 31998 D 0360: Απόφαση 98/360/ΕΚ της Επιτροπής της 15.5.1998 (ΕΕ L 163, 6.6.1998, σ. 44),

- 31998 D 0594: Απόφαση 98/594/EK της Επιτροπής της 6.10.1998 (EE L 286, 23.10.1998, σ. 53),
- 31999 D 0228: Απόφαση 1999/228/EK της Επιτροπής της 5.3.1999 (EE L 83, 27.3.1999, σ. 77),
- 31999 D 0236: Απόφαση 1999/236/EK της Επιτροπής της 17.3.1999 (EE L 87, 31.3.1999, σ. 13),
- 31999 D 0252: Απόφαση 1999/252/EK της Επιτροπής της 26.3.1999 (EE L 96, 10.4.1999, σ. 31),
- 31999 D 0613: Απόφαση 1999/613/EK της Επιτροπής της 10.9.1999 (EE L 243, 15.9.1999, σ. 12),
- 32000 D 0209: Απόφαση 2000/209/EK της Επιτροπής της 24.2.2000 (EE L 64, 11.3.2000, σ. 22),
- 32001 D 0117: Απόφαση 2001/117/EK της Επιτροπής της 26.1.2001 (EE L 43, 14.2.2001, σ. 38),
- 32001 D 0611: Απόφαση 2001/611/EK της Επιτροπής της 20.7.2001 (EE L 214, 8.8.2001, σ. 49),
- 32001 D 0619: Απόφαση 2001/619/EK της Επιτροπής της 25.7.2001 (EE L 215, 9.8.2001, σ. 55),
- 32001 D 0754: Απόφαση 2001/754/EK της Επιτροπής της 23.10.2001 (EE L 282, 26.10.2001, σ. 81),
- 32001 D 0766: Απόφαση 2001/766/EK της Επιτροπής της 25.10.2001 (EE L 288, 1.11.2001, σ. 50),
- 32001 D 0828: Απόφαση 2001/828/EK της Επιτροπής της 23.11.2001 (EE L 308, 27.11.2001, σ. 41),
- 32002 D 0635: Απόφαση 2002/635/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (EE L 206, 3.8.2002, σ. 20),
- 32002 D 0841: Απόφαση 2002/841/EK της Επιτροπής της 24.10.2002 (EE L 287, 25.10.2002, σ. 42).

α) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Β» αντικαθίσταται ως εξής:

«Αυστραλία (AU), Βουλγαρία (BG), Λευκορωσία (BY), Κροατία (HR), Κιργιζία ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (KG), πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁽³⁾ (MK), Νέα Ζηλανδία (NZ), Ρουμανία (RO), Ρωσία ⁽¹⁾ (RU), Ουκρανία (UA), Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (YU)»

β) Στο Παράρτημα I, ο κατάλογος υπό την «Ομάδα Ε» αντικαθίσταται ως εξής:

«Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα ⁽²⁾ (AE), Μπαχρέιν ⁽²⁾ (BH), Αλγερία (DZ), Αίγυπτος ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (EG), Ισραήλ (IL), Ιορδανία ⁽²⁾ (JO), Κουβέιτ ⁽²⁾ (KW), Λίβανος ⁽²⁾ (LB), Λιβύη ⁽²⁾ (LY), Μαρόκο (MA), Μαυρίκιος (MU), Ομάν ⁽²⁾ (OM), Κατάρ ⁽²⁾ (QA), Σαουδική Αραβία ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (SA), Συρία ⁽²⁾ (SY), Τυνησία (TN), Τουρκία ⁽¹⁾ ⁽²⁾ (TR).»

γ) Ο τίτλος στο μέρος Β του Παραρτήματος II αντικαθίσταται ως εξής:

«ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για εισαγωγές στο κοινοτικό έδαφος εγγεγραμμένων ίππων από Κιργιζία ⁽¹⁾ και εγγεγραμμένων ίππων και ιπποειδών για αναπαραγωγή και εκτροφή από Αυστραλία, Βουλγαρία, Λευκορωσία, Κροατία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Νέα Ζηλανδία, Ρουμανία, Ρωσία ⁽¹⁾, Ουκρανία, Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας»

δ) Στο Παράρτημα II, Μέρος Β, η υποσημείωση 5 αντικαθίσταται από την εξής:

«⁽⁵⁾ Για τις χώρες που καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό, εξαιρέσει της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας, οι εργαστηριακές δοκιμές πρέπει να διενεργούνται σε εγκεκριμένο εργαστήριο από το κράτος μέλος προορισμού. Τα αποτελέσματα των δοκιμών, τα οποία πιστοποιούνται από το εργαστήριο, πρέπει να επισυνάπτονται στο υγειονομικό πιστοποιητικό που συνοδεύει το ζώο.»

ε) Στο Παράρτημα II, Μέρος Ε, ο τίτλος αντικαθίσταται ως εξής:

«ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

για εισαγωγές στο κοινοτικό έδαφος εγγεγραμμένων ίππων από Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, Μπαχρέιν, Αλγερία, Αίγυπτο ⁽¹⁾, Ιορδανία, Κουβέιτ, Λίβανο, Λιβύη, Ομάν, Κατάρ, Σαουδική Αραβία ⁽¹⁾, Συρία, Τουρκία ⁽¹⁾ και εγγεγραμμένων ίππων και ιπποειδών για αναπαραγωγή και εκτροφή από Αλγερία, Ισραήλ, Μαρόκο, Μαυρίκιος, Τυνησία»

39. 31993 D 0383: Απόφαση 93/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, όσον αφορά τα εργαστήρια αναφοράς για τον έλεγχο των θαλασσιών βιοτοξινών (EE L 166, 8.7.1993, σ. 31), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31999 D 0312: Απόφαση 1999/312/EK του Συμβουλίου της 29.4.1999 (EE L 120, 8.5.1999, σ. 37).

Στο Παράρτημα, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο και για τη Δανία παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία:

— Státní veterinární ústav Jihlava
Rantířovská 93
586 05 Jihlava»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία:

— Veterinaar- ja Toidulaboratoorium,
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για τις Κάτω Χώρες:

«Κύπρος:

— Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων,
Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων
80, Οδός 26^{ης} Οκτωβρίου
GR-54627 Θεσσαλονίκη

Λετονία:

— Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία:

— Klaipėdos apskrities valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos laboratorija
Kretingos g. 62
LT-5809 Klaipėda

Ουγγαρία:

- Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI)
Pf. 1740.
Mester u. 81.
H-1465-Budapest

Μάλτα:

- Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Basaldella di Campoformido (UD)
Italy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τις Κάτω Χώρες και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία:

- Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia
Zwierzęcego Państwowego Instytutu Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία:

- Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία:

- Štátny veterinárny a potravinový ústav
Janoškova 1611/58,
SK-026 01 Dolný Kubín»

40. 31993 D 0546: Απόφαση 93/546/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1993, όσον αφορά τον πίνακα των εγκαταστάσεων της Τσεχικής Δημοκρατίας που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 266, 27.10.1993, σ. 31).

Η απόφαση 93/546/ΕΟΚ καταργείται.

41. 31993 D 0547: Απόφαση 93/547/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 12ης Οκτωβρίου 1993, όσον αφορά τον πίνακα των εγκαταστάσεων της Σλοβακικής Δημοκρατίας που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 266, 27.10.1993, σ. 33).

Η απόφαση 93/547/ΕΟΚ καταργείται.

42. 31993 D 0693: Απόφαση 93/693/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 1993, για την κατάρτιση καταλόγου των κέντρων συλλογής σπέρματος τρίτων χωρών τα οποία έχουν εγκριθεί για την εξαγωγή σπέρματος οικοσίων βοοειδών στην Κοινότητα και για την ακύρωση των αποφάσεων της Επιτροπής 91/642/ΕΟΚ, 91/643/ΕΟΚ και 92/255/ΕΟΚ (ΕΕ L 320, 22.12.1993, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0214: Απόφαση 94/214/ΕΚ της Επιτροπής της 13.4.1994 (ΕΕ L 106, 27.4.1994, σ. 34),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31994 D 0609: Απόφαση 94/609/ΕΚ της Επιτροπής της 8.9.1994 (ΕΕ L 241, 16.9.1994, σ. 23),

— 31994 D 0861: Απόφαση 94/861/ΕΚ της Επιτροπής της 20.12.1994 (ΕΕ L 352, 31.12.1994, σ. 71),

— 31995 D 0480: Απόφαση 95/480/ΕΚ της Επιτροπής της 7.11.1995 (ΕΕ L 275, 18.11.1995, σ. 24),

— 31996 D 0130: Απόφαση 96/130/ΕΚ της Επιτροπής της 24.1.1996 (ΕΕ L 30, 8.2.1996, σ. 50),

— 31996 D 0570: Απόφαση 96/570/ΕΚ της Επιτροπής της 24.9.1996 (ΕΕ L 250, 2.10.1996, σ. 17),

— 31997 D 0001: Απόφαση 97/1/ΕΚ της Επιτροπής της 4.12.1996 (ΕΕ L 1, 3.1.1997, σ. 3),

— 31997 D 0103: Απόφαση 97/103/ΕΚ της Επιτροπής της 22.1.1997 (ΕΕ L 36, 6.2.1997, σ. 29),

— 31997 D 0229: Απόφαση 97/229/ΕΚ της Επιτροπής της 3.3.1997 (ΕΕ L 91, 5.4.1997, σ. 39),

— 31999 D 0131: Απόφαση 1999/131/ΕΚ της Επιτροπής της 29.1.1999 (ΕΕ L 43, 17.2.1999, σ. 11),

— 31999 D 0682: Απόφαση 1999/682/ΕΚ της Επιτροπής της 7.10.1999 (ΕΕ L 270, 20.10.1999, σ. 27),

— 32000 D 0031: Απόφαση 2000/31/ΕΚ της Επιτροπής της 16.12.1999 (ΕΕ L 11, 15.1.2000, σ. 48),

— 32000 D 0343: Απόφαση 2000/343/ΕΚ της Επιτροπής της 2.5.2000 (ΕΕ L 119, 20.5.2000, σ. 36),

— 32000 D 0564: Απόφαση 2000/564/ΕΚ της Επιτροπής της 7.9.2000 (ΕΕ L 236, 20.9.2000, σ. 33),

— 32001 D 0104: Απόφαση 2001/104/ΕΚ της Επιτροπής της 25.1.2001 (ΕΕ L 38, 8.2.2001, σ. 45),

— 32001 D 0639: Απόφαση 2001/639/ΕΚ της Επιτροπής της 2.8.2001 (ΕΕ L 223, 18.8.2001, σ. 26),

— 32001 D 0726: Απόφαση 2001/726/ΕΚ της Επιτροπής της 9.10.2001 (ΕΕ L 273, 16.10.2001, σ. 21),

— 32002 D 0036: Απόφαση 2002/36/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (ΕΕ L 015, 17.1.2002, σ. 32),

— 32002 D 0645: Απόφαση 2002/645/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (ΕΕ L 211, 7.8.2002, σ. 21).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος αντικαθίσταται ως εξής:

«ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA»

β) Στο Παράρτημα, τα σημεία (1) έως (6) κάτω από τον τίτλο αντικαθίστανται ως εξής:

«(1) Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Vátozat – Verzjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version

(2) Código ISO – Kód ISO – ISO-Kode – ISO-Code – ISO kood – Κωδικός ISO – ISO code – Code ISO – Codice ISO – ISO standarts – ISO kodus – ISO-kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod

(3) País tercero – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Non-member country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajiz terz – Derde land – Państwo trzecie – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land

(4) Número de autorización – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumero – Αριθμός έγκρισης – Approval Number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīšanas numurs – Patvirtinimo numeris – A működési engedély száma – Numru ta' approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovação – Veterinārne registračné číslo – Veterinarska številka odobritve o semenjevalnega središča – Hyväksyntänumero – Godkännandenummer

(5) Nombre y dirección del centro autorizado – Název a adresa schválené stanice – Den godkendte tyrestations navn og adresse – Name und Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi ja aadress – Όνομα και διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Name and address of approved centre – Nom et adresse du centre agréé – Nome e indirizzo del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums un adrese – Patvirtinto centro pavadinimas ir adresas – Az engedélyezett állomás neve és címe – Isem u indirizz tač-centru approvat – Naam en adres van het erkende centrum – Nazwa i adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome e endereço aprovado – Meno a adresa schválenej stanice – Ime in naslov odobrenega o semenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi ja osoite – Tjurstationens namn och adress

(6) Establecimiento autorizado – Schválené prostory – Godkendte faciliteter – Zugelassene Betriebe – Tunnustatud ehitised – Εγκεκριμένες Εγκαταστάσεις – Approved premises – Locaux agréés – Istituto riconosciuto – Atzītas telpas – Patvirtintos patalpos – Engedélyezett létesítmények – Stabiliment approvat – Erkende inrichting – Zatwierdzone pomieszczenia – Instalações aprovadas – Schválená prevádzkareň – Odobreno o semenjevalno središče – Hyväksytty laitos – Godkänd anläggning»

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

43. 31994 D 0085: Απόφαση 94/85/EK της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 1994, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές νωπού κρέατος πουλερικών (ΕΕ αριθ. L 44, 17.2.1994, σ. 31), όπως τροποποιήθηκε από:

— 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

— 31994 D 0298: Απόφαση 94/298/EK της Επιτροπής της 5.5.1994 (ΕΕ L 131, 26.5.1994, σ. 24),

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/EK της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31995 D 0058: Απόφαση 95/58/EK της Επιτροπής της 2.3.1995 (ΕΕ L 55, 11.3.1995, σ. 41),

— 31995 D 0181: Απόφαση 95/181/EK της Επιτροπής της 17.5.1995 (ΕΕ L 119, 30.5.1995, σ. 34),

— 31996 D 0002: Απόφαση 96/2/EK της Επιτροπής της 12.12.1995 (ΕΕ L 1, 3.1.1996, σ. 6),

— 32000 D 0609: Απόφαση 2000/609/EK της Επιτροπής της 29.9.2000 (ΕΕ L 258, 12.10.2000, σ. 49),

— 32001 D 0299: Απόφαση 2001/299/EK της Επιτροπής της 30.3.2001 (ΕΕ L 102, 12.4.2001, σ. 69),

— 32001 D 0733: Απόφαση 2001/733/EK της Επιτροπής της 10.10.2001 (ΕΕ L 275, 18.10.2001, σ. 17).

Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

44. 31994 D 0278: Απόφαση 94/278/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 18ης Μαρτίου 1994, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη εγκρίνουν τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που υπόκεινται στις διατάξεις της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 120, 11.5.1994, σ. 44), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31994 D 0453: Απόφαση 94/453/ΕΚ της Επιτροπής της 29.6.1994 (ΕΕ L 187, 22.7.1994, σ. 11),

— 31995 D 0134: Απόφαση 95/134/ΕΚ της Επιτροπής της 7.4.1995 (ΕΕ L 89, 21.4.1995, σ. 44),

— 31995 D 0444: Απόφαση 95/444/ΕΚ της Επιτροπής της 18.10.1995 (ΕΕ L 258, 28.10.1995, σ. 67),

— 31996 D 0166: Απόφαση 96/166/ΕΚ της Επιτροπής της 12.2.1996 (ΕΕ L 39, 17.2.1996, σ. 25),

— 31996 D 0285: Απόφαση 96/285/ΕΚ της Επιτροπής της 12.4.1996 (ΕΕ L 107, 30.4.1996, σ. 19),

— 31996 D 0344: Απόφαση 96/344/ΕΚ της Επιτροπής της 21.5.1996 (ΕΕ L 133, 4.6.1996, σ. 28),

— 31997 D 0752: Απόφαση 97/752/ΕΚ της Επιτροπής της 31.10.1997 (ΕΕ L 305, 8.11.1997, σ. 69),

— 31998 D 0597: Απόφαση 98/597/ΕΚ της Επιτροπής της 15.10.1998 (ΕΕ L 286, 23.10.1998, σ. 59),

— 32000 D 0611: Απόφαση 2000/611/ΕΚ της Επιτροπής της 11.10.2000 (ΕΕ L 259, 13.10.2000, σ. 64),

— 32001 D 0158: Απόφαση 2001/158/ΕΚ της Επιτροπής της 12.2.2001 (ΕΕ L 57, 27.2.2001, σ. 52),

— 32001 D 0700: Απόφαση 2001/700/ΕΚ της Επιτροπής της 17.9.2001 (ΕΕ L 256, 25.9.2001, σ. 14),

— 32002 D 0337: Απόφαση 2002/337/ΕΚ της Επιτροπής της 25.4.2002 (ΕΕ L 116, 3.5.2002, σ. 58),

— 32002 D 0574: Απόφαση 2002/574/ΕΚ της Επιτροπής της 10.7.2002 (ΕΕ L 181, 11.7.2002, σ. 23).

α) Στο Μέρος II του Παραρτήματος, στο σημείο Β, διαγράφεται η καταχώριση για την Εσθονία.

β) Στο Μέρος VIII του Παραρτήματος, στο σημείο Β, διαγράφεται η καταχώριση για την Εσθονία

γ) Στο Μέρος XI του Παραρτήματος, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Ουγγαρία,

Σλοβακία.

δ) Στο Μέρος XII του Παραρτήματος, διαγράφεται η καταχώριση για την Ουγγαρία.

45. 31994 D 0577: Απόφαση 94/577/ΕΚ της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τις υγειονομικές προϋποθέσεις και την κτηνιατρική πιστοποίηση για την εισαγωγή σπέρματος βοοειδών από τρίτες χώρες (ΕΕ L 221, 26.8.1994, σ. 26), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 D 0495: Απόφαση 1999/495/ΕΚ της Επιτροπής της 1.7.1999 (ΕΕ L 192, 24.7.1999, σ. 56).

Στο Παράρτημα Α, το Μέρος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ 2

Κατάλογος των χωρών οι οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το υπόδειγμα του κτηνιατρικού πιστοποιητικού του Μέρους Ι του Παραρτήματος Α

NEA ΖΗΛΑΝΔΙΑ

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΕΛΒΕΤΙΑ»

46. 31994 D 0984: Απόφαση 94/984/ΕΚ της Επιτροπής, της 20ής Δεκεμβρίου 1994, για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών που απαιτούνται για την εισαγωγή νωπού κρέατος πουλερικών από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 378, 31.12.1994, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31995 D 0302: Απόφαση 95/302/ΕΚ της Επιτροπής της 13.7.1995 (ΕΕ L 185, 4.8.1995, σ. 50),

— 31996 D 0298: Απόφαση 96/298/ΕΚ της Επιτροπής της 23.2.1996 (ΕΕ L 114, 8.5.1996, σ. 33),

— 31996 D 0456: Απόφαση 96/456/ΕΚ της Επιτροπής της 22.7.1996 (ΕΕ L 188, 27.7.1996, σ. 52),

— 31999 D 0549: Απόφαση 1999/549/ΕΚ της Επιτροπής της 19.7.1999 (ΕΕ L 209, 7.8.1999, σ. 36),

— 32000 D 0254: Απόφαση 2000/254/ΕΚ της Επιτροπής της 20.3.2000 (ΕΕ L 78, 29.3.2000, σ. 33),

— 32000 D 0352: Απόφαση 2000/352/ΕΚ της Επιτροπής της 4.5.2000 (ΕΕ L 124, 25.5.2000, σ. 64),

— 32001 D 0598: Απόφαση 2001/598/ΕΚ της Επιτροπής της 11.7.2001 (ΕΕ L 210, 3.8.2001, σ. 37),

— 32001 D 0659: Απόφαση 2001/659/ΕΚ της Επιτροπής της 6.8.2001 (ΕΕ L 232, 30.8.2001, σ. 19),

— 32002 D 0477: Απόφαση 2002/477/ΕΚ της Επιτροπής της 20.6.2002 (ΕΕ L 164, 22.6.2002, σ. 39).

Στο Παράρτημα Ι, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

47. 31995 L 0070: Οδηγία 95/70/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων ελέγχου των ασθενειών των διθύρων μαλακίων (EE L 332, 30.12.1995, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 D 0293: Απόφαση 2001/293/EK της Επιτροπής της 30.3.2001 (EE L 100, 11.4.2001, σ. 30).

Στο Παράρτημα Γ, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Τσεχική Δημοκρατία:

Ifremer
Boite Postale 133
17390 La Tremblade
France

Εσθονία:

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium,
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu

Κύπρος:

Ινστιτούτο Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων
Κέντρο Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων
80, Οδός 26^{ης} Οκτωβρίου
GR-54627, Θεσσαλονίκη

Λετονία:

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία:

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius

Ουγγαρία:

Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ)Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Μάλτα:

Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
Basaldella di Campoformido (UD)
Italy

Πολωνία:

Laboratorium Zakładu Higieny Środków Żywnienia Zwierząt
Państwowego Instytutu Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy

Σλοβενία:

Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία:

Laboratoire de Génétique et Pathologie Ifremer
Ronce les bains
F-17390 La Tremblade, France»

48. 31995 D 0233: Απόφαση 95/233/EK της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 1995, για την κατάρτιση των καταλόγων τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή ζώντων πουλερικών και αυγών επώας (EE L 156, 7.7.1995, σ. 76), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31996 D 0619: Απόφαση 96/619/EK της Επιτροπής της 16.10.1996 (EE L 276, 29.10.1996, σ. 18),

— 32001 D 0732: Απόφαση 2001/732/EK της Επιτροπής της 10.10.2001 (EE L 275, 18.10.2001, σ. 14),

— 32001 D 0751: Απόφαση 2001/751/EK της Επιτροπής της 16.10.2001 (EE L 281, 25.10.2001, σ. 24),

— 32002 D 0183: Απόφαση 2002/183/EK της Επιτροπής της 28.2.2002 (EE L 61, 2.3.2002, σ. 56).

α) Στο Παράρτημα Ι, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Ουγγαρία,

Λετονία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

β) Στο Παράρτημα ΙΙ, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Ουγγαρία,

Λετονία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

49. 31995 D 0340: Απόφαση 95/340/EK της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 1995, για την κατάρτιση προσωρινού καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα και για την κατάργηση της οδηγίας 94/70/EK (EE L 200, 24.8.1995, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31996 D 0106: Απόφαση 96/106/EK της Επιτροπής της 29.1.1996 (EE L 24, 31.1.1996, σ. 34),

— 31996 D 0325: Απόφαση 96/325/EK της Επιτροπής της 29.4.1996 (EE L 123, 23.5.1996, σ. 24),

— 31996 D 0571: Απόφαση 96/571/EK της Επιτροπής της 24.9.1996 (EE L 250, 2.10.1996, σ. 19),

— 31996 D 0584: Απόφαση 96/584/EK της Επιτροπής της 25.9.1996 (EE L 255, 9.10.1996, σ. 20),

— 32001 D 0743: Απόφαση 2001/743/EK της Επιτροπής της 19.10.2001 (EE L 278, 23.10.2001, σ. 32).

Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

50. 31996 L 0023: Οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/EOK και 86/469/EOK και των αποφάσεων 89/187/EOK και 91/664/EOK (EE L 125, 23.5.1996, σ. 10).

Στο άρθρο 8, παράγραφος 3, μετά το πρώτο εδάφιο προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία διαβιβάζουν στην Επιτροπή, για πρώτη φορά έως τις 31 Μαρτίου 2005, τα αποτελέσματα των σχεδίων τους για την ανίχνευση καταλοίπων και ουσιών και των ελεγκτικών τους μέτρων».

51. 31996 D 0482: Απόφαση 96/482/EK της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 1996, για τον καθορισμό των όρων που αφορούν την υγεία των ζώων και των κτηνιατρικών πιστοποιητικών για την εισαγωγή από τρίτες χώρες πουλερικών και αυγών προς επώαση, άλλων πτηνών στρουθιονιδών και των αυγών τους, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για την υγεία των ζώων που πρέπει να εφαρμόζονται μετά την εισαγωγή (EE L 196, 7.8.1996, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 D 0549: Απόφαση 1999/549/EK της Επιτροπής της 19.7.1999 (EE L 209, 7.8.1999, σ. 36),

— 32000 D 0505: Απόφαση 2000/505/EK της Επιτροπής της 25.7.2000 (EE L 201, 9.8.2000, σ. 8),

— 32002 D 0183: Απόφαση 2002/183/EK της Επιτροπής της 28.2.2002 (EE L 61, 2.3.2002, σ. 56),

— 32002 D 0542: Απόφαση 2002/542/EK της Επιτροπής της 4.7.2002 (EE L 176, 5.7.2002, σ. 43).

Στο Παράρτημα I, Μέρος I, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Κύπρος,

Τσεχική Δημοκρατία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

52. 31997 D 0004: Απόφαση 97/4/EK της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για την κατάρτιση προσωρινών καταλόγων επιχειρήσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές νωπού κρέατος πουλερικών (EE L 2, 4.1.1997, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31997 D 0574: Απόφαση 97/574/EK της Επιτροπής της 22.7.1997 (EE L 236, 27.8.1997, σ. 20),

— 32001 D 0400: Απόφαση 2001/400/EK της Επιτροπής της 17.5.2001 (EE L 140, 24.5.2001, σ. 70).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZARÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: Carne fresca de ave / Produkt: čerstvé drůbeží maso / Produkt: fersk fjerkrækød / Erzeugnis: frisches Geflügelfleisch / Toode: värsked linnuliha / Προϊόν: νωπό κρέας πουλερικών / Product: fresh poultry meat / Produit: viandes fraîches de volaille / Prodotto: carne fresca di pollame / Produkts: svaiga putnu gaļa / Produktas: šviežia paukštiena / Termék: friss baromfihús / Prodott: Laħam frisk tat-tigieg / Produkt: vers vlees van gevogelte / Produkt: świeże mięso drobiowe / Produto: carne fresca de aves / Produkt: Čerstvé hydinnové mäso / Proizvod: sveže meso perutnine / Tuote: tuore sipikarjanliha / Varuslag: färskt fjäderfäkött

1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

- 3 = Ciudad / Mesto / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Aktividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeith / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet
- SH = Matadero / Jatky / Slakteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγιοτεχνική εγκατάσταση / Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Bičćerija / Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnica / Teurastamo / Slakteri
- CP = Sala de despiece / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb / Lihalõikusettevõtte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjautymo įmonė / Daraboló üzem / Stabiliment tal- qtiegh / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrąbkareň / Razsekovalnica / Leikkaamo / Styckningsanläggning
- CS = Almacén frigorífico / Chladárna (mrázirna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-friża / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmavarasto / Kyl- och fryshus»
- β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:
- (i) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: APENTINH / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA»
- (ii) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASILIA / Χώρα: BPAZIALA / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN»,
- (iii) «País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: BOYΛΓAΠIA / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»,
- (iv) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: KANAΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»,
- (v) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: XIAH / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILĚ / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»,
- (vi) «País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: KPOATIA / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁT-ORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIĖ / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVATSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN»,
- (vii) «País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: IΣPAHA / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IZRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL»,
- (viii) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMĀNIEN / Land: RUMĀNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIĖ / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN»,
- (ix) «País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: TAÍΛAΛAΔH / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND»,
- (x) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VAN AMERIKA / Riik: AMERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGTINGĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,
- (xi) «País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: KĪNA / Šalis: Kinija / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: Čína / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA».
- γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:
- Τσεχική Δημοκρατία,
- Κύπρος,
- Ουγγαρία,
- Πολωνία,
- Σλοβενία,
- Σλοβακική Δημοκρατία.

53. 31997 L 0078: Οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες (ΕΕ L 24, 30.1.1998, σ. 9)

α) Στο άρθρο 11, παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν, εξ ονόματος όλων των κρατών μελών μέσω των οποίων πραγματοποιείται η διαμετακόμιση, τη διαμετακόμιση παρτίδων από μια τρίτη χώρα προς μια άλλη τρίτη χώρα, ή προς την ίδια τρίτη χώρα, μόνον όταν:»

β) Στο άρθρο 21, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Όσον αφορά τα σύνορα με τη Ρουμανία και σχετικά μόνο με τις παρεχόμενες εγκαταστάσεις, ισχύει ειδικό καθεστώς με την Ουγγαρία επί τριετή περίοδο από την ημερομηνία προσχώρησης. Κατ' αυτή τη μεταβατική περίοδο, η Ουγγαρία εφαρμόζει τα μέτρα τα οποία θα καθορισθούν πριν από την ημερομηνία προσχώρησης σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 29.

Πριν από το τέλος αυτής της τριετούς περιόδου, η κατάσταση θα επανεξετασθεί και τα απαιτούμενα μέτρα θα θεσπισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 29.»

γ) Το Παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΔΑΦΗ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

1. Το έδαφος του Βασιλείου του Βελγίου.
2. Το έδαφος της Τσεχικής Δημοκρατίας.
3. Το έδαφος του Βασιλείου της Δανίας, εκτός από τις νήσους Φαρόε και τη Γροιλανδία.
4. Το έδαφος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.
5. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Εσθονίας.
6. Το έδαφος της Ελληνικής Δημοκρατίας.
7. Το έδαφος του Βασιλείου της Ισπανίας, εκτός από τη Θέουτα και τη Μελίλια.
8. Το έδαφος της Γαλλικής Δημοκρατίας.
9. Το έδαφος της Ιρλανδίας.
10. Το έδαφος της Ιταλικής Δημοκρατίας.
11. Το έδαφος της Κυπριακής Δημοκρατίας.
12. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Λετονίας.
13. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Λιθουανίας.
14. Το έδαφος του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου.
15. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας.
16. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Μάλτας.
17. Το έδαφος του Βασιλείου των Κάτω Χωρών.
18. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Αυστρίας.

19. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας.

20. Το έδαφος της Πορτογαλικής Δημοκρατίας.

21. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Σλοβενίας.

22. Το έδαφος της Σλοβακικής Δημοκρατίας.

23. Το έδαφος της Δημοκρατίας της Φινλανδίας.

24. Το έδαφος του Βασιλείου της Σουηδίας.

25. Το έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.».

54. 31997 D 0222: Απόφαση 97/222/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 1997, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας (ΕΕ L 89, 4.4.1997, σ. 39), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31997 D 0737: Απόφαση 97/737/ΕΚ της Επιτροπής της 14.10.1997 (ΕΕ L 295, 29.10.1997, σ. 39),

— 31998 D 0246: Απόφαση 98/246/ΕΚ της Επιτροπής της 19.3.1998 (ΕΕ L 98, 31.3.1998, σ. 44),

— 31999 D 0062: Απόφαση 1999/62/ΕΚ της Επιτροπής της 21.12.1998 (ΕΕ L 20, 27.1.1999, σ. 54),

— 32000 D 0338: Απόφαση 2000/338/ΕΚ της Επιτροπής της 13.4.2000 (ΕΕ L 117, 18.5.2000, σ. 32),

— 32001 D 0794: Απόφαση 2001/794/ΕΚ της Επιτροπής της 9.11.2001 (ΕΕ L 297, 15.11.2001, σ. 20),

— 32002 D 0184: Απόφαση 2002/184/ΕΚ της Επιτροπής της 27.2.2002 (ΕΕ L 61, 2.3.2002, σ. 61),

— 32002 D 0464: Απόφαση 2002/464/ΕΚ της Επιτροπής της 13.6.2002 (ΕΕ L 161, 19.6.2002, σ. 16).

α) Στο Μέρος Ι του Παραρτήματος, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για την Τσεχική Δημοκρατία.

β) Στο Μέρος ΙΙ του Παραρτήματος, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

55. 31997 D 0232: Απόφαση 97/232/EK της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 1997, για τροποποίηση του καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν να εισάγονται αιγοπρόβατα (ΕΕ L 93, 8.4.1997, σ. 43), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 D 0541: Απόφαση 1999/541/EK της Επιτροπής της 26.7.1999 (ΕΕ L 207, 6.8.1999, σ. 31),

— 32001 D 0600: Απόφαση 2001/600/EK της Επιτροπής της 17.7.2001 (ΕΕ L 210, 3.8.2001, σ. 51),

— 32002 D 0003: Απόφαση 2002/3/EK της Επιτροπής της 28.12.2001 (ΕΕ L 2, 4.1.2002, σ. 17).

α) Το Μέρος 2 του Παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ 2

Κατάλογος τρίτων χωρών στις οποίες επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το πιστοποιητικό του Παραρτήματος Ι, μέρος 1β της απόφασης 93/198/ΕΟΚ της Επιτροπής για εισαγωγές αιγοπροβάτων που προορίζονται για άμεση σφαγή

Βουλγαρία (εκτός από τις επαρχίες Μπουργκάς, Γιάμπολ, Χάσκοβο και Κάρτζαλι)

Καναδάς (εκτός από την περιοχή Okanagan Valley της Βρετανικής Κολομβίας, η οποία ορίζεται από την περίμετρο η οποία διέρχεται από ένα σημείο των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών, μήκους 120 ° 15', πλάτους 49 °, βορείως του σημείου μήκους 119 ° 35', πλάτους 50 ° 30', βορειοανατολικά από το σημείο μήκους 119 °, πλάτους 50 ° 45', νοτίως του σημείου το οποίο βρίσκεται επί των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών μήκους 118 ° 15', και πλάτους 49 °).

Κροατία

Νέα Ζηλανδία

Ρουμανία»

β) Το Μέρος 3 του Παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ 3

Κατάλογος τρίτων χωρών οι οποίες πρέπει να χρησιμοποιούν το πιστοποιητικό του Παραρτήματος ΙΙ, μέρος 1α της απόφασης 93/198/ΕΟΚ της Επιτροπής για εισαγωγές αιγοπροβάτων πάχυνσης

Βουλγαρία (εκτός από τις επαρχίες Μπουργκάς, Γιάμπολ, Χάσκοβο και Κάρτζαλι)

Καναδάς (εκτός από την περιοχή Okanagan Valley της Βρετανικής Κολομβίας, η οποία ορίζεται από την περίμετρο η οποία διέρχεται από ένα σημείο των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών, μήκους 120 ° 15', πλάτους 49 °, βορείως του σημείου μήκους 119 ° 35', πλάτους 50 ° 30', βορειοανατολικά από το σημείο μήκους 119 °, πλάτους 50 ° 45', νοτίως του σημείου το οποίο βρίσκεται επί των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών μήκους 118 ° 15', και πλάτους 49 °).

Χιλή

Κροατία

Γροιλανδία

Ισλανδία

Νέα Ζηλανδία

Ρουμανία

Ελβετία»

γ) Το Μέρος 4 του Παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ 4

Κατάλογος τρίτων χωρών οι οποίες πρέπει να χρησιμοποιούν το πιστοποιητικό του Παραρτήματος ΙΙ, μέρος 1β της απόφασης 93/198/ΕΟΚ της Επιτροπής για εισαγωγές αιγοπροβάτων εκτροφής

Βουλγαρία (εκτός από τις επαρχίες Μπουργκάς, Γιάμπολ, Χάσκοβο και Κάρτζαλι)

Καναδάς (εκτός από την περιοχή Okanagan Valley της Βρετανικής Κολομβίας, η οποία ορίζεται από την περίμετρο η οποία διέρχεται από ένα σημείο των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών, μήκους 120 ° 15', πλάτους 49 °, βορείως του σημείου μήκους 119 ° 35', πλάτους 50 ° 30', βορειοανατολικά από το σημείο μήκους 119 °, πλάτους 50 ° 45', νοτίως του σημείου το οποίο βρίσκεται επί των συνόρων μεταξύ του Καναδά και των Ηνωμένων Πολιτειών μήκους 118 ° 15', και πλάτους 49 °).

Χιλή

Κροατία

Γροιλανδία

Ισλανδία

Νέα Ζηλανδία

Ρουμανία

Ελβετία»

δ) Το Μέρος 5 του Παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ 5

Τρίτες χώρες ή μέρη τρίτων χωρών για τις οποίες αναγνωρίζεται ότι πληρούν τα κριτήρια όσον αφορά το καθεστώς των επισήμως απαλλαγμένων από βρουκέλλωση

Γροιλανδία

Ρουμανία»

56. 31997 D 0252: Απόφαση 97/252/EK της Επιτροπής, της 25ης Μαρτίου 1997, για την κατάρτιση των προσωρινών καταλόγων επιχειρήσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο (ΕΕ L 101, 18.4.1997, σ. 46), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31997 D 0480: Απόφαση 97/480/EK της Επιτροπής της 1.7.1997 (ΕΕ L 207, 1.8.1997, σ. 1),

— 31997 D 0598: Απόφαση 97/598/EK της Επιτροπής της 25.7.1997 (ΕΕ L 240, 2.9.1997, σ. 8),

— 31997 D 0617: Απόφαση 97/617/EK της Επιτροπής της 29.7.1997 (ΕΕ L 250, 13.9.1997, σ. 15),

— 31997 D 0666: Απόφαση 97/666/EK της Επιτροπής της 17.9.1997 (ΕΕ L 283, 15.10.1997, σ. 1),

- 31998 D 0071: Απόφαση 98/71/EK της Επιτροπής της 7.1.1998 (EE L 11, 17.1.1998, σ. 39),
- 31998 D 0087: Απόφαση 98/87/EK της Επιτροπής της 15.1.1998 (EE L 17, 22.1.1998, σ. 28),
- 31998 D 0088: Απόφαση 98/88/EK της Επιτροπής της 15.1.1998 (EE L 17, 22.1.1998, σ. 31),
- 31998 D 0089: Απόφαση 98/89/EK της Επιτροπής της 16.1.1998 (EE L 17, 22.1.1998, σ. 33),
- 31998 D 0394: Απόφαση 98/394/EK της Επιτροπής της 29.5.1998 (EE L 176, 20.6.1998, σ. 28),
- 31999 D 0052: Απόφαση 1999/52/EK της Επιτροπής της 8.1.1999 (EE L 17, 22.1.1999, σ. 51),
- 32001 D 0177: Απόφαση 2001/177/EK της Επιτροπής της 15.2.2001 (EE L 68, 9.3.2001, σ. 1),
- 32002 D 0527: Απόφαση 2002/527/EK της Επιτροπής της 27.6.2002 (EE L 170, 29.6.2002, σ. 86).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και το περιεχόμενο αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÕTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: leche y productos lácteos / Výrobek: mléko a mléčné výrobky / Produkt: mælk og mejeriprodukter / Erzeugnis: Milch und Milcherzeugnisse / Toode: piim ja piimatooted, piimapõhised tooted / Προϊόν: γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα / Product: milk and milk products / Produit: lait et produits laitiers / Prodotto: latte e prodotti lattiero-caseari / Produkts: piens un piena produkti / Produktas: pienas ir pieno produktai / Termék: tej és tejtermékek / Prodott: Halib u prodotti tal-halib / Product: melk en zuivelproducten / Produkt: mleko i przetwory mleczne / Produto: leite e produtos lácteos / Produkt: mleko a mliečne výrobky / Proizvod: mleko in mlečni izdelki / Tuote: maito- ja maitotuotteet / Varuslag: mjölk och mjölkprodukter

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Regiun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particulières / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

* Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

* Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

* Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad- Decizjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

* Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.

* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

* Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.

* Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.»

β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

(i) «AR – País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA»

(ii) «AU – País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiz: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»

(iii) «BU – País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiz: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»

(iv) «CA – País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiz: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»

(v) «CH – País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiz: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ»

(vi) «HR – País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiz: KROAZJA / Land: KROATIE / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN»

(vii) «IL – País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiz: IZRAEL / Land: ISRAËL

/ Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL»

(viii) «NZ – País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiz: New Zealand / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND»

(ix) «RO – País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMĀNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiz: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN»

(x) «SG – País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŰR / Pajjiz: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE»

(xi) «IS – País: ISLANDIA / Země: ISLAND / Land: ISLAND / Land: ISLAND / Riik: ISLAND / Χώρα: ΙΣΛΑΝΔΙΑ / Country: ICELAND / Pays: ISLANDE / Paese: ISLANDA / Valsts: ISLANDE / Šalis: ISLANDIJA / Ország: IZLAND / Pajjiz: IZLANDA / Land: IJSLAND / Państwo: ISLANDIA / País: ISLÁNDIA / Krajina: ISLAND / Država: ISLANDIJA / Maa: ISLANTI / Land: ISLAND»

(xii) «TR – País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEL / Riik: TÜRGI / Χώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiz: TURKIJA / Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO / Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET»

(xiii) «US – País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiz: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»

(xiv) «UY – País: URUGUAY / Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiz: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAJ / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY»

(xv) «ZA – País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVID-ĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRIKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA».

(xvi) «MK – País: ANTIGUA REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA / Země: BÝVALÁ JUGOSLÁVSKÁ REPUBLIKA MAKEDÓNIE / Land: DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN / Land: DIE EHEMALIGE JUGOSLAWISCHE REPUBLIK MAZEDONIEN / Riik: ENDINE JUGOSLAAVIA MAKEDOONIA VABARIIK / Χώρα: ΠΡΩΗΝ ΠΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ / Country: FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA / Pays: ANCIENNE REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE / Paese: EX REPUBBLICA IUGOSLAVA DI MACEDONIA / Valsts: BIJUSĪ DIENVIDSLĀVIJAS MAĶEDONIJAS REPUBLIKA / Šalis: BUVUSIOJI JUGOSLAVIJOS RESPUBLIKA MAKEDONIJA / Ország: MACEDÓNIA, VOLT JUGOSZLÁV KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: DIK LI KIENET IR-REPUBBLIKA JUGOSLAVA TAL-MACEDONJA / Land: VOORMALIGE JOEGOSLAVISCHE REPUBLIEK MACEDONIË / Państwo: BYŁA JUGOSŁOWIAŃSKA REPUBLIKA MACEDONII / País: ANTIGA REPUBLICA JUGOSLAVA DA MACEDONIA / Krajina: BÝVALÁ JUHOSLOVANSKÁ REPUBLIKA MACEDÓNSKO / Država: NEKDANJA JUGOSLOVANSKA REPUBLIKA MAKEDONIJA / Maa: ENTINEN JUGOSLAVIAN TASAVALTA MAKEDONIA / Land: F.D. JUGOSLAVISKA REPUBLIKEN MAKEDONIEN».

γ) Στο Παράρτημα, η σημείωση στην καταχώριση για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας αντικαθίσταται από την εξής:

«Nota: Código provisional que no afecta en absoluto a la denominación definitiva del país, que se acordará tras la conclusión de las negociaciones actualmente en curso sobre este tema en las Naciones Unidas. – Poznámka: Prozatímní kód, kterým není žádným způsobem dotčeno konečné označení této země, které bude odsouhlaseno po ukončení jednání probíhajícího o této záležitosti v OSN. – Note: Denne foreløbige kode foregriber på ingen måde landets endelige benævnelse, som vil blive fastlagt efter afslutningen af de forhandlinger, der for tiden føres herom inden for rammerne af FN. – Note: Provisorischer Code, der die endgültige Benennung des Landes nicht berührt, die nach Abschluss der laufenden Verhandlungen innerhalb der Vereinten Nationen festgelegt wird. – Märkus: Ajutine kood, mis ei takista mingil viisil võtmast kasutusele maa lõplikku nimetust, mis lepatakse kokku Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni antud küsimuses käimasolevate läbirääkimiste tulemusel. – Σημείωση: Αυτός ο κωδικός δεν προδικάζει καθόλου την οριστική ονομασία της χώρας η οποία θα συμφωνηθεί όταν ολοκληρωθούν οι σχετικές διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών. – Note: Provisional code, which does not prejudice in any way the definitive nomenclature for this country, which will be agreed following the conclusion of negotiations currently taking place on this subject at the United Nations. – Note: Code provisoire qui ne préjuge en rien de la dénomination définitive du pays, qui sera agréée dès conclusion des négociations actuellement en cours à ce sujet dans le cadre des Nations unies. – Nota: Questo codice provvisorio non pregiudica assolutamente la denominazione definitiva del paese che sarà approvata non appena conclusi i negoziati attualmente in corso al riguardo nel quadro delle Nazioni Unite. – Piezīme: Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā. – Pastaba: Laikinasis kotas, neturėsiantis įtakos pastoviai šios šalies terminologijai, dėl kurios bus susitarta

pasibaigus šiuo klausimu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose. – Megjegyzés: Ideiglenes kód, amely független az említett ország azon végleges elnevezésétől, amelyről az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően születik döntés. – Nota: Dan il-kodiċi proviżorju ma jippreġudika bl-ebda mod in-nomenklatura definittiva tal-pajjiž, li se jkun miftiehem wara l-konkluzjoni tan-negozjati li qed isiru fuq dan is-sugġett fi hdan il-Gnus Magħquda. – Noot: Voorlopige code die geen invloed op de definitieve naam van het land heeft, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld. – Uwaga: Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie o nazewnictwie dla tego kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym zakresie na forum ONZ. – Nota: Código provisório que não interfere em nada com a denominação definitiva do país, que será aprovada após conclusão das negociações actualmente em curso sobre este assunto no quadro das Nações Unidas. – Poznámka: dočasný kód, kterým nie je žiadnym spôsobom dotknuté označenie tejto krajiny, ktoré bude odsúhlasené po ukončení rokovaní o tejto záležitosti prebiehajúcej v súčasnosti v OSN. – Opomba: Začasna koda, ki nikakor dokončno ne določa nomenklature za to državo in bo dogovorjena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo v Združenih narodih. – Huomautus: Tämä väliaikainen koodi ei estä ottamasta käyttöön maan lopullista nimeä, joka hyväksytään, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta käytyvät neuvottelut saadaan päätökseen. – Anmärkning: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.»

δ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακία

57. 31997 D 0296: Απόφαση 97/296/EK της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1997, για την κατάρτιση του καταλόγου των τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές αλιευτικών προϊόντων για ανθρώπινη διατροφή (EE L 122, 14.5.1997, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31997 D 0429: Απόφαση 97/429/EK της Επιτροπής της 30.6.1997 (EE L 184, 12.7.1997, σ. 53),

— 31997 D 0564: Απόφαση 97/564/EK της Επιτροπής της 28.7.1997 (EE L 232, 23.8.1997, σ. 13),

— 31997 D 0758: Απόφαση 97/758/EK της Επιτροπής της 6.11.1997 (EE L 307, 12.11.1997, σ. 38),

— 31997 D 0877: Απόφαση 97/877/EK της Επιτροπής της 23.12.1997 (EE L 356, 31.12.1997, σ. 62),

— 31998 D 0148: Απόφαση 98/148/EK της Επιτροπής της 13.2.1998 (EE L 46, 17.2.1998, σ. 18),

- 31998 D 0419: Απόφαση 98/419/EK της Επιτροπής της 30.6.1998 (EE L 190, 4.7.1998, σ. 55),
Τσεχική Δημοκρατία,
Εσθονία,
Λετονία,
Λιθουανία,
Πολωνία,
Σλοβενία.
- 31998 D 0573: Απόφαση 98/573/EK της Επιτροπής της 12.10.1998 (EE L 277, 14.10.1998, σ. 49),
- 31998 D 0711: Απόφαση 98/711/EK της Επιτροπής της 24.11.1998 (EE L 337, 12.12.1998, σ. 58),
- 31999 D 0136: Απόφαση 1999/136/EK της Επιτροπής της 28.1.1999 (EE L 44, 18.2.1999, σ. 61),
- 31999 D 0244: Απόφαση 1999/244/EK της Επιτροπής της 26.3.1999 (EE L 91, 7.4.1999, σ. 37),
- 31999 D 0277: Απόφαση 1999/277/EK της Επιτροπής της 23.4.1999 (EE L 108, 27.4.1999, σ. 57),
- 31999 D 0488: Απόφαση 1999/488/EK της Επιτροπής της 5.7.1999 (EE L 190, 23.7.1999, σ. 39),
Κύπρος,
Ουγγαρία,
Μάλτα.
- 31999 D 0532: Απόφαση 1999/532/EK της Επιτροπής της 14.7.1999 (EE L 203, 3.8.1999, σ. 78),
- 31999 D 0814: Απόφαση 1999/814/EK της Επιτροπής της 16.11.1999 (EE L 315, 9.12.1999, σ. 44),
- 32000 D 0088: Απόφαση 2000/88/EK της Επιτροπής της 21.12.1999 (EE L 26, 2.2.2000, σ. 47),
- 32000 D 0170: Απόφαση 2000/170/EK της Επιτροπής της 14.2.2000 (EE L 55, 29.2.2000, σ. 68),
- 32000 D 0674: Απόφαση 2000/674/EK της Επιτροπής της 20.10.2000 (EE L 280, 4.11.2000, σ. 59),
- 32001 D 0066: Απόφαση 2001/66/EK της Επιτροπής της 23.1.2001 (EE L 22, 24.1.2001, σ. 39),
- 32001 D 0111: Απόφαση 2001/111/EK της Επιτροπής της 12.2.2001 (EE L 42, 13.2.2001, σ. 6),
- 32001 D 0635: Απόφαση 2001/635/EK της Επιτροπής της 16.8.2001 (EE L 221, 17.8.2001, σ. 56),
- 32002 D 0028: Απόφαση 2002/28/EK της Επιτροπής της 11.1.2002 (EE L 11, 15.01.02, σ. 44),
- 32002 D 0473: Απόφαση 2002/473/EK της Επιτροπής της 20.6.2002 (EE L 163, 21.6.2002, σ. 29),
- 32002 D 0863: Απόφαση 2002/863/EK της Επιτροπής της 29.10.2002 (EE L 301, 5.11.2002, σ. 53).
- α) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες από τον κατάλογο με τον τίτλο «Ι. Χώρες και εδάφη που καλύπτονται από ειδική απόφαση βάσει της οδηγίας 91/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου»:
- β) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες από τον κατάλογο με τον τίτλο «ΙΙ. Χώρες και εδάφη που ανταποκρίνονται στους όρους του άρθρου 2, παράγραφος 2 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου»:
58. 31997 D 0299: Απόφαση 97/299/EK της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 1997, για την κατάρτιση καταλόγων των επιχειρήσεων της Δημοκρατίας της Τσεχίας από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης (EE L 124, 16.5.1997, σ. 50), όπως τροποποιήθηκε από:
- 31998 D 0071: Απόφαση 98/71/EK της Επιτροπής της 7.1.1998 (EE L 11, 17.1.1998, σ. 39).
- Η απόφαση 97/299/EK καταργείται.
59. 31997 D 0365: Απόφαση 97/365/EK της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 1997, για την κατάρτιση των προσωρινών καταλόγων επιχειρήσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές προϊόντων με βάση το κρέας βοοειδών, χοίρων, ιπποειδών και αιγοπροβάτων (EE L 154, 12.6.1997, σ. 41), όπως τροποποιήθηκε από:
- 31997 D 0569: Απόφαση 97/569/EK της Επιτροπής της 16.7.1997 (EE L 234, 26.8.1997, σ. 16),
- 31998 D 0662: Απόφαση 98/662/EK της Επιτροπής της 16.11.1998 (EE L 314, 24.11.1998, σ. 19),
- 31999 D 0344: Απόφαση 1999/344/EK της Επιτροπής της 25.5.1999 (EE L 131, 27.5.1999, σ. 72),
- 32000 D 0078: Απόφαση 2000/78/EK της Επιτροπής της 17.12.1999 (EE L 30, 4.2.2000, σ. 37),
- 32000 D 0429: Απόφαση 2000/429/EK της Επιτροπής της 6.7.2000 (EE L 170, 11.7.2000, σ. 12),
- 32001 D 0826: Απόφαση 2001/826/EK της Επιτροπής της 23.11.2001 (EE L 308, 27.11.2001, σ. 37).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Toode: lihatooted / Προϊόν: Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas produkti / Produkts: mēsos produkti / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal-laham / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de carne / Produkt: mäsové výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nazionale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regions / Regionas / Régió / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

* Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

* Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

* Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad- Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

* Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust.1 decyzji Rady 95/408/WE.

* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

* Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2(1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.

* Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

7 = Τα προϊόντα της εν λόγω εγκατάστασης πρέπει να παρασκευάζονται από κρέας το οποίο έχει παραχθεί σύμφωνα με την οδηγία 64/433/ΕΟΚ (*) σε εγκεκριμένα σφαγεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή το οποίο πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 21(α) της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ (**).»

β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

- (i) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRALIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»,
- (ii) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»,
- (iii) «País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ»,
- (iv) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUSMEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEE-LAND»,
- (v) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMĀNIEN / Land: RUMĀNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIĒ / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN»,
- (vi) «País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŰR / Pajjiž: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE»,
- (vii) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,

- (viii) «País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRICA / Land: SÜDAFRICA / Riik: LÕUNA-AAAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRICA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRICA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRICA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRICA»,
- (ix) «País: MAURICIO / Země: MAURICIUS / Land: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Riik: MAURITIUS / Χώρα: ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ / Country: MAURITIUS / Pays: MAURICE / Paese: MAURIZIO / Valsts: MAURĪCIJA / Šalis: MAURICIJUS / Ország: MAURITIUS / Pajjiž: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Państwo: MAURITIUS / País: MAURICIA / Krajina: MAURÍCIUS / Država: MAURITIUS / Maa: MAURITIUS / Land: MAURITIUS»,
- (x) «País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik: MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiž: MESSIKU / Land: MEXICO / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO»,
- (xi) «País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIĒ / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN»,
- (xii) «País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»,

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακία.

60. 31997 D 0467: Απόφαση 97/467/EK της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1997, για την κατάρτιση των προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων (ΕΕ L 199, 26.7.1997, σ. 57), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31997 D 0869: Απόφαση 97/869/EK της Επιτροπής της 11.12.1997 (ΕΕ L 353, 4.12.1997, σ. 43),
- 31997 D 0871: Απόφαση 97/871/EK της Επιτροπής της 16.12.1997 (ΕΕ L 353, 24.12.1997, σ. 47),
- 31998 D 0103: Απόφαση 98/103/EK της Επιτροπής της 26.1.1998 (ΕΕ L 25, 31.1.1998, σ. 96),
- 31998 D 0219: Απόφαση 98/219/EK της Επιτροπής της 4.3.1998 (ΕΕ L 82, 19.3.1998, σ. 44),

- 31998 D 0556: Απόφαση 98/556/EK της Επιτροπής της 30.9.1998 (EE L 266, 1.10.1998, σ. 86),
- 31999 D 0697: Απόφαση 1999/697/EK της Επιτροπής της 13.10.1999 (EE L 275, 26.10.1999, σ. 33),
- 31999 D 0757: Απόφαση 1999/757/EK της Επιτροπής της 5.11.1999 (EE L 300, 23.11.1999, σ. 25),
- 32000 D 0212: Απόφαση 2000/212/EK της Επιτροπής της 3.3.2000 (EE L 65, 14.3.2000, σ. 33),
- 32000 D 0329: Απόφαση 2000/329/EK της Επιτροπής της 18.4.2000 (EE L 114, 13.5.2000, σ. 35),
- 32000 D 0496: Απόφαση 2000/496/EK της Επιτροπής της 18.7.2000 (EE L 200, 8.8.2000, σ. 39),
- 32000 D 0691: Απόφαση 2000/691/EK της Επιτροπής της 25.10.2000 (EE L 286, 11.11.2000, σ. 37),
- 32001 D 0396: Απόφαση 2001/396/EK της Επιτροπής της 4.5.2001 (EE L 139, 23.5.2001, σ. 16),
- 32002 D 0614: Απόφαση 2002/614/EK της Επιτροπής της 22.7.2002 (EE L 196, 25.7.2002, σ. 58),
- 32002 D 0797: Απόφαση 2002/797/EC της Επιτροπής της 14.10.2002 (EE L 277, 15.10.2002, σ. 23).

α) Στο Παράρτημα I, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO I – PŘÍLOHA I – BILAG I – ANHANG I – I LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – ANNEX I – ANNEXE I – ALLEGATO I – I PIELIKUMS – I PRIEDAS – I. MELLÉKLET – ANNESS I – BILAGE I – ZAŁĄCZNIK I – ANEXO I – PRÍLOHA I – PRILOGA I – LITTE I – BILAGA I

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EXPORTAR CARNE DE CONEJO Y CARNE DE CAZA DE CRÍA (EXCLUIDA LA DE ESTRUCTURIFORMES) / SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU KRÁLÍČÍHO MASA A MASA FARMOVÉ ZVĚŘE (KROMĚ MASA PTÁKŮ NADRÁDU BĚŽCI) / LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF KØD AF KANIN OG VILDT (UNDTAGEN STRUDESEKØD) / LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON KANINCHEN- UND ZUCHTWILDFLEISCH (AUßER LAUFVOGELFLEISCH) ZUGELASSENEN BETRIEBE / ETTEVØTETE LOETELU, KELLE ON LUBATUD IMPORTIDA KÜÜLIKU LIHA JA FARMILULUKI LIHA (MUA KUI SILERINNALISTE LINDUDE LIHA) / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΚΟΥΝΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΕΚΤΡΕΦΟΜΕΝΩΝ ΘΗΡΑΜΑΤΩΝ (ΕΚΤΟΣ ΣΤΡΟΥΘΙΟΝΙΔΩΝ) / LIST OF ESTABLISHMENTS AUTHORISED FOR IMPORT OF RABBIT MEAT AND GAME MEAT (OTHER THAN RATITES) / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE LAPIN ET DE GIBIER (AUTRES QUE LES RATITES) / ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI CONIGLIO E DI SELVAGGINA D'ALLEVAMENTO (ESCLUSI I RATITI) / UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT TRUŠU GAĻU UN SAIMNIECĪBAS AUDZĒTU MEDĶĀMO DZĪVNIEKU GAĻU, IZŅĒMOT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU / ΙΜΟΝΙΥ, ΙΣ ΚΥΡΙΥ ΛΕΙΔΖΙΑΜΑ ΙΜΠΟΤΟΥΤΙ ΤΡΙΥΣΙΕΝΑ ΙΡ ΖΒΕΡΙΕΝΑ (ΙΣΚΥΡΥΣ ΣΤΡΥΤΙΝΙΥ ΜΕΣΑ) ΣΑΡΑΣΑΣ / NYŰL- ÉS VADHÚS (KIVÉVE FUTÓMADARAK) BEHOZATALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAĦĦAM TAL-FENEK U LAĦĦAM TAL-KAĊĊA / LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN KONIJNENVLEES EN VLEES VAN WILD (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS) IS TOEGESTAAN / LISTA

ZAKŁADÓW, Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA KRÓLIKÓW I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / LISTA DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CARNES DE COELHO E CARNES DE CAÇA DE CRIAÇÃO (COM EXCEÇÃO DE CARNES DE RATITES) / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ KRÁLÍČÍHO MĚSA A ZVERINÝ (OKREM MĚSA VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV) / I MIĘSA ZWIERZĄT ŁOWNYCH (Z WYŁĄCZENIEM PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH) JEST DOZWOLONY / SEZNAM OBRATOV, ODOBRENIH ZA UVOZ MESA KUNCEV IN MESA DIVJADI (RAZEN RATITOV) / LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SAL-LITTUA TUODA KANIN JA TARHATUN RIISTAN (MUIDEN KUIN SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN) LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA KÖTT AV KANIN OCH HÄGNAT VILT FÅR IMPORTERAS (UTOM KÖTT AV RATITER)

Producto: Carne de conejo y carne de caza de cría (*) / Produkt: Králíčí maso a maso zvěře z farmového chovu (*) / Produkt: Kød af kanin og af opdrættet vildt (*) / Erzeugnis: Kaninchenfleisch und Fleisch von Zuchtwild (*) / Toode: küüliku liha ja farmiluluki liha (*) / Προϊόν: Κρέας κουνελιού και εκτρεφόμενων θηραμάτων (*) / Product: Rabbit meat and farmed game meat (*) / Produit: Viande de lapin et viande de gibier d'élevage (*) / Prodotto: Carni di coniglio e carni di selvaggina d'allevamento (*) / Produkts: trušu gaļa un saimniecības audzētu medījamo dzīvnieku gaļa (*) / Produktas: Triušiena ir ūkiuose auginamų laukinių gyvūnų mėsa (*) / Termék: nyúl és tenyésztett vad húsa (*) / Prodott: Laham tal-fenek u laham tal-kaċċa mrobbi (*) / Product: Konijnenvlees en vlees van gekweekt wild (*) / Produkt: Mięso królików i zwierząt dzikich utrzymywanych przez człowieka (*) / Produto: Carne de coelho e carne de caça de criação (*) / Produkt: králičie mäso a mäso zo zveri z farmových chovov (*) / Proizvod: meso kuncev in meso gojene divjadi (*) / Tuote: Tarhatun riistan ja kanin liha (*) / Varuslag: Kaninkött och kött från vilda djur i hägn (*)

(*) Carne fresca / Čerstvé maso / Fersk kød / Frisches Fleisch / Värske liha / Ψωπό κρέας / Fresh Meat / Viande fraîche / Carni fresche / Svaiga gaļa / Šviežia mėsa / Friss hús / Laham frisk / Vers vlees / Świeże mięso / Carne fresca / Čerstvé mäso / Sveže meso / Tuore liha / Färskt kött

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nazionale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regions / Regionas / Régió / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigheit / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attività / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

SH = Matadero / Jatky / Slakteri / Schlachthof / Tapamaja / Σφαγειοτεχνική εγκατάσταση / Slaughterhouse / Abattoir / Macello / Kautuve / Skerdykla / Vágóhíd / Biččerija / Slachthuis / Rzeźnia / Matadouro / Bitúnok / Klavnica / Teurastamo / Slakteri

CP = Sala de despiece / Bourárna / Opskæringsvirksomheder / Zerlegungsbetrieb / Lihaldikusettevõte / Εργαστήριο Τεμαχισμού / Cutting plant / Découpe / Sala di sezionamento / Gaļas sadalīšanas uzņēmums / Išpjauistymo įmonė / Daraboló üzem / Stabiliment tal-qtiegh / Uitsnijderij / Zakład rozbioru / Sala de corte / Rozrábkareň / Razsekovalnica / Leikkaamo / Styckningsanläggning

CS = Almacén frigorífico / Chladirna (mrázirna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entreposage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-friza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmavarasto / Kyl- och fryshus

6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EC 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

Pajjiži u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady nr 95/408/WE.

Krajiny a prevádzkarne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Neuvoston päätökseen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

a = Conejo / Králík / Kanin / Kaninchen / Küülik / Κουνέλι, κουνέλια / Rabbit / Lapin / Coniglio / Trusis / Triušis / Nyúl / Fenek / Konijn / Królik / Coelho / Králik / Kunci / Kanit / Kanin

b = Biungulados / Sudokopytníci / Klovbærende dyr / Paarhufer / Söralised / Δίχηλα / Bi-ungulates / Biongulés / Biungulati / Pärnadži / Porakanopiai / Párosujjú patások / Annimali tal-fratt / Tweehoevigen / Parzystokopytne / Biungulados / Párnokopytníky / Parkljarji / Sorkkaeläimet / Klövdjur

c = Aves de caza silvestres / Pernatá zvěř z farmového chovu / Opdrættet fjervildt / Zuchtfederwild / Farmis peetavad metslinnud / Εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα / Farmed game birds / Gibier d'élevage à plumes / Selvaggina da penna di allevamento / Saimniecībās audzēti medījāmie putni / Ūkiuose auginami laukiniai paukščiai / Tenyésztett szárnyasvad / Tajr tal-kačča imrobbi / Gekweekt vederwild / Ptaki dzikie utrzymywane przez człowieka / Aves de caça de criação / Pernatá zver z farmových chovov / Gojena pernata divjad / Tarhatut riistalinnut / Vildfågel i hägn

d = Otros mamíferos / Jiní suchozemští savci / Andre landlevende dyr / Andere Landsäugetiere / Teised maismaa imetajad / Άλλα χερσαία θηλαστικά / Other land mammals / Autres mammifères terrestres / Altri mammiferi terrestri / Citi sauszemes zīdītāji / Kiti sausumos žinduoliai / Egyéb szárazföldi emlősök / Mammiferi ohra ta' l-art / Andere landzoogdieren / Inne ssaki lądowe / Outros mamíferos terrestres / Ostatné suchozemské cicavce / Drugi kopenski sesalci / Muut maalla elävät nisäkkäät / Andra landdäggdjur

e = Estrucioniformes / Ptáci nadřádu běžci / Strudse / Zuchtflachbrustvögel / Silerinnalised / Στρουθιονίδες / Ratites / Ratites / Ratiti / Strausu dzimta / Strutiniai / Futómadarak / Tajr li ma' jitr / Loopvogels / Bezgrzebieniowe / Ratites / Bežce / Ratiti / Sileäläistiset linnut / Ratiter

Las instalaciones sólo podrán homologarse sobre una base comunitaria cuando se hayan adoptado los certificados. / zařízení nebudou v rámci Společenství schválena dokud nebudou přijata osvědčení. / Anlæggene kan ikke godkendes på fællesskabsplan, før certifikaterne foreligger. / Gemeinschaftsweit zugelassen werden nur ordnungsgemäß abgenommene Betriebe. / Ettevõtteid ei tunnustata ühenduse tasemel enne sertifikaadi väljastamist. / Οι εγκαταστάσεις δεν θα εγκρίνονται σε κοινοτική βάση πριν από την υιοθέτηση των πιστοποιητικών. / Plants will not be approved on a Community basis until certificates have been adopted. / Les établissements ne peuvent être agréés sur une base communautaire avant l'adoption des certificats. / Gli stabilimenti possono essere riconosciuti a livello comunitario soltanto previa adozione dei certificati. / Uzņēmumi netiks atzīti Kopienā, kamēr netiks apstiprināti sertifikāti. / Įmonės nebūs patvirtintos Bendrijoje, kol nebūs patvirtinti sertifikatai. / A bizonnyítványok elfogadásáig a létesítmények nem kerülnek közösségi szintű jóváhagyásra / L-istabilimenti ma jkunux approvati fuq bażi Kommunitarja sakemm iċ-certifikati jkunux addottati. / Inrichtingen worden slechts op communautair niveau erkend nadat de certificaten zijn goedgekeurd. / Zakłady nie będą zatwierdzone na bazie w spółnotowej do czasu przyjęcia certyfikatów. / Os estabelecimentos não podem ser aprovados numa base comunitária antes da adopção dos certificados. / Závody nebudú schválené Spoločenstvom, kým nebudú schválené certifikáty. / Na ravni Skupnosti se obrati ne odobrijo pred odobritvijo zdravstvenih spričeval. / Laitokset hyväksytään yhteisön tasolla vasta todistusten antamisen jälkeen. / Anläggningarna kan inte godkännas på gemenskapsnivå innan intygen har antagits.»

β) Στο Παράρτημα I, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

- (i) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRALIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĚ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRALIA / Krajina: AUSTRALIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»,
- (ii) «País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGARIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»,
- (iii) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILĚ / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»,
- (iv) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,
- (v) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA»,
- (vi) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: CANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»,
- (vii) «País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: ΚΙΝΑ / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: ĶĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA»,
- (viii) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUSMEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEE-LAND»,
- (ix) «País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁT-ORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIE / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN»,
- (x) «Territorio: NUEVA CALEDONIA / Území: NOVÁ KALEDONIE / Territorium: NY KALEDONIEN / Gebiet: NEUKALEDONIEN / Territoorium: UUS KALEDOONIA / Περιοχή: ΝΕΑ ΚΑΛΗΔΟΝΙΑ / Territoire: NEW CALEDONIA / Territoire: NOUVELLE-CALÉDONIE / Territorio: NUOVA CALEDONIA / Teritorija: JAUNKALEDONIJA / Teritorija: NAUJOJI KALEDONIJA / Terület: ÚJ-KALEDÓNIA / Territorju: KALEDONJA L-ĠDIDA / Gebiet: NIEUW-CALEDONIË / Terytorium: NOWA KALEDONIA / Território: NOVA CALEDÓNIA / Územie: NOVÁ KALEDÓNIA / Ozemlje: NOVA KALEDONIJA / Alue: UUSI-KALEDONIA / Territorium: NYA KALEDONIEN»,
- (xi) «País: RUSSIA / Země: RUSKO / Land: RUSSLAND / Land: RUßLAND / Riik: VENEMAA / Χώρα: ΡΩΣΙΑ / Country: RUSSIA / Pays: RUSSIE / Paese: RUSSIA / Valsts: KRIEVIJA / Šalis: RUSIJA / Ország: OROSZORSZÁG / Pajjiž: IR-RUSSJA / Land: RUSLAND / Państwo: ROSJA / País: RÚSSIA / Krajina: RUSKO / Država: RUSIJA / Maa: VENÄJÄ / Land: RYSSLAND»,
- (xii) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASIILIA / Land: BRASILIEN»,

- (xiii) «País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØN-LAND / Land: GRÖNLAND / Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays: GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GREN-LANDIJA / Ország: GRÖNLAND / Pajjiž: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo: GRENLANDIA / País: GRO-NELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA / Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND».
- γ) Στο Παράρτημα I, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:
- Ουγγαρία,
- Πολωνία,
- Σλοβενία,
- Σλοβακία.
- δ) Στο Παράρτημα II, ο τίτλος αντικαθίσταται ως εξής:
- «ANEXO II – PŘÍLOHA II – BILAG II – ANHANG II – II LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II – ANNEX II – ANNEXE II – ALLEGATO II – II PIELIKUMS – II PRIEDAS – II. MELLÉKLET – ANNESS II – BILAGE II – ZAŁĄCZNIK II – ANEXO II – PRÍLOHA II – PRILOGA II – LITTE II – BILAGA II
- LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA EX-PORTAR CARNE DE ESTRUCTURACIONES / SEZNAM ZAŘÍZENÍ SCHVÁLENÝCH K DOVOZU MASA Z PTÁKŮ PATŘÍCÍCH DO NADŘÁDU BĚŽCI / LISTE OVER VIRKSOMHEDER, HVORFRA MEDLEMSSTATERNE TILLADER IMPORT AF STRUDESEKØD / LISTE DER FÜR DIE EINFUHR VON LAUFVOGELFLEISCH ZUGELASSENEN BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU, KELLEL ON LUBATUD IMPORTIDA SILERINNALISTE LINDUDE LIHA / ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΡΕΑΤΟΣ ΣΤΡΟΓΓΥΛΙΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS AUTH-ORISED FOR IMPORT OF RATITE MEAT / LISTE DES ÉTABLIS-SEMENTS AUTORISÉS POUR L'IMPORTATION DE VIANDES DE RATITES / ELENCO DEGLI STABILIMENTI AUTORIZZATI PER LE IMPORTAZIONI DI CARNI DI RATITI / UZŅĒMUMU SARAKSTS, NO KURIEM ATĻAUTS IMPORTĒT STRAUSU DZIMTAS PUTNU GAĻU / ĮMONIŲ, IŠ KURIŲ LEIDŽIAMA IMPORTUOTI STRU-TINIŲ MĖSA, ŠARAŠAS / FUTÓMADARAK HÚSÁNAK BEHOZA-TALÁRA ENGEDÉLYEZETT LÉTESÍTMÉNYEK LISTÁJA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI AWTORIZZATI GĦALL-IMPORTAZZJONI TA' LAHĦAM TAT-TAJR LI MA' JTIRX / LIJST VAN INRICHTINGEN WAARUIT DE INVOER VAN VLEES VAN LOOPVOGELS IS TO-GESTAAN / LISTA ZAKŁADÓW Z KTÓRYCH IMPORT MIĘSA PTAKÓW BEZGRZEBIENIOWYCH JEST DOZWOLONY / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A IMPORTAR CAR-NES DE RATITES / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ SCHVÁLENÝCH NA DOVOZ MÄSA Z VTÁKOV PATRIACICH DO NADRADU BEŽCOV / SEZNAM OBRATOV ODOBRENIH ZA UVOZ MESA RATITOV / LUETTELO LAITOKSISTA, JOISTA ON SALLITTUA TUODA SILEÄLASTAISTEN LINTUJEN LIHAA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR FRÅN VILKA RATITKÖTT FÅR IMPOR-TERAS»
- ε) Στο Παράρτημα II, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:
- (i) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑ-ΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AU-STRALIA / Valsts: AUSTRÁLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUS-TRALIË / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRALIA / Krajina: AUSTRALIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN».
- (ii) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CA-NADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KA-NADA / Land: KANADA».
- (iii) «País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IZRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL».
- (iv) «País: NAMIBIA / Země: NAMIBIE / Land: NAMIBIA / Land: NAMIBIA / Riik: NAMIBIA / Χώρα: ΝΑΜΙΒΙΑ / Country: NAMIBIA / Pays: NAMIBIE / Paese: NAMIBIA / Valsts: NAMÍ-BIJA / Šalis: NAMIBIJA / Ország: NAMÍBIA / Pajjiž: NAMIBJA / Land: NAMIBIË / Państwo: NAMIBIA / País: NAMBÍA / Krajina: NAMÍBIA / Država: NAMIBIJA / Maa: NAMIBIA / Land: NAMIBIA».
- (v) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELAN-DIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEE-LAND».
- (vi) «País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRIKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA».
- (vii) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VAN AMERIKA / Riik: AMEE-RIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYS-VALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA».
- (viii) «País: ZIMBABUE / Země: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Land: SIMBABWE / Riik: ZIMBABWE / Χώρα: ΖΙΜΠΑΜΒΟΥΕ / Country: ZIMBABWE / Pays: ZIMBABWE / Paese: ZIMBABWE / Valsts: ZIMBABVE / Šalis: ZIMBABVĖ / Ország: ZIMBABWE / Pajjiž: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE / Państwo: ZIMBABWE / País: ZIMBABUÉ / Krajina: ZIMBABWE / Država: ZIMBABVE / Maa: ZIMBABWE / Land: ZIMBABWE».

στ) Στο Παράρτημα II, διαγράφεται η καταχώριση για την Κύπρο.

61. 31997 D 0468: Απόφαση 97/468/EK της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1997, για κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων (EE L 199, 26.7.1997, σ. 62), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31998 D 0369: Απόφαση 98/369/EK της Επιτροπής της 19.5.1998 (EE L 165, 10.6.1998, σ. 30),

— 31999 D 0343: Απόφαση 1999/343/EK της Επιτροπής της 25.5.1999 (EE L 131, 27.5.1999, σ. 70),

— 32000 D 0076: Απόφαση 2000/76/EK της Επιτροπής της 17.12.1999 (EE L 30, 4.2.2000, σ. 33),

— 32002 D 0672: Απόφαση 2002/672/EK της Επιτροπής της 21.8.2002 (EE L 228, 24.8.2002, σ. 26).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVØTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: Carne de caza salvaje / Produkt: Maso volně žijící zvěř / Produkt: Kød af vildtlevende vildt / Erzeugnis: Wildfleisch / Toode: ulukiliha / Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων / Product: Wild game meat / Produit: Viande de gibier sauvage / Prodotto: Carni di selvaggina / Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa / Produkts: Žvėrienai / Termék: vadhús / Prodott: Laħam tal-kaċċa salvagg / Product: Vlees van vrij wild / Produkt: mięso zwierzat łownych / Produto: Carne de caça selvagem / Produkt: zverina z divo žijúcej zveri / Proizvod: Meso divjadi / Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha / Varuslag: Viltkött

1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nationale code / Kod krajowy identyfikacyjny / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referencia / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Reģions / Regionas / Régió / Reģjūn / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeith / Tegevusvaldkond / Eidos εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attivita` / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

PH = Sala de tratamiento de la caza / Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře / Viltbehandlingsvirksomhed / Wildbearbeitungsbetrieb / Ulukiliha käitlemisettevõtte / Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων / Wild game processing house / Atelier de traitement du gibier sauvage / Centro di lavorazione della selvaggina / Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums / Žvėrienos perdirbimo įmonė / Vadhúsfeldolgozó üzem / Stabiliment li jipproċessa l-laħam tal-kaċċa salvagg / Wildverwerkingseenheid / Zakład przetwórstwa dziczyzny / Estalecimento de tratamento de caça selvagem / Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri / Obrat za obdelavo mesa divjadi / Luonnonvaraisen riistan käsittelytila / Viltbearbetningsanläggning.

CS = Almacén frigorífico / Chladárna (mrazárna) / Frysehus / Kühlhaus / Külmladu / Ψυκτική εγκατάσταση / Cold store / Entrepotage / Deposito frigorifero / Saldētava / Šaltieji sandėliai / Hűtőház / Kamra tal-fríza / Koelhuis / Chłodnia składowa / Armazém frigorífico / Chladiareň (mraziareň) / Hladilnica / Kylmävarasto / Kyl- och fryshus

6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

a = Caza mayor / Volně žijící velká zvěř / Vildtlevende storvildt / Großwild / Suured ulukid / Μεγάλα άγρια θηράματα / Large wild game / Gros gibier sauvage / Selvaggina grossa / Lielie medījame dzīvnieki / Stambūs zvērys / Nagyvad / Laħam ta' annimali salvaggi kbar / Grof vrij wild / Gruba zwierzyna łowna / Caça maior selvagem / Vel'ká divo žijúca zver / velika divjad / Luonnonvarainen suurriista / Storvilt

b = Lepóridos / Zajícovití / Leporidae / Leporiden / Leporidae sugukonda kuuluvad loomad / λαγόμορφα / Leporidae / Léporidés / Leporidi / Zaķu dzimta / Kiškiniai / Nyúlféle / Fniek salvaggi / Haasachtigen (leporidae) / Zającowate / Leporideos / Zajacovití / Leporidi / Leporidae-suvun eläimet / Hardjur

c = Aves de caza silvestres / Volně žijící pernatá zvěř / Vildtlevende Fjervildt / Federwild / Metslinnud / Άγρια περωτά θηράματα / Wild game birds / Oiseaux sauvages de chasse / Selvaggina da penna selvatica / Medījame putni / Laukiniai paukščiai / Szárnyasvad / Tajr salvagg / Vrij vederwild / Pactwo łowne / Aves de caça selvagem / Divo žijúca pernatá zver / Pernata divjad / Luonnonvaraiset riistalinnut / Vildfågel

T = Prueba para la detección de triquinas / Vyšetření na trichinely / Undersøgelse for trikiner / Untersuchung auf Trichinen / Trihhinellade kontroll / Εξέταση παρουσίας τριχινών / Examination for trichinae / Examen pour le dépistage des trichines / Esame per l'individuazione di trichine / Trihinelozes izmeklėjumi / Trichineliozės tyrimas / Trichinellavizsgálat / L-eżami tat-trichanae / Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen / Badanie na włośnie / Exame para a detecção de triquinas / Vyšetrenie na trichinely / Pregled na trihine / Trikiinien tutkiminen / Trikinokontroll»

β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

- (i) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTINA / Χώρα: APENTINH / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTINA / Land: ARGENTINA»,
- (ii) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRALIA / Pajjiž: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»,
- (iii) «País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajjiž: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»,
- (iv) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILĚ / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»,
- (v) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMĚNIEN / Land: RUMĚNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIĚ / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĚNIEN»,
- (vi) «País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRIKA / Land: SÜDAFRIKA / Riik: LÕUNA-AAFRIKA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRIKA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: L-AFRIKA TISFEL / Land: ZUID-AFRIKA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRIKA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRIKA»,
- (vii) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»,
- (viii) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: New Zealand / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEE-LAND»,

- (ix) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲŲ AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,
- (x) «País: URUGUAY / Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAI / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY»,
- (xi) «País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNESIA / Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIJA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIĚ / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN»,
- (xii) «País: GROENLANDIA / Země: GRÓNSKO / Land: GRØNLAND / Land: GRÖNLAND / Riik: GRÖÖNIMAA / Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ / Country: GREENLAND / Pays: GROENLAND / Paese: GROENLANDIA / Valsts: GRENLANDE / Šalis: GREN-LANDIJA / Ország: GRÖNLAND / Pajjiž: GREENLAND / Land: GROENLAND / Państwo: GRENLANDIA / País: GRONELÂNDIA / Krajina: GRÓNSKO / Država: GRENLANDIJA / Maa: GRÖNLANTI / Land: GRÖNLAND».

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Εσθονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακία.

62. 31997 D 0569: Απόφαση 97/569/EK της Επιτροπής, της 16ης Ιουλίου 1997, για την κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές προϊόντων με βάση το κρέας (EE L 234, 26.8.1997, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31998 D 0009: Απόφαση 98/9/EK της Επιτροπής της 16.12.1997 (EE L 3, 7.1.1998, σ. 12),

— 31998 D 0163: Απόφαση 98/163/EK της Επιτροπής της 10.2.1998 (EE L 53, 24.2.1998, σ. 23),

— 31998 D 0220: Απόφαση 98/220/EK της Επιτροπής της 4.3.1998 (EE L 82, 19.3.1998, σ. 47),

- 31998 D 0346: Απόφαση 98/346/EK της Επιτροπής της 19.5.1998 (EE L 154, 28.5.1998, σ. 35),
- 31999 D 0336: Απόφαση 1999/336/EK της Επιτροπής της 20.5.1999 (EE L 127, 21.5.1999, σ. 30),
- 32000 D 0253(01): Απόφαση 2000/253/EK της Επιτροπής της 20.3.2000 (EE L 78, 29.3.2000, σ. 32),
- 32000 D 0555: Απόφαση 2000/555/EK της Επιτροπής της 6.9.2000 (EE L 235, 19.9.2000, σ. 25),
- 32002 D 0074: Απόφαση 2002/74/EK της Επιτροπής της 30.1.2002 (EE L 33, 2.2.2002, σ. 29),
- 32002 D 0671: Απόφαση 2002/671/EK της Επιτροπής της 20.8.2002 (EE L 228, 24.8.2002, σ. 25).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAĶSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: productos cárnicos / Výrobky: masné výrobky / Produkt: kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Toode: lihatooted / Προϊόντα με βάση το κρέας / Product: meat products / Produit: à base de viandes / Prodotto: prodotti a base di carne / Produkts: gaļas produkti / Produktas: mėsos produktai / Termék: húskészítmények / Prodott: Prodotti tal-laħam / Product: vleesproducten / Produkt: przetwory mięsne / Produto: produtos à base de carne / Produkt: mäsövé výrobky / Proizvod: mesni izdelki / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror

- 1 = Referencia nacional / Národní kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nationale code / Kod krajowy identyfikacyjny / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régió / Reģiun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolare / Įrašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

PMP = poultry meat products

RMP = rabbit meat products

FMP = farmed game meat products

WMP = wild game meat products

- 6 = * Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Nõukogu Otsuse 95/408/EÜ artikkel 2 punkti 1 kõiki dele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/EK του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

* Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

* Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek.

* Pajjiži u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad- Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

* Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania artykułu 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.

* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.o da Decisão 95/408/CE do Conselho.

* Krajiny a prevádzkarne v súlade so všetkými požiadavkami článku 2 (1) rozhodnutia Rady 95/408/ES.

* Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2 (1) Odločbe 95/408/ES.

* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.»

β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

(i) «País: HONG KONG / Země: HONGKONG / Land: HONGKONG / Land: HONGKONG / Riik: HONGKONG / Χώρα: ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ / Country: HONG KONG / Pays: HONGKONG / Paese: HONG KONG / Valsts: HONKONGA / Šalis: HONKONGAS / Ország: HONGKONG / Pajijz: HONG KONG / Land: HONGKONG / Państwo: HONGKONG / País: HONG KONG / Krajina: HONGKONG / Država: HONGKONG / Maa: HONGKONG / Land: HONGKONG»

(ii) «País: BULGARIA / Země: BULHARSKO / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Riik: BULGAARIA / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Paese: BULGARIA / Valsts: BULGĀRIJA / Šalis: BULGARIJA / Ország: BULGÁRIA / Pajijz: BULGARIJA / Land: BULGARIJE / Państwo: BULGARIA / País: BULGÁRIA / Krajina: BULHARSKO / Država: BOLGARIJA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN»

(iii) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASIILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajijz: BRAZIL / Land: BRASIILIE / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN»

(iv) «País: HONG KONG / Země: HONGKONG / Land: HONGKONG / Land: HONGKONG / Riik: HONGKONG / Χώρα: ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ / Country: HONG KONG / Pays: HONGKONG / Paese: HONG KONG / Valsts: HONKONGA / Šalis: HONKONGAS / Ország: HONGKONG / Pajijz: HONG KONG / Land: HONGKONG / Państwo: HONGKONG / País: HONG KONG / Krajina: HONGKONG / Država: HONGKONG / Maa: HONGKONG / Land: HONGKONG»

(v) «País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Χώρα: ΙΣΡΑΗΛ / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajijz: IZRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL»

(vi) «País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Χώρα: ΤΑΪΛΑΝΔΗ / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajijz: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND»

(vii) «País: SUDÁFRICA / Země: JIŽNÍ AFRIKA / Land: SYDAFRICA / Land: SÜDAFRICA / Riik: LÕUNA-AAFRICA / Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ / Country: SOUTH AFRICA / Pays: AFRIQUE DU SUD / Paese: SUDAFRICA / Valsts: DIENVIDĀFRICA / Šalis: PIETŪ AFRIKA / Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG / Pajijz: L-AFRICA T'ISFEL / Land: ZUID-AFRICA / Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI / País: ÁFRICA DO SUL / Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA / Država: JUŽNA AFRICA / Maa: ETELÄ-AFRIKKA / Land: SYDAFRICA»

(viii) «País: SINGAPUR / Země: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Riik: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Valsts: SINGAPŪRA / Šalis: SINGAPŪRAS / Ország: SZINGAPŪR / Pajijz: SINGAPOR / Land: SINGAPORE / Państwo: SINGAPUR / País: SINGAPURA / Krajina: SINGAPUR / Država: SINGAPUR / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE»

(ix) «País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajijz: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ»

(x) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: ΧΙΛΗ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajijz: ČILĚ / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»

(xi) «País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁT-ORSZÁG / Pajijz: KROAZJA / Land: KROATIE / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN»

(xii) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajijz: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEE-LAND»

(xiii) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMĀNIEN / Land: RUMĀNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajijz: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN»

(xiv) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajijz: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»

(xv) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajiz: AWSTRALJA / Land: AUSTRALIË / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»,

(xvi) «MALAYSIA»

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,
Ουγγαρία,
Πολωνία,
Σλοβενία,
Σλοβακική Δημοκρατία.

63. 31997 D 0735: Απόφαση 97/735/EK της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 1997, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά το εμπόριο ορισμένων κατηγοριών ζωικών αποβλήτων θηλαστικών (EE L 294, 28.10.1997, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 D 0534: Απόφαση 1999/534/EK του Συμβουλίου της 19.7.1999 (EE L 204, 4.8.1999, σ. 37).

Στο άρθρο 1, παράγραφος 2, μετά το δεύτερο εδάφιο προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η ημερομηνία μέχρι την οποία η έκθεση αυτή πρέπει να έχει αποσταλεί, είναι η ημερομηνία προσχώρησης.».

64. 31997 R 2629: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2629/97 της Επιτροπής, της 29ης Δεκεμβρίου 1997, για τη θέσπιση λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου όσον αφορά τα ενώτια, τα μητρώα των εκμεταλλεύσεων και τα διαβατήρια στο πλαίσιο του συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών (EE L 354, 30.12.1997 σ. 19), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31998 R 1177: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1177/98 της Επιτροπής της 5.6.1998 (EE L 163, 6.6.1998, σ. 19),

— 31998 R 2194: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2194/98 της Επιτροπής της 12.10.1998 (EE L 276, 13.10.1998, σ. 4),

— 31999 R 0331: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 331/1999 της Επιτροπής της 12.2.1999 (EE L 40, 13.2.1999, σ. 27),

— 31999 R 1663: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1663/1999 της Επιτροπής της 28.7.1999 (EE L 197, 29.7.1999, σ. 27),

— 32000 R 1606: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1606/2000 της Επιτροπής της 24.7.2000 (EE L 185, 25.7.2000, σ. 16).

Ο κατάλογος στο Παράρτημα αντικαθίσταται ως εξής:

«Αυστρία	AT
Βέλγιο	BE
Τσεχική Δημοκρατία	CZ
Κύπρος	CY
Δανία	DK
Εσθονία	EE
Φινλανδία	FI
Γαλλία	FR
Γερμανία	DE
Ελλάδα	EL
Ουγγαρία	HU
Ιρλανδία	IE
Ιταλία	IT
Λετονία	LV
Λιθουανία	LT
Λουξεμβούργο	LU
Μάλτα	MT
Κάτω Χώρες	NL
Πολωνία	PL
Πορτογαλία	PT
Σλοβενία	SI
Σλοβακία	SK
Ισπανία	ES
Σουηδία	SE
Ηνωμένο Βασίλειο	UK».

65. 31998 D 0071: Απόφαση 98/71/EK της Επιτροπής, της 7ης Ιανουαρίου 1998, για την κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων της Δημοκρατίας της Τσεχίας από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, καθώς και τις εισαγωγές γάλακτος και προϊόντων με βάση το γάλα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο, και για τροποποίηση των αποφάσεων 97/299/EK και 97/252/EK (EE L 11, 17.1.1998, σ. 39).

Η απόφαση 98/71/EK καταργείται.

66. 31998 D 0179: Απόφαση 98/179/EK της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων όσον αφορά την επίσημη δειγματοληψία για τον έλεγχο της ανίχνευσης ορισμένων ουσιών και των καταλοίπων τους σε ζώα ζώα και στα προϊόντα τους (EE L 65, 5.3.1998, σ. 31).

Στο στοιχείο 1.2 του Παραρτήματος, στη δεύτερη παράγραφο, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η διαπίστευση πρέπει να έχει χορηγηθεί μέχρι την ημερομηνία προσχώρησης.».

67. 31998 D 0371: Απόφαση 98/371/EK της Επιτροπής, της 29ης Μαΐου 1998, σχετικά με τους υγειονομικούς όρους και την κτηνιατρική πιστοποίηση για τις εισαγωγές νωπού κρέατος από ορισμένες ευρωπαϊκές χώρες (EE L 170, 16.6.1998, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31998 D 0546: Απόφαση 98/546/EK της Επιτροπής της 22.7.1998 (EE L 260, 23.9.1998, σ. 15),

— 31999 D 0538: Απόφαση 1999/538/EK της Επιτροπής της 26.7.1999 (EE L 207, 6.8.1999, σ. 21),

— 32000 D 0019: Απόφαση 2000/19/EK της Επιτροπής της 9.12.1999 (EE L 6, 11.1.2000, σ. 58),

— 32001 D 0774: Απόφαση 2001/774/EK της Επιτροπής της 7.11.2001 (EE L 291, 8.11.2001, σ. 48),

— 32001 D 0849: Απόφαση 2001/849/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30.11.2001 (EE L 315, 1.12.2001, σ. 71),

— 32002 D 0007: Απόφαση 2002/7/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28.12.2001 (EE L 3, 5.1.2002, σ. 50).

α) Στο Παράρτημα Ι, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

β) Στο Παράρτημα ΙΙ, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

68. 31998 D 0536: Απόφαση 98/536/EK της Επιτροπής, της 3ης Σεπτεμβρίου 1998, για την κατάρτιση του πίνακα των εθνικών εργαστηρίων αναφοράς για την έρευνα καταλοίπων (EE L 251, 11.9.1998, σ. 39).

Στο Παράρτημα, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«Τσεχική Δημοκρατία

National Reference Laboratory for residues of Veterinary Drugs
Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv
Hudcova 56 A
621 00 Brno

Ομάδες A1, A2, A3, A4, A5, A6, B2a, B2b, B2c, B2e, B2d, B2f

National Reference Laboratory for Mycotoxins and other natural Toxins, Dyes and Antibacterial substances
Státní veterinární ústav Jihlava
Rantířovská 93
586 05 Jihlava

Ομάδες B1, B3e, B3d

National Reference Laboratory for Pesticides and PCB's
Státní veterinární ústav Praha
Sídlištní 136/24
165 03 Praha 6 – Lysolaje

Ομάδες B3a, B3b

National Reference Laboratory for Chemical elements
Státní veterinární ústav Olomouc
Jakoubka ze Stříbra 1
779 00 Olomouc

Ομάδα B3c

National Reference Laboratory for Determination of Radioactive Substances in Food and Food Chains
Státní veterinární ústav Praha
Sídlištní 136/24
165 03 Praha 6 – Lysolaje

Ομάδα B3f»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία

Veterinaar- ja Toidulaboratorium
Väike-Paala 3
11415 Tallinn

Ομάδα A
Ομάδες B1, B2

Tervisekaitseinspektsiooni Tartu Keemialaboratoorium Põllu 1a 50303 Tartu	Ομάδες B3a, B3b
Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 51006 Tartu	Ομάδα B3c
Taimse Materjali Kontrolli Keskus Teaduse 6 75501 Saku, Harjumaa	Ομάδα B3d
Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Väike-Paala 3 11415 Tallinn	Ομάδες B3e, B3f»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος	Εθνικό Έργαστήριο Αναφοράς για τον έλεγχο των υπολειμμάτων Γενικό Χημείο του Κράτους Κίμωνος 44 1451 Λευκωσία	Όλες οι ομάδες
Λετονία	Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs Lejupes iela 3 Rīga, LV-1076	Όλες οι ομάδες
Λιθουανία	Nacionalinė veterinarijos laboratorija J.Kairiūkščio g. 10 LT-2021 Vilnius	Όλες οι ομάδες»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία	Országos Élelmiszervizsgáló Intézet (OÉVI) Pf. 1740. Mester u. 81., H-1465 Budapest	Όλες οι ομάδες
Μάλτα	Ministry for Agriculture and Fisheries Food and Veterinary Regulation Division Public Health and Laboratory Diagnostics Unit Albertown – Marsa, Malta	Ομάδες B1, B3c
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise – G.Caporale Campo Boario 64100 Teramo, Italia	Ομάδα A Ομάδες B1, B2a, B2c, B2d, B2e, B2f, B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	Central Science Laboratory – Sand Hutton York, United Kingdom	Ομάδες A6, B2b
	Progetto Natura Via Marradi 41 59100-Prato, Italia	Ομάδες B1, B2b, B2c, B2d, B3a, B3b.»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία	Laboratorium Zakładu Higieny Żywności Pochodzenia Zwierzęcego Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL-24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	Ομάδες A1, A2, A3, A4 Ομάδα B1
	Laboratorium Zakładu Farmakologii i Toksykologii Państwowego Instytutu Weterynaryjnego PL-24-100 Puławy Al. Partyzantów 57	Ομάδες A5, A6, Ομάδες B1, B2, B3»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία	Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana	Ομάδες A1, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B3a, B3d
	Zavod za zdravstveno varstvo Maribor Prvomajska ulica 1 SI-2000 Maribor	Ομάδες A2, B2c, B2e, B3-PCB, B3b, B3c
Σλοβακία	Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK-949 01 Nitra	Ομάδες A1, A3, A4, A5
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Hlinkova 1/B SK-040 01 Košice	Ομάδες A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d,
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Botanická 15 SK-842 52 Bratislava	Ομάδες A6, B2c, B2e, B3a, B3b
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Janoškova 1611/58 SK-026 80 Dolný Kubín	Ομάδες B1, B2f, B3e
	Národné referenčné laboratórium pre rádiometriu a rádioekológiu Štátny veterinárny a potravinový ústav Akademická 3 SK-949 01 Nitra	Ομάδα B3f (ραδιενέργεια)
	Národné referenčné centrum pre prírodné látky Ústav preventívnej a klinickej medicíny Limbova 14 SK-833 01 Bratislava	Ομάδα B3f (διοξίνες και οι ενώσεις τους)

69. 31998 D 0675: Απόφαση 98/675/EK της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1998, για καθορισμό των ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Εσθονίας (ΕΕ L 317, 26.11.1998, σ. 42).

Η απόφαση 98/675/EK καταργείται.

70. 31999 D 0120: Απόφαση 1999/120/EK της Επιτροπής, της 27ης Ιανουαρίου 1999, για την κατάρτιση προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές εντέρων ζώων (ΕΕ L 36, 10.2.1999, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31999D0263: Απόφαση 1999/263/EK της Επιτροπής της 19.4.1999 (ΕΕ L 103, 20.4.1999, σ. 33),
- 32000 D 0080: Απόφαση 2000/80/EK της Επιτροπής της 20.12.1999 (ΕΕ L 30, 4.2.2000, σ. 41),
- 32002 D 0483: Απόφαση 2002/483/EK της Επιτροπής της 24.6.2002 (ΕΕ L 166, 25.6.2002, σ. 25).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTE-VÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LĒTESĪTMĒNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: Estómagos, vejigas y tripas de animales / Produkt: Žaludky, mechýře a střeva zvířat / Produkt: Maver, dyreblærer og dyretarme / Erzeugnis: Mägen, Blasen und Därme von Tieren / Toode: loomade maod, kusepõied ja sooled / Προϊόν: στομάχια, κύστες και έντερα ζώων / Product: Stomachs, bladders and intestines of animals / Produit: Estomacs, vessies et boyaux d'animaux / Prodotto: Stomachi, vesciche e budella di origine animale / Produkts: dzīvnieku kuņģi, urīnpūšļi un zarnas / Produkts: skrandis, šlapimo pūslė ir gyvulių žarnos / Termék: állati gyomor, hólyag és bél / Produkt: L-istonku, bziežaq tal-urina u l-budullata ta' l-annimali / Product: Magen, blazen en darmen van dieren / Produkt: Żołądki, pęcherze i jelita zwierząt / Produto: Estómagos, bexigas e tripas de animais / Produkt: Žalúdky, mechúre a črevá zvierat / Proizvod: vampi in želodci, mehurji in čreva živali / Tuote: Vatsalaukkuja, virtsarakkvoja ja suolia / Varuslag: Magar, blåsor och tarmar

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Reģions / Regionas / Régio / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region
- 5 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki specjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar»
- β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:
- (i) «País: AFGANISTÁN / Země: AFGHÁNISTÁN / Land: AFGHANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Riik: AFGHANISTAN / Χώρα: ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ / Country: AFGHANISTAN / Pays: AFGHANISTAN / Paese: AFGHANISTAN / Valsts: AFGANISTĀNA / Šalis: AFGANISTANAS / Ország: AFGANISZTÁN / Pajjiž: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN / Państwo: AFGANISTAN / País: AFGANISTÃO / Krajina: AFGANISTAN / Država: AFGANISTAN / Maa: AFGANISTAN / Land: AFGHANISTAN»,
- (ii) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĒ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA»,
- (iii) «País: AUSTRALIA / Země: AUSTRÁLIE / Land: AUSTRALIEN / Land: AUSTRALIEN / Riik: AUSTRALIA / Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ / Country: AUSTRALIA / Pays: AUSTRALIE / Paese: AUSTRALIA / Valsts: AUSTRĀLIJA / Šalis: AUSTRALIJA / Ország: AUSZTRÁLIA / Pajjiž: AWSTRALIJA / Land: AUSTRALIĒ / Państwo: AUSTRALIA / País: AUSTRÁLIA / Krajina: AUSTRÁLIA / Država: AVSTRALIJA / Maa: AUSTRALIA / Land: AUSTRALIEN»,
- (iv) «País: BANGLADESH / Země: BANGLADÉŠ / Land: BANGLADESH / Land: BANGLADESCH / Riik: BANGLADESH / Χώρα: ΜΠΑΝΓΚΑΛΑΝΤΕΣ / Country: BANGLADESH / Pays: BANGLADESH / Paese: BANGLADESH / Valsts: BANGLADEŠA / Šalis: BANGLADEŠAS / Ország: BANGLADES / Pajjiž: BANGLADEXX / Land: BANGLADESH / Państwo: BANGLADESZ / País: BANGLADECHE / Krajina: BANGLADÉŠ / Država: BANGLADEŠ / Maa: BANGLADESH / Land: BANGLADESH»,
- (v) «País: BAHRAÍN / Země: BAHRAJN / Land: BAHRAIN / Land: BAHRAIN / Riik: BAHREIN / Χώρα: ΜΠΑΧΠΕΪΝ / Country: BAHRAIN / Pays: BAHREIN / Paese: BAHRAIN / Valsts: BAHREINA / Šalis: BAHREINAS / Ország: BAHREIN / Pajjiž: BAHRAIN / Land: BAHREIN / Państwo: BAHRAJN / País: BARÉM / Krajina: BAHRAJN / Država: BAHRAJN / Maa: BAHRAIN / Land: BAHRAIN»,
- (vi) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASILIA / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAZIL / Land: BRASILIĒ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN»,
- (vii) «País: CANADÁ / Země: KANADA / Land: CANADA / Land: KANADA / Riik: KANADA / Χώρα: ΚΑΝΑΔΑΣ / Country: CANADA / Pays: CANADA / Paese: CANADA / Valsts: KANĀDA / Šalis: KANADA / Ország: KANADA / Pajjiž: KANADA / Land: CANADA / Państwo: KANADA / País: CANADÁ / Krajina: KANADA / Država: KANADA / Maa: KANADA / Land: KANADA»,
- (viii) «País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ»,
- (ix) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIIILI / Χώρα: ΧΙΑ / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĒ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČILĚ / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»,
- (x) «País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: ΚΙΝΑ / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: ĶĪNA / Šalis: KINIJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA»,
- (xi) «País: COSTA RICA / Země: KOSTARIKA / Land: COSTA RICA / Land: COSTA RICA / Riik: COSTA RICA / Χώρα: ΚΟΣΤΑ ΡΙΚΑ / Country: COSTA RICA / Pays: COSTA RICA / Paese: COSTA RICA / Valsts: KOSTARIKA / Šalis: KOSTARIKA / Ország: COSTA RICA / Pajjiž: KOSTA RIKAI / Land: COSTA RICA / Państwo: KOSTARYKA / País: COSTA RICA / Krajina: KOSTARIKA / Država: KOSTARIKA / Maa: COSTA RICA / Land: COSTA RICA»,
- (xii) «País: EGIPTO / Země: EGYPT / Land: EGYPTEN / Land: ÄGYPTEN / Riik: EGIPTUS / Χώρα: ΑΙΓΥΠΤΟΣ / Country: EGYPT / Pays: ÉGYPTÉ / Paese: EGITTO / Valsts: ĒĢIPTÉ / Šalis: EGIPTAS / Ország: EGYPTOM / Pajjiž: EGITTU / Land: EGYPTÉ / Państwo: EGIPT / País: EGIPTO / Krajina: EGYPT / Država: EGIPT / Maa: EGYPTI / Land: EGYPTEN»,
- (xiii) «País: CROACIA / Země: CHORVATSKO / Land: KROATIEN / Land: KROATIEN / Riik: HORVAATIA / Χώρα: ΚΡΟΑΤΙΑ / Country: CROATIA / Pays: CROATIE / Paese: CROAZIA / Valsts: HORVĀTIJA / Šalis: KROATIJA / Ország: HORVÁTORSZÁG / Pajjiž: KROAZJA / Land: KROATIĒ / Państwo: CHORWACJA / País: CROÁCIA / Krajina: CHORVÁTSKO / Država: HRVAŠKA / Maa: KROATIA / Land: KROATIEN»,

- (xiv) «País: HONDURAS / Země: HONDURAS / Land: HONDURAS / Land: HONDURAS / Riik: HONDURAS / Χώρα: ΟΝΔΟΥΡΑ / Country: HONDURAS / Pays: HONDURAS / Paese: HONDURAS / Valsts: HONDURAS / Šalis: HONDŪRAS / Ország: HONDURAS / Pajjiž: HONDURAS / Land: HONDURAS / Państwo: HONDURAS / País: HONDURAS / Krajina: HONDURAS / Država: HONDURAS / Maa: HONDURAS / Land: HONDURAS»,
- (xv) «País: INDIA / Země: INDIE / Land: INDIEN / Land: INDIEN / Riik: INDIA / Χώρα: ΙΝΔΙΑ / Country: INDIA / Pays: INDE / Paese: INDIA / Valsts: INDIJA / Šalis: INDIJA / Ország: INDIA / Pajjiž: INDJA / Land: INDIA / Państwo: INDIE / País: INDIA / Krajina: INDIA / Država: INDIJA / Maa: INTIA / Land: INDIEN»,
- (xvi) «País: IRÁN / Země: ÍRÁN / Land: IRAN / Land: IRAN / Riik: IRAAN / Χώρα: ΙΡΑΝ / Country: IRAN / Pays: IRAN / Paese: IRAN / Valsts: IRANA / Šalis: IRANAS / Ország: IRÁN / Pajjiž: IRAN / Land: IRAN / Państwo: IRAN / País: IRÃO / Krajina: IRÁN / Država: IRAN / Maa: IRAN / Land: IRAN»,
- (xvii) «País: JAPÓN / Země: JAPONSKO / Land: JAPAN / Land: JAPAN / Riik: JAPÓN / Χώρα: ΙΑΠΩΝΙΑ / Country: JAPAN / Pays: JAPON / Paese: GIAPPONE / Valsts: JAPĀNA / Šalis: JAPONIJA / Ország: JAPÁN / Pajjiž: ĞAPPUN / Land: JAPAN / Państwo: JAPONIA / País: JAPÃO / Krajina: JAPONSKO / Država: JAPONSKA / Maa: JAPANI / Land: JAPAN»,
- (xviii) «País: KUWAIT / Země: KUVAJT / Land: KUWAIT / Land: KUWAIT / Riik: KUVEIT / Χώρα: ΚΟΥΒΕΪΤ / Country: KUWAIT / Pays: KOWEÏT / Paese: KUWAIT / Valsts: KUVEITA / Šalis: KUVEITAS / Ország: KUVAIT / Pajjiž: KUVAJT / Land: KOEWEIT / Państwo: KUWEJT / País: KUWAIT / Krajina: KUVAJT / Država: KUVAJT / Maa: KUWAIT / Land: KUWAIT»,
- (xix) «País: LÍBANO / Země: LIBANON / Land: LIBANON / Land: LIBANON / Riik: LIIBANON / Χώρα: ΛΙΒΑΝΟΣ / Country: LEBANON / Pays: LIBAN / Paese: LIBANO / Valsts: LIBĀNA / Šalis: LIBANAS / Ország: LIBANON / Pajjiž: LIBANU / Land: LIBANON / Państwo: LIBAN / País: LÍBANO / Krajina: LIBANON / Država: LIBANON / Maa: LIBANON / Land: LIBANON»,
- (xx) «País: MARRUECOS / Země: MAROKO / Land: MAROKKO / Land: MAROKKO / Riik: MAROKO / Χώρα: ΜΑΡΟΚΟ / Country: MAROCCO / Pays: MAROC / Paese: MAROCCO / Valsts: MAROKA / Šalis: MAROKAS / Ország: MAROKKÓ / Pajjiž: MAROKK / Land: MAROKKO / Państwo: MAROKO / País: MARROCOS / Krajina: MAROKO / Država: MAROKO / Maa: MAROKKO / Land: MAROCKO»,
- (xxi) «País: MÉXICO / Země: MEXIKO / Land: MEXICO / Land: MEXIKO / Riik: MEHHIKO / Χώρα: ΜΕΞΙΚΟ / Country: MEXICO / Pays: MEXIQUE / Paese: MESSICO / Valsts: MEKSIKA / Šalis: MEKSIKA / Ország: MEXIKÓ / Pajjiž: MESSIKU / Land: MEXICO / Państwo: MEKSYK / País: MÉXICO / Krajina: MEXIKO / Država: MEHIKA / Maa: MEKSIKO / Land: MEXIKO»,
- (xxii) «País: MONGOLIA / Země: MONGOLSKO / Land: MONGOLIET / Land: MONGOLEI / Riik: MONGOLIA / Χώρα: ΜΟΓΓΟΛΙΑ / Country: MONGOLIA / Pays: MONGOLIE / Paese: MONGOLIA / Valsts: MONGOLJA / Šalis: MONGOLIJA / Ország: MONGÓLIA / Pajjiž: MONGOLJA / Land: MONGOLIË / Państwo: MONGOLIA / País: MONGÓLIA / Krajina: MONGOLSKO / Država: MONGOLJA / Maa: MONGOLIA / Land: MONGOLIET»,
- (xxiii) «País: NICARAGUA / Země: NIKARAGUA / Land: NICARAGUA / Land: NICARAGUA / Riik: NICARAGUA / Χώρα: ΝΙΚΑΡΑΓΟΥΑ / Country: NICARAGUA / Pays: NICARAGUA / Paese: NICARAGUA / Valsts: NIKARAGVA / Šalis: NIKARAGVA / Ország: NICARAGUA / Pajjiž: NIKARAGWA / Land: NICARAGUA / Państwo: NIKARAGUA / País: Nicarágua / Krajina: NIKARAGUA / Država: NIKARAGVA / Maa: NICARAGUA / Land: NICARAGUA»,
- (xxiv) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ŰJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND»,
- (xxv) «País: PANAMÁ / Země: PANAMA / Land: PANAMA / Land: PANAMA / Riik: PANAMA / Χώρα: ΠΑΝΑΜΑΣ / Country: PANAMA / Pays: PANAMA / Paese: PANAMA / Valsts: PANAMA / Šalis: PANAMA / Ország: PANAMA / Pajjiž: PANAMA / Land: PANAMA / Państwo: PANAMA / País: PANAMÁ / Krajina: PANAMA / Država: PANAMA / Maa: PANAMA / Land: PANAMA»,
- (xxvi) «País: PARAGUAY / Země: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Land: PARAGUAY / Riik: PARAGUAY / Χώρα: ΠΑΡΑΓΟΥΑ / Country: PARAGUAY / Pays: PARAGUAY / Paese: PARAGUAY / Valsts: PARAGVAJA / Šalis: PARAGVAJUS / Ország: PARAGUAY / Pajjiž: PARAGWAJ / Land: PARAGUAY / Państwo: PARAGWAJ / País: PARAGUAI / Krajina: PARAGUAJ / Država: PARAGVAJ / Maa: PARAGUAY / Land: PARAGUAY»,
- (xxvii) «País: PERÚ / Země: PERU / Land: PERU / Land: PERU / Riik: PERUU / Χώρα: ΠΕΡΟΥ / Country: PERU / Pays: PÉROU / Paese: PERÙ / Valsts: PERU / Šalis: PERU / Ország: PERU / Pajjiž: PERU / Land: PERU / Państwo: PERU / País: PERU / Krajina: PERU / Država: PERU / Maa: PERU / Land: PERU»,
- (xxviii) «País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Χώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN»,
- (xxix) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMĀNIEN / Riik: RUMEENIA / Χώρα: ΡΟΥΜΑΝΙΑ / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMĀNIEN»,
- (xxx) «País: SIRIA / Země: SÝRIE / Land: SYRIEN / Land: SYRIEN / Riik: SÜÜRIA / Χώρα: ΣΥΡΙΑ / Country: SYRIA / Pays: SYRIE / Paese: SIRIA / Valsts: SĪRIJA / Šalis: SIRIJA / Ország: SZÍRIA / Pajjiž: SIRJA / Land: SYRI / Państwo: SYRIA / País: SÍRIA / Krajina: SÝRIA / Država: SIRIJA / Maa: SYRIA / Land: SYRIEN»,

- (xxxii) «País: TÚNEZ / Země: TUNISKO / Land: TUNESIEN / Land: TUNESIEN / Riik: TUNEESIA / Xώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ / Country: TUNISIA / Pays: TUNISIE / Paese: TUNISIA / Valsts: TUNISIA / Šalis: TUNISAS / Ország: TUNÉZIA / Pajjiž: TUNEŽIJA / Land: TUNESIË / Państwo: TUNEZJA / País: TUNÍSIA / Krajina: TUNISKO / Država: TUNIZIJA / Maa: TUNISIA / Land: TUNISIEN»,
- (xxxiii) «País: TURKMENISTÁN / Země: TURKMENISTÁN / Land: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Riik: TÜRK-MENISTAN / Xώρα: ΤΟΥΡΚΜΕΝΙΣΤΑΝ / Country: TURKMENISTAN / Pays: TURKMÉNISTAN / Paese: TURKMENISTAN / Valsts: TURKMĒNIJA / Šalis: TURKMĒNISTANAS / Ország: TÜRKMENISZTÁN / Pajjiž: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN / Państwo: TURKMENISTAN / País: TURQUEMENISTÃO / Krajina: TURKMÉNSKO / Država: TURKMENISTAN / Maa: TURKMENISTAN / Land: TURKMENISTAN»,
- (xxxiiii) «País: TURQUÍA / Země: TURECKO / Land: TYRKIET / Land: TÜRKEL / Riik: TÜRGI / Xώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Valsts: TURCIJA / Šalis: TURKIJA / Ország: TÖRÖKORSZÁG / Pajjiž: TURKIJA / Land: TURKIJE / Państwo: TURCJA / País: TURQUIA / Krajina: TURECKO / Država: TURČIJA / Maa: TURKKI / Land: TYRKIET»,
- (xxxv) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMERIKA ÜHENDRIIGID / Xώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,
- (xxxvi) «País: UCRANIA / Země: UKRAJINA / Land: UKRAINE / Land: UKRAINE / Riik: UKRAINA / Xώρα: ΟΥΚΡΑΝΙΑ / Country: UKRAINE / Pays: UKRAINE / Paese: UCRAINA / Valsts: UKRAINA / Šalis: UKRAINA / Ország: UKRAJNA / Pajjiž: UKRAJNA / Land: OEKRAÍNE / Państwo: UKRAJNA / País: UCRÂNIA / Krajina: UKRAJINA / Država: UKRAJINA / Maa: UKRAINA / Land: UKRAINA»,
- (xxxvii) «País: URUGUAY / Země: URUGUAY / Land: URUGUAY / Land: URUGUAY / Riik: URUGUAY / Xώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ / Country: URUGUAY / Pays: URUGUAY / Paese: URUGUAY / Valsts: URUGVAJA / Šalis: URUGVAJUS / Ország: URUGUAY / Pajjiž: URUGWAJ / Land: URUGUAY / Państwo: URUGWAJ / País: URUGUAI / Krajina: URUGUAY / Država: URUGVAJ / Maa: URUGUAY / Land: URUGUAY»,
- (xxxviii) «País: REPÚBLICA FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA / Země: SVAZOVÁ REPUBLIKA JUGOSLÁVIE / Land: JUGOSLAVIEN / Land: JUGOSLAWISCHE REPUBLIK / Riik: JUGOSLAAVIA / Xώρα: ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ / Country: FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA / Pays: YUGOSLAVIE / Paese: REPUBBLICA FEDERALE DI IUGOSLAVIA / Valsts: DIENVIDSLĀVIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA / Šalis: JUGOSLAVIJA / Ország: JUGOSZLÁV SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG / Pajjiž: JUGOSLAVJA / Land: JOEGOSLAVIË / Państwo: JUGOSŁAWIA / País: REPÚBLICA FEDERATIVA DA JUGOSLÁVIA / Krajina: FEDERATÍVNA REPUBLIKA JUHOSLÁVIA / Država: ZVEZNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA / Maa: JUGOSLAVIA / Land: JUGOSLAVIEN»,

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

71. 31999 D 0710: Απόφαση 1999/710/EK της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 1999, για την κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κινδύνων και παρασκευασμάτων κρέατος (EE L 281, 4.11.1999, σ. 82), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32000 D 0079: Απόφαση 2000/79/EK της Επιτροπής της 20.12.1999 (EE L 30, 4.2.2000, σ. 39),

— 32000D0252: Απόφαση 2000/252/EK της Επιτροπής της 17.3.2000 (EE L 78, 29.3.2000, σ. 28),

— 32000D0430: Απόφαση 2000/430/EK της Επιτροπής της 6.7.2000 (EE L 170, 11.7.2000, σ. 14),

— 32001D0336: Απόφαση 2001/336/EK της Επιτροπής της 18.4.2001 (EE L 120, 28.4.2001, σ. 39).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTEVØTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUETTELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: carne picada y preparados de carne / Výrobek: mleté maso a masné polotovary / Produkt: hakket kød og tilberedt kød / Erzeugnis: Hackfleisch/Faschiertes und Fleischzubereitungen / Toode: hakkliha ja tükilihast tooted / Προϊόν: κιμάδες και παρασκευασμένα κρέατα / Product: minced meat and meat preparations / Produit: viandes hachées et préparations de viande / Prodotto: carni macinate e preparazioni di carne / Produkts: malta gaļa un gaļas izstrādājumi / Produktas: Smulkinta mėsa ir mėsos pusgaminiai/

Termék: darált hús és húskészítmények / Prodott: ikkappuljat u prodotti tal-laħam ippreparati / Product: gehakt vlees en vleesbereidingen / Produkt: Mięso mielone i wyroby mięsne nie poddane obróbce termicznej / Produto: carnes picadas e preparados de carnes / Produkt: mleté maso a mäsové prípravky / Proizvod: mletto meso in mesni pripravki / Tuote: jauhettu liha ja lihavalmisteet / Varuslag: malet kött och köttberedningar

1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazzjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens

2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn

3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad

4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Régions / Regionas / Régio / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region

5 = Actividad / Činnost / Aktivitet / Tätigkeid / Tegevusvaldkond / Είδος εγκατάστασης / Activity / Activité / Attività / Darbība / Veikla / Tevékenység / Attivita' / Activiteit / Rodzaj działalności / Actividade / Činnost' / Dejavnost / Toimintamuoto / Verksamhet

MM = Carne picada / Mleté maso / Hakket kød / Hackfleisch/Faschiertes / Hakkliha / Κιμάδης / Minced meat / Viandes hachées / Carni macinate / Malta gaļa / Smulkinta mėsa / Darált hús / Ikkappuljat / Vleesbereidingen / Mięso mielone / Carnes picadas / Mleté maso / Mletto meso / Jauhettu liha / Malet kött

MP = Preparados de carne / Masné polotovary / Tilberedt kød / Fleischzubereitungen / Tükilihast tooted / Παρασκευάσματα κρέατος / Meat preparations / Préparations de viande / Preparazioni di carni / Gaļas izstrādājumi / Mėsos pusgaminiai / Előkészített húсок / Preparazzjonijiet tal-laħam / Vleesbereidingen / Wyroby mięsne nie poddane obróbce termicznej / Preparados de carnes / Mäsové prípravky / Mesni pripravki / Raakalihavalmisteet / Köttberedningar

6 = Menciones especiales / Zvláštní poznámky / Særlige bemærkninger / Besondere Bemerkungen / Erimärkused / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions spéciales / Note particolari / Įpašas atžimės / Specialios pastabos / Különleges megjegyzések / Rimarki speċjali / Bijzondere opmerkingen / Uwagi szczególne / Menções especiais / Osobitné poznámky / Posebne opombe / Erikoismainintoja / Anmärkningar

7 = Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

Země a zařízení, které splňují všechny požadavky čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 95/408/ES.

Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets beslutning 95/408/EF.

Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

Nõukogu Otsuse 95/408/EÜ artikli 2 lõike 1 kõikidele nõuetele vastavad riigid ja ettevõtted.

Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

Countries and establishments complying with all requirements of Article 2(1) of Council Decision 95/408/EC.

Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2, paragraphe 1, de la décision 95/408/CE du Conseil.

Paesi e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, della decisione 95/408/CE del Consiglio.

Valstis un uzņēmumi, kuri atbilst Padomes Lēmuma 95/408/EK 2. panta 1. punkta prasībām.

Šalys ir įmonės, atitinkančios visus Tarybos sprendimo 95/408/EB 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus.

Azok az országok és létesítmények, amelyek teljes mértékben megfelelnek a 95/408/EK tanácsi határozat 2. cikkének (1) bekezdésében foglalt követelményeknek

Pajjizi u stabilimenti li jissodisfaw il-kundizzjonijiet ta' l-Artiklu 2(1) tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/408/KE.

Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

Państwa i zakłady spełniające wszystkie wymagania art. 2 ust. 1 decyzji Rady 95/408/WE.

Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do n.º 1 do artigo 2.º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

Krajiny a prevádzkarne spĺňajúce všetky požiadavky článku 2 ods. 1 rozhodnutia Rady 95/408/ES.

Države in obrati, ki izpolnjujejo vse zahteve iz člena 2(1) Odločbe Sveta 95/408/ES.

Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.»

β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:

(i) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiz: ARGĠENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTÍNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA».

- (ii) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASILIA / Xώρα: BPAZIAIA / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILIË / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILIJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN»,
- (iii) «País: CHILE / Země: CHILE / Land: CHILE / Land: CHILE / Riik: TŠIILI / Xώρα: XIAH / Country: CHILE / Pays: CHILI / Paese: CILE / Valsts: ČĪLE / Šalis: ČILĖ / Ország: CHILE / Pajjiž: ČIL' / Land: CHILI / Państwo: CHILE / País: CHILE / Krajina: CHILE / Država: ČILE / Maa: CHILE / Land: CHILE»,
- (iv) «País: ISRAEL / Země: IZRAEL / Land: ISRAEL / Land: ISRAEL / Riik: IISRAEL / Xώρα: IΣPAHA / Country: ISRAEL / Pays: ISRAËL / Paese: ISRAELE / Valsts: IZRAĒLA / Šalis: IZRAELIS / Ország: IZRAEL / Pajjiž: IZRAEL / Land: ISRAËL / Państwo: IZRAEL / País: ISRAEL / Krajina: IZRAEL / Država: IZRAEL / Maa: ISRAEL / Land: ISRAEL»,
- (v) «País: NUEVA ZELANDA / Země: NOVÝ ZÉLAND / Land: NEW ZEALAND / Land: NEUSEELAND / Riik: UUS-MEREMAA / Xώρα: NEA ZHΛANΔIA / Country: NEW ZEALAND / Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE / Paese: NUOVA ZELANDA / Valsts: JAUNZĒLANDE / Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA / Ország: ÚJ-ZÉLAND / Pajjiž: NEW ZEALAND / Land: NIEUW-ZEELAND / Państwo: NOWA ZELANDIA / País: NOVA ZELÂNDIA / Krajina: NOVÝ ZÉLAND / Država: NOVA ZELANDIJA / Maa: UUSI-SEELANTI / Land: NYA ZEELAND»,
- (vi) «País: RUMANÍA / Země: RUMUNSKO / Land: RUMÆNIEN / Land: RUMÄNIEN / Riik: RUMEENIA / Xώρα: POYMANIA / Country: ROMANIA / Pays: ROUMANIE / Paese: ROMANIA / Valsts: RUMĀNIJA / Šalis: RUMUNIJA / Ország: ROMÁNIA / Pajjiž: RUMANIJA / Land: ROEMENIË / Państwo: RUMUNIA / País: ROMÉNIA / Krajina: RUMUNSKO / Država: ROMUNIJA / Maa: ROMANIA / Land: RUMÄNIEN»,
- (vii) «País: TAILANDIA / Země: THAJSKO / Land: THAILAND / Land: THAILAND / Riik: TAI / Xώρα: TAÍΛANΔH / Country: THAILAND / Pays: THAILANDE / Paese: TAILANDIA / Valsts: TAIZEME / Šalis: TAILANDAS / Ország: THAIFÖLD / Pajjiž: TAJLANDJA / Land: THAILAND / Państwo: TAJLANDIA / País: TAILANDIA / Krajina: THAJSKO / Država: TAJSKA / Maa: THAIMAA / Land: THAILAND»,

γ) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

72. 32000 D 0050: Απόφαση 2000/50/EK της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την επιθεώρηση κτηνοτροφικών μονάδων (EE L 19, 25.1.2000, σ. 51).

Στο άρθρο 2, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λίθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η έκθεση θα πρέπει να υποβληθεί για πρώτη φορά έως τις 30 Απριλίου 2006.»

73. 32000 L 0075: Οδηγία 2000/75/EK του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2000, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικών με μέτρα καταπολέμησης και εξάλειψης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου (EE L 327, 22.12.2000, σ. 74)

α) Ο τίτλος του Παραρτήματος I Α αντικαθίσταται από τον εξής:

«LISTA DE LOS LABORATORIOS NACIONALES DE LA FIEBRE CATARRAL OVINA

SEZNAM NÁRODNÍCH LABORATOŘÍ PRO KATARÁLNÍ HOREČKU OVCÍ

LISTE OVER NATIONALE LABORATORIER FOR BLUETONGUE

LISTE DER FÜR DIE BLAUZUNGENKRANKHEIT ZUSTÄNDIGEN NATIONALEN LABORATORIEN

RAHVUSLIKE BLUETONGUE LABORATOORIUMIDE LOETELU

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΡΟΪΚΟ ΠΥΡΕΤΟ ΤΟΥ ΠΡΟΒΑΤΟΥ

LIST OF THE NATIONAL BLUETONGUE LABORATORIES

LISTE DES LABORATOIRES NATIONAUX POUR LA FIÈVRE CATARRHALE DU MOUTON

ELENCO DEI LABORATORI NAZIONALI PER LA FEBBRE CATARRALE DEGLI OVINI

NACIONĀLO INFEKCIJAS KATARĀLĀ DRUDŽA DIAGNOSTIKAS LABORATORIJU SARAKSTS

NACIONALINIŲ MĖLYNOJO LIEŽUVIO LIGOS LABORATORIJŲ SĄRAŠAS

A KÉKNYELV BETEGSÉG DIAGNOSZTIZÁLÁSÁRA KIJELÖLT NEMZETI LABORATÓRIUMOK

LISTA TAL-LABORATORJI NAZZJONALI GHALL -BLUETONGUE

LIJST VAN DE NATIONALE LABORATORIA VOOR BLUETONGUE

LISTA LABORATORIÓW KRAJOWYCH DO DIAGNOSTYKI CHOROBY NIEBIESKIEGO JĘZYKA

LISTA DOS LABORATÓRIOS NACIONAIS EM RELAÇÃO À FEBRE CATARRAL OVINA

SEZNAM NACIONALNIH LABORATORIJEV ZA BOLEZEN MODRIKASTEGA JEZIKA

ZOZNAM NÁRODNÝCH LABORATÓRIÍ PRE ZHUBNÚ KATARÁLNÚ HORÚČKU OVIEC (BLUETONGUE)

LUETTELO KANSALLISISTA LAMPAAN BLUETONGUE-TAUTIA VARTEN NIMETYISTÄ LABORATORIOISTA

FÖRTECKNING ÖVER NATIONELLA LABORATORIER FÖR BLUETONGUE»

β) Στο Παράρτημα ΙΑ, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία:

Institute for Animal Health
Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright
Woking
Surrey GU24 0NF
United Kingdom»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία:

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium,
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος:

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
1417 Λευκωσία

Λετονία:

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία:

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία:

Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI) Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Μάλτα:

Istituto Zooprofilattico dell'Abruzzo e Molise
Via Campo Boario
IT-64100 Teramo»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία:

Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία:

Nacionalni veterinarski inštitut,
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία:

Institute for Animal Health Pirbright Laboratory
Ash Road, Pirbright Woking Surrey GU24 0NF
United Kingdom»

τις εισαγωγές προϊόντων αλείας, καταγωγής Λετονίας (ΕΕ L 26, 2.2.2000, σ. 21).

Η απόφαση 2000/85/ΕΚ καταργείται.

75. 32000 D 0087: Απόφαση 2000/87/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές αλιευτικών προϊόντων, καταγωγής Λιθουανίας (ΕΕ L 26, 2.2.2000, σ. 42).

Η απόφαση 2000/87/ΕΚ καταργείται.

76. 32000 D 0159: Απόφαση 2000/159/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 51, 24.2.2000, σ. 30), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 D 0487: Απόφαση 2001/487/ΕΚ της Επιτροπής της 18.6.2001 (ΕΕ L 176, 29.6.2001, σ. 68),

— 32002 D 0336: Απόφαση 2002/336/ΕΚ της Επιτροπής της 25.4.2002 (ΕΕ L 116, 3.5.2002, σ. 51).

Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακία.

77. 32000 D 0284: Απόφαση 2000/284/ΕΚ της Επιτροπής, της 31ης Μαρτίου 2000, σχετικά με την κατάρτιση του καταλόγου των εγκεκριμένων κέντρων επιλογής σπέρματος για τις εισαγωγές σπέρματος ιπποειδών από τρίτες χώρες και περί τροποποιήσεως των οδηγιών 96/539/ΕΚ και 96/540/ΕΚ (ΕΕ L 94, 14.4.2000, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32000 D 0444: Απόφαση 2000/444/ΕΚ της Επιτροπής της 5.7.2000 (ΕΕ L 179, 18.7.2000, σ. 15),

— 32000 D 0790: Απόφαση 2000/790/ΕΚ της Επιτροπής της 30.11.2000 (ΕΕ L 314, 14.12.2000, σ. 32),

— 32001 D 0169: Απόφαση 2001/169/ΕΚ της Επιτροπής της 16.2.2001 (ΕΕ L 60, 1.3.2001, σ. 62),

— 32001 D 0392: Απόφαση 2001/392/ΕΚ της Επιτροπής της 4.5.2001 (ΕΕ L 138, 22.5.2001, σ. 22),

— 32001 D 0612: Απόφαση 2001/612/ΕΚ της Επιτροπής της 20.7.2001 (ΕΕ L 214, 8.8.2001, σ. 51),

— 32001 D 0734: Απόφαση 2001/734/ΕΚ της Επιτροπής της 11.10.2001 (ΕΕ L 275, 18.10.2001, σ. 19),

— 32002 D 0073: Απόφαση 2002/73/ΕΚ της Επιτροπής της 30.1.2002 (ΕΕ L 33, 2.2.2002, σ. 18),

74. 32000 D 0085: Απόφαση 2000/85/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό ειδικών όρων που διέπουν

- 32002 D 0297: Απόφαση 2002/297/EK της Επιτροπής της 10.4.2002 (EE L 101, 17.4.2002, σ. 46),
- 32002 D 0339: Απόφαση 2002/339/EK της Επιτροπής της 2.5.2002 (EE L 116, 3.5.2002, σ. 63),
- 32002 D 0416: Απόφαση 2002/416/EK της Επιτροπής της 6.6.2002 (EE L 150, 8.6.2002, σ. 56),
- 32002 D 0776: Απόφαση 2002/776/EK της Επιτροπής της 3.10.2002 (EE L 267, 4.10.2002, σ. 30).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και οι παραπομπές αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PRÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRILOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

1. Versión – Verze – Udgave – Fassung vom – Versioon – Έκδοση – Version – Version – Versione – Versija – Versija – Változat – Veržjoni – Versie – Wersja – Versão – Verzia – Verzija – Tilanne – Version
2. Código ISO – Kód ISO – ISO-kode – ISO-Code – ISO-kood – Κωδικός ISO – ISO-code – Code ISO – Codice ISO – ISO standards – ISO kodas – ISO-kód – Kodiči ISO – ISO-code – Kod ISO – Código ISO – Kód ISO – ISO-koda – ISO-koodi – ISO-kod
3. Tercer país – Třetí země – Tredjeland – Drittland – Kolmas riik – Τρίτη χώρα – Third country – Pays tiers – Paese terzo – Trešā valsts – Trečioji šalis – Harmadik ország – Pajizj terz – Derde land – Kraj trzeci – País terceiro – Tretia krajina – Tretja država – Kolmas maa – Tredje land
4. Nombre del centro autorizado – Název schválené stanice – Den godkendte stations navn – Name der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama nimi – Όνομα του εγκεκριμένου κέντρου – Name of approved centre – Nom du centre agréé – Nome del centro riconosciuto – Atzīta centra nosaukums – Patvirtinto centro pavadinimas – Az engedélyezett állomás neve – Isem tač-čentru approvat – Naam van het erkende centrum – Nazwa zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Nome do centro aprovado – Názov schválenej stanice – Ime odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman nimi – Tjurstationens namn
5. Dirección del centro autorizado – Adresa schválené stanice – Den godkendte stations adresse – Anschrift der zugelassenen Besamungsstation – Tunnustatud seemendusjaama aadress – Διεύθυνση του εγκεκριμένου κέντρου – Address of approved centre – Adresse du centre agréé – Indirizzu del centro riconosciuto – Atzīta centra adrese – Patvirtinto centro adresas – Az engedélyezett állomás címe – Indirizz tač-čentru approvat – Adres van het erkende centrum – Adres zatwierdzonej stacji produkcji nasienia – Endereço aprovado – Adresa schválenej stanice – Naslov odobrenega osemenjevalnega središča – Hyväksytyn aseman osoite – Tjurstationens adress
6. Autoridad competente en materia de autorización – Příslušný schvalující orgán – Godkendelsesmyndighed – Zulassungsbehörde – Tunnustuse andnud järelevalveasutus – Εγκρίνουσα αρχή – Approving authority – Autorité d'agrément – Autorità che rilascia il riconoscimento – Iestāde, kura veic atzīšanu – Patvirtinanti institucija – Engedélyező hatóság – Awtorita' ta' l-approvazzjoni – Autoriteit die de erkenning heeft verleend – Organ zatwierdzający – Autoridade de aprovação – Schval'ujúci orgán – Pistoijni organ za odobritev – Hyväksyntäviranomaisen – Godkännandemyndighet
7. Número de autorización – Číslo schválení – Godkendelsesnummer – Registriernummer – Tunnustusnumber – Αριθμός

έγκρισης – Approval number – Numéro d'agrément – Numero di riconoscimento – Atzīšanas numurs – Patvirtinimo numeris – A működési engedély száma – Numru ta' l-approvazzjoni – Registratienummer – Numer zatwierdzenia – Número de aprovação – Číslo schválení – Veterinārska številka odobritve – Hyväksyntänumero – Godkännandenummer

8. Fecha de la autorización – Datum schválení – Godkendelsesdato – Zulassungsdatum – Tunnustamise kuupäev – Ημερομηνία έγκρισης – Approval date – Date d'agrément – Data di approvazione – Atzīšanas datums – Patvirtinimo data – A működési engedély kiadásának dátuma – Data ta' l-approvazzjoni – Datum van erkenning – Data zatwierdzenia – Data da aprovação – Dátum schválení – Datum odobritve – Hyväksyntäpäivä – Datum för godkännandet».

β) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Μάλτα,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

γ) Στο Παράρτημα, η υποσημείωση ^(a) αντικαθίσταται από την εξής:

«^(a) Código provisional que no afecta a la denominación definitiva del país que será asignada cuando concluyan las negociaciones en curso en las Naciones Unidas — Prozatímní kód, kterým není dotčeno konečné označení země, které bude přiřazeno po ukončení jednání probíhajících v OSN — Foreløbig kode, som ikke foregriber den endelige betegnelse af landet, der skal tildeles, når de igangværende forhandlinger i FN er afsluttet — Provisorischer Code, der in nichts der endgültigen Bezeichnung des Landes vorgreift, die bei Schlussfolgerung der momentan laufenden Verhandlungen in diesem Zusammenhang im Rahmen der Vereinten Nationen genehmigt wird — Ajutine kood, mis ei mõjuta lõplikku nimetust, mis omistatakse riigile peale Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni käimasolevate läbirääkimiste lõppu — Προσωρινός κωδικός που δεν επηρεάζει τον οριστικό τίτλο της χώρας που θα δοθεί μετά την περάτωση των διαπραγματεύσεων που πραγματοποιούνται επί του παρόντος στα Ηνωμένα Έθνη — Provisional code that does not affect the definitive denomination of the country to be attributed after the conclusion of the negotiations currently taking place in the United Nations — Code provisoire ne préjugeant pas de la dénomination définitive du pays qui sera arrêtée à l'issue des négociations en cours dans le cadre des Nations unies — Codice provvisorio senza effetti sulla denominazione definitiva del paese che sarà attribuita dopo la conclusione dei negoziati in corso presso le Nazioni Unite — Pagaidu kods, kurš nekādā veidā neietekmē galīgo valsts nomenklatūru, kura tiks apstiprināta Apvienoto Nāciju Organizācijas ietvaros pašlaik notiekošo sarunu rezultātā — Laikinas kodas, neturėsiantis įtakos pastoviai šalies terminologijai, kuri bus nustatyta pasibaigus šiuo metu vykstančioms deryboms Jungtinėse Tautose — Ideiglenes

kód, amely nem befolyásolja az ország azon végleges elnevezését, amelyet az ENSZ-ben folytatott jelenlegi tárgyalások lezárását követően hagynak jóvá — Kodiči provizorju li ma jaffetwawx id-denominazzjoni definittiva tal-pajjiż fil-konklużjoni tan-negozjati li għaddejnin bħallissa fi hdan il-Ġnus Magħ quda — Voorlopige code die geen gevolgen heeft voor de definitieve benaming die aan het land wordt gegeven op grond van de onderhandelingen die momenteel in het kader van de Verenigde Naties worden gevoerd — Tymczasowy kod, który w ostateczny sposób nie przesądza o nazewnictwie kraju, zostanie uzgodniony w następstwie aktualnie trwających negocjacji w tym na forum ONZ — Código provisório que não afecta a denominação definitiva do país a ser atribuída após a conclusão das negociações actualmente em curso nas Nações Unidas — Dočasný kód, ktorým nie je dotknuté označenie tejto krajiny, ktoré jej bude pridelené po ukončení rokovanií prebiehajúcich v súčasnosti v OSN — Začasna koda, ki ne vpliva na končno poimenovanje države —, in bo dodeljena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih — Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan täällä hetkellä Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi — Provisorisk kod som inte påverkar det slutgiltiga landsnamnet som skall anges när de pågående förhandlingarna i Förenta nationerna slutförts.»

δ) Στο Παράρτημα, η υποσημείωση ^(b) αντικαθίσταται από την εξής:

«^(b) Sólo esperma procedente de caballos registrados — Pouze sperma odebrané od registrovaných koní — Kun sæd fra registrerede heste — Nur Samen von registrierten Pferden — Ainult registreeritud hobustelt kogutud sperma — Mõno spérma, mis on saadud registreeritud hobustelt — Only semen collected from registered horses — Sperme provenant uniquement de chevaux enregistrés — Solamente sperma raccolto da cavalli registrati — Tikai no registrētiem zirgiem iegūta sperma — Tiktai sperma surinkta iš registruotų arklių — Kizárólag nyilvántartott lovaktól begyűjtött sperma — Sperma miğbura minn zwiemel registrati biss — Enkel sperma verzameld van geregistreerde paarden — Tylko nasienie pochodzące od zarejestrowanych koni — Apenas semen colhido de cavalos registrados — Iba sperma registrovaných koní — Le seme, pridobljeno od registriranih konj — Ainoastaan rekisteröidyistä hevosista kerätty siemenneste — Bara sperma insamlad från registrerade hästar.»

78. 32000 D 0585: Απόφαση 2000/585/EK της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2000, για τον καθορισμό των όρων σχετικά με την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία καθώς και της κτηνιατρικής πιστοποίησης για τις εισαγωγές κρέατος αγρίων και εκτρεφόμενων θηραμάτων και κουνελιών από τρίτες χώρες και για την κατάργηση των αποφάσεων 97/217/EK, 97/218/EK, 97/219/EK και 97/220/EK (ΕΕ L 251, 6.10.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 D 0640: Απόφαση 2001/640/EK της Επιτροπής της 2.8.2001 (ΕΕ L 223, 18.8.2001, σ. 28),

— 32001 D 0736: Απόφαση 2001/736/EK της Επιτροπής της 17.10.2001 (ΕΕ L 275, 18.10.2001, σ. 32),

— 32002 D 0219: Απόφαση 2002/219/EK της Επιτροπής της 7.3.2002 (ΕΕ L 72, 14.3.2002, σ. 27),

— 32002 D 0646: Απόφαση 2002/646/EK της Επιτροπής της 31.7.2002 (ΕΕ L 211, 7.8.2002, σ. 23).

α) Στο Παράρτημα I, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για την Τσεχική Δημοκρατία.

β) Στο Παράρτημα II, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Εσθονία,

Κύπρος,

Λετονία,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακική Δημοκρατία.

79. 32000 D 0609: Απόφαση 2000/609/EK της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για τον καθορισμό των όρων υγείας των ζώων, δημόσιας υγείας και κτηνιατρικής πιστοποίησης για τις εισαγωγές κρέατος εκτρεφόμενων στρουθιονιδών και για την τροποποίηση της απόφασης 94/85/EK για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές νωπού κρέατος πουλερικών (ΕΕ L 258, 12.10.2000, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32000 D 0782: Απόφαση 2000/782/EK της Επιτροπής της 8.12.2000 (ΕΕ L 309, 9.12.2000, σ. 37).

Στο Παράρτημα I, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,

Κύπρος,

Λιθουανία,

Ουγγαρία,

Πολωνία,

Σλοβενία,

Σλοβακία.

80. 32000 D 0676: Απόφαση 2000/676/EK της Επιτροπής, της 20ής Οκτωβρίου 2000, για τον καθορισμό των ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Πολωνίας (ΕΕ L 280, 4.11.2000, σ. 69).

Η απόφαση 2000/676/EK καταργείται.

81. 32000 R 1760: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 204, 11.8.2000, σ. 1):

α) Στο άρθρο 4, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, μετά την πρώτη φράση, προστίθεται η ακόλουθη πρόταση:

«Όλα τα ζώα σε εκμεταλλεύσεις στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία ή τη Σλοβακία που γεννήθηκαν έως την ημερομηνία της προσχώρησης ή που προορίζονται για το ενδοκοινοτικό εμπόριο μετά την ημερομηνία αυτή, αναγνωρίζονται με ενώπιο το οποίο επιτίθεται σε κάθε αυτί, εγκεκριμένο από την αρμόδια αρχή.»

β) Στο άρθρο 4, παράγραφος 2, μετά το τρίτο εδάφιο προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Κανένα ζώο που έχει γεννηθεί στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία ή τη Σλοβακία μετά την ημερομηνία της προσχώρησης δεν δύναται να μετακινηθεί από μια εκμετάλλευση εάν δεν έχει αναγνωριστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.»

γ) Στο άρθρο 6, παράγραφος 1, μετά το πρώτο εδάφιο, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η αρμόδια αρχή στην Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία εκδίδει, από την ημερομηνία της προσχώρησης, διαβατήριο για κάθε ζώο το οποίο πρέπει να αναγνωρίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4, εντός δεκατεσσάρων ημερών από την κοινοποίηση της γέννησής του ή, στην περίπτωση ζώων που εισάγονται από τρίτες χώρες, εντός δεκατεσσάρων ημερών από την κοινοποίηση της νέας αναγνώρισής τους από το συγκεκριμένο κράτος μέλος, σύμφωνα με το άρθρο 4, παράγραφος 3.»

δ) Στο άρθρο 20, προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Κύπρος, η Λετονία, η Λιθουανία, η Ουγγαρία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Σλοβενία και η Σλοβακία προβαίνουν στις ενέργειες αυτές, το αργότερο εντός τριών μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης.»

82. 32001 D 0039: Απόφαση 2001/39/EK της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για καθορισμό των ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας καταγωγής Τσεχικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 10, 13.1.2001, σ. 68).

Η απόφαση 2001/39/EK καταργείται.

83. 32001 L 0089: Οδηγία 2001/89/EK του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, σχετικά με κοινοτικά μέτρα για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλους των χοίρων (ΕΕ L 316 της 1.12.2001, σ. 5).

Στο σημείο 1 του Παραρτήματος III, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία:

Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93, 586 05 Jihlava»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία:

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium, Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος:

Institute of Virology, Hannover Veterinary School, Bunteweg 17, D-30559 Hannover

Λετονία:

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs, Leļupes iela 3, LV-1076 Rīga

Λιθουανία:

Nacionalinė veterinarijos laboratorija, J.Kairiūkščio g. 10, LT-2021 Vilnius»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία:

Országos Állategészségügyi Intézet (OÁI), Pf. 2., Tábornok u. 2., H-1581 Budapest

Μάλτα:

Veterinary Laboratory Agency, Weybridge, United Kingdom»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία:

Laboratorium Zakładu Chorób Świń Państwowego Instytutu Weterynaryjnego, Al. Partyzantów 57, PL-24-100 Puławy».

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία:

Nacionalni veterinarski inštitut, Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία:

Štátny veterinárny ústav, Pod dráhami 918, SK-960 86 Zvolen»

84. 32001 D 0556: Απόφαση 2001/556/EK της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2001, για την κατάρτιση προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών, από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές ζελατίνης με προορισμό την κατανάλωση από τον άνθρωπο (ΕΕ L 200, 25.7.2001, σ. 23).

α) Στο Παράρτημα, ο τίτλος και το περιεχόμενο αντικαθίστανται ως εξής:

«ANEXO – PŘÍLOHA – BILAG – ANHANG – LISA – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ANNEX – ANNEXE – ALLEGATO – PIELIKUMS – PRIEDAS – MELLÉKLET – ANNESS – BILAGE – ZAŁĄCZNIK – ANEXO – PRÍLOHA – PRILOGA – LITTE – BILAGA

LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS / SEZNAM ZAŘÍZENÍ / LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE / ETTE-VÖTETE LOETELU / ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / UZŅĒMUMU SARAKSTS / ĮMONIŲ SĄRAŠAS / LÉTESÍTMÉNYLISTA / LISTA TA' L-ISTABILIMENTI / LIJST VAN BEDRIJVEN / LISTA ZAKŁADÓW / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ / SEZNAM OBRATOV / LUET-TELO LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Producto: gelatina destinada al consumo humano / Výrobek: želatina určená k lidské spotřebě/ Produkt: gelatine til konsum / Erzeugnis: zum Verzehr bestimmte Gelatine / Toode: želatini toiduks / Προϊόν: ζελατίνη με προορισμό την κατανάλωση από τον άνθρωπο / Product: gelatine intended for human consumption / Produit: gélatine destinée à la consommation humaine / Prodott: gelatine destinate al consumo umano / Produkts: lietošanai pārtikā paredzēts želatīns / Produkts: želatina, skirta žmonių maistui / Termék: emberi fogyasztásra szánt zselatin / Prodott: želatina ghall-konsum uman / Product: voor menselijke consumptie bestemde gelatine / Produkt: želatyna spożywcza / Produktogelatina destinada ao consumo humano / Produkt: Želatina na ľudskú konzumáciu / Proizvod: želatina, namenjena prehrani ljudi / Tuote: ihmismisravinoksi tarkoitettu gelatiini / Varuslag: gelatin avsett som livsmedel

- 1 = Referencia nacional / Národný kód / National reference / Nationaler Code / Rahvuslik viide / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale / Riferimento nazionale / Nacionālā norāde / Nacionalinė nuoroda / Nemzeti referenciaszám / Referenza nazjonali / Nationale code / Kod krajowy / Referência nacional / Národný odkaz / Nacionalna referenca / Kansallinen referenssi / Nationell referens
- 2 = Nombre / Název / Navn / Name / Nimi / Όνομα εγκατάστασης / Name / Nom / Nome / Nosaukums / Pavadinimas / Név / Isem / Naam / Nazwa / Nome / Názov / Ime / Nimi / Namn
- 3 = Ciudad / Město / By / Stadt / Linn / Πόλη / Town / Ville / Città / Pilsēta / Miestas / Város / Belt / Stad / Miasto / Cidade / Mesto / Kraj / Kaupunki / Stad
- 4 = Región / Oblast / Region / Region / Piirkond / Περιοχή / Region / Région / Regione / Reģions / Regionas / Régio / Regjun / Regio / Region / Região / Kraj / Regija / Alue / Region»
- β) Στο Παράρτημα, οι τίτλοι των πινάκων αντικαθίστανται ως εξής:
- (i) «País: ARGENTINA / Země: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Riik: ARGENTIINA / Χώρα: APTE-NTINH / Country: ARGENTINA / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINIA / Valsts: ARGENTĪNA / Šalis: ARGENTINA / Ország: ARGENTÍNA / Pajjiž: ARGENTINA / Land: ARGENTINĚ / Państwo: ARGENTYNA / País: ARGENTINA / Krajina: ARGENTĪNA / Država: ARGENTINA / Maa: ARGENTIINA / Land: ARGENTINA»,
- (ii) «País: BRASIL / Země: BRAZÍLIE / Land: BRASILIEN / Land: BRASILIEN / Riik: BRASILIA / Χώρα: BPAZIAIA / Country: BRAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Valsts: BRAZĪLIJA / Šalis: BRAZILIJA / Ország: BRAZÍLIA / Pajjiž: BRAŽIL / Land: BRASILĚ / Państwo: BRAZYLIA / País: BRASIL / Krajina: BRAZÍLIA / Država: BRAZILJA / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN»,
- (iii) «País: BIELORRUSIA / Země: BĚLORUSKO / Land: BELARUS / Land: BELARUS / Riik: VALGEVENE / Χώρα: ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ / Country: BELARUS / Pays: BELARUS / Paese: BIELORUSSIA / Valsts: BALTKRIEVIJA / Šalis: BALTARUSIJA / Ország: FEHÉ-ROROSZORSZÁG / Pajjiž: BELORUSSJA / Land: BELARUS / Państwo: BIAŁORUŚ / País: BIELORRÚSSIA / Krajina: BIELORUSKO / Država: BELORUSIJA / Maa: VALKO-VENÄJÄ / Land: VITRYSSLAND»,
- (iv) «País: CHINA / Země: ČÍNA / Land: KINA / Land: CHINA / Riik: HIINA / Χώρα: KINA / Country: CHINA / Pays: CHINE / Paese: CINA / Valsts: ĶĪNA / Šalis: KINJA / Ország: KÍNA / Pajjiž: ČINA / Land: CHINA / Państwo: CHINY / País: CHINA / Krajina: ČÍNA / Država: KITAJSKA / Maa: KIINA / Land: KINA»,
- (v) «País: COLOMBIA / Země: KOLUMBIE / Land: COLOMBIA / Land: KOLUMBIEN / Riik: KOLUMBIA / Χώρα: ΚΟΛΟΜΒΙΑ / Country: COLOMBIA / Pays: COLOMBIE / Paese: COLOMBIA / Valsts: KOLUMBIJA / Šalis: KOLUMBIJA / Ország: KOLUMBIA / Pajjiž: KOLOMBJA / Land: COLOMBIA / Państwo: KOLUMBIA / País: COLÓMBIA / Krajina: KOLUMBIA / Država: KOLUMBIJA / Maa: KOLUMBIA / Land: COLOMBIA»,
- (vi) «País: COREA / Země: KOREA / Land: KOREA / Land: REPUBLIC KOREA / Riik: KOREA / Χώρα: KOPEA / Country: KOREA / Pays: CORÉE / Paese: COREA / Valsts: KOREJA / Šalis: KORĖJA / Ország: KOREA / Pajjiž: KOREA TISFEL / Land: KOREA / Państwo: KOREA / País: COREIA / Krajina: KÓREA / Država: KOREJA / Maa: KOREA / Land: KOREA»,
- (vii) «País: PAKISTÁN / Země: PÁKISTÁN / Land: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Riik: PAKISTAN / Χώρα: ΠΑΚΙΣΤΑΝ / Country: PAKISTAN / Pays: PAKISTAN / Paese: PAKISTAN / Valsts: PAKISTĀNA / Šalis: PAKISTANAS / Ország: PAKISZTÁN / Pajjiž: PAKISTAN / Land: PAKISTAN / Państwo: PAKISTAN / País: PAQUISTÃO / Krajina: PAKISTAN / Država: PAKISTAN / Maa: PAKISTAN / Land: PAKISTAN»,
- (viii) «País: SUIZA / Země: ŠVÝCARSKO / Land: SCHWEIZ / Land: SCHWEIZ / Riik: ŠVEITS / Χώρα: ΕΛΒΕΤΙΑ / Country: SWITZERLAND / Pays: SUISSE / Paese: SVIZZERA / Valsts: ŠVEICE / Šalis: ŠVEICARIJA / Ország: SVÁJC / Pajjiž: SVIZZERA / Land: ZWITZERLAND / Państwo: SZWAJCARIA / País: SUIÇA / Krajina: ŠVAJČIARSKO / Država: ŠVICA / Maa: SVEITSI / Land: SCHWEIZ»,
- (ix) «País: TAIWÁN / Země: TAIWAN / Land: TAIWAN / Land: TAIWAN / Riik: TAIWAN / Χώρα: ΤΑΪΒΑΝ / Country: TAIWAN / Pays: TAIWAN / Paese: TAIWAN / Valsts: TAIVĀNA / Šalis: TAIVANIS / Ország: TAJVAN / Land: TAIWAN / Pajjiž: TAJWAN / Land: TAIWAN / Państwo: TAJWAN / País: TAIWAN / Krajina: TAIWAN / Država: TAJVAN / Maa: TAIWAN / Land: TAIWAN»,
- (x) «País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA / Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ / Land: AMERIKAS FORENEDE STATER / Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA / Riik: AMEERIKA ÜHENDRIIGID / Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ / Country: UNITED STATES OF AMERICA / Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / Paese: STATI UNITI / Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS / Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS / Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK / Pajjiž: STATI UNITI TA' L-AMERIKA / Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA / Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI / País: ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA / Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ / Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE / Maa: AMERIKAN YHDYS-VALLAT / Land: FÖRENTA STATERNA»,
- γ) Στο Παράρτημα, διαγράφεται η καταχώριση για τη Δημοκρατία της Σλοβακίας.
85. 32001 D 0827: Απόφαση 2001/827/ΕΚ της Επιτροπής, της 23ης Νοεμβρίου 2001, σχετικά με τον κατάλογο των εγκαταστάσεων στη Λιθουανία που εγκρίνονται για εισαγωγή νωπού κρέατος στην Κοινότητα (ΕΕ L 308, 27.11.2001, σ. 39).
- Η απόφαση 2001/827/ΕΚ καταργείται.
86. 32001 R 0999: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 999/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για τη θέσπιση κανόνων πρόληψης, καταπολέμησης και εξάλειψης ορισμένων μεταδοτικών σπογγωδών εγκεφαλοπαθειών (ΕΕ L 147, 31.5.2001, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:
- 32001 R 1248: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1248/2001 της Επιτροπής της 22.6.2001 (ΕΕ L 173, 27.6.2001, σ. 12),
- 32001 R 1326: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1326/2001 της Επιτροπής της 29.6.2001 (ΕΕ L 177, 30.6.2001, σ. 60),
- 32002 R 0270: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 270/2002 της Επιτροπής της 14.2.2002 (ΕΕ L 45, 15.2.2002, σ. 4),
- 32002 R 1494: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2002 της Επιτροπής της 21.8.2002 (ΕΕ L 225, 22.8.2002, σ. 3).

α) Στο Παράρτημα III, κεφάλαιο A, Μέρος II (2), ο πίνακας αντικαθίσταται από τον εξής:

«

Κράτος μέλος	Ελάχιστο ετήσιο μέγεθος δείγματος Σφαγμένα ζώα (*)
Βέλγιο	3 750
Τσεχική Δημοκρατία	2 750
Δανία	3 000
Γερμανία	60 000
Εσθονία	950
Ελλάδα	60 000
Ισπανία	60 000
Γαλλία	60 000
Ιρλανδία	60 000
Ιταλία	60 000
Κύπρος	13 550
Λετονία	1 650
Λιθουανία	1 100
Λουξεμβούργο	250
Ουγγαρία	33 750
Μάλτα	650
Κάτω Χώρες	39 000
Αυστρία	8 200
Πολωνία	10 550
Πορτογαλία	22 500
Σλοβενία	1 900
Σλοβακία	13 400
Φινλανδία	1 900
Σουηδία	5 250
Ηνωμένο Βασίλειο	60 000

(*) Το μέγεθος του δείγματος υπολογίστηκε για να ανιχνεύει επιπολασμό 0,005 % με στάθμη πεποίθησης 95 % στα σφαγμένα ζώα στα κράτη μέλη που σφάζουν ένα μεγάλο αριθμό ενήλικων προβάτων. Στα κράτη μέλη που σφάζουν μικρότερο αριθμό ενήλικων προβάτων, το μέγεθος του δείγματος υπολογίζεται ως το 25 % του κατ' εκτίμηση ή εγγεγραμμένου αριθμού των ακατάλληλων για αναπαραγωγή προβατίνων που εσφάγησαν το 2000.

»

β) Στο Παράρτημα III, κεφάλαιο A, Μέρος II (3), ο πίνακας αντικαθίσταται από τον εξής:

«

Κράτος μέλος	Ελάχιστο ετήσιο μέγεθος δείγματος Νεκρά ζώα (*)
Βέλγιο	450
Τσεχική Δημοκρατία	350
Δανία	400
Γερμανία	6 000
Εσθονία	130
Ελλάδα	6 000
Ισπανία	6 000
Γαλλία	6 000
Ιρλανδία	6 000
Ιταλία	6 000
Κύπρος	1 800
Λετονία	220
Λιθουανία	150
Λουξεμβούργο	30
Ουγγαρία	4 500
Μάλτα	90
Κάτω Χώρες	5 000
Αυστρία	1 100
Πολωνία	1 650
Πορτογαλία	6 000
Σλοβενία	250
Σλοβακία	1 800
Φινλανδία	250
Σουηδία	800
Ηνωμένο Βασίλειο	6 000

(*) Το μέγεθος του δείγματος υπολογίστηκε για να ανιχνεύει επιπολασμό της νόσου 0,05 % με στάθμη πεποίθησης 95 % στα νεκρά ζώα στα κράτη μέλη με μεγάλο αριθμό πληθυσμού προβάτων. Στα κράτη μέλη με μικρότερο πληθυσμό προβάτων, το μέγεθος δείγματος υπολογίζεται ως το 50 % του κατ' εκτίμηση αριθμού των νεκρών ζώων (κατ' εκτίμηση θνησιμότητα 1 %).

»

γ) Στο κεφάλαιο Α, σημείο 3 του Παραρτήματος Χ, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία παρεμβάλλονται τα εξής:

«Κύπρος:

Εργαστήριο Αναφοράς για τις Ασθένειες των Ζώων,
Κτηνιατρικές Υπηρεσίες,
1417 Λευκωσία

Τσεχική Δημοκρατία:

Státní veterinární ústav Jihlava, Rantířovská 93,
586 05 Jihlava»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Δανία και για τη Φινλανδία:

«Εσθονία:

Veterinaar- ja Toidulaboratorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ελλάδα και για την Ιρλανδία:

«Ουγγαρία:

Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ)
Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Λετονία:

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία:

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Μάλτα:

National Veterinary Laboratory
Marsa
Malta»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τις Κάτω Χώρες και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία:

Laboratorium Zakładu Wirusologii Państwowego Instytutu
Weterynaryjnego
Al. Partyzantów 57
PL-24-100 Puławy»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για την Ισπανία:

«Σλοβακία:

Neuroimunologický ústav SAV
Dúbravská cesta 9
SK-942 45 Bratislava

Σλοβενία:

Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana»

87. 32002 L 0004: Οδηγία 2002/4/EK της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2002, περί της εγγραφής σε μητρώα των μονάδων στις οποίες διατηρούνται όρνιθες ωσπαραγωγής που καλύπτονται από την οδηγία 1999/74/EK του Συμβουλίου (ΕΕ L 30, 31.1.2002, σ. 44).

Ο κατάλογος στο Μέρος 2.2 του Παραρτήματος αντικαθίσταται από τον εξής:

«ΑΤ	Αυστρία
ΒΕ	Βέλγιο
ΚΥ	Κύπρος
ΤΣ	Τσεχική Δημοκρατία
ΔΕ	Γερμανία
ΔΚ	Δανία
ΕΕ	Εσθονία
ΕΛ	Ελλάδα
ΕΣ	Ισπανία
ΦΙ	Φινλανδία
ΓΡ	Γαλλία
ΗΥ	Ουγγαρία
ΙΕ	Ιρλανδία
ΙΤ	Ιταλία
ΛΤ	Λιθουανία
ΛΥ	Λουξεμβούργο
ΛΒ	Λετονία
ΜΤ	Μάλτα
ΝΛ	Κάτω Χώρες
ΠΛ	Πολωνία
ΠΤ	Πορτογαλία
ΣΕ	Σουηδία
ΣΙ	Σλοβενία
ΣΚ	Σλοβακία
ΥΚ	Ηνωμένο Βασίλειο.»

88. 32002 D 0024: Απόφαση 2002/24/EK της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2002, για καθορισμό ειδικών όρων που διέπουν τις εισαγωγές αλιευτικών προϊόντων καταγωγής Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 11, 15.1.2002, σ. 20).

Η απόφαση 2002/24/EK καταργείται.

89. 32002 L 0060: Οδηγία 2002/60/EK του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων για την καταπολέμηση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων και την τροποποίηση της οδηγίας 92/119/ΕΟΚ όσον αφορά την πολιοεγκεφαλίτιδα του χοίρου και την αφρικανική πανώλη των χοίρων (ΕΕ L 192, 20.7.2002, σ. 27).

Στο Παράρτημα IV, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία παρεμβάλλονται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία

Institute of Animal Health, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«Εσθονία

Veterinaar- ja Toidulaboratoorium
Kreutzwaldi 30
51006 Tartu»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«Κύπρος

Τμήμα Κτηνιατρικών Ιδρυμάτων
Διεύθυνση Κτηνιατρικής και Δημόσιας Υγείας
Γενική Διεύθυνση Κτηνιατρικής
Υπουργείο Γεωργίας
Αχαρνών 2,
10176 Αθήνα

Λετονία

Valsts veterinārmedicīnas diagnostikas centrs
Lejupes iela 3
LV-1076 Rīga

Λιθουανία

Nacionalinė veterinarijos laboratorija
J.Kairiūkščio g. 10
LT-2021 Vilnius»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«Ουγγαρία

Országos Állategészségügyi Intézet (ΟΑΙ) Pf. 2.
Tábornok u. 2.
H-1581 Budapest

Μάλτα

Institute for Animal Health
Pirbright Laboratory
Ash Road — Pirbright
Woking — Surrey GU24 0NF
United Kingdom»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«Πολωνία

Laboratorium Zakładu Pryszczycy Państwowego Instytutu Weterynaryj-
nego
ul. Wodna 7
PL-98-220 Zduńska Wola»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«Σλοβενία

Nacionalni veterinarski inštitut
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana

Σλοβακία

Štátny veterinárny ústav
Pod dráhami 918
SK-960 86 Zvolen».

90. 32002 D 0199: Απόφαση αριθ. 2002/199/EK της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2002, για τους όρους υγείας των ζώων και την κτηνιατρική πιστοποίηση για τις εισαγωγές ζώων βοοειδών και χοίρων από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 71, 13.3.2002, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 D 0578: Απόφαση 2002/578/EK της Επιτροπής της 10.7.2002 (ΕΕ L 183, 12.7.2002, σ. 62).

α) Στο Παράρτημα I, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία

Εσθονία

Κύπρος

Ουγγαρία

Λιθουανία

Λετονία

Μάλτα

Πολωνία

Σλοβενία

Σλοβακική Δημοκρατία.

β) Στο Παράρτημα II, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία

Εσθονία

Κύπρος

Ουγγαρία

Λιθουανία

Λετονία

Μάλτα

Πολωνία

Σλοβενία

Σλοβακική Δημοκρατία.

91. 32002 D 0613: Απόφαση 2002/613/EK της Επιτροπής, της 19ης Ιουλίου 2002, για τη θέσπιση των όρων εισαγωγής σπέρματος εκτρεφόμενων χοίρων (ΕΕ L 196, 25.7.2002, σ. 45).

α) Στο Παράρτημα II, διαγράφονται τα εξής:

«Ουγγαρία

Κύπρος»

β) Στο Παράρτημα IV, ο τίτλος αντικαθίσταται από τον εξής:

«(Ελβετία)»

γ) Στο Παράρτημα V, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Κύπρος,

Ουγγαρία.

II. ΦΥΤΟΪΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

1. 31995 D 0514: Απόφαση 95/514/EK του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1995, για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (EE L 296, 9.12.1995, σ. 34), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31996 D 0217: Απόφαση 96/217/EK της Επιτροπής της 8.3.1996 (EE L 72, 21.3.1996, σ. 37)

— 31997 D 0033: Απόφαση 97/33/EK του Συμβουλίου της 17.12.1996 (EE L 13, 16.1.1997, σ. 31)

— 31998 D 0162: Απόφαση 98/162/EK του Συμβουλίου της 16.2.1998 (EE L 53, 24.2.1998, σ. 21)

— 31998 D 0172: Απόφαση 98/172/EK της Επιτροπής της 17.2.1998 (EE L 63, 4.3.1998, σ. 29)

— 32000 D 0326: Απόφαση 2000/326/EK του Συμβουλίου της 2.5.2000 (EE L 114, 13.5.2000, σ. 30)

— 32002 D 0276: Απόφαση 2002/276/EK της Επιτροπής της 12.4.2002 (EE L 96, 13.4.2002, σ. 28).

Στο Μέρος I του Παραρτήματος, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,
Ουγγαρία,
Πολωνία,
Σλοβενία,
Σλοβακία.

2. 31997 D 0005: Απόφαση 97/5/EK της Επιτροπής, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, που αναγνωρίζει ότι η Ουγγαρία έχει απαλλαγεί από τα *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis και *al* ssp. *sepedonicus* (Spieckerman και Kotthoff) Davis και *al* (EE L 2, 4.1.1997, σ. 21).

Η απόφαση 97/5/EK καταργείται.

3. 31997 D 0788: Απόφαση 97/788/EK του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, περί της ισοδυναμίας των ελέγχων των διατηρητέων ποικιλιών που διεξάγονται σε τρίτες χώρες (EE L 322, 25.11.1997, σ. 39), όπως τροποποιείται από:

— 32002 D 0580: Απόφαση 2002/580/EK του Συμβουλίου της 18.6.2002 (EE L 184, 13.7.2002, σ. 26).

α) Στο Παράρτημα, διαγράφονται οι καταχωρίσεις για τις ακόλουθες χώρες:

Τσεχική Δημοκρατία,
Ουγγαρία,
Πολωνία,
Σλοβενία,
Σλοβακία.

β) Στην υποσημείωση 1 του Παραρτήματος, διαγράφονται τα εξής:

«CZ = Τσεχική Δημοκρατία», «HU = Ουγγαρία», «PL = Πολωνία», «SI = Δημοκρατία της Σλοβενίας» και «SK = Δημοκρατία της Σλοβακίας».

4. 31998 D 0083: Απόφαση 98/83/EK της Επιτροπής, της 8ης Ιανουαρίου 1998, για την αναγνώριση ορισμένων τρίτων χωρών και ορισμένων περιοχών τρίτων χωρών ως απαλλαγμένων από *Xanthomonas campestris* (όλα τα παθογόνα στελέχη για τα εσπεριδοειδή), *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes και *Guignardia citricarpa* Kieley (όλα τα παθογόνα στελέχη για τα εσπεριδοειδή) (EE L 15, 21.1.1998, σ. 41), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31999 D 0104: Απόφαση 1999/104/EK της Επιτροπής της 26.1.1999 (EE L 33, 6.2.1999, σ. 27),

— 32001 D 0440: Απόφαση 2001/440/EK της Επιτροπής της 29.5.2001 (EE L 155, 12.6.2001, σ. 13).

Στο άρθρο 1, πρώτη περίπτωση, διαγράφονται οι ακόλουθες χώρες:

«Κύπρος» και «Μάλτα».

5. 32000 L 0029: Οδηγία 2000/29/EK του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (EE L 169, 10.7.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 L 0033: Οδηγία 2001/33/EK της Επιτροπής της 8.5.2001 (EE L 127, 9.5.2001, σ. 42),

— 32002 L 0028: Οδηγία 2002/28/EK της Επιτροπής της 19.3.2002 (EE L 77, 20.3.2002, σ. 23),

— 32002 L 0036: Οδηγία 2002/36/EK της Επιτροπής της 29.4.2002 (EE L 116, 3.5.2002, σ. 16),

— 32002 L 0089: Οδηγία 2002/89/EK του Συμβουλίου της 28.11.2002 (EE L 355, 30.12.2002, σ. 45).

α) Στο Παράρτημα I, Μέρος Β, μετά το σημείο 1 του πίνακα α), παρεμβάλλονται τα εξής:

1.
«1.1. *Daktulosphaera vitifoliae* (Fitch)

CY»

β) Στο Παράρτημα I, Μέρος Β, τα σημεία 2 και 3 του πίνακα α) αντικαθίστανται ως εξής:

«2. *Globodera pallida* (Stone) Behrens

FI, LV, SI, SK

3. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	E (Ibiza and Menorca), IRL, CY, M, P (Azores and Madeira), UK, S (Malmöhus, Kristianstads, Blekinge, Kalmar, Gotlands Län, Halland), FI (the districts of Åland, Turku, Uusimaa, Kymi, Häme, Pirkanmaa, Satakunta)»
γ) Στο Παράρτημα I, Μέρος B, το σημείο 1 του πίνακα β) αντικαθίσταται ως εξής:	
«1. Ιός των νεκρωτικών κίτρινων νευρώσεων του τεύτλου	DK, F (Βρετανία), FI, IRL, LT, P (Αζόρες), S, UK (Βόρεια Ιρλανδία)»
δ) Στο Παράρτημα II, Μέρος A, τμήμα I α), διαγράφεται το ακόλουθο σημείο:	
«14. <i>Eotetranychus orientalis</i> Klein	Φυτά <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. και τα υβρίδιά τους εκτός των σπόρων προς σπορά»
ε) Στο Παράρτημα II, Μέρος A, τμήμα II α), μετά το σημείο 6, παρεμβάλλεται το εξής:	
«6.1 <i>Eutetranychus orientalis</i> Klein	Φυτά <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. και τα υβρίδιά τους εκτός των σπόρων προς σπορά»
στ) Στο Παράρτημα II, Μέρος B, το στοιχείο 6 δ) του πίνακα α), αντικαθίσταται από το εξής:	
«6(d) <i>Ips sexdentatus</i> Börner	Φυτά <i>Abies</i> Mill., <i>Larix</i> Mill., <i>Picea</i> A. Dietr., <i>Pinus</i> L., πάνω από 3 μέτρα ύψος, εκτός από τους καρπούς και τους σπόρους προς σπορά, ξυλεία κωνοφόρων (<i>Coniferales</i>) με φλοιό, μεμονωμένος φλοιός κωνοφόρων
ζ) Στο Παράρτημα II, Μέρος B, το σημείο 2 του πίνακα β), αντικαθίσταται από το εξής:	
«2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al.	Μέρη φυτών, εκτός των καρπών και των σπόρων προς σπορά προοριζόμενα για φύτευση, συμπεριλαμβανομένης όμως και ζωντανής γύρης για επικονίαση των <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. εκτός των <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers. και <i>Stranvaesia</i> Lindl. E, F (Κορσική), IRL, I (Abruzzi· Απουλία· Βασιλικάτα· Καλαβρία· Καμπανία· Αιμιλία-Ρομάνια· επαρχίες Forlì· Cesena, Πάρμας, Piacenza και Rimini· Friuli-Venezia Giulia· Λάτιο· Λιγουρία· Λομβαρδία· Marche· Molise· Πεδεμόντιο· Σαρδηνία· Σικελία· Τοσκάνη· Trentino-Alto Adige: αυτόνομες επαρχίες Bolzano και Trento· Ουμβρία· Κοιλάδα της Αόστης· Veneto: με εξαίρεση στην επαρχία του Rovigo οι κοινότητες Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertoiano, Castelnuglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruc'hella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara, και στην επαρχία της Πάδοβας οι κοινότητες Castalbardo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani και Masi και στην επαρχία της Βερόνας οι κοινότητες Palù, Roverchiara, Legnago (το τμήμα της κοινότητας που βρίσκεται βορειοανατολικά της εθνικής οδού Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppiano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari),), LV, LT, A (Burgenland, Καρινθία, Κάτω Αυστρία, Τιρόλο (διοικητική περιφέρεια Lienz), Στυρία, Βιέννη), P, SI, SK, FI, UK (Βόρεια Ιρλανδία, Νήσος Μαν και Channel Islands)»

η) Στο Παράρτημα II, μέρος Β, ο πίνακας δ) αντικαθίσταται από τον εξής:

«δ) Ιοί και ιοειδή

Είδη	Υποκείμενο της μόλυνσης	Προστατευμένη/-ες ζώνη/-ες
1. Ιός τριστέσσα των εσπεριδοειδών (ευρωπαϊκές απομονώσεις)	Καρποί των <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., και τα υβρίδια τους, με μόσχους και φύλλα	EL, F (Κορσική), I, MT, P

»

θ) Στο Παράρτημα III, Μέρος Α, σημείο 12, διαγράφονται τα εξής από τη δεξιά στήλη:

«της Κύπρου» και «της Μάλτας»

ι) Στο Παράρτημα III, Μέρος Α, σημείο 14, διαγράφονται τα εξής από τη δεξιά στήλη:

«Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία», «της Κύπρου» και «της Μάλτας»

ια) Το Μέρος Β του Παραρτήματος III αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΕΡΟΣ Β

ΦΥΤΑ, ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ, Η ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΘΕΙ

Περιγραφή	Προστατευμένη/-ες ζώνη/-ες
1. Με την επιφύλαξη των απαγορεύσεων που ισχύουν ενδεχομένως για τα φυτά που αναγράφονται στο παράρτημα III μέρος Α σημεία 9 και 18, φυτά και ζωντανή γύρη για επικονίαση των: <i>Chaenomeles</i> Lindl., <i>Cotoneaster</i> Ehrh., <i>Crataegus</i> L., <i>Cydonia</i> Mill., <i>Eriobotrya</i> Lindl., <i>Malus</i> Mill., <i>Mespilus</i> L., <i>Pyracantha</i> Roem., <i>Pyrus</i> L., <i>Sorbus</i> L. εκτός του <i>Sorbus intermedia</i> (Ehrh.) Pers., <i>Stranvaesia</i> Lindl., εκτός των καρπών και των σπόρων προς σπορά, που κατάγονται από τρίτες χώρες εκτός από εκείνες που αναγνωρίζονται ως απαλλαγμένες από <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 18	E, F (Κορσική), IRL, I (Abruzzi· Απουλία· Βασιλικάτα· Καλαβρία· Καμπανία· Αιμιλία-Ρομάνια: επαρχίες Forlì-Cesena, Πάρμας, Piacenza και Rimini· Friuli-Venezia Giulia· Λάτιο· Λιγουρία· Λομβαρδία· Marche· Molise· Πεδεμόντιο· Σαρδηνία· Σικελία· Τοσκάνη· Trentino-Alto Adige: αυτόνομες επαρχίες Bolzano και Trento· Ουμβρία· Κοιλάδα της Αόστης· Veneto: με εξαίρεση στην επαρχία του Rovigo οι κοινότητες Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertino, Castalguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara και στην επαρχία της Πάδοβας οι κοινότητες Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani και Masi και στην επαρχία της Βερόνας οι κοινότητες Palù, Roverchiara, Legnago (το τμήμα της κοινότητας που βρίσκεται βορειοανατολικά της εθνικής οδού Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppiano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Καρινθία, Κάτω Αυστρία, Τιρόλο (διοικητική περιφέρεια Lienz), Στυρία, Βιέννη), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Βόρεια Ιρλανδία, Νήσος Μαν και Channel Islands)

»

ιβ) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Α, τμήμα I, σημείο 34, διαγράφονται τα εξής από την αριστερή στήλη:

«Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία»

ιγ) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Α, τμήμα I, σημείο 34, διαγράφονται τα εξής από την αριστερή στήλη:

«της Κύπρου» και «της Μάλτας»

ιδ) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Β, σημείο 6, στη δεξιά στήλη, μετά το «IRL», παρεμβάλλεται το εξής:

«CY»

ιε) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Β, σημείο 12, στη δεξιά στήλη, μετά το «IRL», παρεμβάλλεται το εξής:

«CY»

ιστ) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Β, σημείο 14.5, στη δεξιά στήλη, μετά το «IRL», παρεμβάλλεται το εξής:

«CY»

ιζ) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Β, το σημείο 21 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«21. Φυτά και ζωντανή γύρη για επικονίαση των: *Chaenomeles* Lindl., *Cotoneaster* Ehrh., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Eriobotrya* Lindl., *Malus* Mill., *Mespilus* L., *Pyracantha* Roem., *Pyrus* L., *Sorbus* L. εκτός του *Sorbus intermedia* (Ehrh.) Pers., *Stranvaesia* Lindl., εκτός των καρπών και των σπόρων προς σπορά

Με την επιφύλαξη των απαγορεύσεων που ισχύουν για τα φυτά του παραρτήματος III(A)(9), (18), και του παραρτήματος III(B)(1), αναλόγως, επίσημη δήλωση ότι:

α) τα φυτά κατάγονται από τις προστατευόμενες περιοχές E, F (Κορσική), IRL, I (Abruzzi· Απουλία· Βασιλικάτα· Καλαβρία· Καμπανία· Αιμυλία-Ρομάνια: επαρχίες Forlì-Cesena, Πάρμας, Piacenza και Rimini· Friuli-Venezia Giulia· Λάτιο· Λιγουρία· Λομβαρδία· Marche· Molise· Πεδεμόντιο· Σαρδηνία· Σικελία· Τοσκάνη· Trentino-Alto Adige: αυτόνομες επαρχίες Bolzano και Trento· Ουμβρία· Κοιλάδα της Αόστης· Veneto: με εξαίρεση στην επαρχία του Rovigo οι κοινότητες Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara και στην επαρχία της Πάδοβας οι κοινότητες Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani και Masi και στην επαρχία της Βερόνας οι κοινότητες Palù, Roverchiara, Legnago (το τμήμα της κοινότητας που βρίσκεται βορειοανατολικά της εθνικής οδού Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Καρινθία, Κάτω Αυστρία, Τυρόλο (διοικητική περιφέρεια Lienz), Στυρία, Βιέννη), LV, LT, P, FI, SI, SK, UK (Βόρεια Ιρλανδία, Νήσος Μαν και Channel Islands

ή

β) τα φυτά παρήχθησαν ή, εάν μεταφέρθηκαν σε “ζώνη απομονώσεως”, διατηρήθηκαν για μια περίοδο τουλάχιστον ενός έτους σε πεδίο:

(αα) το οποίο βρίσκεται σε μια “ζώνη απομονώσεως” που έχει καθοριστεί επίσημα και καλύπτει τουλάχιστον 50 km² δηλαδή μια ζώνη όπου τα φυτά που φιλοξενούν παράσιτα υπόκεινται σε επίσημα εγκεκριμένο και επιτηρούμενο καθεστώς ελέγχου, με σκοπό τη μείωση στο ελάχιστο του κινδύνου εξάπλωσης της *Ergwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. από φυτά τα οποία καλλιεργούνται εκεί

(ββ) το οποίο έχει επίσημα εγκριθεί για την καλλιέργεια φυτών, πριν από την έναρξη της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου, υπό τους όρους που προβλέπονται στο παρόν στοιχείο·

(γγ) το οποίο, όπως και τα άλλα μέρη της “ζώνης απομονώσεως”, έχει διαπιστωθεί ότι είναι απαλλαγμένο από την *Ergwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. από την αρχή της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου:

— σε επίσημες επιθεωρήσεις που διεξάγονται τουλάχιστον δύο φορές στο πεδίο καθώς και στην περιβάλλουσα ζώνη, σε πλάτος τουλάχιστον 250 μέτρων, μία φορά κατά τους μήνες Ιούλιο/Αύγουστο και μία κατά τους μήνες Σεπτέμβριο/Οκτώβριο

και

E, F (Κορσική), IRL, I (Abruzzi· Απουλία· Βασιλικάτα· Καλαβρία· Καμπανία· Αιμυλία-Ρομάνια: επαρχίες Forlì-Cesena, Πάρμας, Piacenza και Rimini· Friuli-Venezia Giulia· Λάτιο· Λιγουρία· Λομβαρδία· Marche· Molise· Πεδεμόντιο· Σαρδηνία· Σικελία· Τοσκάνη· Trentino-Alto Adige: αυτόνομες επαρχίες Bolzano και Trento· Ουμβρία· Κοιλάδα της Αόστης· Veneto: με εξαίρεση στην επαρχία του Rovigo οι κοινότητες Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesso Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara και στην επαρχία της Πάδοβας οι κοινότητες Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani και Masi και στην επαρχία της Βερόνας οι κοινότητες Palù, Roverchiara, Legnago (το τμήμα της κοινότητας που βρίσκεται βορειοανατολικά της εθνικής οδού Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari), A (Burgenland, Καρινθία, Κάτω Αυστρία, Τυρόλο (διοικητική περιφέρεια Lienz), Στυρία, Βιέννη), LV, LT, P, SI, SK, FI, UK (Βόρεια Ιρλανδία, Νήσος Μαν και Channel Islands)»

— σε επίσημους ελέγχους με δειγματοληψία που διεξάγονται στην περιβάλλουσα ζώνη σε πλάτος τουλάχιστον 1 χιλιομέτρου, τουλάχιστον μία φορά κατά τους μήνες Ιούλιο έως Οκτώβριο, σε επιλεγείσες κατάλληλες θέσεις, ιδίως εκεί που καλλιεργούνται φυτά που χρησιμεύουν ως δείκτες, και — σε επίσημες δοκιμασίες που διεξάγονται, σύμφωνα με τις ενδεδειγμένες εργαστηριακές μεθόδους σε δείγματα επίσημως επιλεγμένα από την αρχή της τελευταίας πλήρους βλαστικής περιόδου, σε φυτά στα οποία έχουν εμφανιστεί συμπτώματα της <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. στο πεδίο ή σε άλλα μέρη της “ζώνης απομονώσεως” και (δδ) από το οποίο, καθώς και από τα άλλα μέρη της “ζώνης απομονώσεως”, δεν έχει μεταφερθεί κανένα φυτό που φιλοξενεί παράσιτα της <i>Erwinia amylovora</i> (Burr.) Winsl. et al. χωρίς να έχει προηγηθεί επίσημος έλεγχος ή έγκριση.	
---	--

ιη) Στο Παράρτημα IV, Μέρος Β, μετά το σημείο 21, προστίθενται τα εξής:

«21.1. Φυτά <i>Vitis</i> L., εκτός από τους καρπούς και τους σπόρους	Με την επιφύλαξη της απαγόρευσης που ισχύει για τα φυτά του Παραρτήματος III(A)(15), επίσημη δήλωση ότι τα φυτά: α) κατάγονται από περιοχή αναγνωρισμένη ως απαλλαγμένη από <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch), ή β) έχουν καλλιεργηθεί σε τόπο παραγωγής ο οποίος, κατά τη διάρκεια επίσημων επιθεωρήσεων κατά τους δύο τελευταίους πλήρεις κύκλους ανάπτυξης, βρέθηκε ότι δεν έχει <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch) ή γ) έχουν υποστεί καπνισμό ή άλλη κατάλληλη επεξεργασία κατά της <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch).	CY
21.2. Καρποί <i>Vitis</i> L.	Οι καρποί είναι απαλλαγμένοι από φύλλα και επίσημη δήλωση ότι οι καρποί: α) κατάγονται από περιοχή αναγνωρισμένη ως απαλλαγμένη από <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch), ή β) έχουν καλλιεργηθεί σε τόπο παραγωγής ο οποίος, κατά τη διάρκεια επίσημων επιθεωρήσεων κατά τους δύο τελευταίους πλήρεις κύκλους ανάπτυξης, βρέθηκε ότι δεν έχει <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch) ή γ) έχουν υποστεί καπνισμό ή άλλη κατάλληλη επεξεργασία κατά της <i>Daktulosphaira vitifoliae</i> (Fitch).	CY»

ιβ) Στο Παράρτημα V, Μέρος Α.ΙΙ, σημείο 1.9, προστίθενται τα εξής

«, καρποί *Vitis* L.»

κ) Στο Παράρτημα V, Μέρος Β.Ι, σημείο 7 (β), διαγράφονται τα εξής:

«Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία», «της Κύπρου» και «της Μάλτας»

κα) Στο Παράρτημα V, Μέρος Β.ΙΙ, μετά το σημείο 6, προστίθενται τα εξής:

«6 (α) καρποί *Vitis* L.»

6. 32001 L 0032: Οδηγία 2001/32/EK της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 2001, για την αναγνώριση προστατευόμενων περιοχών που είναι εκτεθειμένες σε ιδιαίτερους φυτοϋγειονομικούς κινδύνους στην Κοινότητα και την κατάργηση της οδηγίας 92/76/ΕΟΚ (ΕΕ L 127, 9.5.2001, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 L 0029: Οδηγία 2002/29/EK της Επιτροπής της 19.3.2002 (ΕΕ L 77, 20.3.2002, σ. 26).

α) Στο άρθρο 1, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Στην περίπτωση του στοιχείου α) (3.1), η σχετική περιοχή στην Κύπρο αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου α) (6), η σχετική περιοχή στη Λετονία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου α) (11), η σχετική περιοχή στην Κύπρο αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου α) (13), η σχετική περιοχή στην Κύπρο και στη Μάλτα αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου β) (2), η σχετική περιοχή στην Τσεχική Δημοκρατία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου δ) (1), η σχετική περιοχή στη Λιθουανία αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.

Στην περίπτωση του στοιχείου δ) (3), η σχετική περιοχή στη Μάλτα αναγνωρίζεται μέχρι τις 31 Μαρτίου 2006.»

β) Στο Παράρτημα, μετά το σημείο 3 του πίνακα α), προστίθεται το ακόλουθο σημείο 3.1.:

«3.1. *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch) | Κύπρος,»

γ) Στο Παράρτημα, το σημείο 6 του πίνακα α) αντικαθίσταται από το εξής:

«6. *Globodera pallida* (Stone) | Λετονία, Σλοβενία, Σλοβακία, Φινλανδία,»

δ) Στο Παράρτημα, το σημείο 11 του πίνακα α) αντικαθίσταται από το εξής:

«11. *Ips sexdentatus* Boerner | Ιρλανδία, Κύπρος, Ηνωμένο βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία και νήσος Μαν)»

ε) Στο Παράρτημα, το σημείο 13 του πίνακα α) αντικαθίσταται από το εξής:

«13. *Leptinotarsa decemlineata* Say | Ισπανία (Ibiza και Μενόρκα), Ιρλανδία, Κύπρος, Μάλτα, Πορτογαλία (Αζόρες και Μαδέρα), Φινλανδία (διαμερίσματα Åland, Håme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku, Uusimaa), Σουηδία (κομητείες Blekinge, Gotlands, Halland, Kalmar και Skåne), Ηνωμένο Βασίλειο»

στ) Στο Παράρτημα, το σημείο 2 του πίνακα β) αντικαθίσταται από το εξής:

«2. *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.

Ισπανία, Γαλλία (Κορσική), Ιρλανδία, Ιταλία (Abruzzi· Απουλία· Βασιλικάτα· Καλαβρία· Καμπανία· Αιμιλία-Ρομάνια: επαρχίες Forlì-Cesena, Πάρμας, Piacenza και Rimini· Friuli-Venezia Giulia· Λάτιο· Λιγουρία· Λομβαρδία· Marche· Molise· Πεδεμόντιο· Σαρδηνία· Σικελία· Τοσκάνη· Trentino-Alto Adige: αυτόνομες επαρχίες Bolzano και Trento· Ουμβρία· Κοιλάδα της Αόστης· Veneto: με εξαίρεση στην επαρχία του Rovigo οι κοινότητες Polesella, Villamarzana, Fratta Polesine, San Bellino, Badia Polesine, Trecenta, Ceneselli, Pontecchio Polesine, Arquà Polesine, Costa di Rovigo, Occhiobello, Lendinara, Canda, Ficarolo, Guarda Veneta, Frassinelle Polesine, Villanova del Ghebbo, Fiesse Umbertiano, Castelguglielmo, Bagnolo di Po, Giacciano con Baruchella, Bosaro, Canaro, Lusina, Pincara, Stienta, Gaiba, Salara και στην επαρχία της Πάδοβας οι κοινότητες Castelbaldo, Barbona, Piacenza d'Adige, Vescovana, S. Urbano, Boara Pisani και Masi και στην επαρχία της Βερόνας οι κοινότητες Palù, Roverchiara, Legnago (το τμήμα της κοινότητας που βρίσκεται βορειοανατολικά της εθνικής οδού Transpolesana), Castagnaro, Ronco all'Adige, Villa Bartolomea, Oppeano, Terrazzo, Isola Rizza, Angiari),), Λετονία, Λιθουανία, Αυστρία (Burgenland, Καρινθία, Κάτω Αυστρία, Τιρόλο (διοικητική περιφέρεια Lienz), Στουρία, Βιέννη), Πορτογαλία, Σλοβενία, Σλοβακία, Φινλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία, Νήσος Μαν και Channel Islands),»

ζ) Στο Παράρτημα, το σημείο 1 του πίνακα δ) αντικαθίσταται από το εξής:

«1. Ιός των νεκρωτικών κίτρινων νευρώσεων του τεύτλου | Δανία, Γαλλία (Βρετανία), Ιρλανδία, Λιθουανία, Πορτογαλία (Αζόρες), Φινλανδία, Σουηδία, Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)»

η) Στο Παράρτημα, το σημείο 3 του πίνακα δ) αντικαθίσταται από το εξής:

«3. Ιός που προκαλεί μαρασμό των εσπεριδοειδών (ευρωπαϊκά στελέχη) | Ελλάδα, Γαλλία (Κορσική), Ιταλία, Μάλτα, Πορτογαλία»

7. 32001 D 0575: Απόφαση 2001/575/EK της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2001, που αναγνωρίζει τη Σλοβακία και τη Σλοβενία ως απαλλαγμένες από το *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al. (ΕΕ L 203, 28.7.2001, σ. 22).

Η απόφαση 2001/575/EK καταργείται.

μένης από την *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. (EE L 228, 24.8.2002, σ. 33).

8. 32002 D 0674: Απόφαση 2002/674/EK της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2002, σχετικά με την αναγνώριση της Σλοβακίας ως απαλλαγ-

Η απόφαση 2002/674/EK καταργείται.

7. ΑΛΙΕΙΑ

1. 31994 R 2211: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2211/94 της Επιτροπής, της 12ης Σεπτεμβρίου 1994, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3759/92 του Συμβουλίου για την κοινοποίηση των τιμών των εισαγόμενων αλιευτικών προϊόντων (EE L 238, 13.9.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 31998 R 2431: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2431/98 της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 1998 (EE L 302, 12.11.1998, σ. 13),

— 31999 R 2805: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2805/1999 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (EE L 340, 31.12.1999, σ. 51).

(α) Στο Παράρτημα Ι, προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Πράγα

ΕΣΘΟΝΙΑ Meeruse
Lehtma
Pärnu
Veere

ΚΥΠΡΟΣ Λεμεσός

ΛΕΤΟΝΙΑ Mērsrags
Lielupe
Liepāja
Pāvilosta
Rīga
Roja
Salacgrīva
Skulte
Ventspils

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ Klaipėda
Marijampolė
Vilnius
Kaunas
Šiauliai
Mažeikiai

ΟΥΓΓΑΡΙΑ Βουδαπέστη

ΜΑΛΤΑ Ajruport Internazzjonali ta' Malta, Luqa
Port Hieles ta' Malta, Marsaxlokk

ΠΟΛΩΝΙΑ Darłowo
Dziwnów
Gdańsk
Gdynia
Hel
Kołobrzeg
Szczecin

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Šwinoujście
Ustka
Władysławowo

Gruškovje
Obrežje
Jelšane
Luka Koper
Letališče Brnik
Dobova
Dragonja
Metlika
Zavrč

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Όλα τα τελωνεία τα οποία εμπλέκονται στη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων.»

(β) Στο Παράρτημα ΙΙ, πίνακας Ι, μεταξύ των καταχωρήσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«CY Κύπρος

CZ Τσεχική Δημοκρατία»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για τη Δανία και για την Ισπανία:

«EE Εσθονία»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για την Ελλάδα και για την Ιρλανδία:

«HU Ουγγαρία»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«LT Λιθουανία

LV Λετονία»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για το Λουξεμβούργο και για Κάτω Χώρες:

«MT Μάλτα»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για τις Κάτω Χώρες και για την Πορτογαλία:

«PL Πολωνία»

και μεταξύ των καταχωρήσεων για την Πορτογαλία και για τη Σουηδία:

«SI Σλοβενία

SK Σλοβακία».